

مجلة فصلية تصدر عن اتعباد الكتئاب العسرب بريشي

العسدد : ٣٢ في القعسدة ١٤٠٨ تموز « يوليو » ٨٨ ١ اللينة ٨

مرزتمين تسكية ورعبوي



ر



:

•

11/3



عن الخساد الكساب العس

العسدد : ٣٢ ـ ذي القمدة١٤٠٨ هـ ـ تموز « يوليو » ١٩٨٨ م ـ السنة الثامنة

التعرير: ي. عبدالكريم اليالي

- ه د. ابراهیم الکیلایی ه د. نشأت انحمارنه
- .د.عدنان دروبیش

ترسل المواد والمراسلات الى المتوان المتألى :

المير السؤول ـ العاد الكتاب العرب ، عجنة التراث العربي ، بعشق ، ص.ب

المواد المنشورة في الجملة تعبّرعن وأنحي أصحابها



الاشسستراك السسنوي .

داخل القطر العربية : ١٠٠ ل.س أو (١٠) دولار أميركي في الأقطار العربية : ٢٠٠ ل.س أو (١٠) دولار أميركي خارج الموطن العربي : ٢٠٠ ل.س أو (١٥) دولار أميركي الدوائر الرسمية داخل القطر : ٢٠٠ ل.س أو (١٥) دولار أميركي الدوائر الرسمية في الوطن العربي : ٢٥٠ ل.س أو (٢٠) دولار أميركي الدوائر الرسمية خارج الوطن العربي : ٥٠٠ ل.س أو (٢٥) دولار أميركي أعضاء اتحاد الكتاب : ٥٠ ل.س .

الاشتراك يرسل حوالة يريدية أو شيكا أو ينفع نقدة الى : (معاسب مجنة التراث العربي)

الاغراج المنتي : أكرم ألمسدار

المعتسسويسسات

	🔲 النحاة والقياس
- y	صسلاح الدين الزعبسلاوي
	🔲 هل يمكن معرفة معدل المواليد في زمن النبئي محمد ﷺ
۲٤	للمستشرق الفرنسي : شارل بيلا ترجمسة : فاطمة عصسام صبري
] الخيل ٠٠ في شعر تغلب و في العصر الجاهلي »
34	مســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	□ ظاهرة الانتماء والانعتاق في القصيدة الجاهلية
44	الله ساروجا
	بدايات نشوء حي بدمشق خلال القرن السادس الهجيري
44	عبد الرزاق معسساة
44	التعاون الثقافي الاسبائي العربي التعاون الثقافي الاسبائي العربي راشيسيد الكيلانسيسي
	الطواف حول البحر الأحمر « القسم الثاني »
**	. ایراهیــــم خسبوري
	☐ استدراك على ديوان « ديك الجن » ٢
144	خير الدين شمسي باشسا
174	من المتجوم الفوارب ـ الشاعر صالح طهمن المتجوم الفوارب ـ الشاعر صالح طهمن المتحدد طـــــــــــــــ
٥٣	نهرس السنة الثامنة ــ تشرين الأول ١٩٨٧ ــ ايلول ١٩٨٨



r

النحاة والقياس

صكاح الدين الزعبلاوي

على اثمة اللفة أن يعنوا اللغة المحكية عن العرب ممن يحتج بهم من الرواة فيستوعبوها في لوح معفوظ لل المؤدوها كما وعواها مالايفوتهم منها ذكر، أو يضيق عن ضبطها حفظ.

في من يعتج لكل منهم:

وقد اجتمعت كلمتهم على الاحتجاج بأشمال الجاهليين و تلاقت آراؤهم وتضافرت على الاستشهاد بأشمار المخضرمين اللايان أدركوا الجاهلية والاسلام ، وقد أسما الجاهليين أصحاب الطبقة الأولى ، والمخضرمين أصحاب الطبقة الثانية .

أما الاسلاميون المتقدمون كجرير والفرزدق فالأكثرون على صبحة الاستدلال بأشمارهم أيضاً ، وقد أسموهم أصحاب الطبقة الثالثة ولو أن من الأثمة من لحثن المفرزدق وخطئاً الكُميت وذا الرمة كأبي عمرو بن العلاء وابن أبي اسحاق الحضرمي والحسن البصري .

وأما المولدون والمحدثون كبشار وأبي نواس ، وهم أصحاب الطبقة الرابعة فقد أخذ الأكثرون بعدم الاعتداد بأشعارهم • قالوا انما استشهد سيبويه والأخفش بشعر بشار اتقاء لهجوه • واتسع جار الله الزمخشري فرأى الاستشهاد بكلام من يوثق بعربيته كأبي اتمام ، قال « وهذا وان كان محدثا لاينستشهد بشغره في اللغة فهو من علماء العربية ، فاجعل ما يقوله بعنزلة ما يرويسه » • وترخص الرضي فعذا حدوه واستن بسنته ، على ما فصله البغدادي في خزائته (١/١-٧) • ونهج نهجهما أحمد شهاب الدين الخفاجي في شرح در"ة الغو"اص اذ قال : « اجعل مايتوله المتنبي بمنزلة ما يرويه » • ويهم هذا السمت ابن السيد البطليوسي في الاقتضاب اذ أوردفي الاستشهاد على صحة اضافة (آل) الى المضمر قول المتنبي :



والله ينسعبد كل يسوم جسداه ويزيد مسن أعدائه في آلسه

وقال: « وأبو الطيب وان كان ممن لايعتج به في اللغة ، فان في بيته هذا حجّة من جهة أخرى ، وذلك أن الناس عنوا بانتقادشعره ، وكان في عصره جماعة من اللغويين كابن خالويه وابن جني وغيرهما ، وما رأيت منهم أحدا أنكر عليه اضافة آل الى المضمر وكذلك جميع مسن تكلم في شعره من الكتاب والمشعراء • كالواحدي وابن عباد والعاتمي وابن وكيع ، ولا أعلم لأحسد منهم اعتراضاعلى هذا المبيت » •

وليس غرضنا ها هنا أن نبسط الرأي في سن يعتج بأتوالهم ، وانما وطأنا بهذا لنقول انه كان على أئمة اللغة أن يجمعوا اللغة المعكية عن العرب سن هؤلاء الفصحاء حرصاً على الاحاطة بها ، وخوفاً على سلامتهامن أن تعبث بها الأهواء ويتسرب اليهاالفساد فتبعد عن نقاوتها وتناى عن صفائها .

استحكام بنيان اللغة:

وائمة اللغة لم يعوا اللغة المعكية حتى كان قد استعكم بنيانها واستوت كاكمل ما تكون اللغة ، وأدق ما يكون نسجها في ملابسة اللغظ للمعنى وقد أصبح الثلاثي وحدة الكلمة وجرت عليه صنوف من الاشتقاق والتصريف والتقليب دارت حول جامع معنوي ، فاغتنت المادة اللغوية ثم اكتمل نماؤها بتوكد الرباعي من الثلاثي وهكذا و واضعت العربية ذات فقه خاص واضع واشتقاق ثابت مطترد وقد سادت لغة قريش ما اسموه باللهجات الشمالية فكانت اللسان المبين الذي نزل به القرآن و بل كان القرآن حين اعتمد لنسة تريش سببا الى الأخذ بالوضع اللغوي الأرقى فمهند السبيل للانتهاء باللغة الى مستقرها الكامل وقد اعتد القرآن آية البيان العربي فكان النبراس الذي ينستضاء به والامام الذي ينستضاء به والامام الذي ينستضاء به والامام الذي ينستضاء على غراره وينعى نحوه وينتلى تلوه ، فجروا على منهاجه واستنوا بسنته وطبعوا على غراره و

تدوين اللغة المعكية:

ولا يظن ظان أن أثمة اللغة قد عمدوا الى وعي اللغة المحكية وحفظها ساذجة وقمشها معطوبة ، على حد تعبير ابن جني في الخصائص (١٢٥/٢) فهم قد تأتوا لهذه اللغة وتلطفوا في جمعها وضعها وملاءسة ذات بينها، كما هو خاص اللغة وسرها • فكان ثمة منهج الغليل في معجم العين ، وقد أخذ اخذه ابن سيده في المحكم وابن دريد في الجمهرة • وكان منهج ابن فارس في كتابه مقاييس اللغة ،وكان أسبق الأئمة اليه غير مدافع • وقد بدت اللغة بمنهجه هذا في أكمل صورة من التهذيب والتلاؤم والتصنيف، وقد أثم بهديه الصاحب ابن عباد في المعيط فكان تلميذ ابن فارس ، وجرى في محاكاته الزمخشري في أساسه • وثمة منهج الجوهري في صحاحه وقد تجلى فيه حذقه اللغوي وبراعته الصرفية ، وحسدا حسدوه الصغاني في العباب وابن منظور في اللسان والفيروزابادي في القاموس • •



استقراء اللغة والكشف عن نظمها :

ثم أتى النعاة فاطلعوا على ما انتهى اليهم من كلام العرب وقد كان عليهم أن يأخذوا بتأمله وتدبيره ويعمدوا الى تقسيمه وتصنيفه ويمضوا في تتبعه واستقرائه ذلك ليستشفوا النظم التي صيفت بها اللغة المحكية ويكشفوا عن سنن ما جرت به السنة العرب على السليقة وطاعت به قرائحهم على السجية و

وهكذا عكف النحاة على اللغة ينعمون فيها النظر ، يسبرون غورها ويعجمون عودها فاستبطنوا دخائلها واستجلوا غوامضها واحصوا مسائلها واستقروا دقائتها فما جرى من كلام العرب على سنن استنبطوا حكم وحملوا غير المنقول على المنقول منه وجعلوه قياساً لنظائره و ومضوا يعللون هذا القياس ويسببونه فاذا سلمع شيء يأباه قياسهم هذا اسموا له ، وأخذوا به اذا اشتهروشاع فاذا ندر أغفلوه وأوجبوا فيه القياس ، حملا له على أمثاله ، وتأصيلا لما استنثوه من حدودوقوانين وقد عقب البغدادي فيما حكاه المزهر (٢٧/١) على هذا فقال : و اعلم أن اللغوي شأنه أن ينقل ما نطقت به العرب ولا يتعداه و وأما النعوي فشأنه أن يتصرف فيما يتباينيقية اللغوي ويتيس عليه » و

مايتدارك من اللغة بالقياس:

قال ابن جني في الخصائص (٢/١٤) ؛ « لكن القوم بعكمتهم وزنوا كلام العبرب فوجدوه على ضربين : أحدهما ما لا بد من تقبله كهيئته ، لا بوصية فيه ولا تنبيه هليه ، نحو صحراء ودار وما تقدم ، ومنه ما وجدوه يتدارك بالقياس وتخف الكلفة في علمه على الناس فقننوه وفصيلوه اذ قدروا على تداركه من هذا الوجه القريب ، المغني هن المذهب المعز ن المبيد » • وأوضح ذلك فقال : « كان يسمع سامع ضؤل ولا يسمع مضارعه فانه يقول فيه يضؤل ، وان لم ينسمع ذلك ، ولا يحتاج الى أن يتوقف الى أن يسمعه • لأنه لو كان محتاجاً الى ذلك لما كان لهذه الحدود والقوانين التي وضعها المتقدمون وعمل بهسا المتأخرون معنى يفاد ولا غرض ينتحيه الاعتماد، ولكان القوم قد جاؤوا بجميع المواضي والمضارعيات وأسماء الفاعلين والمفعولين والمصادر وأسماء الأزمنة والأمكنة » •

البصريسة وأصولهسم

الأصل الذي جرى عليه النعاة في استنباط أحكامهم أخذهم بالأكثر والأغلب ، وترك ما عداه ، فني طبقات النعويين لأبي بكسرالزبيدي (ت ٣٧٩ هـ) أن ابن نوفل روى من أبيه أنه سأل أبا عمر وبن العلاء (ت١٥٤ه) « أخبرني عما وضعت مما سميته عربية ، أيدخل فيه كلام العرب كله ؟ فقال لا فقلت كيف تصنع فيما خالفتك فيه العرب وهم حبة ؟ فقال أحمل على الأكثر ، وأسمى ما خالفنى لغات » *



راس البصرية وأول من وضع أصول النعو:

ويبدو عند التعقيق أن أول من وضع أصول النعو وقياسه هنو عبدالله بن أبي السعاق العضرمي (ت ١١٧ هـ) • ذلنك أنسيبويه قد سمى في كتابه من روى عنهم أصول النعو من الأثمة والم يتجاوز العضرمي المامام قبله ، فالعضرمي على هنذا هو رأس المصرية •

وقد حكى السيوطي في المزهر (٢٤٦/٢): « وأبو الأسود الدؤلي أول من نقط المصحف و قال أبو حاتم • وأما فيما روينا عن الخليل فانه ذكر أن أبرع أصحاب أبي الأسود عنبسة الفيل ، وأن ميمونا الأقرن أخذ عنه «وأردف « • • ثم توفي وليس في أصحابه أحد مثل عبدالله بن أبي اسحاق المضرمي • وكان يقال عبدالله أعلم أهل المبصرة وأنقلهم ، ففرع النحو وقاسه وتكلم في الهمز حتى عمل كتاباً مما أسلاه • وكسان رئيس النساس وواحدهم » •

وهكذا كان العضرمي أقدم من انتهج القياس وارتاح اليه وأخذ بالأكثر والأغلب، ففي طبقات الزبيدي (٢٥) : (قال ابن سلام : عبدالله بن أبي اسحاق العضرسي كان أول من بمرج المنحو ومد القياس وشرح الملل) وونعو من ذلك ما جاء في نزهة الألباء (٢٣) لأبي البركات كمال الدين بن الأنباري القال (انه أول من علل المنحو) .

اما أبو الاسود الدؤلي ظالم بن عمرو (١٩٥٩) فلم تكن خطته تعدو (نقط المصحف)، اي الاهتداء الى ما اتخذ رمزا للشكل في الرفع والنصب والجر صونا للسان من اللحن وليس هذا بالأمر اليسبر الذي ينستهان بجدواه فيما عاد منه على اللغة من جزيل الغائدة وموفور العائدة فقد كان (الشكل) أرفق على المربية نفعاً وأربعي عاقبة من أي شيء آخر وقد وفق الاستاذ احمد أمين ، رحمه الله ، حين أشار في (ضحى الاسلام) الى ذلك ، وأيده فيه الاستاذ سعيد الأفغاني في كتابه (أصول النعو) حين قال : « والشكل أعود على حفظ النصوص من حدود النعو : ولعله أعظم خدمة قدمت المعربية حتى الآن » •

شكل المصعف واعجامه:

وقد أجمل الأستاذ محمد عبدالعظيم الزرقاوي في كتابه (مناهل العرفان) الحديث عن ذلك من بعض كتب السلف كمراتبالنحويين لأبي الطيب اللغوي وتاريخ ابن عساكر ، فقال : « واتفق المؤرخون على أن العرب في عهدهم الأول لم يكونوا يعرفون شكل العروف والكلمات فضلا عن أن يشكلوها ٠٠٠ ولكن حين دخلت الاسلام أهم جديدة ٠٠ بدأت العجمة تعيف على لفة القرآن بل قيل أن أبا الأسودالدولي سمع قارئاً يقرأ قوله تعلى حواعلموا أن أنه بريء من المشركين ورسوله حدقراها بعرا اللام مسن كلمة رسوله ، فأفزع هسذا اللعن الشنيع أبا الأسود وقال : عز وجل اللهأن يبرأ من رسوله ، ثم ذهب الى زياد والي البصرة وقال له : قد أجبتك الى ما سألت ، وكان زياد قد سأله أن يجعل للناس علامات يعرفون بها كتاب الله ، فتباطأ في الجواب حتى راهه هذا الحادث ، وهنا جد مداه وانتهى يعرفون بها كتاب الله ، فتباطأ في الجواب حتى راهه هذا الحادث ، وهنا جد جد وانتهى



به اجتهاده الى أن جعل علامة الفتحة نقطة فوق الحرف ، وجعل علامة الكسرة نقطة أسفله ، وجعل علامة السمة نقطة بين أجزاءالحرف ، وجعل علامة السكون نقطتين ٠٠٠ ودامت الحال على هذا حتى جاء عبدالملك بنمروان فرأى بنافذ بصيرت أن يمينز ذوات الحروف من بعضها وأن يتخذ سبيله الى ذلك التمييز بالاعجام والمنقط ٠٠٠ وهنالسك اضطر أن يستبدل بالشكل الأول الذي هو النقط ، شكلا جديدا هو ما نعرفه اليوم من علامات الفتحة والكسرة والضمة والسكون ٠٠٠ ع ٠

وهكذا فقد تم نقط الحروف لتميين بعضها من بعض ، وهو ما يسمى بالاعجام ، على ما هدو المشهور ، في عهد عبدالملك بنمروان ، وندب له اعامان هما نصر بنعاصم الليثي (ت ٩٠ هـ) وقد تلمذا لأبي الأسود الليثي (ت ٩٠ هـ) وقد تلمذا لأبي الأسود الدؤلي وتلقيا عنه وأحاطا بالأمر خبراً ووسعاه علماً ، فاعجما المصحف الشريف أولسرة ونقطا الحروف فكان لهذه المخطة في ازالة الاشكال واللبس في قراءة القرآن ، اثر أي اثر .

وقيل أن نصراً قرأ القرآن على أبي الأسود ، كما في نزهة الألباء لابن الأنباري ومعجم ياقوت ، وكان أبو الأسود من القراء، واللهى عن نصر أبو عمرو بن العلاء فو فتق في رسم النحو لما لم يوفق له أستاذه ، والقيء من يحيى بن يعمر أبو اسحاق العضرمي فأصاب في تأصيل النحو ما لم يصب شيخه .

ومهما يكن من أمر فان الدؤلي لم يعمداني تأصيل الأصول النحوية وتقعيد قواعدها ولو تعلق اسمه بالنحو شكلا وموضوعا علىما ذكر ابن الأنباري في نزهة الألباء والقفطي في انباه الرواة ، وكذلك تلميذاه نصر الليثي ويعيى المدواني ولم يكونا أوفر منه حظاً في هذا المضمار • فقد روى سيبويه في كتابه هذه الأصول عبن الخليل والأخفش الأكبر وحسن هذا المضمار • فقد روى سيبويه في كتابه هذه الأصول عبن الخليل والأخفش الأكبر وحسن عيسى بن عمر وأبي عمرو بن الملاوريونس بن حبيب وعن عبدائلة بن أبي اسحاق المضرمي لكنه لم يتجاوز الحضرمي الى امام قبله فلم يروعن أبي الأسود الدؤلي ، أو عاصم الليثي أو يعيى المعدواني •

أثمة البصرية:

خلف العضرمي أثمة أخذوا بالأكثر والأغلب وعوالوا على القياس كميسى بن عمس الثقفي (١٤٩ هـ) فقد أسس أصول كتابه (الجامع) على الأكثر ، وأسمى ما شد عسن الأكثر لغات ، وكذا فعل في كتابه (الاكمال)وهما من مراجع كتاب سيبويه •

وهكذا فعل أبو عمرو زبيًّان بن العلاء (١٥٤ هـ) كما تقدم ، وهو أحبد القراء . السبعة ، ويونس بن حبيب (١٨٢ هـ) ،وقد أخذ عنه سيبويه خاصة أصول النحو ، كما أخذ عنه الكسائي والفراء ، وغيرهم ، وكان اماماني نقد الشمر وفي النحو واللغة ٠

وخلف هذين الخليل بن أحمد الفراهيدي (١٧٥ هـ) وهو بحق عميد النعاة ، قال الزييدي الاشبيلي الأندلسي في كتابه (مغتصركتاب العين) : « فهو الذي بسط النعو ومد اطنابه وسبتب علله وفتق معانيه وأوضح الحرجاج نيه حتى بلغ اتصى حدوده • ثم لم



يرض أن يؤلف فيه حرفا أو يرسم فيه رسماً واكتفى في ذلك بما أوحى الى سيبويه من علمه، ولقيّنه من دقائق نظره ونتائج فكره ولطائف حكمته ، فعمل ذلك عنه وتقلده ، وألف فيه الكتاب الذي أعجز من تقدم وامتنع على من تأخر بعده » وقال ابن الأنباري في نزمة الألباء : « وهو الذي بلغ الغاية في تصحيح القياس واستخراج مسائل النحو وتعليله » وقد شفيّت أعمال الغليل حقا عن عبقرية نادرة اذ اختط للنحو نهجا سليما فكان فيه بعيد الغور فسيح الغطوة ، وألنّف أول معجم في العربية وهو (كتاب المدين) فكان معجماً فريداً رتب فيه المواد على الحروف بعسب معارجها ، وقد التزم نهجه الأزهري في تهذيبه وابن عباد في محيطه والقالي في بارعه .

ورصد الخليل الأصوات اللغرية وصفاتها فكان له فيها رأي متقدم حصيف و تعلق بموسيقا الشعر فانفرد بوضع العروض واتخذ لأوزان القصيد ستة عشر بحرا كشف فيها عن حذق في الغن ولطافة في المحس وقال السكاكي في (مفتاحه) في سبق الخليل هذا : « لا يظن أحد الفضول عندهم في هذا الباب، ن ضم وعلى الأئمة المفترفين منه من العلماء بن أحمد ، ذلك البحر الزاخر مخترع هسدا النوع ، وعلى الأئمة المفترفين منه من العلماء المتقدمين / ٢٧٥ » و فلم يشارك الخليل في ميدان من ميادين العلم الا كانت له القسم الفارعة فبدا فيه أسبق العلماء غير مدافع وافضلهم غير ممارض وكان أبو محمد التوجي يقول (اجتمعنا بمكة مادباء كل أفق ما فتداكرنا أس العلماء حتى جرى ذكر الخليل ، فلم يبق أحد الا قال : الغليل أذكى العرب ، وهو مفتاح العلوم) (المزهر ١٢٤٩) .

وجاء الأخفش الأكبر أبو الخطاب عبد الحميد بن عبد المجيد (۱۷۷ هـ) وقد روى عنه سيبويه ولم يذكر أحد أنه كأن صاحب قياس أو تعليل ، فأذا جاء باستدلال ذهني كان أدنى الى خصوص اللغة ، واتخذ وجها من وجوه الاعراب كان الصق بسلامة المعنى .

وجاء سيبويه أبو بشر عمرو بن عثمان (١٨٠ هـ) قطلع على الملا بكتاب فأر سديد المنهج ، مطرّد التنسيق ، جامع ، غزير المادة، يعو ل فيه على الأكثر والأغلب ، ينهج طريق القياس والتعليل ويعلم البحث فيهما كمايعلم النحو ، وقد اختلف سيبويه الى مجلس أستاذه المخليل في البصرة ، وطلاب العلم فيه كشريزهم بعضام ، وقد أقبل على أستاذه يطيل الاستماع اليه والتلقي عنه ويتلطف لمايمي فيتضلم منه ويستجلي غوامضه فيقللب فيه الرأي ويصر في الفكر ، وقد لفت سيبويه نظر أستاذه بذكائه وفطنته فكان محل عنايته وموضع اختصاصه ، وقد قال له يوما (مرحبابراثر لا يمل) وما كان يقوله لسواه .

استوفى سيبويه ما أملى عليه أستاذه رواية ورأيا وتعليقاً وشرحاً فغاضل ووازن وأحكم الرأي فادى فأحسن التادية • كان صادقاً فيماأداه • تلقى سيبويه أصول النحو عن (يونس بن حبيب) خاصة كما استوعبه عن الخليل • قال يونس حين قرأ كتاب سيبويه : « يجب أن يكون هذا الرجل قد صدق عن الخليل في جميع ما حكاه ، كما صدق فيما حكاه عني» •



أخذ سيبويه بالأكثر والأغلب • فقاس عليه ، دون القليل أو الشاذ ، وقال في باب (أي) من كتابه (٢٩٨/١) : « فلا ينبغي لك أن تقيس على الشاذ المنكر في القياس » • وقال في باب (بناء الأفمال المتعدية - ٢ /٢١٤) : « فانما هذا الأقل نوادر تحفظ عن العرب ولا يقاس عليها ولكن الأكثر يقاس عليه » • وقال في باب (ما لحقته الزوائد من الأفمال الممتلة - ٢١٤/٣) : « ولا ينكر أن يجعلوها معتلة في هذا الذي استثنينا لأن الاعتلال هو الكثير المطرد » ، ونظير ذلك كثير في الكتاب •

وجاء الأخفش الأوسط سعيد بن مسعدة (٢١٥ هـ) ، وقد ارتحل الى بغداد فأدناه الكسائي من مجلسه وعهد اليه بتأديب أولاده وقد اختلفت آراء الأئمة في الأخفش الأوسط وتفرقت كلمتهم بل تضاربت مداهبهم ، لكن من الثابت أنه خالف البصرية في مسائل كثيرة ووافق الكوفية في شيء من الأصول كالاعتداد بالقراءات الشاذة والقياس علسى القليسل فامتدحه الكوفية حتى اعتده بعضهم سيدهلماء العربية • ولا شك أنه كان من كبار المفاظ الفتاة ، ولو كان يتكسب بعلمه •

وجاء تطرب محمد بن أحمد (٢٠٦ هـ) فاشتهر بكتابه (الملل في النحو) كماأشتهر بكتابه (الملل في النحو) كماأشتهر بكتبه (الاشتقاق والأضداد ومماني القرآن)، وقد أخذ النحو من سيبويه • ثم جاء المازني أبو عثمان (٢٤٨ هـ) واشتهر بكتابيه (ملل النحو والتمريف) وكان يتخد المذهبالبصري ويفتي به ، قال : و دخلت بنداد فالقريد على مسائل فكنت أجيب فيها على مذهبي ويخطئوني على مذاهبهم » أي الكوفيون •

واستمر منهج النعو قائما على النظر العقلى والاستدلال اللهنى في المنهب البصري، على يد الامام المبرك إلى العباس بن أبي يزين (٢٨٥ هـ) لكنه غلا في التعليل والقياس بل نعا بهما نعو المنطق والفلسفة ، على انهام يغادر ماكان عليه الأواثل منمراهاة المهنى، وقد أكثر الانتقال الى بنداد ، قاعدة الخلافة ، من البصرة ، فازدهم فيها مجلسه ومقدت بينه وبين ثعلب الامام الكوفي مناظرات بدا فيهما صاحب منطق وجدل ، الى بيان واحاطة بكتاب سيبويه ، ولو خالفه في مسائل كثيرة ، والى حذى فنون الأدب . وقد ألف (المنتضب والكامل) واعتد كتاب (الكامل) أحد كتب الأدب الرئيسة الى جانب أدب الكاتب لابن قتيبة والبيان والتبيين للجاحظ والنوادر لأبي على القالى البغدادي .

وتلمذ للمبرد المزجّاج أبو اسحاق (٣١١ هـ) صاحب الاشتقاق والأمالي ، وقد حاول أن يناظر أستاذه المبرد مرة فردت عليه حججه ، قال الزجّاج : « لما قدم المبرد بغداد جئت لأناظره وكنت أقرأ على أبي العباس ثملب ، فعزمت على اعناته ، فلما فاتحته الجمني بالعجة ، وطالبني بالملة ، والزمني الزامات لم أهتد الميها » كما جاء في (نزهة الألباء / ٢٩٠) ، وهكذا كان أستاذه الأول ثعلب امام الكوفيين وأستاذه الثاني المبرد ، وقد أعجب الزجّاج بالمبرد فترك ثملب اليه، وانتقلت اليه رياسة البصرية بعد المبرد ، لكنه انفرد من المذهبين باراء خاصة عد بهامؤسس المذهب البغدادي ،



وتلمذ للمبراد ابن السراج أبو بكر (٣١٦ هـ) وقد ألف (الأصول) • وانتهت اليه رياسة النحو بعد الزجاج وخالف البصريين في مسائل كثيرة • وقد صادق الفيلسوف الفارابي فكان قوي الصلة به فتلمذ لنه في المنطق ، كما تلمذ الفارابي لصاحبه في النحو.

وأخذ عن هؤلاء أبو سعيد السيرافي (٣٦٨ هـ) ولمه شمرح الكتاب وقد أحاط بالمذهب البصري كما أحاط بالمذهب الكوفي ،واستعان بالمنطق والعجاج ، على دعم أصول النحو والكن لم يتجاوز ذلك الى الأخذ بأساليب المتكلمين والمناطقة فتصدى لمناظرة متى بن يونس القنائي ، في مجلس الوزير أبي الفتح بن الفرات ، ومنحوله أعلام الفكر كالخالدي وابن الاخشيد والكندي ٥٠ تصدى لابن يونس يدفع حججه ويدحض أدلته حين حاول هذا اخضاع هذه الأصول النحوية للعجاج المقلي وقد نبته السيرافي على استبعاد المنطق وعلت النظرية ، كما نبه على وجوب تعلق النحو باللفظ والمعنى جميعاً ٠

وأخذ عن هؤلاء أبو الحسن بن عيسى الرماني (٣٨٤ هـ) وقد عرف بالماه بكثير من العلوم ، فقد كان علما في علم الكلام ، اذ كان متكلما على طريقة المعتزلة ، وكان علما في النحو ، وعلما في الأدب ، وفي علوم القرآن • فله شرح (معاني القرآن) للزجاج ، وله (تفسير القرآن) وقد امتدحه الصاحب بن عباد وأثني عليه • نحا الرماني نحو المنطق في التعليل فمزج النحو بالمنطق حتى قال أبوعلي الفارسي : « ان كان النحو ما يقوله الرماني فليس معنا منه شيء ، وان كان النحو ما نقوله فليس معه منه شيء » ، فكان للرماني النحو المفلسف • وقد تلمذ له أبوحيتان القوحيدي ، في علم الكلام خاصة ، فأشاد به فقال انه لم ير مثله قط علما بالنحوو فزارة في الكلام وبصرا بالمقالات واستخراجا للمويص وايضاحا للمشكل ، مع تأله وتنزه ودين ويقين وفصاحة وفقاعة وعفافة ونظافة ، كما ذكر ياقوت في معجمه •

ثم تالق نجم أبي على العسن بن أحمد بن عبدالففسار الفارسي (٣٧٧ هـ) وذاع صيته ، وقد قصد بفداد حاضرة الغلافة ولم يناهز العشرين من عمره ، فلقي بها من اعلام البصرية الزجّاج أبا اسعاق والسراج أبابكر تلميذي المبرد ، فاختلف الى حلقتيهما وقرأ الكتاب عليهما وقد نزع الفارسي الى الزجاج خاصة فسلك طريقته في منهجه العلمسي ووطىء مواقع قدمه •

كان أبو على شديد العناية بدراسة الأصوات ، وما يتصل بفقه اللغة من تصريف واشتقاق ، وقد أفصح عن ذلك جلياً تلميذه أبو الفتسح عثمان بن جنى ، وكان شديسد الاهتمام باللقياس ، فقد ابتغى لسه كل سببوالتمس اليسه كل مساغ وقلتب فيسه وجوه الرأي و وقد حبسه ذلك أن يمهر في الرواية اللغوية ويتمكن فيتوفر حظه منها ، كما فمل أصحابه منذ عهد المبرد و فقد كان السيرافي أروى منه و قال أبو على : « لأن أخطىء في مائة مسألة لغوية ولا أخطىء في واحدة قياسية » و قال كساحب الرماني بابه الرواية أهون على من أن أخطىء في مسألة واحدة قياسية » و وكان كمساحب الرماني علم الكلام على طريقة المعتزلة ووعلت شهرته حتى قيل انه فاق المبرد وقال

أبو طالب العبدي: « لم يكن بين أبي على وبين سيبويه أحد أبصر بالنحو من أبي على » وأشتهر من مؤلفاته (الايضاح في النحو) و (التكملة) و (مختصر عوامل الاعراب) • ومن أنبغ تلاميذ أبي على أبو الفتح عثمان بن جني ، وقد لقيه حين من بجامع الموصل، فأعجب ابن جني بأستاذه وأكبره ولزمه بمدذلك، ، وكان يقول : « أنا غلام أبي على فأعجب أبي على النحو ثلث ما وقع منه لسائر النحو ين النحو » وقال في أبي على : «وقد انتزع من علل النحو ثلث ما وقع منه لسائر النحوين » •

وخلف الفارسي أبو الفتح عثمان بنجني (٣٩٢ هـ) • وقد استفاضت شهرت فسبق أقرانه وشاهم فبلغ اللروة في الأصالة وبعد الغور •

كان ابن جني يختلف الى مسجد الموصل فيتلقى فيه مبادى و علوم العربية وقد تلمسة فيه لأحمد بن محمد الموصلي ولم يكد يبلغ الخامسة عشرة حتى شوهسد يتصدر حلقسة المسجد ، وكان يختلف اليه صغار طلبة العلم. وبينما هو كذلك اذا بأبي على يلقاه في المسجد فيستوقفه نبوغ الصبي وحديثه وما انطوى عليه من فصاحة لسان وقوة منطق فيقول له: « تزببت يا بني وانت حصرم » • وقد قاد هذا ابن جني الى أن يتلمذ لأبي على ويستمر اتصاله به في صحبة علمية استدت نحو أربعين على المناه به في صحبة علمية استدت نحو أربعين على المناه به في صحبة علمية استدت نحو أربعين على المناه به في صحبة علمية استدت نحو أربعين على المناه به في صحبة علمية استدت نحو أربعين على المناه به في صحبة علمية استدت نحو أربعين على المناه به في صحبة علمية استدت نحو أربعين على المناه به في صحبة علمية استدت نحو أربعين على المناه به في صحبة علمية استدت المناه به في صحبة علمية استدت بالمناه به في صحبة علمية استدت المناه به في صحبة علمية استدت بالمناه بالمن

يخلف ابن جني استاذه فيتصدر للتدريس في بنداد ويزدهم مجلسه بطلاب العلم فيصبح مرجمهم بعد أبي على

أدرك أبن جني الشاو في البراعة والعمق في كل ما ألف من كتبه لا سيما سر" صناعة الاعراب والخصائص والمعتسب وكان امامامقد"ما في القياس يحث عليه ويرغب فيسه ويره العزم على الأخذ به بالتلطئ والعبة والاعلام

سلك ابن جني مسلك أستاذه أبي على المفارسي وكان أعلق بأصول المنطق والمفقه ، وقد أدّاه النظر الثاقب والرأي النضيج الىفرائد وطرائف في اللغة وفقهها ، ماز العلبة النحوية من الفقهية والكلامية وجعل اتكاءالنحوية على رهافة الحس وبداهة الطبع ، ورأى أنها ليست في سمت الكلامية لكنهاأقرباليها من الفقهية (الخصائص حعلل المربية حج ٢) .

دافع ابن جني عن علل النحويين ورد على من اعتقد فسادها وادّعى ضمفها ، وقد وفق في انكار الملل الثواني وعلة الملل فارتضى منها ما جاء تتميماً للعلمة الأولى وشرحاً لها ٠٠

وفي الجملة تناول ابن جني لغة المرب أصواتاً وحروفاً وبحث كيانها نشوء أواستواء ، بالمحدس تارة والاستدلال الذهني تارة أخرى، وعالج أصول نحوها بالتلطف والحجة جميماً متعمقاً متبسطاً (فلن تجد شيئاً مما على به القوم وجوء الاعراب الا والنفس تقبله والحس منطو على الاعتراف به ١٠٠ وأن علل النحوانما يفزع في التحاكم بها الى بديهة الطبع) .



ورازبنية الفاظها مرفاوا شتقاقاً ، وبحث قياسها وأوغل في البحث والتسع فيه · وكان له في كل فالك القول المحكم والرأي النجيح ·

ثم عنرف من أثمة القياس بعد أبي علي الفارسي وأبي الفتح ابن جني ، جار الله الله القاسم محمد بن عمر الزمخشري صاحب الكشاف والمفصل (١٩٥٨ هـ) • وقد كان من كبار المعتزلة وبدا ذلك جليا في اتخاذه المنطبق أداة لتعليل أحكامه وسلما لتسبيب قياسه ، سواء في كشافه أو مفصله • وابن الشجري هبة الله أبو السمادات العلوي صاحب الأماليي (١٤٥ هـ) وأبو البركات كمال الله ين عبد الرحمن بن الأنباري (١٩٧ هـ) وهدو صاحب المصنفات النفيسة ، لا سيما الإغراب في جدل الاعراب ، والانصاف في مسائل الخلاف (بين البصريين والكرفيين) ، ولمع الأدلة في أصول النحو ، وأسرار العربية • وقد اقتاس في تأليفه بأصول الفقه كما اقتاس بأصول الجدل وعلم الكلام فأحكم النسب بين النحو وعلوم الفقه والكلام فيما نهج ، ثم المكبري معب الدين أبو البقاء عبدالله بن الحرفيين والبصريين) ، وقد جاءت نتف منه في كتب الخلف ككتاب الأشباء النفلاف بين الكرفيين والبصريين) ، وقد جاءت نتف منه في كتب الخلف ككتاب الأشباء والنظائر في النحو للامام جلال الدين السيوطي (٩١١ هـ) •

الكوفية وأصولهم

اذا كان البصريون قدعنوا بالقياس كماقدمنا وقصيّلنا ومضوا في ذلك وأوغلوا حتى تجاوزوا طبيعة اللغة وخصوصها ، فقد كانللكوفيسين أصولهم وقياسهم وعللهم ، فهم لم يقتصروا على الوصف دون الاستدلال والاعتلال كما سياتي تفصيله .

فتقات كامتور / علوم الدى

رأس الكوفيــة:

ولكن اذا كان العضرمي (١١٧ هـ) هوراس البصرية فمن هو رأس الكوفية ؟ أقول اختلف في هذا فتيل ان بعض أثمة البصرة قدهجروها الى الكوفة وأقاموا بها ، وكانأشهر هؤلاء جعفر الرؤاسي محمد بن أبي سارة (١٩٠ هـ) ، عاش في البصرة وأخذ أصول المنحو عن الامام البصري عيسى بن عمرال شتفي ثم انتقل الى الكوفة فكان أول من وضع كتابا في النحو من أهل الكوفة ، وأذا قال سيبويه في كتابه (قال الكوفي) فقد عنى الرؤاسي ، وهكذا يمكن أن يعد الرؤاسي واسالكوفية، ويكون المذهب الكوفي قد عرف بعمد نحمو قرن من المذهب البصري ، وقد يضم الى الرؤاسي عمه معاذ بن مسلم الهراء مبدع علم المتصريف ، وشيخ الكسائي والفراء ، وقد علم طويلا (١٨٩ هـ) ، قال الفيروزابادي في البلغة : « أبو جعفر الرؤاسي أستاذ أهل الكوفة في المربية » .

أعلام الكوفيسة:

وقد اخذ عن جعفر الرؤاسي وتلمذ له الكسائي أبو العسن علي بن حمزة (١٨٩هـ) وهو أمام الكوفية كما كان الغليسل أمام البصرية • وقد أخذ عن الرؤاسي وتلمذ له



الفراء أبو ذكريا يعيى بن زياد (٢٠٧ هـ) وتلمد للكسائي بعده بل احتداه ونهج نهجه وفدا علم الكوفية وقد كان الكسائي والفراء قطبا الكوفية ، قد أخدا أصول النعبو عن الامام البصري يونس بن حبيب ، وهكذانهل الرؤاسي واالكسائي والفراء جميعاً من معين البصرة .

نهج الكسائي حدود الملهب الكوفي في التعويل على النقل خلاف للبصرية في اعتمادها على النظر المعلى لكنه لم يهمل القياس على كل حال وشايع الفراء الكسائي فيما استن من أصول فاستمسك بالرواية وأبى للنعوي أن ينهج نهج المتكلمين والمناطقة المتفلسفين وكان القرآن مادته الأولى في روايته فبسه في تفسيره الصق ما يكون بواقع اللغة أمينا على خصوصها وطبيعتها ، وقد تجلى ذلك في كتابه الأول (معاني القرآن) اذ نهج فيسه نهجا جديدا ناى به عن الغيبيات ونكب عن اعتماد أي تقدير أو تأويل يضيق النص عن احتماله و ولا يعني كل هدا أن الفراء لم ينمن بتعليل أو قياس ، فالذي أباه هو القياس على الشاهد الواحد ، ونكب عن الأخذ بالقراء إن الشاذة مغالفاً في ذلك من تقدمه مدن الكرفيين ووالحق في ذلك البصريين و

وجاء ثملب أبو العباس أحمد بن يحيى (٢٠٠ _ ٢٩١هـ) فأقبل على كتب الفر"اه يقف على أغراضها ويحصى مسائلها ويوغل بعثها وسائلت أن يمم نهج الفراهمرددا لأقواله محتجا باراثه مخلصا لنهجه ، غرعابى بالتعليل ، وكان يتول (طلبت المربية واللغة في سنة ست عشرة وسائتين ، وابتدأت بالنظر في حدود الفراء وسني ثماني عشرة سنة وبلغت خسساً وعشرين ولم يبق شيء من كتب القراء في هذا الوقت الاقد حفظت) ، وقد تلمن ثملب لسلمة بن عاصم الفنبي وكان هذا قدحضر مجلس الفراء وأعجب به أيما اعجاب فأخرى به ثملباً ، وكان سلمة يتولى : ولولا الفراء لما كانت اللغة لأنه حصلها وضبطها ، ولولا الفراء لسقطت المربية لأنها كانت تتنازع ، ويد ميها كل من أراد ، ويتكلم ولولا الفراء لسقطت المربية لأنها كانت تتنازع ، ويد ميها كل من أراد ، ويتكلم الناس على مقادير عقولهم وقرائحهم فتذهب والم يعرف عن ثعلب أنه حاول فلسفة اللغة أو منطقة النعو، كما حاول البصريون وخصمه منهم ، وهو المبر د ويعزى الى ثعلب الفضل في الناهم بها ،

الأخذون بما رجح لديهم مسن اصول البصرية والكوفية ومسائلهما

وهناك اثمة لم ينهجوا نهج البصرية ويسلكوا طريقتها فيقتاسوا بها ، أو ينهجوا سبل الكوفية وياتموا بهديها فيتسموا بسمتها، وانما أداهم البحث والتأمل والفعص الى مواقاة كل منهما في بعض الأصول والمسائلومغالفتهما لها في أخرى،ومن هؤلاءأبوالقاسم عبدالرحمن بن اسحاق الزجاجي (٣٣٧ هـ) وقد أخذ أصول النحر من الزجاج أبي اسحاق، والمطبري أبي جمفر، وابن كيسان أبي الحسن، وابن الخياط أبيبكر ، وأبي موسى الحابض، وابن الشراج أبي بكر ، وابن الأنباري أبيبكر وسواهم ، وسنهم البصري ومنهم الكوفي، ومنهم من هو بين بين ، فتلقى الزجاجي علم البصرةكما تلقى علم الكوفة وأعجب بالزجاج

كما أعجب باستاذه المبرد فكان الى البصرية أميل ، لكنه لم يتعصب لأحد المذهبين فيحاكي بغير دليل أو يتابع بغير حجة ، فقد كان يقول بما يملي عليه علمه ويشهد به يقينه فيكون منه على بيئنة • وهكيذا مزج الزجاجي نعوالبصريين بنعو الكوفيين واستعار مصطلحات المجانبين ، فبدا بغدادي النزعة • فجماعة المبنداديين هؤلاء هم الأئمة الذين اتخدوا طريقتهم في اختيار الأجود من مسائل المذهبين على ما رأوه ، كما فعل الزجاج في كتابسه (اعراب القرآن ومعانيه) ولا يزال مخطوطاً، والزجاجي في كتابه (الايضاح) • والم يستنوا نهجا فرداً دون نهج المبصريين أو الكوفيين •

همد الزجاجي الى التأليف فكان محكم الحدود ، وعلى ذلك كتابه (الجنمل)وقد اتسم بالبيان والوضوح فجاء قريب المنسال سهسلالأسلوب متسنى التعميل وقد اشتهرالكتاب وتعددت شروحه وشاعت ٠ وثمة كتاب (الأيضاح في علل النحو) ، وقد بعث فيهاللقياس والعلل والخلاف بسين البصريين والكوفيين ، وجمل العلة تعليمية وقياسية وجدلية نظرية، وقصد بالتعليمية مسا أريد به تعليم النحسوكقولك رفع الفاعل لأنه فاعل ونصب المفعول لأنه مفعول ، وقصد بالقياسية تعليل العكم في حمل المقيس على المقيس عليه كتواك في (ان وأخواتها) انها نصبت الفعل لمشابهتها الفعل التعدي ذا المفعول الواحد ، فأشبه اسمهــــا المنصوب المفعول به لفظا ، وأشبه خبي حساللرفوع الفاعل لفظا • أما العلة الجداليسة النظرية فقد ذهب بها الى ماوراء ذلك كسؤ الكالم رافع الفاعل وننصب المفعول ؟ وجوابك راقع الفاعل لأن الضم ثقيل والمسب المفعول لأن الفتاح خفيف ، والمفعول كشير في كلام المرب فكان أولى بالخفة فاستحق الفتح ، والفاعل قليل فهو أجدر بالضم ، وإذا كان الزجاجي قد عنى ببحث العلل فقد إهتم فيها غالباً بما أفاد أصول النحو واللغة كالعلة التعليمية والقياسية ، ولم ينمن بالعلل المنالية فيفلو فيها غليو الأنباري أبي البركات ، ويمزج النحو بالمنطق • واذا كَانْ كتبابُ (الايضاح) هذا نموذجا بينا لاتصال هذين العلمين، فقد كان اتصالا لم تختلط فيه المدوداو تلتبس فيه السمات . وقد كان ابن كيسان (٢٩٩ هـ) بصرياً كوفياً ، وهو بالبصرية أعلق ، وكان أبو موسى العامض (٣٠٥ هـ) كُوفياً بصرياً وهو إلى الكوفية أدنى ••

القياس حدوده والعاجة اليه

القياس هو حمل الفرع على الأصل لعلة جامعة بينهما باعطاء المقيس حكم المقيس عليه • وقد تشعبت آراء الأثمة عامة في الأخذبه في مسائل كثيرة • نمنهم من اشتد ننهج له حدودا ضيقة لا يعدوها ، ومنهم من تعلق به وتخوص فيه ، فجرى فيه بغير عنان •

واذا كان لا بد من التوجه الى القياسما سمعت به طرائق العربية فناك أنه المعول عليه في نماء اللفة وارتقائها والسبيل الى تسنى ما تعسّر فعز مناله من نادها وشاردها لتكفي اللغة ما تستكفى وتؤدي ما تاستأدى، مسايرة لشؤون المعسر ومستحدثاته وقد عبس عن ذلك الأستاذ معمد الغضر حسين ، رحمه الله، في كتابه (دراسات في اللغة العربية)



فقال: و والعلوم تتدفق تدفق السيل ، ومقتضيات المدنية تتجدد تجدد النهار والليل و وكل من المعاني العلمية والمرافق العيوية يعتاج الى أسماء تلتثم مع سائر الألفاظ العربية التئام الدرر النقية في أسلاكها » ، وقال : و فالقياس طريق يسهل به القيام على اللغة ، ووسيلة تمكن الانسان من النطق بالاف من الكلم والجمل دون أن تقرع سممه من قبل، أو يعتاج في الوثوق من صحة عربيتها الى كتب اللغة أو الدواوين الجامعة لمنثور العرب ومنظومها » *

لكن ما نعنيه بالقياس هنا هو قياس التصريف والاشتقاق ، وقياس النقل والمجاز وما يستتبع ذلك من تدرج المعاني .

أما قياس النحو الذي يراد به الاستدلال الذهني لاستنباط القواعد وتعليلها ،وهو مدار علم النحو هند الأثنة ، فلا بد مسائلتنكب عن الغلو فيه • ذلك أن في تحكيم المقاييس المقلية في كثير من مسائل النحو مايضيق واسما ويمنع سائغا ، بل يعظر صحيحا فصيحا • فطرائق المربية لا تقاس بمقاييس عقلية كما تقاس مسائل المنطبق وقضايا الفلسفة وعلم الكلام • وليس الوجه أن يقال: « النحو كله قياس » كما قال أبو البركات ابن الأنباري في كتابه (لمع الأدلة / ٥٠) ، في الرد على من أنكر القياس ، وأضاف : واذا بعلل أن يكون النحو رواية ونقلا وجبان يكون قياساً وعقلا » • فاعتقاد ما للقياس من شأن في نشأة المنحو واستنباط أحكامه ورسم صوده وتقميد قواعده ، لا يمنع من الثنبيه على أن النحو ليس كله قياساً ، وأنماهو قياس من جهة ورواية ونقل قد يستمصيان على القياس وينكبان هنه من جهة أخرى •

ولا شك أن المستعب من القياس هـ الذي اعتمد لوضع القامدة واستنباط الحكم فافاد في تهذيب اللغة وتشذيبها ، والذي اتغذ لتعليل الظاهرة اللغوية فكان وسيلة ال وهي نظم اللغة وتعليمها فاعتمد على مااسموه (العلة التعليمية) و (العلة القياسية). تصنيف العليل :

فائملة التعليمية ، كما أسلفنا قبل ، أن تقول هذا مرفوع الأنه فاعل ، وذاك منصوب الأنه مفعول به • والعالة القياسية هي التي تقوم على اشتراك المقيس والمقيس هليسة فيما تصوروا أنه هلة موجبة للحكم فيهما • وقد تشعبت الأراء في تحديد الملة القياسية باختلاف وجهات النظر والاعتبار • فقد تتجاذب العكم الواحد علتان أو أكثر فيبنى على قياسين أو أكثر كما يتأتى حكمان متضادان في المسألة الواحدة فتقتضيهما علتسان مختلفتان فيبنى كل منهما على قياس • فمثال الأول (المبتدأ) فقد يعتل لرفعه بالابتداء ، أو يعتل له بالخبر أو بما يعودعليه من ذكره • ومثال الثاني (ما) التميمية والعجازية ، فقد اعتلوا له (ما) التميمية العاطلة بشبهها به (هل) في عدم اختصاصها بالدخول على الاسم أو اللفعل ، وافادة كلمنهما معنى في الكلام هو التنفي في (ما) والاستفهام في (هل) • واعتلوا له (ما)

العجازية الماملة بشبهها بليس في نفي المال والدخول على الجملة الاسمية فعملت عملها ومحكنا اعتلى للاعمال والاهمال في مسألة واحدة ، فكان كل منهما على قياس و ومن ثم ذهب كثير من المجددين في النحو الى انعام النظرفي هذه الملل والممل على الاهتداء الى الأشمل منها في العكم ، والأظهر في التعليل والألمن بالعربية و

والتياس الذي استند فيه الى احدى الملتين التعليمية والقياسية انما يجانس طبيعة اللغة وخصوصها ، دون القياس الذي اعتمد فيه على ما أسموه (العلة الجدلية النظرية) فنجا نعو الفلسفة واتسم بسمتها وغداصناعة بل رياضة عقلية ونشاطاً ذهنياً فجمل التعليل أصلا وغاية ، لا وسيلة وحاجة ، وبين القياسين من التفاوت والتباين ، سا لا خفاء بسه ولا لبس .

فاذا قلت (ان) تشبه الفعل لفظا لأنها ثلاثية ، ومعنى لأنها تفيد التأكيد ، فاذا خففت ذهب شبه اللفظ فقل عملها ، فقولك هذا تعليل جدلي نظري، ليس وراء محصول و

العنايسة بالمنسى:

ولا شك أن المعول عليه من التعليل ماقرن فيه صعة العكم النعوي بسلامة المعنى ، وتحقيق المراد منه ، دون التعلق بما تقتاداليه براعة الصناعة ويؤدي اليه الافتنانيها، مسن الاغراب في الجدل والتأويديل ، فلا جرم أن النعو يتجاوز البعث في أواخر الكلم وعلامات الأعراب .

ذلك أن فضيلة الكلام في الأصل انما ترجع الى معناه قبل ألفاظه و قال ابن جني في المغصائص : (فاذا رأيت المرب قد أصلحوا الفاظهم وحسنوها وحدوا حواظيها و هذبوها، وصقلوا غروبها وأرهفوها ، فلا ترين أن المناية أذ ذاك أنما هي بالألفاظ بل هي عندنا خدمة منهم للمعاني وتنويه وتشريف، ونظير ذلك اصلاح الوعاء وتحصينه وتزكيته واذا عدنا الى الاسمام عبدالقاهر الجرجاني (٤٧١ هـ) في كتابه (دلائل الاعجاز) المفينا أنه يؤمن بأن نظم المعروف من الكلمة لايتم بمراعاة معنى في النفس وانما يجري بمجرد تواليها في النطق وضم بعضها الى بعض ، أما نظم الكلام في التمبير فانه لا يتم بتواليه كيفما اتفق ، وانما يتم ، باقتفاء أشار المماني فيترتب على حسب ترتيبها في النفس وقفوت بها أثارها و متى فرفت من ترتيب المماني في نفسك لم تحتيج الى أن تستأنف فالأعل في ترتيب الألفاظ ، بل تجدها تترتب الكلام في نفسك لم تحتيج الى أن تستأنف المها وقد أكد الجرجاني هذا المعنى فقال : « فلا نرى كلاما قد وصف بصحة نظام أو فساده ، أو وصف بمنوية أو فضل فيه ، الاوأنت تجد مرجع تلك الصحة، وذلك الفساد، ويتصل بباب من أبوابه » ومن ثم كان خطأكثير من الأئمة في الغلو بالعناية اللفظيت وقصر اهتمامهم على ضبط أواخر الكلم .



ولا ريب أن صواب الرأي أن ينهج في المنحو نهج الجرجاني ، وان يناى به الى ذلك عن أي تعقيد ينبو عسن روح اللغة ، وأي تعليل يباعد بينه وبين غرضه .

البصرية والكوفية والقياس

قلنا ان المبصريين قد عنوا بالتياس ومضوا فيه وأوغلوا حتى تجاوز متأخروهم طبيعة اللفة وخصوصها ، وان للكوفيين أصولهم وعللهم وقياسهم ، وانهم لم يقتصروا على الوصف دون الاستدلال والاعتلال ، فقدأخذ الكسائي بالقياس فقال :

انما النعبو قياس ينتبسع وبه في كمل امسر ينتفسع

وأشيد بمنزلة المفراء في المتعليل والمقياس ، وقد خالف الكسائي في كثير مما ذهب النيه ووافق المبصرية في انكار القياس على الشاهد الواحد وانكار اللقراءات الشياذة ، وكان يعتبج بقسراءة الكسائي وحمزة وابن مسعود ، ولا يصد عن قراءة الأمصار الأخرى كقراءة أهل البصرة والمدينة واكمة والشام .

نهـج الكوفيــة :

وهكذا اعتمد الكوفيون على السماع والقياس، كما فعل البصريون • وكان اواثلهم أهنى بالسماع منهم بالقياس وأشب حرصاعلى الوصف منهم على التعليل ، كما كان أواثل البصريين انفسهم واذا كان الكوفيونلم يدكوا شأو البصريين في الأخذ بالقياس ، وكانوا أدنى الى القصد منهم إلى الايفال فيهذا المضمار فليس صعيحا أنهم عولوا على كل مسموع كما ينفهم مما جاء في ﴿ الْأَنْصَاتُ فِي شُوَّاع مُسَائِل الْخُلاف) وصاحبه إبوالسركات وهو من أثمة البصرية • ولو صبح أن الكوفيين يعملسون بكل شهاد ويقيسون عليه ، لما استقام لهم أصل أو حكم أو قياس • ولست أشايع أو أجاري الأستاذ أحمد أمين ، رحمه الله ، فيما جاء به في كتابه ضعى الاسلام (٢٥٩/٢) حين قال : ه أما الكوفيون فلم يروا هذا المسلك وراوا أن يحترموا كل ما جاء عن العرب ويجيزوا فلناس أن يستعملوا استعمالهم ، ولـو كانالاستعمال لا ينطبق على القواهد المامـة . يل يجعلون الشنوذ أساسا لوضع قاعدة عامة ، • أقول اني لأستكثر هـنا القول ولو شد منه ما قال بعض الأثمة في الكسائيخاصة في هذا الصدد • قال ابن درستويه (٣٤٧هـ) في (يغية الوهاة ٢٠٠/ ١٩٤) : ﴿ كَانَ الْكَسَائِي يَسْمَعُ الشَّادُ الَّذِي لَا يَجُوزُ الَّا فِي الضرورة فيجعله أصلا ويقيس عليه فافسدبذلك النعو ، وقصارى ما في الأمر أنّ الكوفيين اذا اعتمدوا مسموعا وقاسوا عليه فقد اعتدروه لغة يحسن الأخذ بها لأنها لغة قوم من المرب لا يرقى المشك الى فصاحتهاوالو قللت ، لكنهم لا يعوالون على كلمسموح فقهد تخيس الكسائسي واللفراء من فصيح الشعر شواهد ليست أدنى منزلة من شواهه سيبويه ، ولها من طّابع الفصاحة وميسم البداوة ما لا خفاء به ، وقد شاعت فيما اللُّفه المتأخرون من النحاة •



قال الدكتور مهدي المغزومي في كلامه على الكوفيين: واذا سمعوا لفظا في شعر أو نادر كلام جعلوه أصلا وبو بوا عليه كانهم يشعرون بأن ما يقوله الأعرابي أو الاعرابية انما يمثل بيئة لغوية لا يصبح افغالها ،حرصامنهم على أن تكون الأصول خاضعة في شكلها النهائي للأمثلة المستعملة المسموعة ، بامعانهم في التنبع اللغوي، واستبعادهم أساليب المنطق ومجافاتهم التأويلات التي يخالفها الظاهر » (ص/ 20 - 20) وقوله مستقيم ، فكن الكوفيين اذا اعتمدوا مسموعاً فقدو ثقوا بفصاحته ، فهم أعنسى بالاستعمال منهم بالمقياس .

والكوفية قد تجيز استعمالا يند عن قواعد البصرية ويشرد عليها ، والكنها لا تقر استعمالا يخرج عن قواعدها هي وقديكون في ضوابط البصريين ما يعنع مسموها ، وفي ضوابط الكوفية ما لا يعافه أو يضيق عنه و ومثال هذا أن البصريين قد منعوا العطف على الضمير المجرور الا أن يعاد الجار" ، لأن اتصال المجار بالضمير أسدمن اتصال الفعل بالفاعل في فيال مررت بك و بزيد ولا يقال مررت بك وزيد و وخالفهم في ذلك الكوفيون فأجازوا المعلف ها هنا ، أعيد الجار" أو لم يعد ، والوردوا على ذلك النصوص القاطعة ومنها قوله تعالى و واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام – النساء / 1 » بعطف (الأرحام، على الضمير المجرور في (به) ، كما جاء في بعض القراءات السبع ، وقد جاء في الأصل بالنصب معطوفا على اسمالة ، ورد البصريون حجة الكوفيين في جر الأرحام عطفا على الضمير وقالوا انما جن بواو القسم لا بواو العطف، أو جنر" بباء القسم مقد "رة ، وحجة البصريين في الوجهين متكلفة ضعيفة ، وقد ورد النهي عن الحلف بالأرحام ، وقد جاء العطف على الضمير المجرور كثيرا في الشعر ، قال الشاعر:

اليوم قربت تهجونا وتشتمت فرفافهم وما بك والايام من عجب

وجافي التنزيل (وصد" عن سبيل الله وكفر" به والمسجد الحرام واخراج' أهله منه أكبر عندالله ـ البقرة / ٢١٧) بجر"المسجد، فقيل انه جنر" لأنه معطوف على الضمير المجرور ، ورد"ه البصريون ، وقدروا الآية: (وكفر" به وصد" عن المسجد الحرام)وعلقوا المجرور بعامل معنوف دل" عليه الصد" •

الموازنة بين المذهبين:

فمذهب الكوفية أكثر تشعباً وأوسع رواية ، ومذهب البصرية أوسع قياساً وأضيق رواية على أن اتساع القياس البصري المبني على العلل العقلية قد يمنع السائغ ويضيق عن المسموع ، كما رأينا • وهذا ما دعا المتأخرين من النحاة ألا يجروا على منهاجهم أو يأخذوا أخذهم • فقد حكي عن أبي عمروبن العلاء أنه رد بعض القراءات القرآنية لخروجها عن قراءة الجمهور ، وكذلك فعل المازني أبو عثمان والمبرد أبو العباس والرجاج أبو اسحاق • وقد نزع المتأخرون الى مخالفتهم فارتضوا القراءات جميعا واقتاسوا بها ، واتخذوا منها موضعاً لاستقرائهم واستنباط أصولهم ، شاعت لفتها أم لم

تشع ولا ريب أن في صحة القياس على ماترد به الآيات الكريمة ثراء لأساليب القول في اللغة فوق ثرائها ، واغناء لمداهب الكلامفوقاتساعها وتشعبها واستيعابها وآي القرآن، بأي قراءة قرئت محمئة من نظر الناقدوالمعترض ، مرتفعة عن مقام المتعقب والمستدرك وأما اعتدارهم بأن العرب لم تقصد الى القياس على الشاذ منها بحسب مذهبهم النعوي ، فليس بشيء و

وما دامت القراءات كلها على اختلافهاكلام الله فمن قراحرفا من هذه العروف فقد أصاب شاكلة الصواب إيا كان ذلك العرف،ولا يجوز منع أحد من القراءة باي حرف ، ذلك أن الوجوه التي أنزل الله بها القرآن تنتظم كل وجمه قرأ به النبي على واقرأه أصعابه .

قال أبو حيان الأندلسي في البحس المعيط (٣٦٣/٢) : « والقراءات لا تجيء على ما علمه البصريون وثقلوه » وقال (٤/ ٢٧١) : « هؤلاء النحاة يسيئون المظلمن بالمقراءة ولا يجوز لهم ذلك » وقال(٤/ ٢٧١): « ولسنا متعبدين بأقوال نحاة البصرة واثما نتبع الله ليل » :

وقال أبو عمرو الداني في جامع البيان: وأثمة القراء لا تعتمد في شيء من حروف المقرآن على الأفشى في اللغة والأقبس في العربية ، بل على الأثبت في الأثر والأصحفي النقل ، والرواية اذا ثبتت لا يردها قياس عربية ولا فشو " لغة ي ،

وقال الشيخ عبد العظيم الزرقاني في كتاب (مناهل العرفان/10): « فاذا ثبتت قرآنية القرآن بالرواية المقبولة ،كان القرآن هو الحكم على علماء النحو وماقعدوا من قواعد ، ووجب أن يرجعوا هم بقواعدهماليه ، لا أن نرجع نحن بالقرآن الى قواعدهم المخالفة نحكمها فيه ، والا كان ذلك عكساً للأية ، واهمالا للأصل في وجوب الرعاية » •

وهكذا تعلل ابن مالك وابن هشام فيمااجتهدا فيه ، من حدود البصرية في كثير من الاحيان، ولو تهيا للنحو من الاثمة من استنوابهذه السنة ونهجوا هذا السبيل فتمنعوا على المتابعة والمشابهة ، وفازوا من التعبدبمذهب، فصوص ، ونجوا مما لا تحتمله طبيعة اللغة أو ياباه خصوصها من المجدل ، وعنوا بنحوالكرفية كلما أوخلت البصرية في المتعليل فتنكبت الجادة ، وعولوا على الترآن وأشرواما جاء فيه على كل مروي ، أقول لو تهيا للنحو أمثال هؤلاء لكان خطة صديدة سوية في التجديد والاحياء .

القياس والسماع

القاعدة عند النعاة أنه أذا ورد السماع بطل القياس • قال أبن جني في الغصائص (١٠٣/١ - ط/١٩١٣ م) : « وأعلم أن الشيء أذا أطرد في الاستعمال وشذعن القياس، فلا بد من أتباع السماع الوارد به فيه نفسه »وقال (١٣١/١) : « وأعلم أنك أذا أدّ الك المتياس ألى شيء ، ثم سمعت المرب قد نطقت فيه بشيء آخر على قياس غيره ، فدعماكنت عليه ، ألى ما هم عليه ، • « • فما مرد التعويل على السماع في الأصل ؟ أقول لاشك عليه ، ألى ما هم عليه ، « • « • فما مرد التعويل على السماع في الأصل ؟ أقول لاشك

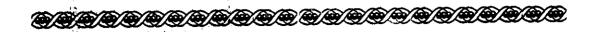
أن مرد التعويل على السماع في الأصل هوالمحرص على ضبط اللغة وضمان سلامتها ، مذ كان يعمل الأئمة على حصرها وتدوينها ولكن مهما أشتد الداعي الى العناية بالسماع وتعلقه والكلف به والتمكن منه ، فينبغي الايكون الحرص عليه حاثلًا دون ما يمكن أن يلتمس فيه عليّة جامعة فيبنى عليه قياس ، في كل ما تدعو الليه حاجة التعبير والاصطلاح فتانن به طرائق النقل والمجاز وسبل التصريف والاشتقاق • وهذا ما أخذ به مجمع الملفة المربية القاهري واذا كان ابن فارس لميجزقياساً لم يقسه الأوائل ولا قولا لم يتله المرب، رعاية للأصل وتعلقا به وحياطة له ، فقديتفق أن يقتاد الاستقراء الى قيأس لم ينبه عليه الأئمة ، أو يتفق أن تتجاوز ملكة الأدباء المتمكنين هذا الحد بعفو الخاطر أذا ألجأت الى ذلك حاجبة في الاستعمال ، أو دفعت اليهقوة الأداء فتصطفى اللفظ الذي يقع موقعه المرتجى ويصير الى مستقره المطمئن والقريعة المطبوعة انما تتدفق بمثلة قصد احكام الأداء ، ولو خالف الأصل المعروف • فانظر إلى ما قال أبو محمد عبدالله بن سنان االعناجي المتوفي (٢٦٦ هـ) ، في كتاب، (سر الفصاحة/٦٢) : « وقد يكون التأليف المعدار في اللفظة على جهة الاشتقاق ، فيحسن أيضاً كل ذلك » • وأوضح مدهب فقال : « ومثال لذلك مما يَعتار قول أبي القاسم الحسين بن علي المغربي في بعض رسائله : ورعبوا هشيما تأنفت روضه ، فأن تأنفت ، كليبة لاخفهاء بحسنها لوقوعهها الموقسع الذي ذكرته ، وليس في اللغة : تأنفت ، ولفل المغربي قد تصور تنزه فأتى بتأنف ، طبعاً وسلاسة • قال ابن اللقوطية في كتابِ (الأفعال) : « وأنفت من الشيء أنفاوأنفة: غضبت ، وأيضاً تنزهت عنه » *

وأورد الخفاجي مثالا آخر فقال: و وكذلك قول أبي الطيب المتنبي:

اذا سارت الأحداج فوق تباتيه تفاوح مسك الغانيات ورنده

فان تفاوح كلمة في نهاية الحسن • وقدقيل أن أبا الطيب أول من نطق بها على هذا المثال ، وأن وزير كافور الأخشيدي سمع شاعرا نظمها بمد أبي الطيب ، فقال : أخذتموها » •

وهكذا حاكي عن المغربي قوله (تأنف)وعن المتنبي قوله (تفاوح) ، ولم يسمعا أو يكونا على قياس معروفلكنهما وقعا موقعهما المختار في الأداء ، ولم يخرجا في الاشتقاق عما ألف عن العرب قوله في أفعال أخرى • أفليس يتأتى أن يدخل هذان اللفظان في قياس لو ابتغينا لصيفتيهمامثل هذا القياس، ببعث وتلطف واستقراء فالسماعي قديمسير قياسا اذا استخرجت له بالاستقراء قاعدة يعرف بها • والا كان السماع قيدا يحجر اللغة عن التوالد والانبساط ويقصر خطاهاعن الاستجابة والمؤاتاة • ولا خفاء بأن سبل التصريف وضوابط الاشتقاق لا يشوبها من سرف التعليل في ذكر الأسباب ومسبباتها ما يشوب القياس في قواعد النحو • ومن ثم لم يفض التعويل عليها الى شيء مما آل اليه الانحراف في قياس النحو وتعليله ، من الناي باللغة عن خصوصها وتحيف طبيعتها والانواء بها عن سبيل المعاني الى الافتنان بصناعة الإعراب ، حتى انقبض الاعراب عن أن يكون دليل المعاني وسبيل الابانة والافصاح •



والكن ما العكم عند النعاة اذا اجتمع في اللفظة أو المسألة سماع وقياس ؟ ما الحكم اذا سمع في اللفظة أو المسألة استعمال على غير قياس فهل يمتنع الأخذفيه بالقياس الى جانب السماع ؟ -

أقول لا يكاد الأئمة يجمعون في ذلك على رأي ، وقد تباينت مذاهبهم فكان لكلجماعة منهم وجهة في كل مسألة • مثال ذلك ما اتخذه الأثمة من أقيسة لمسادر الثلاثي ، بناء على الأكثر والأغلب •

قال الاشمولي في شرحه على الألفية (١٢٢/٣): « فيعل بفتح الفاء واسكان المعين هو قياس مصدر المتعدي من ذي ثلاثة سواءكان مفتوح العين كرد" رد"ا وأكل أكلا وضرب ضربا، أو مكسورها كفهم فهما وأمنامنا وشرب شربا ولقيم لقما » وأردف : « والمداد بالمقياس هنا أنه اذا ورد شيء ولم يعلم كيف تكلموا بمصدره فانك تقيسه على هذا ، لا أنك تقيس مع وجود السماع ،قال ذلك سيبويه والأغفش » وعقب على ذلك الامام المعبان فقال : « ومذهب الفراء الحائم يجوز القياس عليه ، وان سمع غيره » و

وحكى السيوطي في الهمع فقال : « لاتدرك مصادر الأفعال الثلاثية الا بالسماع، فلا يقاس على فعل ولو عدم السماع » •

وهكذا تشعبت آراء الأئمة في مصدر الثلاثي الى مذاهب ثلاثة مذهب يمنع المتياس ولو لم يكن سماع ، وهليه الاسام الزمخشري ، وثالث لا يأخذ باللتياس حتى يمتنع السماع وقد أجازوا للشاعر غالبا أن يتيس ، ولكن في ضرورة .

ومثال آخر هو جمع المتكسير فاذا سمع لفرد جمع على غير قياس امتنع النطق بقياسه، الا أن ياتي به شاعر في ضرورة ، همذا هوالاكثسر • قال ابن جنسي (١٣٢/١) : « وأعددت ما كان قياسك أد اك اليه لشاعرمولد أو لساجع أو لضرورة لأنه على قياس كلامهم ، بذلك وصلى أبو الحسن » •

وقد سُمع عن العرب (استصوب واستعود) والقياس أن يأتيا بالاعلال على (استصاب واستعاد) فهل أخذ الأئمة بهذا المقياس الى جانب السماع، أقول ذهب جماعة الى صعة (استعاد واستصاب) لأن العرب لم تأت باستفعل بنير اعلال من فعمل ثلاثي الا نطقت به معتلا، أو لأن الأكثر كذلك ، ومن هؤلاء سيبويه ، وهكذا فعلوا في مسائل كثيرة، لكن ذلك لم يطرد عنهم .

وقد جاء في اللسان (مادة بدا): (اذاأمكن في الشيء المنسوبان يكون قياساوشاذا، كان حمله على القياس أولى ، لأن القياساشيع وأوسع) • وجاء عن بعض العلماء قولهم: اذا عارض في النسب القياسالسماع، جاز القياس والسماع ، فلك على هذا أن تقول ثقفى وثقيفى •



القياس والظاهريسة

الظاهرية مذهب فقهى دعا اليه في القرن الثالث الهجري أبو سليمان داود بن على بن خلف الأصبهاني (٢٠٢ ــ ٢٧٠ هـ) •وهو امام أهل القاهر في المشرق • وقد جاءً مُلَهبه ردَّا علَى اصَّحَاب القياس الذينجفلوا(الْقياسُ) رَّابع الاَصُوَّل المعرَّوَفَة في الفقّه، وهي الكتاب والسنة والاجماع •

أنكر داود اللقياس جملة ، وجعل أصول الأحكام الكتاب والسنة والاجماع وحدها دون القياس والاجتهاد فخالف بذلك ما مضيءليه عمل الميحابة • وقد اشتد في الأخذ بحرفية النصوص ومنع التقليد وجعل لكل فأهتماللمزبيسة أن يتكلم في الدين بظاهب القرآن والسنة ﴿ وَقُدْ شَاعَ مَدْهُبُهُ هَذَا فِي الْأَنْدَلُسُ، وتُولَى الدَّعُوةُ الَّيْهُ وَالْاحْتَجَاجُ لَهُ والمنافحةُعنه في القرن الخامس الهجري الامام أبو محمدعلي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسيي (٣٨٤ _ ٤٥٦ م) ، وقد تلقى أصول الفقة الظاهري على أستاذه أبي الخيار مسعود بن سليمان بن مقلت (٤٢٦هـ)فرأى الاعتماد على الكتاب والسنة والاجماع وخالف مدرسية المراي في رفضه القياس وانكارمالتقليد ، معتقدا أن القرآن انما يجب أن ينحمل على ظاهره ، ولا يحال عن ظاهر البنة ، اللهم الا أن يأتي نص" أو اجماع" أو ضرورة حس على أن شيئًا منــه ليس علمي ظاهره ، وأنه نقل من ظاهره الى معنى أخر • فالانتياد حينتُذ واجب لما يوحيه ذلك النص والاجماع والضرورة • وقد جاء تفصيل ذلك في كتب ابن حزم الأندلسي لا سيما كتاب (ابطال القياس والرأي والاستحسان والمتقليد والتعليل) وكتاب (مسائلٌ أصول الفق) وكتاب (كشف الالتباس ما بين الظاهرية وأصحاب القياس) .

عاش أبن مضاء أحمد بن عبد الرحمن في القرن السادس الهجري (٥١٢ - ٥٥٩) فيدا أنه اتخذ مذهبه في أصول النعو على مثال مذهبه الظاهري في أصول الفقه ، فأنكر القياس كما انكرته القَّاهرية وعول على النص كما عوالت ، ذلك في كتاب الشهير (الرد على النعاة) • وليس هذا بدعا اذآعرفنا أن ابن مضاء كان قاضى القضاة في دُولَةُ المُوحِدِينَ ، وقَــد كَانَ هؤلاء أُسحِبَابِرَسَالَة تَدَعَبُو إِلَى الْعُودَةُ إِلَى أُصُولُ الدّين في الكتاب والسئمة ، قبل أن يكونوا أصحاب سياسة ، وكان مؤسس دولتهم أبا عبد الله بن تومن الملقب بالمهدي ، وأن يعقوب بن يوسف خليفة الموحدين يومئذ ، وهو علم من أعلام الفقيه ، قد آمر بحرق كتب المذاهب الأربعة وحميّل الناس على الظاهر من القرآن والعديث، ، كما أمر سلطان المرابطين على بن تاشفين يوما باحراق كتاب الامسام الغسزالي (احياء علوم المدين) • قال الدكتورشوقي ضيف في كتابه (المدخل الى الرد على النحاة): (ان العصر الذي المن فيه كتاب الرد على المنعاة كانعصر ثورة على المشرق وأوضاعه، في الفقه وفراوعه وقد كانت دولة الموحدين، منذ أول الأمر ، تدعو الى هذه الثورة ، حتى

اذا كان يعقوب رأيساه يأمس بحرق كتسبالمذاهب الأربعة ، يريد أن يرد فقه المشرق على المشرق • وقد تبعه ابن مضاء القرطبيقاضي القضاء في دولته فالف كتاب الرد على المنحاء ـ يريد أن يرد بعض أصول المنحوء المنحاء ـ يريد أن يرد بعض أصول المنحوء وأن يخلصه مسن كثرة المفروع فيسه وكثرة المتاويل ، مستنا في ذلك بسنة أميره يعقوب ، اذ كان ينعجب مثله ، على ما يظهر ، بمذهب المظاهرية ، فذهب يحاول تطبيته على المنحو).

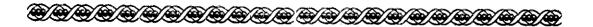
ولا بد لنا حين نذكر يعقوب بن يوسف هذا ، الذي لقب بالمنصور ، من أن ننعى عليه أمراً أتى فيه سوأة ليست بايسرالسوآت، وأن نحمد له أمراً جليلا ركب مراقيه واضطلع بأعبائه فكان فيه بعيد الهمة نافذ العزم أما أمره المنعي عليه فهو موقفه من السلطان الأيوبي صلاح الدين يوم بعث الميه هذا ، وقد فاز ببيت المقدس ودانت له مصر وبلاد الشام جميعاً وشمالي العراق (ت ٥٨٩هم)، بعث اليه ينشد محالفته لمحاربة ملوك أوربة، فاكرم يعقوب وفادة الرسول لكنه لم يجبه الى ما سأل أو ينزل على مقترحه فيلبي مبتفاه، قالوا كان ذلك لانكار يعقوب أن يلقبه صلاح الدين في خطابه بسلطان الموحدين ولا يدعوه بأمير المؤمنين (رواية ابن خلكان ١٨٠٠٤).

وأما أمره المعمود له فهو نصره المبين بعد ذلك في موقعة الأرى (٥٩١ هـ) في الأندلس، فقدكانذلك نصر اللمربضعضعوابه أركان أعدائهم وزلزلوا أقدامهم وكادوا فيه يقضون على مملكة قشتالة •

والكن هل أنكر ابن مضاء الملة والقياس جملة ؟

أقول ليس ثمة المام عن الاقتياس بهماوفورا أو نزورا ، أذ يتسنى من ذلك في اختلف نميب كل المام من الاقتياس بهماوفورا أو نزورا ، أذ يتسنى من ذلك في أصول المنعو ما لا يتسنى في أصول المفقه فلك أن في علل النعو من فسعة النظر ما لا تتسع له علل الفقه أحيانا كثيرة ، كان يكون البحث في علة مناسك العج وترتيبها ، وفرائض المسلاة وعدد ركماتها فنجد مسردوجوبها الى ثبوت الأمر بها بعكم الشريعة ، أي بالنص ، ولانظير الذلك في النعو ، قال ابن جني في الخصائص (/٢٥ـط/١٩١٩م) : وفاول ذلك أنا لسنا ندعي أن علل العربية في سمت الملل المكلامية البتة ، بل ندعي أنها أقيرب اليها من الملل المفقهية » وهو يفر توبين الاجماع في اللغة والاجماع في الفقه البتة ، لكن فيرى الإجماع في اللغة البتة ، لكن فيرى الإجماع في اللغة غير ملزم للممارض، على حين يلزمه الاجماع في الفقه البتة ، لكن فيرى الإجماع في اللغة اللفويين فيرى الإجماع في اللغة الماء مخالفة الجماعة والخروج عما اتفقت عليه كلمة اللغويين ما التحدث أن (يناهض هؤلاء اتقاناً ويثابتهم عرفاناً ولا يخلد الى سانح خاطره ولا الينووة من نزوات تفكره ، فاذا فعل ذلك سادد رآيه وشايع خاطره _ الخصائص : ١٩٧١) ،

ثار ابن مضاء على النحاة وعافمذهبهم في (العامل) لغلوهم في التعليل واستبعد البعدل النظري والحجاج الفلسفي وكل مايناى باللغة عنطبيعتها ويتحرف عن خصوصها، وليس هو أول من انتهج هذا النهج وذهب هذا الملهب ولك أنه قد عوال على النص وأغفل القياس من عده الجهة ، الكنه قد أخدولا شك بنعط من القياس و فهو قد أقر



(الملكة) وأبى (علكة الملكة) أو المعلسل الثواني والثوالث، كما أنكرها ابن جني وعانها الزجاجي نفسه والقرار (الملة) يدعو الى البعث عن الملة الجامعة والتماس التياس الذي لا بد منه، والا فكيف يمكن أن تنهض لغة لا يعمل قياس في رسم ضوا بطها وشرح حدودها، ويمهد لها سبيل التوليدوالنماء ومذاهب الاتساع والارتقاء و

ذهب الدكتور طه حسين ، رحمه الله ، إلى أن أبن مضاء (لم يفكر بالاصلاح بمقد أر ما فكر في هدم النحو) كما جاء في مجلة المجمع القاهري (ج/ 3) ، وخالفه الدكتور مازن المبارك في كتابه (النحو المربي) فقال : « أما رأي الدكتور طه حسين فهو مجعف في حق ابن مضاء ، وبعيد عن جادة العدل • ثم هوقبل ذلك كله حكم غريب • أو لم يناد ابن مضاء بما ينادي به ب احياء النحو ب اليوممن الغاء نظرية العاسل واعتبار حركات الاعراب دلائل على المعاني ، فكيف يكون هداما أكثر منه مصلحاً في رأي مسن يرى في محاولة الأستاذ ابراهيم مصطفى احياء للنحوويصر على أن تحمل هذا الاسم ؟ » •

أقول عاب ابن مضاء ما كان للنحاة من أصول ، ولم يقم أصولا جديدة تحل محلها وتغني منناها • والذي فعله أنه نهج السبيل لا تخاذ هذه الأصول واوجمه الفكر لبلوخ التصد وتحقيق الغاية ، بل شرع في اعتمادهذه الأصول فقال (١٠٧) : « فان قبل أنت قد أبطلت أن يكون في الكلام عامل ومعبول، فأرنا كيف يتأتى ذلك مع الموصول الى غاية النحو ؟ قلت أورد هذا في أبواب تدل على ماسواها • وقد شرعت في كتاب يشتمل على أبواب المنحو كلها فان قضى الله باكماله • والا فيستدل بهذه الأبواب على غيرها » • ولكن أين كتابه الذي حاول به اعتماد هذه الأصول كما يقول الدكتور محمد خسير الحلواني في كتابه (أصول النحو للعربي)؟

النعو عند المتاخرين

تألق النحو أول ما تألق في البصرة قبل أكثر من أثني عشر قرناً ثم تبعتها الكوفة بعد أن تلمدت لها فكان لها سماتها ورواسمها وقد مدتا بغداد بمعينها فبزخ في النحونجم بغداد وهبت رياحها وشر مدت مصر هدذاالحدو فتلمدت للعراق وبعثت بوافديها الميها منذ أواخر القرن الثاني للهجرة ، ومنهؤلاء أل المصادري وأولهم الوليد بن محمد التميمي المصادري الذي لقي الخليل في البصرة وأخذعنه ، وابنه أبو المحسن محمد بن الوليد المناني انتسخ كتاب سيبويه في بغداد ، وقابل ماانتسخ بما احتفظ به المبرد من الكتاب ،وعاد بالنسخة الى مصر ليقرئها طلابه و

وروفد أبو العباس المصادري ابن أبي الحسن الى بنداد ليلقى بها أبا اسحاق الزجاج في أواخر القرن الثالث الهجري وأخذ عنه ،وخلفه أخوء أبو القاسم في اقراء كتاب سيبويه وكان دون أخيه في العلم .

وتبع هؤلاء أبو علي الدنيوري (ت ٢٨٩) وقد أقام بمصر زمنا ثم قصد البصرة فلقي بها المازني وأخذ عنه كتاب سيبويه ،ثم قصد بغداد وتلمذ لثعلب فأخذ عنه نعو



المكوفية ثم مال الى المبرد فسحر ببيانه ،وعاديعد هـنده الرحلة الى مصر ليذيع فيها نعو البصريين ويشيعه ٠٠

ابن هشام :

وقد استمر المصريبون يتلمذون لشيوخهم في العراق ويشرحون كتبهم حتى ظهير فيهم ابن هشام أبو معمد عبدالله جمال الدين بن يوسف ، وكان مصري المولد والنشاة (٧٠٨ – ٧٦١ هـ) وقد قرع صيته الأسماع وفشا ذكره على الألسنة حتى قيل انه كان أنحى علماء عصره • عرف ابن هشام بكتابه الشهير (مغني اللبيب عن كتب الأعاريب) وهو كتاب جليل جامع غزيره المادة ، انتحى المؤلف في تأليفه نهجا جديدا، قال ابن خلدون في متدسته و وصل الينا بالمغرب لهذه العصور ديوان منسوب الى جمال الدين بن هشام من علمائها ، استوفى فيه أحكام الاعراب مجملة ومفصلة ، وتكلم علمي الحروف والمفسردات والجمل ، وحذف ما في الصناعة من المتكرر في أكثر أبوابها ، وسماه بالمغني في الاعراب. وأشار الى نكت اعراب القرآن كلها وضبطها بأبواب وفصول وقواعد انتظمت سائرها ، فوقفنا منه على علم جم يشهد بعلو قدره في هذه الصناعة ووفور بضاعته منها » • أقول فوقفنا منه على علم جم يشهد بعلو قدره في هذه المناعة ووفور بضاعته منها » • أقول فوقفنا منه على علم جم يشهد بعلو قدره في هذه المناعة والمدل بدل أن يضم ما تدانى ذلك نهجا فريدا • لكنه لو قرن منها ما تشابه في الدلالة والمدل بدل أن يضم ما تدانى ذلك نهجا فريدا • لكنه لو قرن منها ما تشابه في الدلالة والمدل بدل أن يضم ما تدانى الله منها في اللغظ لكان ذلك أولي مصرنا.

كان أبن هشام عالما في النعو واللغة والأدب ، كما كان عالما في الفقية ، ولم يعرف أنه مال في النعو الى مذهب خاص ، فقداخذبالقياس والعلة النعوية وكان يغتيار في كل مسألة ما رجع لديه فيها • ولم يخصع النعولاصول النقه كما المتياد بعض النعويين في عصره • ولم يلزم الاجماع النعوي كما فعل الفقهاء في أصولهم ، وتبسك به المتأخرون من النحاة كالسيوطي وأبي البقاء العكبري وله جملة من الكتب منها الاعراب عن تواعد الاعراب وشدور الذهب وشرحه وقطر الندى وشرحه • • •

السيوطسي :

واشتهر من متأخري المصريين الامام جلال الدين السيوطي (٩٤٩ ـ ٩١١) • ولد بأسيسوط وتولى التتدريس والفتيا وتفرغ للتأليف فأهنى المكتبة المربية وبلغت مؤلفاته المئات في علوم القرآن والعديث والفقه والمربية • ومن كتبه في المربية (الاقتراح في أصول النحو) وقد جمع فيه ما تفرق في مصادر كثيرة ورتبه في الأبواب والفعسول والتراجم ترتيب أصول الفقه ، كما قال ونهج في تأليفه نهج الفقيه فوقف عند الاجماع ، ولم يفته، على كل حال أن يخص الملل النحوية ببحث مشبع وشرح مسهب • ثم كتاب (الأشباه والنظائر) وهو كتاب غزير المادة جزيل المباحث ، وقد قال في خطبته وقصدت أن أسلك بالعربية سبيل الفقه فيما صنف المتأخرون فيه والشنوه من كتب الأشباه والنظائر » • اوقد اهتم فيه ببسط الآراء النظرية والملل الجدائية • ثم كتاب (همع الهوامع في جمع الوحام في جمع



البوامع) وقد عنني فيه بالشواهد واكثرمن النقول وأجمل فيه ما تناثر في أمهات الكتب النحوية واظهر ما في كتب الامام السيوطي على ضخامتها الجمع والترتيب والتبويب مع استيماب للاصول واحاطة بالفروع واستقصاء للمسائل ، وقد دل بذلك على سعة اطلاحه ودقة احصائه مع أمائة في النقل ورد للرأي الل صاحبه .

نعياة الأندلس

كان نعاة الأندلس يقتفون في الغالب أثر نعاة المشرق ويأتمون بهديهم ويتعلقون بهم تعلق الفرع بالأصل ويتطلعون اليهم تطلع التلمية الى استاده وكثيراً ما كان يرتحل علماء الأندلس الى المشرق لينهلوا من موارده ويمودوا الى موطنهم ليقرئوا ما قرؤوه ومن هؤلاء عبدالملك بن حبيب ومنذر بن سعيدالبلوطي وابن الفرضي وأبو الوليد الباجي وقدكان يحدث المكس فقد دأب حكام الأندلس على استقدام كبارعلماء المشرق في المفتوالادب، ومن إظهر من وقد الى الاندلس من هؤلاء ابوعلي القالي صاحب كتاب الأمالي (٢٨٨ - ٢٥٣ هـ) وقد ولا بارمينية ونشأ فيهاوقصد بغداد ينهل فيها اللغة والأدب ثم يمم شطر الغرب أقصى الغرب ليتولى التدريس في الأندلس وقد أفاد المنرق م وقد الشرق م وكثيراً ما المشرق والأندلس فكان معط العلماء الوادين الى الأندلس والآيبين الى المشرق ، وكثيراً ما تعلق منهم بالمفرب فجعلها وطنا له و

وقد شهدت الأندلس كثيرا من أهل اللغة كابي موسى الهروي وقد كان لغوياً فقيها ، ارتحل الى المشرق فلتي مالكا من الفتهاء والأصممي وأبا زيد الأنصاري من علماء اللغة • كما ارتحل جودي بن عثمان الموزوري فياد بنحو الكوفيين ، ولقي من أعلامهم الكسائي والفراء • وقام ثابت بن عبد العزيز السرفسطي وابنه قاسم بزيارة المشرق فحملا الى الأندلس معجم العين للخليل بن أحمد ، وقد قام باختصاره من علماء الأندلس أبويكر الزبيدي (٣٧٩ هـ) •

وقد تجلت معاكاة الأندلسيين للمشرقيين في كثير مما الشفوا ، وهذا العقدالفييد ومؤلفه الأندلسي ابن عبد ربه ، فقد قال الصاحب بن عباد حين ظفر بالكتاب (هده، بضاعتنا ردت الينا) ،

وقد أخذ ابن بسام على جماعته هذه المحاكاة فقال : « ان أهل هذا الأفق أبوا الا متابعة أهل المشرق ، يرجمون الى أخبارهم المتادة رجوع الحديث الى قتاده ، حتى لو نعق بتلك الآفاق غراب أو طن بأقصى الشام والعراق ذباب ، لجثوا على هذا صنما وتلوا ذلك كتابا محكما فناظني منهم ذلك الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة - ٢/١ » .

وقد استمرت المعال على هذا المنوال حتى القرن الخامس المهجري ، حين شاع في الأندلس مذهب الظاهرية في أصول المقتب ،وكان قد نشأ في المشرق خلال المقرن الثالث المهجري وامامه أبو سليمان الأصفهاني وقام المذهب على رفض القياس وانكار التقليد،



وتولى المدعوة الميه والاحتجاج له في الأندلس الاسام أبو محمد علي بن سميد بن حسرم الأندلسي (٣٤٨ ـ ٤٥٦) • وكان ابن حزم هذا يتمنى لو كان مشرقيا حين يقول :

أنا الشمس في اجو العلوم منسيرة ولكسن عيبي أن مطلعي الغسرب

وتلا ذلك نبوغ أبن مضاء في القرن السادس الهجري ، وقد اتخذ مذهبه في أصول النحو على مثال مذهب الظاهري في أصولاللغته ، فانكر القياس وعوال على النص في كتابه (الرد على النجاة) كما تقدم تفصيلذلك ، وكان عصره عصر الثورة على المشرق ومذاهبه -

ابن مالك:

ومن أشهر نعاة الأندلس المبتكرين في القرن السابع الهجري الامام معمد بن عبدالله ابن مالك الطائي الجياني ولد في بلدة جيان بالإندلس وقرا العربية على ثابت بن معمد جيان الكلاعي ، كما قراها على ابن يعيش شارح (المفصل) • وقد انتقل الى دمشت وتوني فيها • (١٠١ – ١٧٢ هـ) وابن مالك هذا هو صاحب الألفية المشهورة باسمه ، وقد كشر شر المها وكان من أبرز هؤلاء ابنه بدرالدين معمد بن مالك (١٨٦ هـ) ، وقسيد مرف بعدقه للمنطق فجاء شرحه مشوبا بالنهج المنطقي ، فاعتط ذلك لسائر شراخ الألفية وحملهم على جادته • واذا كان نعاة الأندلس قد نادوا بمنعة استنباط القواهيد اعتماداً على العديث النبوي منذ دعا الىذلك الإمام ابن حرم الأندلسي في القرن السادس وتبعه في ذلك السهيلي وابن خروف ، فقد كان ابن مالك أكثرهم حماسة لهذا الرأي وأشدهم استمساكا به ، وقد جرى على الاستشهاد بالمحديث في كثير من الأحكام التي وأشدهم استمساكا به ، وقد جرى على الاستشهاد بالمحديث في كثير من الأحكام التي خالف فيها الجمهور وقد كان من أنصار هذا المذهب الجوهري وابن جني وابن فارس وابن عبده وابن بري • وهو لم يمل الى بصرية أوكوفية وانما اختار في كل مسألة ما هداء اليه اجتهاده بالعجة ،

أبو حيسان :

وقد تالق بعد ذلك نجم ابي حيان الاندلسي الفرناطي المولد والمنشأ (١٥٥١-١٥٧ه) وله من الكتب سفره الضغم في التفسير وهو (البعر المعيط) ، وله (شرح التسهيسل) ومغتصره (ارتشافي الضراب) واذا كان ابوحيان قد بدا ذا اسلوب منطقي في تعريف للعدود وتعليلها فقد ابتعد عن الغلو في التعليل واذا كان قد استعساك بالنص وعاف من التأويل ما كان متكلفا فانه لم يدع القياس بل عول عليه في أحكامه وقد حمله استعساكه بالنص على اهتمامه بالقراءات القرآنية جميما واشتغاله بها ، وجاب على النحاة ترددهم في التعويل عليها وقال : « ولسنا متعبدين باقوال نعاة البصرة ــ البعر المعيط ــ ١٢٥/٢) وقال « القراءات المعيط حال ٢١٥/٢) وقال « القراءات المعيم على ما علمه البصريون ونقلوه ــ ٢٦٣/٢ » .



ولا يمكن العديث ، على كل حال ، عن نحر أندلسي بسمات خاصة ورواسم فريدة ، على احاطة النعاة الأندلسيين وجدوى ما رفدوا به النعو من جدة في البحث والاجتهاد وبعد عن ارادة المعاكمة ، فاذا كانوا لم يتعبدوا في نعوهم بمذهب بصري أو كوفي ، فانهم لم يتفردوا فيه بغط عام يميزه من نعوالمشرق عامة بعد ابن مضاء .

* * *

يتبين بهذا كله أنه لا بد من التعويل على القياس ، والأخذ بالعلة والاقتصارمنها على مادعوه بالعلة التعليمية والعلة القياسية، فلا نغلو في التعليل ونمضي فيه حتى نخضع اللغة لأصول المنطق والفلسفة ونهج الجدل والعجاج ، فنناى بها عن خصوصها وطبيعتها . قال الزجاجي في (ايضاح علل النحو) : «قد عر فناك أن الأشياء تستعق المرتبة والتقديم والتأخير على ضروب فنعكم لكل واحد بما يستعقه ، وان كانت لم توجد الا مجتمعة ، فنقول أن الجسم الأسود قبل السواد ، ونعن لم نر الجسم خاليا من السواد الذي هو فيه ، ولا رأينا السواد قط عارياعن الجسم ، بل لا يجوز رؤيته لأن المرثيات انها هي الأجسام الملونة ، ولا ندرك الألوان خالية من الأجسام ٠٠ » و فما حاجة النحو أي تعليل أن (هل) أما أن تباشر الفعل كقولك (هل قدم زيد) أو تباشر اسما لا يقسع في تعليل أن (هل) أما أن تباشر الفعل كقولك (هل قدم زيد) ، قال : (أن هل أذا لم تر الفعل في حيثره فعل • تقول (هل زيد قادم) ولاتقول (هل زيد قدم) ، قال : (أن هل أذا لم تر الفعل في مثل هذا المبث والتغييل وهل يجديه ذلك نفعا أو يسوق اليه بيانا أو يوجب له حسنا ؟ الى مثل هذا العبث والتغييل وهل يجديه ذلك نفعا أو يسوق اليه بيانا أو يوجب له حسنا ؟

ولا مناص من أن يفسح للسناع ويوسع له ، ولو خالف القياس ، فقد يستدهيه الاستعمال وتقتضيه حاجة التعبير • ذلك أن كثيراً من الشاذ المتأول انما يثبت الأصلالذي انزوى عنه وينبه على أن مجانبته لهذا الأصلوانفراده عنه بالحكم ، انسا كان لداع في التعبير أوجبه الاستعمال ، على ألا يعتسد هذا الشاذ لترسى فيه قدم قياس يبطل الأصل الثابت •

مثال ذلك مجيء السماع بجمع المسيبة على المسائب والتياس المسيبات ، فقسد كان ذلك لعلة رعوها ، ذلك أنهم أنزلوا (المسيبة) وهي صفة في الأصل منزلة الأسماء ،فحملهم ذلك أن يجمعوها جمع الأسماء على (مصائب) ، وهكذا جاء السماع بجمع (المسن) على صيفة اسم الفاعل ، من الآدميين أو غيرهم ، على (المسان) بفتح الميم وتشديد النون ، وذلك لعلة موجبة ، فقد اشتهر استعمال (المسن) منقطعاً عن موصوفه فأنزل منزلة الأسماء فكان من شأن ذلك تكسيره تكسيرها ونحو ذلك جمعهم مخزية على مخاز ومدينة على مداين ومدائن ومطيحة على مطاوح والمسحف على المساحف والموسى هلى المواسي،

وهكذا (الخضراء) فهي في الأصلصفة للبقلة لكنها استعملت استعمال الأسماء ، فقيل (ليس في الخضراوات صدقة) أي في البقول فجمعت جمع الأسماء دون الصفات .



وكذلك القول في (نكباء ونكباوات) وهي الربح التي تنكبت عن الرياح الأربع ، وفي (دكاء ودكاوات) للأرض اذا انبسطت فأشبهت الرابية .

والقياس في (استفعل) اذا اعتلت عينه أن ينمل أي يقلب حرفه علته (واوا أو يام) الفأ و نقبول استجاب واستمات واستكان وشد قولهم (استجوب) الأنهم أرادوا أن ينبهوا على اشتقاقه مسن (الجواب) كما اشتق (استيس واستفيل) من النيس والفيل. وقالوا (أهيم) من الغيم و (أعوه) مسن العاهة و

وقائوا في (مفعلة) المشتقة من الاسم: شراب مطيبة بفتيح الياء ودواء مبولة بفتيح الياء ودواء مبولة بفتيح اليواو ، أي يدعيو الى الطيب والبول ، وأرض مفياة ومشورة يكشر بها الثور واللفيء • ولو اشتقت (مفعلة)من الفعل لجاءت بالاعلال أي قلب حرف علتها (الواو أو الياء) الفا كالمقالة والمقامة والمنامة والمنارة والمثابة، وهو الأصلوالقياس، ذلك فرقاً بين مفعلة الاسمية ومفعلة الفعلية •

ولا معدل عن أن نناى بالنعو أن يكون علما يعرف به أحوال الكلم اعرابا وبناء فيقتصر البعث فيه على أواخر الكلمات ويشوبه من جفاف القواعد ما لا يترقرق فيه ماء بيان أو تشرق به ديباجة كلام • فالقريب المغتار أن يكون علم النعو قسم علم المعاني فيفلو كل تتمة الآخر • قال ابن كمال باشافي رسالته : (ويشارك النعوي صاحب الماني في البعث عن المركبات الا أن النعوي يبحث عنها من جهة هيئتها التركيبية صحة وفسادا، ودلالة تلك الهيئات على معانيها الرضمية على وجه السداد ، وصاحب المعاني يبحث عنه في علم عنهامن جهة حسن النظم المعبر عنه بالفصاحة في التركيب وقبعه • فما يبحث عنه في علم النعو من جهة الحسن والقبح، وهذا معنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبحث عنه في علم معنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى حدن علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى حدن علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث عنه في علم المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث المعنى كون علم المعاني تمام علم النعو) • يبعث المعنى كون علم المعاني تمام علم المعاني المعاني تمام علم المعاني المعاني تمام علم المعاني المعان

ونختتم فصلنا هذا بما جاء به الامام السيد في شرح المفتاح ، اذ قال : و البحث في اللغة اما عن المفردات مسن حيث جواهرهساوموادها وهيأتها ، فعلم اللغة ، أو من حيث صورها وهيأتها فقط فعلم الصرف ، أو من حيث انتسساب بعضها الى بعض بالأصالة والفرعية فعلم الاشتقاق ، واما عن المركبات فباعتبار هيأتها التركيبية وتأديتها لمعانيها الأصلية فعلم النحو ، واما باعتبار تأديتها لمعان مغايرة لأصل المعنى فعلم المعاني ، واسا باعتبار كيفية تلك الافادة في مراتب الوضوح فعلم البيان » •

* * *

هَلى يَكَن مَع فِهُ مَعَد ل المواليد في زمن النتبيّ صَلّى للهُ عَلَيْهِ وَسَلّم

البعث عن طريقة*

ترجمة: فاطمة عصام صبري

للمستشرق الفرنسى : شارل بيلا

توطئسة:

علم السكان أو الديمغرافية علم حديث يدرس المجتمعات البشرية من حيث حجومها وتركيبها وتطورها وخصائصها العامة ولا سيما من النواحي الكمية واحدث منه فرعه اللي دعي بالديمغرافية التاريخية وهذه تتناول المجتمعات الغابرة التي لدينا عنها بعض المصادر أو الوثائق المكتوبة دون أن يكون فيها أحصاءات مناسبة أو معلومات كافية ويعمد الديمغرافيون العديثون الى تأمل طرائق علمية يستطيعون بها أن يكشفوا النقاب عما قاتهم من الخصائص السكانية لتلك المجتمعات وقد عمد المستشرق الفرنسي شارل بيلاً الى أن يسهم في هذا الميدان فالتفت نعو معالجة بعض الجوانب السكانية عند قبيلة قريش بالاعتماد على كتب الطبقات ولا سيما نسب قريش لما تنقدمه هذه الكتب من وثائق تاريخية مفيدة ولهذا قامت السيدة فاطمة عصام صبري بترجمة هذا البحث الماخوذ من كتباب:

Etudes sur l'histoire socio-culturelle de l'Islam (VII^e - XV^es). London, Variorum reprints 1976.

وقد أضافت على الترجمة حواشي بعضها ما التبس على المؤلف سهوا وبعضها قصص وطرائف اقتبستها من كتاب نسب قريش لتضفي على البعث الجاف رونقا تتسم به الكتب العربية القديمة ولتزيد على الرونق فوائد اجتماعية لذلك العهد • ولعل هذا المقال يشير المؤرخين العرب الى التدقيق فيه والاتيان بأمشاله •

^{*} Peut-on connaître le taux de natalité au temps du Prophète ? A la recherche d'une méthode.



الفتي الطويلة لكتب الطبقات إمثال « نسب قريش » لمصعب الزبيري و « طبقات ابن سعد » و « الاصابة » لابن حجر ومؤلفات أخرى من هذا النوع جعلتني أذهب الى أن قليلاً من العبير ومن الغيال يخو ال الباحث أن يستخرج منها بيانات من نعط ديمفرافي عن عهود معيشة في تاريخ الاسلام • تتيح بوادر تلك البيانات تصور الخصب الديمفرافي لدى رجال قريش ونسائها إبان العقبة التي سبقت مولد الاسلام وتلته ، أي في وقت بعيد منا ولكنه متميز لانه المهد الموحيد الذي لدينا عنه معلومات غزيرة تكاد تكون منظلمة وليس من الصعب بعد ذلك استكمال النتائج كما يقال في الاحصاء وجعلها تشتمل على قبائل آخرى •

ان كتب طبقسات الصحابة تفضي الى احصاء سكان مكة والمدينة في المثلث الأول من المترن السابع للميلاد اذ جميع سكان هاتين المدينين حظوا برؤية المرسول على الأقل وربما بمعرفته هسن كثب أو التقرب منسه -

وتساعد كتب الطبقات هذه أيضاً من وجهة نظرية على الأقل في تقدير أعمار المسلمين المنين نقلوا الحديث في قرن معين ، فإن مؤلفي الترجمات يسعون بالدقعة المكنة الى تعديد الأعمار اللتي عاشها من يترجمون لهم وعلى هذا يتيسر الرصول إلى نتائج صعيعة ودقيقة ومثبتة ، وتزداد دقعة المعلومات كلما نزلناهيم الزمان .

ويلف الغموض الزمن المتقدم على ذلك بعيث لا ينتهي التحقيق الإحصائي الى تخمين سليم ولهذا التزمت البحث عن معدل المواليدة عن معدل الزيادة في قبيلة محددة هي قبيلة قريش ، كذلك مسن المناسب الاشارة الى إن المعلومات المترافرة في كتب الإنساب مثل جمهرة ابن المكلبي لا يمكن اعتمادها لهذه الغاية لان المؤلف لا يذكر البنات الا نادرا ، كما أنه قد يغفل الأولاد المذكور لامرىء ثبت ذكرهم في مراجع آخرى و اما كتاب طبقات ابن سعد فهو مفيد في دراسة نسل بعض السادة المترشيين ولكنه لا يستوهبهم استيمابا كاملا و كمذلك لا توفر كتب الطبقات الا معلومات جزئية عن وواج الصحابيات وحسن ذريتهن و وخلاسة تفحص هذه المراجع هي أن على أسماء البنات يحول دون الحمول على نتائج مرضية وحاسمة فهي لا تستطيع أن تقدم الا وثائق مساعدة و ولا يتلافي كتاب ونسبقريش، هذا النقص فلا يجدد الباحث الديمغرافي فيه مبتفاه لأن المعلومات جزئية وقد تبدو متضاربة ، ومع يجدد الباحث الديمغرافي فيه مبتفاه لأن المعلومات جزئية وقد تبدو متضاربة ، ومع نظك وجدت هنذا الكتاب يمتاز باحماء عددوفير من القرشيين عاشوا في مكة أو هاجروا منها — مع تعداد أولادهم — ولو أن عددا من بناتهم قد أغفل — كما أنه يتبح بعض الملاحظات التي ترضي المؤرخ والعالم الاجتماعي دون أن تكون في منتهى الدقة و

وقد عمدت ، دون أن أضع النجاح نصبعيني ، السي كتاب نسب قريش فجردت واستخلصت منه أسماء النساء اللواتي عاصرن النبي أو عشن في زمن قريب قبله أو بمده وتزوجن على الأقسل مرة ثم أسماء الرجال الذين يذكرهم مصعب وهو متثبت مما يقول سواء تزوجوا واحدة أو عسدة نساء ، وكان لهم ندية معروفة ، مع أنني في البداية ظننت أن خصب النساء وحده يلزم أن يؤخذ بعين الاعتبار في تغمين النمو الديمفرافي • وكان من المفيد التمييز بين العهد الذي سبق دخول المكين في دين الله أفواجا والمهد الذي تلاه ولكن ظهر لي أن ذلك أمر صعب المنال •

العبارة المثلى في قلم مصعب على الشكل المتالي : « فلان و لد له : أ ، ب ، ج و صن بناته من تزوجت فلانا وولد لهما كذا طفلا ، وأم جميع الأولاد لنبلك الشخص هي فلانة » ثم يعدد أولاده وينسبهم الى أمهاتهم وأحيانا يعدد مصعب بعد اسم زوجة فلان وأولادها منه أولادها من أزواجها الآخرين ، وبذلك يتيسرلنا أن نعرف ذرية هذه المرأة كلها كذلك نتيتن أذا ولدت زوجة واحدة لزوجها ستة أولاد أو أكثر وقد يعجم المؤلف عن ذكر أسماء جميع أولاد أمرأة لها عدة أزواج في فقرة واحدة وعند ثد يلزم الرجوع الى فقرات أخرى من الكتاب يذكرهم فيها ولو اقتصركتاب نسب قريش على هذا النهج من الوصف لأتاح لنا احصاءات تقترب كثيرا من الواقع ولكن الفقرات الكاملة نادرة والاولاد لا يذكرون بتمامهم دامًا ، وإذا ذكروا فقد يعذف منهم الاناث أو يشار اليهن دون ذكر عدهن بدقة، والتعبيرات من أمثال (فولدت الم) كثيرة وغالباً ما يجتزىء المؤلف فيقول : من ولد فلان و وذكر بعضهم و

ثم ان كثيراً من عشائر قريش قد ألم بها الماما سريعاً • لذلك اقتصرت على المعلومات التي يعتبرها مصعب صحيحة وتامة ، وقد احترزت ما استطعت فأحصيت ٧٠٠ امرأة كان لهن سن الأولاد :

۱۷۲۹ ولداً (الوسطي ۲،٤٦) منهم ۱۳۲۷ ذكراً (الوسطي ۱٬۸۹) و ۳۹۹ أنثى (الوسطي ۲٬۰۷) فقط

وهذا شيء بعيد الاحتمال لانه لا يوجد شعب يكون فيه المبيان بصورة طبيعية ثلاثة أمثال البنات وسنرى بعد قليل في الأسر التيلدينا عنها بيانات صعيعة واكيدة أن النسبة تتخفض الى نحو ١٠٨ صبي تلقاء ١٠٠ بنت بدلا من ٣٣٢ مقابل ١٠٠ الذي وصلنا اليه و

ومع ذلك قان الجاحظ ذلك الكاتب الخالد لاحظ أن البنات ما عدا في خراسان ما عددا من الصبيان و وأضاف أن احمداء جرى للطالبين في مطلع القرن الثالث للهجرة شف عدد البنات يقوق عدد الذكور بعشر على الإقل وهذا يعتبره الجاحظ أمراً عارضافي تلك الأسمرة التي اشتهرت بأن النساء المذكارات أي الولادات المذكور كن عديدات فاذا قبلنا جدلا بأن عدد البنات هو حقا ٣٩٩ فيجب أن نعتبر أن الر ٧٠٠ امرأة المعدودة هن مذكارات وهدا أمر بعيد الاحتمال و

ويمكن إيضا أن تفكر في عادة وأد البنات غبّ ميلادهن ولكنها عادة أزالها الاسلام بل ان بعض النساء الليواتي عشن في أواخس الجاهلية ودخلن في التعداد السابق أنجبن بنات ظللن على قيد العياة وأخيرا يمكن أن نتهم المؤلف في انتقسائه ونعتبر أن النساء اللواتي وردن عنده كان لهن بنيات وأغفل ذكرهن ونكفي الآن بقبول هذا العساب النظري ونقبل مؤقشا أن معسدل الخصب للمرأة الواحدة هيو ٢،٤٠٠

لا بد من أن نصحح هذا المعدل فنزيده منجهة لندخل في الحساب بعض النساء الملواتي أحصين عدة من أت وننقصه من جهة ثانية اذيجدر أن نضيف الى سبعمائة الامرأة المتزوجة



النساء اللواتي بقين عازبات فمن المسير تقدير الرقم تماما ولم يكن من هؤلاء سوى تسع نساء: ثمان منهن كسن بنسات علي بن عبدالله بن عباس وهن يقدمن استثناء كافيا وبارزا يمكن ملاحظته ، ولكن يبدو أنه في كثيرمن الحالات يقدم مصمب معلومات غير كافيت وصمته لا يمكن تبريره بأي شكل من الاشكال •

من جهة أخرى لا بد من أن تكون وفيات الرضع أذ ذاك مرتفعة ولكنا لا نستطيع الاعتماد على نسب قريش لتقديرها تماماً ،ومع ذلك ليس لها الا نتائج محدودة في حسابنا لأن المواليد الذين ماتوا قبل أن ينسمتوا غير مذكورين مطلقاً ، ولفظ درج أي مات دون أن يترك نسلا ينطبق على الاطفال الذين يموتون في سن مبكرة • وقد ذكر ذلك من دون أن يترك نسلا ينطبق على الاطفال الذين يموتون في سن مبكرة • وقد ذكر ذلك من من مرة ، وربما كان هذا الرقم أقل من الواقع وعلى أية حال فان خنس أولاد العكم بن أبي المعاص ، وعلى الضبط ، " على ٢٢درجوا وهي نسبة مقبولة ولكنا لا نستطيع أن نعتمد هذه اللنسبة لأن المفظ درج لا توجد فيه اشارة الى عمر الطفل الميت بدقة •

في كل ما تقدم ذكرنا أرقاماً عامة أياً كانت قيمتها ، ولكي نعاول الاحاطة بالعقيقة عين كثب في مسألة نسبة الاناث الى الذكورالتي تظل أعوس المشاكل اخترنا خمسين امرأة ممن كان الهن على الأقل خمسة أطفال جميعهم مذكورون باسمائهم :

	مــدد الإثاث		اسم الزوج او الازواج	اسم المسراة	رقم الصقعة في النسب
17	۲	١.	ن کارشکیادا وین نذار درگ	دعــد بنت عمرو	279
11	٥	7	عبدالرحمن بن الحارث	فاختة بنت عتبة	4.4
11	٥	٦	هاشم بن الأحتجــم	حيثة بنت هاشم	1 Y
١.	۲	٨	عبدالة بن عمر بن الخطاب	صفية بنت ابي عبيد	707,707
١.	۲	٨	قَـُر ُطُـة بن عبد عمرو	فاطمسة بنت عتبسة	7 - 1
4	٣	٦	أبو همهمسة	تماضسر بنت أبي عمرو	iii
4	٤	٥	الحكم بن أبي الماص	ملیکة بنت اونی	104
4	Y	۲	ابو مالة + عتيق + النبي (غانة)	خديجية بنت خويلمد	77,71
4	٤	٥	عبدمناف + حبش بن عامر	عاتكة بنت مراة	1 £
٨	٤	í	طلعة بن عبيدالله + عبدالرحمن ابن الحادث + عبدالله بن الوليد بن المغيرة	سعدی بنت عسوف	447, F. 7) 4-7, -77

الجموع	مــدد الإثاث	عـدد الذكور	استم السزوج او الأزواج	استم المسواة	رقم الصفعة في النسب
٨	í	٤	عبدالرحمان بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالرحمان بن ابي بكر المسديق (+ لها أزواج أخرون)	أم عبدالله بنت عبدالرحمن	۷۰۲، ۲۰۲
٨	٣	٥	أميــة + ابنه أبو عمرو(١)	أمنسة بنت أبان	44
٨	٤	٤	عفان + عقبة بن أبي معيط	اروی بنت کریز	1.1
٨	٥	٣	مبدالطلب	فاطمئة بنت عمرو	17
٨	•	٨	عيامسرة	هند بنت عبدالله	224
Y	۲	٥	الحسارث بن فيهنس	بنت الحارث بن مالك بن كنانة	٤٤٣
Y	7	٥	المسادث بن فیهشد	بنت المارث بن مالك بن النشفر	٤٤٣
Y	١	٦	عبدالله بن العباس	زارعة بنت مستمرح	۲۸
Y	۲	٥	الحكم بن أبي المسامس	أمنة بنت علقسة	104
Y	٠	Y	سنيان بن (عبد) الأسد	أم جميل بنت المغيرة	۸۳۸
٧	٤	٣	سنعيد بن سهم	عاتكة بنت عبد العزى	٤٠٨،٢٠٦
Y	۲	٥	على + عبدالله بن جمفر بن أبي طالب	ليلى بنت مسعود	A T 155
٧	٦	1	عبدالرحمن بن العارث	أم حسن بنت الزبير (بن العوام)	۳ - 0
٦	7	٤	عمسران بن مخسزوم	تغميه بنت عبيد	٣٤٣
7	۲	٤	أبسو طسالب	فاطب بنت أسد	٤٠
7	١	٥	الحسن + عبدالله بن عمرو	فاطمة بنت الحسين بن علي(٢)	116.04
7	١	٥	عبساس بن عبدالمطلب	أمالفضل بنت الحارث اسمها لبابة	۲۸
7	٣	٣	جحش بن رئاب	أميمة بنت عبدالمطلب	14
٦	۲	Ĺ	آيسو العساص	آمنية بنت عبد العزى	
7	۲	£	سنعبيد بن سبعد	بنت سلعتيد بن سهم	٤٠٦
٦	Y	٤	تمىي (بن كــلاب)	حبئى بنت حالكيسل	1 £

المعموح	مــدد الإثاث	مــدد ا ئڈکور	اسسم السزوج أو الازواج	اسم المبراة	رقم الصفحة في النسب
٦	1	٥	عسيرة بن وديمــة	عمسيرة بنت عسوف	224
٦.	. ٣	٠ ٣	العكم بن ابي العاص	أم تعمان (بنت العارث)	- 104
	1	٥	العكم بن ابي السام	بنت منبئه	17.
٦	٤	۲	محمد بن على بن أبي طالب	المسهينام	57
٥	, 1	٤	طلحة + عبدالمرحمن بن عبدالله	أم كلثوم بنت أبي بكر	. 184
	*		محمد بن أبي سعيد + سعيد بن البختري + الأسود بن أبي البختري +	فاطمئة بنت علي	\$7
٥	۲		حبيدالة بن جعفر بن أبي طالب	زينب بنت على	۸۳،۲۵
•	•	0	سنديد بن العاص	صفية بنت المفيرة	148
٥	Y	٣	ابو سغيان	مند بنت متب	170
٥	١	٤	ر عبدالرحمن بن زید + عروة أبن الزبير	ستوادة بنت عبدالله بن عمر	775,377
ø	٣	7	تعمق کے میکداللہ بن حصولاین عثمان	أم عبدالمعزيز	115
٥	۲	٣	هاشم + احیت	سلمى بنت عمرو	10
٥	. ٣	۲	محمد بن آبي سميد + سميد + المنفر	فاطمة بنت أبي طالب	F2(7)
•	١	٤	عثسان بن عفسان	أم عمرو بنت جئنداب	1 - 5
•	1.	£	عبدالرحمن بن عوف + الزبير	أم كلثوم بنت عقب	777, 777
1	•	٥	علي + جعفر بن أبي طالب + أبا بكس	اسماء بنت عثمیس(۱)	***
٥	١	i	عبدالله بن عبدالرحمن بن أبي بكر	عائشة بنت طلعية	***
٥	•	٥	سمفیان بن عبد آسمد	ريطة بنت عب	777
٥	1	£	حسن بن علي + أبو موسى الأشعري	أم كلثوم بنت الفضل	44



هزلاء النسوة الخمسون ولد لهن ٣٤٠ ولمدا (المتوسط ٦،٨٠) منهم ٢٢٣ صبيباً (المتوسط ٤،٤١) و ١١٧ بنتاً (المتوسط ٢٠٣٤) اي ١٦٠ ذكسراً مقسايسل ١٠٠ أنشى ٠

ان قراءة « النسب » تجعلنا نتصور أن كثيراً من النساء كن ولودات ولم تكن نادرة الأسر التي يتجاوز عدد أولادها المحمسة أو السنة قليلة وانما القليلة هي الاسر التي لها طفيل واحد ولذلك أغفلت ، وإذا لم تكن الأسرة مشهورة لا يذكر مصعب الا البارزين فيها ، بل كان يعجل للوصول اليهم ، لذلك يصعب ضبط الحساب .

أمر آخر نلاحظه هو أن من بين النساء الواردات في الجدول من تزوجت أكثر مسن مرة • ومن المفيد فعص حالات المتزوجات وقد اكتفينا باللواتي تزوجن ثلاث مرات برباط شرعي كما يدعونا ابن حبيب في كتاب المحبئر اللذي يخصص فصللاً فيه لهذه المسالة دون الاشبارة الى عسدد الاولاود المنابسة خانوا حصيلة هذه الحالات المتتابسة •

ومن الطبيعي ان يعف الغموض حياة الناس الغاصة ولا سيما حياة النساء حتى الشهيرات منهن فيودي ذلك الى خلاف واضع بهين واضعي الترجمات الذين يسعون الى السينياء العقيقة حسب الروايات التي يتعدونها ومن أكثر الامثلة بروزا على هذا النوع من الشك وعدم اليقين مثال السيدة المشهورة سكينة بنت العسين بن أبي طالب التي بلغ عدد أزواجها ستة في بعض الروايات فكان ذلك مشار خلاف لا في تاريخ كل زواج نقط بل في أسماء أولئك الأزواج ولو قبلناتلك الروايات لكانت قد تزوجت ثماني مرات مع إنها تزوجت خمس مرات فقط (منها اثنتان عقد فيها قرانها ولم تتزوج ، كما أن عبدالملك بن مروان خطبها وردت،) ويتبين بالبحث أن عدد أولاد هذه المرأة ثلاثة : صبيان وبنت ومن زوج واحد هو عبدالله بن عشمان بن عبدالله (النسب من ٥٩) .

في المجدول التالي نعرض اذن عدداً من النساء اللواتي تزوجن على الأقل ثلاث مرات متبعين الترتيب الهجائي (الأجنبي) ومعتمدين « المحبِّر » تأليف أبي جعفر محمد بن حبيب :

مجمر ع	اناد	ذكور	(زواجه	رقم الصقعة في المعير	رقم الصفعة في النسب	اسم المسراة
	ì •	٤.	ا _ عبدالله بن عبدالرحمن بن آبي بكر الصديق السويق _ مصعب بن الزير بن العوام حمر بن عبيدالله بن معمر بن عثمان المتيمي		71 £ 3 77A	هائشة بنت طلحة بن حبيدالة التيمي
1	•	١	ا ـ سعد بن آبي سعد بن آبي طلحة من يتي عبد الدار	207		عميرة بنت قيس بن سويد البكري ويقال الخولاني

QQQQQQQQQQQQQQQQQQQ

سئس	اناد	ذكور	ازواجهـــــا	رقم الصفعة في المعير	رقم الصفحة في النسب	اسم المسراة
1	١	•	ا ــ الأسود بن أبي البختري ا ــ أبو حبيب بن امية بن ابي	•		
١	· 1	٠	حديقة بن المفيرة ١- أبو مسلم بن المحارث بن			
•	٠	٠	عاس بن نوفسل عاس بن نوفسل ٤ ـ فضالة بن جمفر بن رفاعة			
			. بـ علمان بن جمعن بن رفاقة المخزومي			
1	•	١	بيعرومي آ ـ رافع الزبيدي	i		
٣	•	٣	ا _ جعفر بن ابي طالب	7220	. 11	أسماء بنت عنيس الخثعمية
١	•	1	ا ـ أبو يكر الصديق		٠٨٢،٨٠	
1	•	1	٢ ـ علي بن أبي طالب	•	777	
•	•	٠	ا - عبيدة بن الحارث بن المطلب	٤٣٧	, TYY	ماتکة(°)بنتزید بن عمرو
•		•	ا عيدالله بن ابي بكر		770	ابن نغیل بن مبدالمزی
1	•	. 1	٢ ــ عمل بن الخطاب			
•	4	•	ة _ الزبير بن العوام			
•	•	•	4 ــ محمد بن ابي بكر			
•	•	•	" ـ عمرو بن العامن السهمي	6"	·/	
١	•	١	الرحمن بن عمر بن عبدالرحمن بن سهل المعالمة المعالمة المع		YY	بريكة بنت القاسم بن محمد ابن علي بن أبي طالب
١	١	٠	 ۲ عبدالعزیز بن سلمة بن ابي سلمة المخزومي 			
•	•	•	 ٢ ـ على بن الربيع بن عبيدات العارثي 			
•	•	•	 عبدالله بن الحسين بن علي بن الحسين بن أبي طالب 			
•		•	١ ــ هوذة بن على العنفي	۲۲۸و	7.7	ضیاعة بنت عاس بن قرط
•	٠	٠	٢ _ عبدالله بن جدعان التيمي			القشيرية
1	•		٢ ـ هشام بن المغيرة المخزومي			# *
1	•	١	ا _ محمدین آبی سعیدین مقیل	70,70	77	فأطب بنت علي بن أبي
*	۲	•	٢ ـ سميد بن الأسود بن أبي البختري			طالب

ىجىرع ——	اناد	ذكور	ازواجه	رقم الصفعة في المعبر	رقم الصفحة في النسب	. اسم المسراة
Y		۲	٢ ــ المنذر بن عبيد بن الزبير ابن العسوام	•		
•	•	١	ا _ الحسين بن علي بن أبي طالب	££A	YEE	مفمعة بنت عبدالرحمنبن
٠	•		 ۲ عاصم بن عمر بن الخطاب 			أبي بكر الصديق
<u>'</u>	•	}	۲ ـ المنشقر بن الزبسير ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•		•
٣	1	ĭ	۱ _ عبیدالله بن زیاد بن أبیه	224	. 174	مند بنت اسماء بن خارجة
1	•	1	۲ _ بشر بن مروان بن الحكم			الفزاري
• .	•	•	٢ _ العجاج بن يوسف الثقفي	•		
•	•	٠	۱ _ حفص بن عبد بن زمعة	٤٥٠	٤٢٠	مند بنت سهیل بن عمرو مند بنت سهیل بن عمرو
			٢ ـ عبدالرحمن بن عشاب بن			:
•	•	•	أسيد بن أبي العيص			
7	•	7	٢ ـ عبدالة بن عامر بن كرين			
•		•	غ ــ الحسن بن علي بن أبي طالب 			·
4		ı	١ ــ الفاكه بن المنسيرة	LTY	177	هند بنت عتبة
•	•	٠	لا حنص بن المنسيرة			• •
o .	۲	٣	۲ _ [با سفیان، صغر بن حرب معلوین آمینال	ميمات كاميور	مرريخ	
•	•	•	۱ _ جبلة بن نــ ور	٤٤٠	۲۰۲۰	كيئسة بنت العارث بن
•	٠	٠	٢ ـ مسيلمة الكنداب		و ۱٤٩	کریز بن رہیعے
٤	١	٣	٣ _ عبدالله بن عامر بن كريز			•
۲	۲		۱ ــ أبو هالة نبًّاش بن ذرار:	204	۲۲و۲۲.	خديجية بنت خويك
1	١	•	۲ ـ عثیبق بن عائبذ			,
٦	٤	۲	٣ _ محمد رسول الله (غين)			
• ,	•		۱ _ علي بن عبدالله بن جعفر ابن ابي طالب	٤٤٠	79	لبابة بنت عبدالله بنالعباس ابن عبدالمطلب
, .	. •	1.	۲ ـ اسماعیسل بن طلحـة بن عبیـداله	<u>:</u>		
•			۳ ــ محمد بــن عبيــدالة بــن العباس بن عبدالمطلب		·	

1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·	ا - العباس بن علي بن ابي طالب ا - الوليد بن عتبة بن أبي سفيان ا - زيد بن حسن بن علي بن ابي طالب ا - عبدالعزيز بن الوليد بن عبدالملك ا - محمد بن الوليد بن سليمان ابن عبدالملك	٤٤٥ ٤٤٨	170	لبابة بنت عبدالله بن العباس ابن عبد المطلب ميمونة بنت عبد الرحمن ابسن عبد الرحمن عبد الرحمن بن أبا بكر
· ·	· Y	ابي طالب ١ - عبدالعزيز بن الوليد بن عبدالملك ١ - معمد بنالوليد بن سليمان ١ بن عبدالملك	1220 22A	170	ابن مبسدالة بن مبدالرحمن بن أبا بكر
	Y	عبدالملك 1 ـ معمد بنالوليد بن سليمان ابن عبدالملك	££A	170	ابن مبسدالة بن مبدالرحمن بن أبا بكر
· · ·		ابن عبدالملك			
· · ·	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			المبديسق
r ·		ا حادالله بن علي بن ابي طالب ٢ - أبو سعيد بن عبد الرحمن	133	۳۲و۲۲	ميمونة بنت عبيدالله بن المباس بن عبدالمطلب
١.	۲	ابن الحارث بن هشام المغنومي			
	١	 تافع بن جبیر بن مطعم بن عدی بن نوفل غرب السنابل این عبدالله بن 		•/	
• •	•	🗝 هامن بن کریز			
•	•	۱ ـ يزيد بن الوليد بن يزيد ابن عبدالملك بن مروان			ر'بَيعة بنت محمد بنعلي ابن عبــدالة بن جمفر
		 ۲ س بكار بن عبدالملك بن مروان ٣ س مالح بن علي بن عبدالله ابن العباس 			
	•	٤ ــ استحاق بن ابراهيم بنحسن بن حسن بن على بن			
		ابي طالب	<u></u>		
	•	۱ _ عیسی بن عیسی بن طلعة ۲ _ عبدالله بن عکرمــة ۲ _ عبدالعزیز بن عبدالله ٤ _ جعفر بن سلیمان		۲۱۰	ربيحــة بنت المفــيرة بن عبدالرحمن

مجسوح	انان	ذكور	ازواجها	رقم الصفعة في المعير	رقم الصفعة في النسب	اسم المسرة
1	•	1	_ حديف بن عتبث	•	۲۲۲،	سهلة بنت سهيل
1	•	1	_ الشمق بن سميد	۲	٤٢٠	V. V
<u> </u>	. •	<u> </u>	ً عيدالرحمن بن عوف	٣		
7	•	۲	_ طلحة بن عبيدالله	١	۲۸۲و	ــعدی بنت عــوف
٥	٤	1	_ عبدالرحمن بن المحارث	۲	۳۰۶و	
· ·	•	1	و عبدالة بن المندة		۳۰۸ ۳۳۰	
•	•	٠	_ الحارث بن عبدالمطلب	1 666		حيقة بنت معمد
•	•	•	١ ـ عمر بن علي بن الحسن			
			ا اسماعیال بن ابراهیم بن	۲		
			محمد بن طلحة د اسماعيل بنعبدال ة بنجعف ر			
			ا اسماعیال بن ابراهیم بن			
٠	•	•	محمد بن طلعة (راجعها)	//>		
•	•	•	و عبدالرحمن بن عبدالله			
1	•	1	ر حویطب ابن عبدالعزی	1.0	171	اليمة بنت ابي سفيان
•	•	•	ا _ معفوان بن أميت 1 _ المفارة بن شعبة الثقفي	و ۱۹۶۷ میرور محصات	مرز	Q.
			ا _ عبدالرحمن بن عبدالله بن	££Y		أم عبدالله بنت عبدالرحمن
•			عبدالرحمن بن أبي بكر			این زید
•			الصديدق ا ـ عبدالله بنعمر بن الخطاب	,		
			رے عبداللہ ہی عمل ہی اسے ب ا ے طلعہ بن عبداللہ بن			
			عبدالرحمن بن أبي بكر			
•	•	•	المديت			
			۱ _ معمد بنمعاویة بن عبدالله	£YA	٦٢	ا م دن قد ما
•	•	•	این جعفس		••	أم علي عبــدة بنت علي ابن الحسين بن علي
۲		¥	٢ ــ علي بن الحسين بن الحسن	•		4 0.00
ı	•	'	ابن علي			
	•	•	۲ _ نوح بن ابراهیم بن محمد ابن طلعة بن عبیدالله	•		
			ابن طبعه بن عبيد			

مغمر ع م	ائان	ذكور	ازواجهـــــا	رقم الصقعة في المعير	رقم الصقعة في النسب	استم المسراة
٣	١	١	ـ الحسن بن علي بن أبي طالب	١	0.,69	م ہشر بنت عقبۃ
١	• ,	1	_ عبدالرحمن بن عبداله	۲		· '
1	1	٠	۔ سعید بن زید	٣		
•	•	•	_ محمدبن عبدالة بن اسماعيل	1 574		م جميل بنت عبدالملك
			_ علي بن عون بن محمد بن	7		ً ابن قدامة بن ابراهيم
•	•	•	علي بن أبي طالب			
			_ ابناهیم بن عبدالرحین بن	٣		
		٠	عبدالة بن عمر بن الخطاب			
	•	•	_ عبدالملك بن يعيى بن عروة	٤		
	. •	•	_ ابن عبدالمزيز	<i>6</i> 		
•	•	•	۔ ابن ریاح			
•	•		ے عکرمة بن جهــل		7.7	م حكب بنت الحادث
•	•	•	ے خالد بن سعید بن العاص			م حكيم بنت الحارث ابن هشام
1	1	•	عمل بن الخطاب	٣		
•	•	,	_ بشر بن مروان	100	174	م حكيم بنث معمد
•	•	٠	_ عمر بن مروان		./	
•	٠	•	ے عبیداللہ بن مروان	وتحقيقا سكامي	فعرل	
•	4	٠	_ عبدالمزيز بن الوليد	1 -664	. 177	م حكيم بنتيعيى بنالحكم
•	•		_ سليمان بن عبدالملك			1 0, 0, 1
٥	T	٣	_ هشام بن عبدالملك	٣		
•	•		_ جمدة بن هبيرة	1 677	į o	م حساق منت علی بن
• ;	٠	٠	_ جمفر بن عقيل بن أبي طالب			م حسـين بنت علي بن أبي طالب
•	•	•	ــ عبدالله بن الزبير			, 4 .
1	•	١	_ الحسن بن على بن أبي طالب		٠٥ر٥٥	م اسحق بنت طلعـة
1	•	1	_ الحسين بن علي بن أبي طالب		- 🧳	
1	1	•	_ عبدالله بن محمد بن أبي يكر	T		
1	1 .	•	_ القاسم بن محمد بن جعفر		۸Y	م كلثوم بنت عبدالة بن
٠	•	•	_ العجاج بن يوسف	7		معفر بن آبي طالب
			_ على بن عبدالله بن العباس			الاستان ال

مبسرع	ائاڻ	ذكور	ازواجهـــــا	رقم الصفعة في المعبر	وقم الصفحة في النسب	اسـم المــراة
۲	Ŋ	1	ا _ عمر بن الخطساب	277	21و13	م كلثوم الكبرى بنت على
•	•	٠	۲ ـــ محمدبنجمفرين\بيطالب	ı		م كلثوم الكبرى بنت علي ابن ابي طالب
•	•	•	٣ ــ عون بنجمفر بن أبي طالب			
•	4		ع ـ عبدالة بنجعفر بن أبي طالب			
1	1	•	۱ _ عبدالة بن عقيــل	·	٤٥	مكلثوم الصغرى (نفيسة)
١	•	1	ا _ كثير بن العباس	•		بنت علي بن أبي طالب
١	1	•	٣ ـ تمام بن العباس			
٤	1	٣	١ _ الحسن بن على بن أبي طالب	544	777,70	م كلثوم بنت الغضل بن العباس
1	٠	1	٢ _ أبو موسى الأشعري		71	العيساس
•	•	•	٣ ــ عمران بن طلحــة			_
•	•	•	السد زيسد بن الحارثة	111	۲۳٦،	م کلثوم بنت عقب بن أبي منمينط
٤	•	٤	لات عبدالرحمن بن عوف		777	أبي مشمينط
1	1	•	٣ / الزيبير (بن المبوام)		1	
•	. •		ة _ عمرو بن العماص		1 140	
•	•	•	ا _ عبيدالة بن عبدالة بن العباس			م محمد بنت عبيدالله ابن العباس
•	•	•	٢ _ عثمان بن عبدالة بن حميد	10000		ابن العبساس
•	•	•	ا عبدالله بن معبد بن العباس	77	مرار میں	
	٠		۱ ــ مروان بن ابان بن عثمان	£ ሞ ለ	09.00	م قاسم بنت الحسن بن علي
*	•	•	بن ع فان نا			بن علي
٣	•	٣	٢ ـ علي بن الحسين بن علي			
<u> </u>	•		٣ _ الحسين بن عبدالله بن عبيدالله			
1	•	1	۱ _ عمرو بن أميـة	٤٥٠	7 - 7 - 1 7 7	م قتال بنت عبد
1	١	•	۲ _ حسرب بن أميـة			
)	*	}	٣ ـ اسيد بن جارية			
	4		£ _ عمرو بن نوفسل			
٠	٠	•	١ _ العجـــاج	££Y		م سلمة ينت عبدالرحمن
	•		٢ _ الوليد بن عبدالملك			ً این سـهل
	. •		۲ _ سلیمان بن عبدالملك			
•	•	•	٤ _ هشام بن عبدالملك			

مبدع	اناد	لأكوز	الزواجها	رقم الصقعة في المعبر	رقم الصفعة في النسب	اسم المسراة
1		١	۱ _ هشام بن عبدالملك	111	174717	أم عشمان بنت سعيد بن
			ا ــ الحــكم بن ألوليــد			مشمسان
•	•	•	۲ ــ بکــار بن ســلمة	•		
			 عصرو عدالة بن عصرو 			
•		•	ا ــ الحكم بن يعيى بن عروة	103		أم يحيى بنت محسد بن
•	,•		ا _ أمية بن عبدالله بن خالد	,		عروة بن الزبسير
•	•	•	١ ـ الحـكم بن يعيى	•		
•	•	•	ا ــ محمد بن عمران			
•	٠		ا ـ الحكم بن يعيى			

مسن هؤلاء النساء المذكورات تبدو المملومات عسن سبيع وعشرين منهسن أكيسدة تسبيآ

اذ ولبدن ۱۰۲ وليدا (وسطيا ۳٬۷۷) منهم ۷۱ صبيبا (الوسطي ۲٬۶۸) و ۵۳ بنتيا (الوسطاي ۲٬۶۸)

أي ۱۷۷ ذكسرا مقسابسل ۱۰۰ أنثى(١)

ويزيد الغموض في بحثنا أن لم ننتبه للرجالولزوجاتهم وأماثهم ، وهكذا نقدر المقبات التي تعترض في أيضاح المشكلة العميقة التي نحن بصددها فنحن هنا لا نتحدث من الزواج من زوجة وأحدة إلا في الحالات المفيدة .

بغبوع	اناث	ذکو ر	الزوجسات وأمهسات الإولاد	رثيس العناقبة	رقم المنفعة في النسب
, 1	, 1	6 , , , , ,	لباية بنت الحارث (هلال)	العباس بن عبدالمطلب (هاشم)	70 ,
		1	هذیلیــة		•
۲	٠	۲	ام وليد		:
1	1	•		A STATE OF THE STATE OF	
1	1	•	أم ولد		

مجدوع	انان	ذكور	الزوجسات وامهسات الاولاد	رثيس العباثيلة	رقم الصلحة في النسب
Y	1	٦	زهرة بنت مشراح (كندة)	عبدالله بن عباس (هاشم)	7.4
1	1	•	ام ولند		
1	•	1	آمنــة بنت وهب (زهرا) آم ولــد	عبدانة بن عبدالمطلب (هاشم)	۲.
٣		٣	كيسة بنت الحارث (مبدشمس)	عبدالة بن عامر بن كريز(٧)	164
y .	٠	Ť	كنانية	(عبد شعس)	
7	•	•	ام ولد	•	
Ť	•		آم وليد		
1	•	-	آم ولد		
1	1	•	هند بنت سهیل		
'	' 		اماة الله (كلاب)		
٣	7	1	اسماء بنت عمرو (مخزوم)	عبدالله بن عمرو بن عثمان بن عفان	110-111
٣	1	7	فاطبة بنت الحسين بن علي	(مبد شیس)	
۲ ۳	1	1	نشأة مجهولة		
1	,)	امهـات اولاد 	1° , 6° ° ° ° ′ ′	
٥	7	۳	زينب بنت علي بن أبي طالب	مبدالة بن جعفر بن أبي طالب	٨٢
Y	٠	7	بنت المسيب (فزارة)	•	
٤ ٦	۲		ابنة خصيفة (بكر)		
٣	, Y	٤	لیلی بنت مسعود (نهشل)		
, 1	•	1	أمنية بنت عبدالله (خشمم)		
			النابغة بنت خداش (مبس)		
٣	•	٣	[أم كلثوم بنت علي] أمهـات أولاد		
٤		£	تمانستر (فزارة)	عبدالله بن الزبير (أسد)	754 45.
٤	٠	٤	أم هشام (اخت تماضر)	هندي ين رهييه (٠٠٠٠)	· • · • · • · · · · · · · · · · · · · ·
٤ ٢ ١	٠	Y	حنتب (مخزوم)		
3	•	}	ريطة (أختُ عُنْتُمة)	•	
1	•	1	آم ولمست		

Shehr	اناث	ذكور	الزوجســات وأمهسات الإولاد	رئيس المائنة	رقم المنفعة في النسب
١.	۲	٨	صفیة بنت أبی عبید (ثقیف)	عبدالله بن عمر بن الخطاب (عدي)	401
٣	•	٣	آم ولمسد		
1	•	1	أم علقمسة (فهر)		
7	1	١	ام ولند		
1	1	•	سهلة بنت مالك (تغلب) -		
۲	1	-)	آم وليد		
١	٠	1	أم ولد		
٨	•	٣	فاطمة بنت عمرو (مغزوم)	عبدالمطلب بن هاشم	17
٤	١	۳	هالة بنت آهيب (زُرُهرة)	,	
۲	•	۲	فتيلة بنتجناب (ممرو بن عامر)		
4	•	Y	صفیة بنت جندُب (هوازن)		
1	•	1	البنتي بنت هاجر		
1	٠	1	فشاة خزامية		
١		١	أم كلثوم بنت عتبة (مغروم)	عبدالرحمن بن عوف (زهرة)	777
í	١	•	بنت شيبة (عبد شمس)		
Ĺ	•	٤	أم كلثرم بنت عقبة (عبد شمس)		
١	•		بحرية (شيبان)		
1		1	سهلة بلت سهيل (عبد شمس)	م (میں	
1	•	1	أم حكيم بنت قارطُ (كنانة)		
1	•	- 1	أمرأة من يني عبد الأشهل ا		
1	٠	1	تماضر ابنة الأصبغ (كلب)		
1	•	1	أسماء بنت سلامــة (نهشل)		
1	•	1	فتاة منفلة		
1	٠)	مجد بنت زید (حمیر)		
•	•	1	خزال بنت کسری (شیبة)		
١	1	•	بادیت بنت غیلان (ثقیف)		. <u></u>
1.1	٥	٦	فاختة بنت عتبة (الشريدة) (عبدشس)	عبدالرحين بن الحارث بن هشام (^)	٣٠٣
Y	• 4	1	أم حسن بنت المزبير (السد)	(مغزوم)	
٥	٤	1	سعدی بنت عرف (مرد)		
٤	4	۲	أم رسن بنت الحارث (حارثة)	·	
4	٠	٣	أمهسات أولاد		
1	١	•	مريم بنت عثمان بن عقان		

ىبىرج	اناث	ذكور	الزوجسات وامهسات الأولاد	رئيس العبائيلة	رقم المنفعة في النسب
)) () ()	•	1 1 7 &	فاطمة بنت عمر (عدي) أم عمر بنت سفيان (ثقيف) ميمونة بنت بشر (البكام) سودةبنتعبداللبنعمربنالخطاب أم ولد	عبدالرحمن بن زيد بن الخطاب (صدي)	٣٣٣
¥ £ Y 1	1	7 7 1 1	نعجة بنت عبيد (عامر بن صعصعة) عبلة بنت عبيد (تميم) عمرة بنت واثلة (زيد مناة) أمنة بنت وهب (أسد) أمامة بنت الجودي (كندة)	میدشمس بن میدمنان	44
7 7 1	Y 1 1	£ Y	آینة بنت عبد المزی (هدي) رقیة بنت الحارث (مخزوم) امرأة مجهولة منفیة بنت ربیعة (عبد شمس) آروی بنت أسید	ابو العناص بن أميــة (عبد شمس)	1.1_1
Y Y 1	1	1	قتیلة بنت عبد العزی (حیسال) ام رومان (عبد شمس) اسماء ابنة علمیس (خشم) حبیبة ابنة خارجة (خزرج)	ابو بکر (تیم)	YYY_YY0
7 1 6	£	۲	بنت عنْمَيْثر بن معبد (زرارة) عائشة بنت الحارث (عبس) أروىبنت[بي العيمر(عبدشمس)	آبو جهسل بن هشام (مخزوم)	717
1 1 1 7 5	•	1 (1 1 Y	أم كلثوم بنت جسَر و ل (خزاعة) خولة بنت القمقاع (زرارة) أميمة بنت الجنيد (كنانة) أم عبدالله بنت العارث (فسان) أمهات أولاد	آبر الجهم بن حسديف	***

مبس	انات	ذكور	الزوجـــات وأمهـات الإولاد	وثيس العبائسلة	رقم الص فحة في النسب
4	٣	٦	تماضر بنتأبيءمرو بنعبدمناف	أبو همهمة بن عبدالعزى (فهر)	222_227
٣	1	Y	ماتكة بنت عبدالمطلب (هاشم)	أبو أمية بن المفيرة	710
Y	•	Y	فتاة من ثليف	(مخزوم)	
Ÿ	1	١	عاتكة بنت عامر (كنانة)		
1	1	•	أم ولد		
٣	۲	1	صفية بنت أبي العاص (عبد شمس)	آبو سفیان بن حسرب	177
0	۲	٣	هند البنة عتبة (عبد شمس)	(عبد شمس)	
١	•	1	زينب بنت نوفل (كنانة)		
Y	•	۲	عاتكة بنت أبي أزيهر (الأزد)		
٣	4	1	صفية بنت أبي عمرو (عبدشمس)	•	
1	1	•	الباية بنت أبي العاص (عبد شمس)		
١	١	•	فشاة من حارث (حارثية)		
-1	•	١	المالية بنت عبيدالة (هاشم)	ملي بن مبدالة: بن المياس	74
Y	•	4	أم ولسد	(هأشم)	
Y	٠	۲	ام ولند		
Ó	•	٥	آم وليد المرام اليها بنت عبدالة ابن جعفي	مرتقي	•
, T	1	1	ابن آبي طالب		
1	•	1	امراأة من يني الحريش		
۲.	1 •	1.	أمهات أولاد		
<u>.</u>	۲	۲	فأطمة بنت محمد	علي بن أبي طالب	43
1	•	1	خـولة بنت جعفر (حنيفة)		وما يليها
			الصهباء (يقال اسمها أم حبيب		
۲	1	1	بنت رہیمة من تغلب)		
			أم البنين بنت حزام بنزهرة	· ·	
\$	•	٤	الأصبح بن ربيعة		
)	•	1	لیلی بنت مسعود (دارم)		
1	•	1	آسماً، ابنة عنْمَيْنُسُ (كَلْمُهُم) أم وآسد		
	Ÿ	1	ام وات أم سميد بنت عروة (ثقيف)		
•	11	•	ام سعید بنت حروه (نعید) امهات اولاد		
, 1	''		717, O-mp.		

j)	ذكور	الزوجـــات وأمهـات الأولاد	رئيس العائنة	رقم الصفعة * ل النسب
	1	ریطة بنت منبه (سهم) فتاة مسن بیلی ً	عمرو بن العاص (سهم)	٤١١
	1	زینب بنت المزبیر ام ولید	منبسة بن ابي سفيان (عبد شمس)	172
	٣	أسماء بنت عميس (خثعم)	جعفر بن أبي طالب	٨٠
	1 1 1 1	هند بنت قطبة (ذبیان) أم ولد أم الخطاب بنت شیبة (الخزرج) أم ولد فاطمة بنت المقاسم بنت أبي طالب	حمرة بن عبدالله بن الربير (أسد)	
	1 1 . Y	صفیة بنت عن (عامر بن صعصعة) امرآة من تمیم ام قتال بنت عبد الحارث (زهرة) فاختة بنت عامر (ثقیف)	حرب بن أمية (عبد شمس)	177_171
	0 0 7 0 1	آمنیة بن علقمة (كنانة) ملیكة بنت أوفی (س"ة) آم النعمان بنت العارث (ثقیف) بنت منبه (ثقیف) البعیشة بنت هاشم (زهرة) آم ولسد	الحكم بن أبي العماص (عبد شمس)	17-104
	0	بنت الحارث بن مالك بن كنائة بنت الحارث بن مالك بن النضر ابن كنائة	آلمسارث بن فه سر	664
	٣	قائيلة بنت مظمون (جامع)	العارث بن متعنث (جنستع)	440
	Y Y	قیلے بنت آبی قیلے لبنی بنت آبی سلمة	آلعارث بن زهرة بن كلاب	440

ذکور اثاث مجموع		ذكور	الزوجـــات وأمهـات الأولاد	رثيس المسائسة	رقم المبقعة في النسب	
1	•	1	خدولة بنت منظور (فزارة)	الحسن بن علي إن آبي طالب	\$7	
ĭ	١	1	أم بشر بنت عقبة (الأنصار)		وما يليها	
ž \	•	ı,	امهــات اولاد ا ما تا باتا در ا		منصفحات	
Ĺ	i	1	أم اسحاق بنت طلحة (تيم) امهسات اولاد			
'						
Y	١	1	سلمي بنت عامر (الغزرج)	هاشم بن عبد مناف	17_10	
1	٠	1	أسيمة بنت أدر (تضامة)			
			قيلة بنت عامر ويقال لها			
1.	•	1	(الجزور) لعظمها (خزاعة)			
r r	· Y	'.	هند بنت عمرو (المعزرج)			
. 1			واقدة بنت أبي عندي			
.)	'		ام عدي بنت حُبيب (ثقيف)			
١	• .	١	بنت عثمان بن عبدالة (مخزوم)	هشام بن المغيرة (مخزوم)	W+11"	
۲	•	7	اسماء بنت منخس بة (دارم)	(622-4) 2 0: 6	•	
٣	•	٣	الشفاء بنت خالد (مغزوم)			
١	٠	١	ضباعة بنت عاس (قُنْسُيْلُ)			
1		1	(1) 1 2 1 1 1 1 1 1	1	٥٧	
j		Ý	بنت آبي مراة (سعد) آم ولسد	الحسين بن علي	وما بعدها	
1		١	ام ر <u>ات.</u> اسراة مين يكيء		ری بست	
Y	١	1	الرباب بنت امرى والقيس (كمب)			
1	1	•	ام أسعاق بنت طلعة (تيم)			
١	•	١	میسون بنت بکندل (کلب؟)	معاویة بن أبی سفیان	174_174	
۲	1	1	فأختة بنت تسُرطة (عبد مناف)	معدد الله الله الله الله الله الله الله ال	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
1	١	•	كنود بنت قرظة (أخُتُ فاختة)			
١	1	•	آم ولند			
٦	í	Y	خدیجة بنت خویلد (عبد عزی)	(ar.) 51 d	77_71	
1	•	j	ماریت	محمد رسول الله (ﷺ)	11-11	
•	•	•	دريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			

جبرع	(ناث	ذكور	الزوجسات وامهسات الاولاد	رئيس العائلة	رقم الصفعة في النسب
٤	•	٤	ام ولند	محمد بن على بن أبي طالب	Y7_Y0
1	•	1	جمال بنت قیس (عبد مناف)		
7	٤.	Ţ	الشهباء بنت عبدالرحمن (أسد)	•	
י ד		1	مسرعة بنت عبشاد (مازن)		
,) 	(مجمفربنت،محمدبن[بيطالب 		
۲	•	۲	فاطمة بنت عبدالة (أسد)	مصعب بن الزيدي (اسد)	769
1	•	1	ام ولسند	() 0,	. • •
٥	•	٥	أمهسات أولاد		
٥	•	٥	صفية بنت المغيرة (مخزوم)	سميد بن العاص بن أمية	140_141
٣	1	۲	مند بنت المفيرة (مخزوم) "	(عبد شمس)	117-
1	•	١	ام خالد بنت خُنبُناب (بکر)	(0 1,5)	
۲		۲	ام البنين بثت الحكم (عبدشمس)	سعيد بنالعاص بنسعيد بنالعاص	177
1	•	1	ام حبيب بنت حبيث (عدي)	شعید بن می صوبی می است	وما يليها
1	•	1	المالية بنت سلسمه (سمد العشيرة)	(0)	متة ما
}	•	1	موامواة مهن بني كنانة	6	
£	١	٣	ام عمرو بنت عثمان بن عفان		
1	•)	ام سلمة بنت حبيب (كلاب)		
1	•	1	مریم بنت عثمان بن عقان		
·	,	1	أم ول		
1		1	آم وليد	·	
Ÿ	١	1	بنت سَلَمَة بن قيس داهم تروي دوري (دولة)		
٠ .	÷ Ť	•	عائشــة بنت جرير (بجلة) أمهــات أولاد		
Y	٤	٣	عاتكة بنت عبدالمزاى	(44) 44 1 2 2	٤٠٨
1	£	•	الغرامية	سنُعبَيْث بن سهم (سهم)	P.V
٤			سلافة المبغرى بنت سعد (أوس)	طلعة بن أبي طلعة (عبد الدار)	701
1	•)	مريم بنت عبدالله (سعد بن ليث)	, J.	·

مغمرع	انات	ذكور	الزوجسات وأمهسات الاولاد	رثيس العبائية	وقم الصلعة في اللسب
Y	4	۲	حمنــة بنت جحش (اسد)	طلحة بن عبيدالله (تيم)	741
1.		1	خـولة بنت القعقــاع	, .	وما يعدها
٣	•	٣	أم ابان ابنة عتبة (عبد شمس)		
ĭ	1	١	الجئس باء (طيء)		
7	1	١	أم كلثوم بنت أبي بكر		
Y	•	Y	سنعندی بنت عیوف (مر تق)		
٣	١	۲	زینب بنت مظمون (جئمج)	عمر بن الخطاب (عـدي)	711
T	1	1	أم كلثوم بنت علي بن أبي طالب		وما يعدها
4	•	۲	أم كلثوم بنت جرول (خزاعة)		
1	•	1	جميلة بنت ثابت (الانصار)		
۲	١	1	رام ولعد		
7	1	1	ام ولـد		
1	•	1	عاتكة بنت زيد (عدي)		
1	١	•	أم حكيم بنت الحارث (مغزوم)		
<u> </u>	•	1	ك سيميدة بنت دانع (الأنمساد)	مرارمحقيقا	
1	•	١	رقية بنت النبي (عَلِيُّ)	مثمان بن مفان (مبد شمس)	1 - 1
1	•	1	فاختة بنت غزوان (ثقيف)		
٥	1	٤	أم همرو بنت جُنْدَ بُ (ازد)		
٣	١	7	فاطمة بنت الوليد (مخزوم)		
1		١	أم البنين بنت عيينة (فزارة)		
٣	۳	*	رملة بنت شيبة (عبد شمس)		
٣	٣	•	نائلة بنت الفرائمية		
٣	1	۲	آم البنين بنت عبد المزيز بن مروان	الوليسد بن عبدالملك	170
١		١	أم عبدالله بنت عبدالله بن عمرو		
	•		ابن عثمـان أمهـات أولاد		
1 2	•	1 %	امهات اولاد		



بغبوع	اناث	ڏکور	الزوجسات وامهات الأولاد	رثيس العبائيلة	رقم المنفحة في النسب
1	٠	1	عصماء بنت العارث (هلال)	الوليــد بن المغيرة (مخزوم)	۲۲.
٣	1	۲	حنتمة بنت شيطان (عبد مناة)	الوليك بن المعيرة (محروم)	
١	•	1	بنت ملال (عبد شمس)		ومنا يليها
۲	•	7	أميمة أو عاتكة بنت حرملة (قسر)		
١	•	١	لباية بنت ابي لباية (أنصار)	زيد بن الخطاب (عـدي)	۳٦٣
٤		٤	اسمام بنت أبي بكن	a that have	
٣	1	۲	الرباب بنت أنيف (كلب)	الزبدي بن العوام (أسد)	. 777
۲	•	۲	أم خالد بنت خالد (عبد شمس)		۲۸۰،۲۷٦
T	٠	۲	زینب بنت بشر (قیس)		
1	1		ریت بنت عقبة (عبدشمس) (مکلئرم بنت عقبة (عبدشمس)		
1	١		الحلال بنت قيس (اسد)		
٠	•	•	بهرو بنت نیس (۱۰۰۰) ماتک نه بنت زید		

واذا لم یکن ثمة خطأ فان اکثر الناس نسلا فیمن ذکر هو علی بن عبدالله بن عباس اذ کان له ($\Upsilon \Upsilon$ ولدا: $\Upsilon \Upsilon$ صبیاً و $\Upsilon \Upsilon$ بختاً) آتی بعده الحکم بن ابی العاص ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$ صبیاً و $\Upsilon \Upsilon$ بنتاً) ، عبدالرحمن بن العارث ($\Upsilon \Upsilon$ + $\Upsilon \Upsilon$ + $\Upsilon \Upsilon$) ، علی بن ابی طالب ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$ + $\Upsilon \Upsilon$ + $\Upsilon \Upsilon$) ، عبدالله بن جعفر بن آبی طالب ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$ + $\Upsilon \Upsilon$) ، عبدالله بن جعفر بن العاص ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$ + Υ) ، عبدالله بن عمر بن الخطاب ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$ + Υ) ، الولید بن عبدالملك ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$ + Υ) ، عبدالله بن عمرو بن عثمان ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$ + Υ) ، آبو سفیان ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$) ، الحارث بن عبدالرحمن بن عوف ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$) ، عمر بن الخطاب ($\Upsilon \Upsilon$: Υ) ، الحارث بن فهر ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$ + Υ) ، الحارث بن فهر ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$) ، الحارث بن فهر ($\Upsilon \Upsilon$: $\Upsilon \Upsilon$) الخ

فرجل أبيح له أن يمارس تعدد الزوجات في وقت واحد أو بشكل متتابع وأن يعظى من الانهاء بالقدر الذي يشاء ، ويكون له ٣٣ ولدا فقط ، لا يدعو الى الدهشة بل هو حصيلة متواضعة ، لما كان يتاح للنبلاء الأغنياء ، أذ ما كان لهم أكثر بكثير والعكم بن أبي الماص كان له ٢٨ ولدا (١٨ + ١٠) وأربع زوجات فقط (اثنتان منهن ثقفيتان) فالأسسر الكثيرة المدد كانت قليلة نسبيا .

ان الجدول السابق يزودنا بمشعرات مهمة وان كانت سلبية حول نسبة الذكور الى الاناث • أول الأمر يبدو قليل الاحتمال أن لا يكون لعبدالله بن الزبير أية بنت الى جانب



(١٢) صبياً ، ولا عند عبدالرحمن بنزيد بن الخطاب أو عند أبي جهم ولكل منهما ٩ صبيان ، ولا عند مصعب الذي له شمانية ، ولا عند هشام بن المغيرة الذي له سبعة النع... ولا أن يكون للوليد بن عبد الملك بنت واحدة فقط الى جانب ١٧ صبياً • ان هذه الارقام يجب أن تقبل بكثير من التحفظ الحند روالحيطة ، وسع ذلك فعندما تحفز مكانة الأب العالمية المؤلف واضع الترجمة على الرغبة في استيفاء عدد الأولاد تغدو بنية الاسرة أكثر توازنا ، والهندا نجد ذرية الرسول (الته والخلفاء الرااسدين تدخل في القاحدة الديم في القامدة الديم في القامة وهي نصيب من المتوازن بن عدد الأولاد الاناث والذكور ونجد للاقة المستة الذين قادوا الجماعة الاسلامية ما يلي من الأولاد :

النبي (عَنِينُ) : ٣ صبيان + ٤ بنات = ٧ أولاد ٠

آبو بکر : ٣ صبيان + ٣ بنات = ١ أولاد٠

عمس : ١١ صبيعاً + ٤ بنيات = ١٥ ولداً ٠

عثمان : ۹ صبیان + ۸ بنات = ۱۷ ولداً ٠

علمي : ١٢ صبيبًا + ١٦ بنتياً = ٢٨ ولداً ٠

يكون المجموع ٢٨ صبياً + ٣٥ بنتاً = ٧٣ ولدا ٠

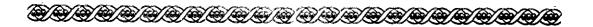
أي ١٠٨ صبياً مقابل ١٠٠ بنت وبدلك نبعد عن النسب المفرطة السالفة ونقترب مما هنو متعارف في علم السكان •

واذا جمعنا الرجال والمنساء والاولاد المذكورين في الجدول السابق واستطنا من حسابنا الاماء ونسلهم ولم نتعرض لذكر النبي (عليه الصلاة والسلام) بكون لدينا النتائج التائيج التائية :

ل ٤٩ رجلا : ١٨٤ اسراة و ٣١٥ صبياً و ١٤١ بنتاً ، المجموع ٤٥٦ ولداً ، فيكون نصيب كل رجل ٣١٥ زوجة و ٦,٤٢ صبياً و ٢,٨٨ بنتاً ، أي ٩,٣٠ ولداً • ونصيب كل امراة ١,٧١ صبياً و ٢,٤٦ بنتاً ، أي ٢,٤٢ ولداً • ويكون للأسر التي يشيع فيها تعدد الزوجات بشكل واسع ٢٢٣ صبياً مقابل ١٠٠ بنت •

وقبل أن تتناول هذه الأرقام بالمناقشةلن يكون عسديم الجدوى الاشسارة الى بعض الملاحظات حول هذا الجدول لأنها قد تخدمنا فيمسا بمسد •

يعدد كتاب المحبر (ص ٣٥٧) أسماء رجال كان عند كل منهم عشر نسوة عندما جاء الاسلام ، وهم كلهم من ثقيف و ويبدو أنهذا العدد لم نجده عند قريش ، وفي وجهة النظر هذه لا يقدم كتاب نسبقريش معلومات مفيدة ، والافضل في هدا الشأن أن نلجأ الى تصفح كتب الطبقات أو كتب تراجم الصحابة مشل الاصابة (النساء رقم ٢٠١) أذ يروي أن صفوان بن أمية كان له ستة زوجات خضع للأوامر القرآنية فطلق أولا أم وهب بنت



آبي آمية وكانت قد أسنت ثم « فرق الاسلام بينه وبين فاختة بنت الأسود وكان أبوه تزوجها فخلف هو عليها » ولا بد أنها أمنت فيما بعد ، ومثل هذه الروايات متعدد وربما من المهم دراستها •

في مقابل ذلك نعرف أن بعض المسلمين كانوا يرغبون في التبتل والعزوبة الارادية ، وقد قاوم النبي (يالتي) هذه الرغبة فيهم • مشلا عثمان بن مظمون (نسب قريش ، ص ٣٩٣) وظهر مثل هدا الميل في أوساط آخرى ولم يرض الدين عند أذ يغضي الى تناقص المجتمع وتعبير (لم يعقب) الذي يلي بعض الأسماء يتضمن في بعض الحالات على الاقدل لونا من ايشار العزوبة أو الأبولة • ينطبق ذلك على ورقة بن نوفل (نسب قريش، ص ٢٠٧) وسلوكه حتى قبل الاسلام أذ وردفي النسب : « فأما ورقة بن نوفل فلم يعقب وكان قد كره عبادة الأوثان وطلب الدين في الأفاق وقرأ الكتب » •

واذا اعتمدنا كتاب نسب قريش راينا أن تعدد الزوجات في وقت واحد أو في أوقات متتابعة لم يكن منتشرا بالشكل الذي توحي به البعداول السابقة بل أن كثيراً من الأسبر كان الزواج فيها قائما على وحدانية الزوجة ،وذلك بحسب حال الزوج وحب لزوجته أو لفلروف خاصة أو بسبب موت مبكر ، كماكانت الحالة مع عبدالله بن عبدالمطلب الذي لم يكن له سوى زوجة واحدة هي آمنة بنتوهب ووالد واحد هو النبي (تالئ) (نسبقريش ص٢٠) · نذكر أيضا حالة أبي همهمة واسمه عمرو بن عبدالعزى كانت له زوجة واحدة ولدت لمه تسعة أولاد ، وجرت أسبرته على وحدانية الزوجة الواحدة (نسب قريش ، ص٤٤٣) كما هو مبين في الجدول التالي :

مجموع	أنثى	ذكسر	الزوجة	الزوج
٤	•	الركا	مراهبيات الاحسار	وديعة بن الحارث بن فهر
7	١	0	عسيرة بنت عبوف	عمسيرة بن وديعسة
٨	•	٨	هند بنت عبدالله	عامرة بن عمسيرة
٤	•	£	قلابة بنت عبد مناف	عبدالعزى بن عامرة
4	٣	7	تمساخسير	أيو همهمسة

(جملة الأبناء ٣١ بينهم 6 اناث فقط 1) *

فشخص مثل عبدالله بن عباس لم يتزوج سوى امرأة واحدة (نسب قريش ، ص ٢٨) . ولدت له ٧ أولاد يبدو مثلاً مميزاً في اتجاء المسلمين الأتقياء الذين يعتبرون تمدد الزوجات من آثار الجاهلية .

ولكن حتى قبسل الاسلام لم يكن لبعض النبسلاء البارزين سوى زوجة واحدة أو زوجتين كالمعارث بن فهر الذي كان له ١٤ والدأ من زوجتين فقط • ثم هنالك حالات لا يمكن ايضاحها اذ يتعدر معرفة عدد الزوجاهة في وقت واحد عند المتروجين من



أكثر من واحدة مثل: هبدالرحمن بن عوف (١٢ زواجاً) ، سعيد بن العاص (٩ عقد زواج) ، أبو سفيان والخلفاء عمر وعثمان وعلى (سبعة) • وأهلب الظن أن كل واحد منهم كان عنده ٤ زوجات باستمرار ولكننالا نعرف الامور بدقة ووضوح بل ان المعلومات غير كافية في هذا المجال الاحين تكون المزوجتان أختين في زمنين مختلفين (عبدالله بن جعفر ، غيرالله بن المورية • الخ)وسنرى أن لهذه المسألة أهمية تعين على حل عبدالله بن المربد ، أبو سفيان ، معاوية • الخ)وسنرى أن لهذه المسألة أهمية تعين على حل بعض المشكلات •

دور الاماء يجب أن يكون موضوع بعث وتمعيص أيضا ، فهن يذكرن أحياناً بأسمائهن ولكن في أخلب الأحيان يكن مغفلات الأسماء وعلى المعموم لا يقدّرن حقّ قدرهن الا اذا صرن أمهات أولاد • نضرب مشلا على حب الاماء ، على بن عبدالله بن عباس فقد خرج على عرف أبيه فولد له ١٠ صبيان و ١٠ بنات من امائه ، وعبدالملك وأدت له اماؤه المفلا ذكرا ، المنخ ... يوجد هنا عامل زيادة السكان الذي ينبغي أن يوضع في الحسبان لو كانت المعلومات المتوافرة اكثر دقة •

ومن جهة أخرى ، وبالرغم من بعض الغموض الذي نجده في كتاب نسب قريش ، فانه يقدم لنا جداول أنساب جد مفيدة يمكن أن ترتب و تزودنا بدلالات سمينة عن بنية بعض الأمر النبيلة ، وعن اختيار القرين أواالقريئة (١٠) وعن المدد النسبي للامام ، وعن ممير الأرامل أو المطلقات (١١) وضرباً للمث لجمعنا في الجدول التالي الدلالات التي نملكها عن أسرة أحد السادة المنبلام المخصبين وهوعبد الرحمن (١٢) بن الحارث بن هشام بن المغيرة (المجزومي) (نسب قريش ، صفحة ٣٠٣) :

مناكِع الأولاد	الأولاد .	الزوجسات
(عيا اليور / علوم إلى ال	أبو بكس	فاخت
	عمس عثيان	
بنت عمل بن عبدالله بن معمل	مكسرسة	
*	خــالـــد محمـــد	
عبدانة بن الزيسي	حثنت	•
۱ ــ عبدالله بن مصاویة (عبدشمس) ۲ ــ الولیــد بن عتبــة (عبدشمس)	أم حجسير	
۳ ــ العارث بن عبدات (مغزوم)		
۱ ـ مشام بن المساس (مغزوم)	أم حكيــم	
٢ ــ الأزرق الهبــرزي (مخزوم) يحيى بن طلحة بن عبيدالله (تيم)	سبودة	
۱ ــ محمد بن اسماعيــل (مخزوم)	رملت	
٢ ـ عبدالمحميد بن عبدالله (مخزوم)		



منساكسح الاولاد	الأولاد	الزوجات
عبداسّبن عبداسّبن أمية (مخزوم) عبداسّ بن عمرو بن عثمان ۱ ـ معاوية بن أبي سفيان ۲ ـ عبداسّ بن أبي عمرو (مخزوم)	عیاش عاتک آسساء عائشــة	ام حسن
۳ _ عباد بن عبدالله بن الزبیر ابان بن عبدالله بن الزبیر ابان بن عثمان بن عبد شمس) ابو بکر بن عبیدالله بن الزبیر عاشم بن عبدالله بن الزبیر	ام سعید ام کلشوم ام المزابسیر	
 ابان بن مروان بن الحكم يحيى بن الحكم (عبد شمس) عبدالله بن الزبير عباد بن عبدالله بن المزبير المهاجر بن خالد (مخزوم) 	المفيرة(١٣) زينب(١٤) ريطة حفصة فاطمية	سـعدی
ا _ سعيد بن الماص (عبد شمس) المرزق المبرزي (مغزوم) مصعب بن عبدالله (مغزوم)	السيد الوليد أم سلمة.	أم رسـن
بقیت عازیت	مریدم سیلکسة عنبیدالله هشام	مريسم أمهسات أولاد
لجدول ليمود سرة جديدة الى معدل الولادات عليها آثناء أبحاثنا عن خصب النساء هي التالية : يا (١,٨٩) + ٣٩٩ بنتا (٠,٥٧) = ١٧٢٦ (٢,٤٦) ولهن ٢٢٣ صبيا (٤,٤٦) + ١١٧ بنتا (٢,٣٤) لد لهن	، الجزئية التي حصلنا أد ولد لهن ١٣٢٧ صبر أشديدة الخصب والد ا ٢١)	ان الأرقاء ۲۰۰ امراً ۵۰ امرأة ۲۰۱ ۳٤۰ =
لزوجاتولد لهن ۳۱۵ صبيــاً (۱٫۷۱) + ۱٤۱ بنتــاً	۳) . نساء آزواج متعددي ال	.YY) 1 · r =

فتكون النسب المتويسة للصبيسان الى البنسات هي على التسوالي : ١٠٠/٢٢٣ ١٠٠/٣٣٢ ١٠٠/٣٣٣

ومع فألك رأينا أن النبي (عَلَيْ) والخلفاء الراشدين الأربع كان لهم ٣٨ صبياً مقابسل ٥٠ بنتاً ، أي ١٠٠/١٠٨ ، تلك الارقام السالفة اذن أمر فيه نظر ٠

وبالاعتماد على نتائج هذا الجرد نجد أن خصب 4.0 امرأة وخصب 4.0 المتزوجات مرة أو عدة مرات ، هو واحد في المحالتين أي 7.0 تقريباً ولكن نسبة الصبيان الى البنات تزيد حتماً حتى انها تتضاعف وسنحاول أن نقوم بالاستدلال التالي :

كانت الأرقام المتعلقة بالمواليد الذكور تشف عن الواقع تقريباً ، ولما كنا نعرف من جهة أخرى أن عدد الاناث في المجتمعات يناهز عدد الذكور ، لزم أن ٧٠٠ الامرأة لم تلد ٣٩٩ أنثى فقط بل على الأقلل ١٣٠٠ بنت وهذا يغضي اللى خصب أنثوي يعادل ٣,٧٥ ، وهي نسبة قريبة من تلك التي حصلنا عليهامن احصاء أولاد النساء اللواتي تزوجن عدة ميات أي ٣,٧٧ .

ومع ذلك فان مثل هذا الاستدلال قد يؤدي بنا الى نتائج خاطئة اذ لا شيء يثبت لنا أن المدد الناقص من البنات ولدتهن أمهات في مذكورات في نسب قريش .

لنحتفظ الآن مؤقتا بالرقم الوسطى ٢,٥ ولنر اذا كان بالامكان اكتشاف طريقة للحساب في المجتمعات التي يوجد فيها أحوال مدنية وتعددات احصائية يكون الحساب سهلا اذ يكفي آن نحسب في سنة مسئاة مجموع المواليد ونقسمها على عدد السكان لنعرف معدل المواليد .

ثم أن نسبة الزيادة نحصل عليها بعملية سمهلة :

المواليد _ الموفيات ± المهاجرين في اتجاهين *

وكل ذلك مقسوم على عدد السكان -

ولما كنا لا نعرف للقرشيين في عهد النبي لا العدد المسنوي للمواليد ولا للوفيات ولا عدد السكان فانها مخاطرة أن نحسب نسبة المواليد أو الزيادة ومسع ذلك فليس الحساب بالمستحيل .

وفي الواقع اذا عرفنا كم طفلا ولد وسطيا في كل أسرة ، أي اذا عرفنا المعدل الرسطي لخصب الرجال والنساء أمكن أن نكتفي بتقسيم هذا الرقم على المدة المتوسطة للممر أي الأجل المتوسط، ونضرب الحاصل بعن المعدل المكوي السنوي للمواليد بالنسبة للأسر • واذا قسمناه على ٢ اذ ثمة أبوان (أم وأب) نحصل على المعدل الوسطي للمواليد في مجتمع معين •



لنفرض أن كل أسرة عندها خمسة أولاد، وان المدة المتوسطة للعمر ٥٠ عاماً فيكون
١٠٠ × ٥ محدل المواليد السنوي _____ بالنسبة للأسر، أي هو = _____ = ٥ / في ذلك
١٠٠ × ٢ محدل المجتمع المحين ٠

لكي نحسب بعد ذلك معدل الزيادة (دون أن نحصي المهاجرين الذين لا يدخلون على أية حال في القبائل العربية الا بصغة رقيق أو موالي) يكفي أن نطرح الرقم (٢) من عدد الأولاد (أي حدف الأبوين) في المشل السابق فتكون الزيادة الكلية (١٠) في المسدة المتوسطة

> وبالجملة فان هذين المعدلين يطابقان تماماً المبينتين : د × ١٠٠٠

معدل المواليد الستري = ______

د عــدد الاولاد و ت مــدة التممير المتوسطة أو الأجــل المتوسط •

الزيادة المكلية • = كالريادة المكلية

ان الاستدلال السابق تأفع في مجتمع يسود فيه النواج مسن زوجة واحدة • أما مع تعدد الزوجات فالمشكلة تتعقد الى حد بعيد بالاضافة الى أن مدة التعمير المتوسطة أو الأجل المتوسط في ذلك الوقت عند العرب غير معروف مطلقاً ، لنعتبر أنه كان • ٤ سنة (١٦) وهو من باب المفرض •

ومع أن العمر الوسطي للزواج الاول ومدة الخصب لم تدخلا في الحساب فلا يجوز أن تفقلهما عماماً لأنهما يتيحان فهم القروق التي سنجدها *

ان اصرار كتاب التراجم على أن عائشة كانت في السادسة من عمرها عندما عقد عليها الرسول ، وفي التاسعة عندما تزوجها تثبت أن أمثال هـندا الزواج المبكر كان أمرا واردا • عمر الفتاة اذن عند الزواج الأول ١٢ ، ١٣ عاماً ، وعمر الفتى ١٥ ، ١٦ عمران مألوفان طبيعيسان في ذلك الوقت •

ومدة الخصب عند النساء في بعض الحالات تتجاوز بالتأكيد ٣٠ سنة • فعديجة بنت خويلد كانت تقارب الغمسين حين والدت للرسول بنتهما (رقية) (نسب قريش، ص٢١) • وفاطمة بنت أسد بن هاشم (نسب قريش ، ص ٣٠-٤) تزوجت آبا طالب وولدت عدا بنتين أربعة صبيان في مدة عشر سنوات بين الولادات • وذلك يشسير الى أن مسدة خصبها جاوزت ٣٠ سنة قمرية •

لا نمتلك معلومات أخرى من هذا النوعولكن الخصب لا يعني بالمضرورة ولادة، وربما كان معظم اللنساء ينهمكن حين يناعزن الاربعين وفي أفضل الفروض يمكن تحديد مدة الخصب عند النساء حوالي ٢٠_٢ على الأقبل ، وقد يمكن نقصها الى ١٠٥٠ في معظم اللحالات ، ولكن يسبب تعدد الزوااج المتتابع يظل الرجال مخصبين مدة طويلة قد تبلغ ٤٠ سنة ، ولكن يجب أن ننقص هده الفترة الحي ٢٥ سنة أذا فكرنا في الوفيات المبكرة والحدوادث والحروب ، وتكون أطول من مدة خصب النساء بما يقدر بـ ١٠٧ مرة .

ولما كان الأمر كذلك فاني حاولت أن أبعد مسن ذهني هسده المشكلة التي تطرحها (الاناث) مقرراً إلا أوسس حساباتي الا على الذكور قائسلا لنفسي انه يمكن بعد ذلك مطابقة الارقام المتحملة •

اذا سلمنا بأنه ولد ١,٩٠ صبيا لكل امرأة خبلال ١٠ سنة يكون معدل المواليدد ١,٩٠ ما ١,٩٠ × ١٠٠ ما ١٠٠ م

الذكور يساوي ____ = ٤٠,٧٥٪ بالنسبة الى النساء ١٠ ان احصاء أبناء ٣٥٠ ٠٤٠

7,77 × 1 · ·

رجلاً كان حاصله ١١٧٨ صبياً بمعدل ٣,٣٦ وتعدل مواليد سنوي يبلغ ______

= ۵,۸٪ بالنسبة الى الرجال * الفرق سببه تعدد المزوجات * واذا تذكرنا أن ٧٠٠ امرأة ولدن ١٣٢٧ صبيباً بينما ٣٥٠ رجلا كان لهجم ١١٧٨ تحققنا أن لولادة ١٠٠٠ مولود صببي يلزم ٥٢٧ امرأة و ٢٩٧ رجلا وعبدايدل على :

إ _ أن كل قرشي كان له وسطيًا ٢,٧٧ أمرأة • وهو رقم معقول يطابق فرضًا نسبة مدة خصب النساء تقريبً :

ب _ اذا كان ٥٢٧ من النساء و ٢٩٧ من الرجال ، أي ما مجموعه ٨٢٤ شخصاً ولدوا الله علي في مدة تمميرهم (التي نفرضها هنا للجنسين ٤٠ سنة) فممنى ذلك أنه يولد السنويا :

1 · · × 1 · · ·

= ٣/ تقريباً من الذكور في مجموع المسكان • ونلاحظ أنه ٨٢٤ × ٠٤

يوجد في المحساب رقم واحد أخذناه تعسفا واعتباطاً هو مدة الأجل المتوسط التي يمكن أن نجتهد لمعرفتها بدقة بمزيد من الأبحاث •



واذا استطمنا الآن أن نحصل على أرقام أكثر يقيناً عن المواليد البنات يمكن أن نتقدم شوطاً لا بأس به •

حتى لو أدخلنا في اعتبارنا الزواج منخارج القبيلة وهو ما كان يقهم به بعض الرجال فان من المؤكد أن عدد النساء أكثر من الرجال وتعدد الزوجات المتتالي يتيح للرجال أن يتزوجوا من جيلين من النساء (أذا لم يكنمن أكثر) آلى جانب التسري(١٧) وربما كان من المناسب أن ندخل في الحساب مدة الخصب النسبية عند الرجال والنساء ، ولكن يكون الاس أبسط أذا زدنا بحيطة معدل الخصب فجعلناها للنساء ٣,١ وللرجال ٥,٥ -

ويكون للرجال فقط = _____ = ١٣,٧٥ ٪ ٠ • ع

ولكن من المناسب أن نعسب ذلك في مجموع السكان بواسطة المسيغ التالية : خ = الخصب ع = عدد الزوجات مو = معدد المواليد ت = الأجل المتوسط . إذا انطلقنا من النسباء يكون لدينا :

واذا انطلقنسا من الرجال يكنون لدينسا :

وهكذا يكون معدل المواليد ٥٪ وهو معدل مقبول وطبيعي ، واذا أردنا الآن أن نقدر

الزيادة السنوية لمتريش لا نطبق الصيفة الحسابية التي استخلصناها آنف المجتمع وحداني الزوج والزوجة وهي :

۲-۵) ۱۰۰ (۲-۵) ۲ ت

والكنا نستطيع أن نستبدل بالرقم ٢ القوس (١ + ع) حيث ع هنا تدل على عدد الازواج أن اعتمدنا على ذرية المرأة الواحدة التي تزوجت عددة مرات الا أن هذا التبديل لمن يكون ذا فائدة كبيرة • نؤثر أن نستندالي النساء اللواتي كان أزواجهن متعددي الزوجات وهو الشائع فتصبح الصيغة للزيادة السنوية :

وتطبيق هذه الصبيغ على الارقام المقترحة أنفأ يتيح قبول معدل سنوي للزيادة يناهز ٢٠٥٪ ان كانت ت تساوي ٤٠ سنة ٠

يتحصل مما أسلفنا أن القرشيين كانوا يزدادون زيادة منتظمة على وجه العموم ومن المؤكد أن المديد من الأسر عرفوا زيادة أكبر بكشير ولا سيما الطالبيون والعباسيون الذين وصل عددهم الى ٢٠٠٠ في زمسن المامون وعلى أية حال فان الرقم ٢٠٥٪ يبدو حدا أدنى لان الأرقام المتعلقة بالولادة تستحق أن تزاد في حين أن مدة تعمير الفرد المتوسطة ، أي الأجل المتوسط ، لا بد أن تكون أقل وسطياً من ٤٠ سنة ٠

ومع أن كل ما تقدم ليس الا من باب الفرض ، وأن الأرقام أخذت اعتباطاً لادخال تعدد الزوجات في الحسبان من جهة وعدد البنات المنقوص من جهة أخرى فأن التجربة لم تكن عبثاً لاننا نعرف الآن أنه ليس مستحيلاً معرفة المدد الوسطي لزوجات القرشيين وحدد العبيان الذين ولدنهم ، والنتائج الرقمية تؤلف كما يبدو اساسا جيداً للانطلاق ثم أن كتاباً مثل نسبقريش يزودنا بمعلومات اجتماعية مهما تكن دقتها فهي ذات نفع في موضوع تعدد الزوجات أو اعادة تزوج الأرامل والمطلقات ولعل تفصيلا أكثر منهجية يكون ذا فائدة علمية

فاذا أردنا الاعتماد على علم السكان الحديث لزم فرز أسماء جميع الرجال وأسماء نسائهم (أذا كانوا متزوجين) وأولادهم ثم أسماء جميع النساء وأسماء أزواجهنوفرياتهن وأن نصنع بعد ذلك جدولا يعتمد على مصادر أخرى متعددة ، ثم نعاود الحساب مستندين الى أرقام أكثر دقة وبذلك يمكن أن نثبت أن الدراسات الديمغرافية التاريخية الجدية نسبيا والجديدة يمكن أن يكون أساسها نصوصاً قديمية ليست درجية الدقة والفعوض فيها عائقاً يتعبدر تجاوزه وتلافيه ،

🗀 العواشيي :

- ١ حجاء في النسب : « وكان نكاما تنكعه الجاهلية فانزل اشتعريمه : (ولا تنكعوا ما نكح اباؤكم من النساء الا ما قد سلف
 انه كان فاحشة ومقتا وساء سبيلا) سورة النساء ٢١ المترجمة •
- ٢ كان العسن بن العسن خطب الى عمه العسين بن علي فقال له العسين : يا ابن اخي قد انتظرت هذا منك انطلق معي افخرج به حتى ادخله داره ثم أخبرج اليه بنتيبه فاطمةوسكينة فقال : اختر فاختارفاطمة فزوجه اياها ٠٠ فكان يقال : ان امرأة (مردودتها) سكينة لنقطعة (القرين في) العسنفلما حضرت العسن الوفاة قال لفاطمة : « انك امرأة مرفوب فيك ! فكاني بعبد الله بن عمرو بن عثمان اذا خرج بجنازتي قد جاء على قرس مرجلا جمته لابسا حلته يسمير في جانب الناس يتعرض لك فانكعي من شئت سواء : فاني لا ادعمن الدنيا ورائي هما فيك » قالت له : « انت آمن من ذلك » وزلئبته بالايمان من العتق والصدقة لا تزوجته ومات العسن وخرج بجنازته فوافاه عبد الله بن عمرو في العال التي وصف العسن وكان يقال لعبد الله «الطرف»من حسنه فنظر الى فاطمة حاسرة تضرب وجهها فارسل لهما : « ان لنا في وجهك (حاجة) فارفتي (به) : • فاسترشت يداها وعرف ذلك فيها وخمرت وجهها فلما حلت ارسسل يغطبها فقالت : كيف بيميني التي حلفت بها ؟ فارسل اليها : « لك مكان كل مملوكان ومكان كل شيء شيئان ، فعوضها عن يمينها فنكعته » النسب ص ١٥ ٢٥ اشرجمة
 - ا _ كرر المؤلف هذا الاسم مرتين المترجمة •
 - ق المعير تزوجت اسعاء اولا جعلر بن ابي طالب ثم آبايكر كم عني = المترجمة •
- و _ كانت ماتكة هذه عند عبد الله بن أبي بكر وكان معجبابها وكان قد شفلته من أبيه فامره أبوه بطلاقها ثم أتبعتها نفسيه فتسال :

ولم از مثلي طللة العام مثلها ولا مثلها في ضمير جرم تطلسق

فقال ابوه : ارتجعها لما راى هواه طبها وطبها يقول ايضا :

يقولون : طلقها وأصبح مكافها مقيما تعنى انتفس اصلام ناثم وان فسرافي أهسل بيت جمعتهسم عسنى كبسر مني لاحسدى العظائم ادانسي وأهسلي كالعجسول تروحت الى بوهسا فبسسل العشسار الرواثم

ومات هنها عبد الله أصابه سهم يوم الطائف وهو مسعرسول الله سي الله الله الله الله الله الله عالله عاتكة تبكيه :

والسيمت لالنفسك هينسي هنزينسة العليسك ولا ينفسك جبلدي الهبسرا

ثم تزوجت عمر بن الغطاب فلخل على بن أبي طبالب فيبيتها فتال تعمر وهاتكة في خدرها :

أثاثن لي أن أدخل رأسي على عاتكة فأكلمها يعاجبة لي الخال نعم • فادخل رأسه عليها فأنشدها قولها فبكت فقال همر : ما لها ولك أسالك بالله الا كففت •

ثم قتل عنها عمر بن الغطاب فتزوجها الزبير بن العوام فقتل عنها فبكته وقالت :

عبدر ابن جرمبوز بضارس بنهمية يوم اللتساء وكان غسير معبراد يا عمسرو ونو نبهتيه نوجدتيه لا طائشا رعش السنان ولا اليسيد شدرك ان فتلسب لمسياميا وجبست عليسك عقبوبة المتعمد

النسب ص ٧٧٧ وص ٢٦٥ ـ المترجعة

أن استعال الوصول الى ارقام أكيدة فائنا على الإقبارنستغلص من كتاب نسب قريش بعض المعلومات الاجتماعية ،
 وتكتفى بالاشارة اليها عرضا :

من عنيد من العالات قبل الاسلام تتزوج الراة على التوالي الاب ثم الإبناء :

واقدة يئت ابي عني (ص ١٥ ، ١٦ في النسب) تزوجتمبد مناف + هاشم بن عبد مناف ٠

حياة بنت جابر (ص ٢٦٤ في النسب) تزوجت نفيل بزعبد العزى (ولدت له صبين) + عمرو بن نفيل (ولدت لله صبيا واحد) •

أمينة بنت أبان (ص ٩٩ في النسب) تزوجت أمية بن عبدشمس (ولنت له ٤ صبيبان و ٣ بنات) + أبا عمرو بن أمية (صبى واحد) •

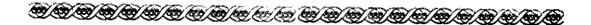
ولكن مصعبا يشير الى ان همذا حرمه الاسلام بالآيسةالمواردة في القرآن (4 ، ٢١ سورة النساء) ، وليس نادرا زواج امراة من اخوين أو ثلاثة على التوالي:

أسماء بثت مقيرية (ص ٢١٨ من النسب) تزوجت هشامين المفيرة + ايا ربيعة بن المفيرة -

الكاملة بنت زياد (المعبر ص 160) تزوجت عتبة + يزيد + عنمان اولاد يزيد بن معاوية ،

ان السهولة التي كان يتم بها الطلاق والأسف الذي يضعربه المنتون والمثلقات ينهمانهم الى الراجعة والعبودة الى الراجهم الله مثلا سعيقة بنت معمد وكذلك أمينيي التي تزوجت ثلاث مرات من ابن عبم لها هو العبكم بن يعيى بن عروة ـ المؤلف .

- ٧ سعبد الله بن عامر بن كريز: استعمله عثمان على البصرةوعنز ل ايو موسى الاشعري فقال ايو موسى: قد اتاكم فتى من فريش كريم الامهات والعمات والفالات ٠٠٠ وكان كتراننافي وافتتح خراسان وقتل يزداجرد في ولايته واحرم مين نيسابود شكرا شدوه الذي عمل السقاية بعرفة ويقبال أنه اتى به الى النبي على وعمل فقال: هذا يشبهنا وجمل كي يتلل عليه ويعوذه فجعل عبد الله يسوخ ريق النبيفقال كي : « انه السقى » فكان لا يعالج ارضا الا ظهر له فيها الماء وله النباع (قال ياقوت استنبط عاء وشقق به عيونا وظرس نغلا) وهو مكان قريب من البصرة وله بستان ابن عامر بنغلة اراد معاوية أن يصطفي أمواله فقال ابن عامر دقل رسول الله تي من قتبل دون ماله فهو شهيد والله لافاتلنه حتى افتسل دون ماله فهو شهيد والله لافاتلنه حتى افتسل دون مالى فاعرض عنه معاوية وزوجه ابنته هندا بنت معاوية وكانت أبر شيء به وجاءتسه يوما بالمرأة والمشط وكانت تتولى خدمته بنفسها فنظر في المرأة فالتني وجهه ووجهها فراى شبابها وجمالها ورأى الشيب يوما بالمرأة والمشط وكانت أبيها فاطبرته فقال: وهن تطلق العرة ؟ قالت ما أتي من قبلي وأطبرته الفيرفارسل اليه فقال : اكرمتك بابنتي فرددتها على ؛ فلسال: وهن تطلق العرة ؟ قالت ما أتي من قبلي وأخبرته الفيرفارسل اليه فقال : اكرمتك بابنتي فرددتها على ؛ فلسال: اخبرك عن ذلك : إن الله من ذلك : إن الله من دلك الن المناف ولا شرفا الى عرفها فرايت أن اردها اليه بحسن صعبتها في فلطرت قاذا أنا شيخ وهي شابة لا الردها الى مالها ولا شرفا الى غرفها فرايت أن اردها اليك بحسن صعبتها في فلطرت قاذا أنا شيخ وهي شابة لا إلى مالها ولا شرفا الى عرفها فرايت أن اردها اليك بحسن صعبتها في من فتيانك كان وجهه ورفة مصعف » (ص ١٤٨٨ الها الى المناف المن المنه الدي عرفية من دراك المناف المناف
- ٨ ــ ذكر أن عثمان بن مقان وهو خليفة مر بمجلس لبني مفزوم فوقت فسنم عليهـــم ثم قال: « أنه ليعجبني ما أرى مسن جمالكم وتعمة أنه مليكم أه فقال له بعضهم : «أفلا تزوج بعضنا يا أمير المؤمنين ؟ فنظر الى عبد الرحمن بن العارث وهو منهم فقال : «أن شأه ذاك (وأشار ألى عبد الرحمن بن العارث) زوجته فقال عبد الرحمن : « قاني أشأه » فزوجـــه مريم بنت عثمان بن عقان (ص ٢٠٠٨ و ص ١١١ و ١١٢من الناسم بنا المترجمة »
 - 4 _ الأصح الثان وهما أبو بكر ويعيى (النبب ص (٢٤)_ المترجعة ٠
- أسد هل كان زواج الأقرباء سائدا ؟ وهل تزوج بعض القرشيين من بنات اعمامه أو مماته أو بنات أخيه أو اخته وهل كان الزواج من خارج القبيلة معروفا أذ أن الزواج مسنالبنويات لم يكن أمرا نادرا • انظر الجداول التي يشار فيها الى أصل القرين أو قبيلته ـ المؤلف •



- 11. ثمة نوع من الدوران يتم في مجتمع ما قائي جانب تعبيدالزوجات يوجد بالنسبة للنساء تعدد ازواج متتابع المؤلف .
- 11. ••• فولد العارث بن هشام : عبد الرحمن وهو « الشريد » أتي به من الشام بقاطتة بنت عتبة بن سهيل بن عصرو ابن عبد شمس ••• ولم يكن بقي من ولد سهيل بن عمروغيها فسماهما عمر بن الغطاب « الشريدين » وقال : زوجوا الشريد من الشريدة لعل أشأن ينشر منهما خيرا » فزوج عبد الرحمن بن العارث فاختـة وأقطعهما عمر بن الغطـاب بالمدينة خطة فاوسعها لهما فقيل : اكثرت لهما يا أسع المؤمنين قال : عسى أشأن ينشر منهما ولدا كثيرا رجالا ونساء» (نسب فريش من ٢٠٣)) ما المترجمة •
- 19 من وزعموا أن قوما قعدوا يذكرون الإغنياء من قريستى قال احدهم : المغيرة بن عبد الرحمن فقال له القوم : وهل لمغيرة من مال ؟ فقال الرجل : اليس له أربع بنات وأربع أخوات ؟ وكان المغيرة يقول : لا أزوج كفؤا ألا بالف دينار المكان أذا خطب اليه الكفؤ قال له : قد علمت قولي ؟ فيقول له المخاطب : قد علمت وقد أحضرت ألمال فيزوجهه ويقبض المال منه ثم يقول له : اختم عليه بخاتمك فأذا أدخل زوجته بديما يجهزها بما يصلعها وينغدمها خادمين ويندخل بيتها نفقة سنة ، دفع اليها صداقها مغترما بخاتم زوجها لسميقول لها : « هذا مالك وماجهزناك به صلة منا لك وزوجاك أولى بك منا اليوم فاحسني مابينك وبينه «ثم يسلم عليهاويودعها ويقول لها : « الك لن ترينني الا في أحد أمرين : أما مردبا لك وأما ناقلك من بيتك مطلقة أو ميتة » (نسبطريش ص ٢٠٨ ٢٠٩) المترجمة •
- 31- زينب بنت عبد الرحمن هي التي يقول فيها زوجها الثاني يعيى بن العكم: كمكتان وزينب، وذلك ان عبد الملك بن مروان بعث إلى المقيرة بن عبد الرحمن أن يقدم عليه فقسلم المفيرة ابلة وبها يعيى بن العكم فغطب إلى المفيرة زينب بنت عبد الرحمن وهي اخت المفيرة لأسه وابيه وجعل لهاربعين الف دينار فزوجه اياها وكان عبد الملك بن مروان حين بعث إلى المفيرة انما اراد أن يزوجه زينب فلما قسلم المفيرة على عبد الملك خطب اليه زينب فقال له المفيرة: مررت بعمك يحيى بن العكم فغطبها إلى فزوجتها منه ولم أعلم أن لك فيها حاجة ففضب عبد الملك على عمه واخلا كل شسيء له فقال يعيى بن العكم: « كمكتان وزينب » يقلول الا إبالي إذا وجدت كمكتان أكلهما وكانت عندي زينب وكانت زينب تسمى من حسنها « الموصولة » لأن كل أرب (عضو)منها كانما حكمان خلقه ثم وصبل إلى الارب الأخر •
 (نسب قريش ص ۲۰۷) المترجمة •
- 10- الزيادة الكلية : يصف المؤلف هذه الزيادة بالكلية على حين تدعى في علم السكان بالزيادة الطبيعية فاذا أضيف اليها صافي الهجرة دعيت بالزيادة العامة - المترجمة -
 - 19_ سن الأربعين هو سن النضج •
- ١٧- لا نستطيع أن نعد نسل النساء الاماء الذي يشكل زبادة صافية على السكان القرشيين لانهم لا يدخلون ضمن القبيلة . (ولا في الشعب العربي بشكل عام) وأن أبا أولاد الاماديكون له زوجة شرعية وأحدة على الأقل •

ومؤلف نسب قريش مصعب يزودنا طالبا بالتنصيــــلاتالضرورية ولكنه يكتفي في كثير من العالات بالقول ان هــؤلاه الإولاد من قريش مصعب يزودنا طالبا بالتنصيـــلاتالضرورية ولكنه يكتفي في كثير من العالات بالقول ان هــؤلاه الإولاد من قريش كانت أمهم من أمهات الاولاد وبعض الارقام هنا تكون دون فائدة : ١٩ أمة أصطت اسيادها ١٣٦ ولدا منهم ٩٩ ذكرا و ١٩ أنثى (٢٧ أنثى (٢٧ لم يكن لهن سوى صبيواصد ، ٩ لم يكن لهن سوى بنت واحدة ولكن احداهن كان لها ٥ صبيان واخدة ولكن أحداث هذه الارقام ٥ صبيان واخرى ٤ صبيان وافتان لهما ٢ صبيان وواحدة أخيرة كان لها ٣ صبيان وبنت • فاذا أخذنا هذه الارقام الملكورة يكون معدل الغصب عند هؤلاء الاماء قريب من ١٠٠٠ لنفترض أنه ١٢٥ ذكور و ١٥٠٥ اناث (١٥٠٥٠٠ ١) فهذا يبدؤ بعيد الاحتمال مع أن موقف الرجال أمام أمــانهن يختلف عن موقفهم تجاه نسائهم ؛ وأن مولد بنت لهم منهن يكون مدعاة للابتماد نهائيا منهن ٠

* * *

اَ الْحِیْنَ الْمُعَالَّیْ الْمُعِیْدِ الْمُعِیْدِ الْمُعَالِیْ الْمُعِیْدِ الْمُعَالِمِیْ الْمُعِلِمِیْ الْمُعَالِمِیْ الْمُعِلِمِیْ الْمُعِلِمِیْ الْمُعِلِمِیْ الْمُعِلِمِیْ الْمُعِلِمِی الْمُعِلِمِی الْمُعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمُعِلِمِی الْمُعِلِمِی الْمُعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمُعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمُعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلْمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلْمِی الْمِعِلِمِیْ الْمِعِلِمِیْ الْمِیْ الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِی الْمِعِلِمِیْ الْمِیْلِمِیْ الْمِیْلِمِی الْمِعِلِمِیْ الْمِعِلِمِیْ الْمِعِلِمِیْ الْمِعِلِمِیْ الْمِعِلِمِیْ الْمِعِلِمِیْ الْمِیْلِمِیْ الْمِیْلِمِیْلِمِیْ الْمِیْلِمِیْ الْمِیْلِیْلِمِیْلِمِیْلِمِیْلِمِیْلِمِیْلِمِیْلِمِیْلِمِیْلِمِیْلِمِیْلِی

اذا كان العربي بحاجة إلى الكلا والماء ، يسمى وراءهما ، يطوي البيد طيا ، فان حاجته إلى الغيل لم تكن باقل من ذلك ، فهي عماد حياته ، ليسللتنقل فعسب ، فهذه غاية قامت الابل مقامها في الغالب ، وانما لشن الفارة ، ورد العدوان ، ولعمري فان هذه عندهم غاية تضارع حاجتهم إلى الماء والمرعى ، ففي كلا الأمرين العياة ،

ومن هنا كان اهتمام العرب بخيلهم ، وعنايتهم بتربيتها وحسن اعدادها ،وانبرى الشعراء يذكرونها بأسمائها ، فحمزة بن عبدالمطلب مثلا يذكر فرسه (ورد) مشيرا الى عتقه وكرمه وأنه من بنات ذي المنتقال(١)،افيقول :

ليس عندي الا سلاح و (ورد) قارح من بنات (ذي العنقبّال) التقيي دونيه المنايب بنفسي وهو دوني يغشى صدور العوالي

بل أن فرسان العرب قرنوا فروسيتهم بأسماء الخيل في كثير من الأحيان ، فالأخنس أبن شهاب التغلبي « فارس العصا » و «فارس زيم (٢) » • وحسان بن حنظلة الطائي « فارس المشجيب »(٣) • وعامر بن ربيعة بن صعصعة « فارس المضحياء »(٤) ، وفيه يقول أحد الشعراء(٥) :

أبي : فارس الضعياء يوم هنبالة اذا الغيل في القتلى من القوم تعثر

والأبيات التي قالها عبيدة بن ربيعة بن قاحفان التميمي في فرسه (سكاب) هي من أجمل ما عبرت به الشعراء عن حب العربي للخيل ، وتعلقه بها ، ومكانتها في نفسه ، يقول(١) :



أبيت اللعن أن سكاب ليست سليلة سابقين تناجلاها ففيها عزة من غير نفسر فلا تطمع ، أبيت اللعن ، فيها وكفئي يستقبل بعمل سيفسي وحولى من بني قنعفان شيب

بعلق ينستعبارا ولا يبساع المنطقة يضمنهما اذا نسبسا الكاراع المعيندهسا اذا مسر القسراع ومنعلها بوجسه ينستطساع وهبي ممن تهضنهني امتنساع وشبئسان الى الهيجسا سيراع

ولم يقف اهتمام الشعراء بالغيل عند هذا العد، بلراحوايدققون النظر فيأحوالها، فوصفوها أيما وصف ، وتتبعوا دقائق جسدها فصوروها في أشعارهم صورا تدلعلى مدى تعلقهم بها ، حتى أن بعض الشعراء قصر شعره _ أو معظمه _ على ذكر الغيل ، وتبيع أحوالها • وماشعر أبي دواد الايادي ، وطفيل الغنوي وأمرىء القيس الكندي ، عنا ببعيد •

ولا غرو اذا أن يجمل العرب نتاج الخيل احدى المناسبات المهمة التي يقيمون لها الأغراح ، فكانوا « لا يهنئوون الا بغلام يولد ، أو شاعر ينبغ فيهم ، أو فرس تُنتَج »($^{(v)}$) وتفسير ذلك واضع $^{(v)}$

ولعلنا نلاحظ أن العرب ساووا الخيل بانفسهم ، أو كادوا ، فأطلتوا عليها الأسماء، وحفظوا أنسابها ، وذكروا علامات عتقها وكرمها ونجابتها ، ليدلوا على عظم مكانة الخيل عندهم وأهميتها لهم ، وقد جلمع عدد غير يسير من الكتب التي انبنت علمي ذكر أسماء الخيل وأنسابها ، وليس الأس هنساسرهونا بصدق ذلك أو كذبه ، وانما بدلالته وما ينبني عليه ،

وهذا الكلف بالخيل _ لضرورة الحياة _ لم يكن ديدن الجاهليين وحدهم • فالقرآن الكريم يذكر لنا ما كان للخيل من مقام عظيم عند نبيته سليمان بن داود عليهما السلام ، حتى جعلته يسهو عن أداء الفريضة _ على أحد الأراء(^) _ فقال ، عز من قائسل : محق وهبنا لداود سليمان نعم العبد انه أو "اب به اذ عرض عليه بالعشي الصافنات الحياد به فقال اني أحببت حب الخبر عن ذكر ربي حتى توارت بالحجاب يهيد [سورة ص: ٣٣/ ٠٣] وللخيل ذكر في القرآن الكريم في غير ما آية • وقد أقسم الله تعالى بها فقال: محمد والعاديات ضبحاً به فالموريات قدحاً به فالمغيرات صبحاً به فاثرن به نقما به فوسطن به جمعا به ان الانسان لربه لكنود يهيد [سورة العاديات : ١٠ / ١ - ٢] وجعلها مما يعده للعدو ، ويثاب المرء عليه •

ABBBBBBBBBBBBBBBBBBB

وكذلك جعل الرسول الكريم على الخيل معقوداً بنواصيها الخير (٩) ، وفي ذلك مافيه من دلالمة على مكانة الخيل الرفيعة عندالعرب، والتي أبقى عليها الاسلام ووجهها توجيها سليماً •

ويكاد يكون الاهتمام بالغيل عند قبيلة تغلب في المصر الجاهلي أبين وأظهر الأمرين: أولهما : ما عرف عن تغلب من حياة العرب التي ما كادت نارها تغبو عندهم حتى مجيء الاسلام ، وهذه صفة بارزة فيها ، أدركها المقدماء فقالوا : « تغلب الغلباء » • ومسن يرجع الى أخبار تغلب في المصر الجاهلي الايكاد يجد سوى غزوة ، أو وقعة ، أو رد غارة، وظهر ذلك الاهتمام جليا في شعر شعرائها حتى غدت معظم مطالع قصائدهم تبتدى وظهر ذلك الاهتمام جليا في شعر شعرائها حتى غدت معظم مطالع قصائدهم تبتدى بذكر المخيسل ، فعمرو بن كلثوم مثلا يبدأ احدى مقطعاته بقوله (١٠) :

جلبنا الغيل من كنفي أريك عوابس يطلعن من النقاب ويتول في مطلع أبيات أخرى (١١) :

جلبنا الغيل من جنبي أريك الى القلعات من اكناف بعر وأفنون التغلبي يبدأ أبياتا له فيقيول (١٢) .

سمونا الى عنليا هوازن بالقنا وجثرد كامثال القيداح ضوامر ويقول الأسود بن عمرو بن كاشوم في مطلع أبيات له(١٣):

ولقد شهدت الغيل تعميل شكتي عتد" أمر" من السوابيح هيكيل

وثانيهما : أن بني تغلب من ربيعة الفرس فقد كان نمييب ربيعة بن نزار من ارث أبيه فرسه ، فقيل : ربيعة الفرس ، ولا أقل من أن يظهر اهتمام تغلب بارث أبيهم وبشكل جلى .

* * *

ويبدو أن اهتمام أبناء هذه القبيلة بالخيل ، ومنهم الشعراء ، كان اهتمام هاية قبل كل شيء ، ولذلك فاننا لم نجد أحداً مسن شعراء هذه القبيلة عنرف باكثاره من وصف الخيل ، أو التدقيق في ذلك • كما أننا لم نقف على قصيدة واحدة _ فيما وصل الينا مسن شعر تغلب _ خصها الشاعر لهذه الغاية ، وانما جماء ذكر الخيل في أثناء الأبيات ، ودون اطناب ، وبما يخدم ظاهرة الفخر عندهم •

ويكاد يكون اهتمام عمرو بن كلثوم بالغيل أكثر من سواه ، لأنه السيد القائم على شؤون القبيلة أولا ، ولأنه الشاعر ،والشاعر الوحيد الذي وصل الينا ديوان شعره مجموعاً فيما أعلم(١٤) في واذا التمسنا لذلك دليلاني شعره ، الفيناء يعد للخيل أثمانها قبل أن يعد ذلك لقوتهم الميومي ، فهو يقول(١٥):

فما أبقت الأيام م المال عندنا سوى جينم أذواد معنفة النسل ثلاثة أثلاث: فأثمان خيلنا، وأقواتنا، وما نسوق الى القتال

كما انه يجمل الخيل أرثأ عظيماً يحرص الآباء على نقلمه للأبناء ، ويفخر الأبناء بمحافظتهم عليه ، يقول في المعلقة :

وتعملنا غداة الروع جرد عرفن لنسا نقائذ وافتلينا وردن دوارعسا وخرجن شنعث كأمشال الرصائع قد بلينا ورثناهن عسن أباء صدق ونورثها ـ اذا متنا ـ بنينا

ولذلك ليس غريباً أن يجعل نساء قومه هن اللواتي يقمن على شؤون الخيلواطمامها، مبالغة في الاهتمام بها ، فيقول :

على أثارنا بيض كسرام نعاذر أن تفارق أو تهونا يفئتن جيادنا ، ويقلن لستم يعولتنا اذا لم تمنعونا

« ويقال : انهم كانوا لا يرضون للقيام على الخيل الا بأهليهم اشفاقاً عليها »(١٦)

ولعلنا نجد اهتماماً بالخيل مشابهاً لاهتمام عمرو عند مهلهل أيضاً ، فعندما حاول بعض البكريين أن يخيره بين أن يبيع خيله بالمعزى والغنم ، أو أن يرحل بقومه عسن المرعى ، أنف مهلهل من ذلك ، وأثر الرحيل، وأن كان الهلاك فيه ، وقال(١٧) :

انيفتت ابناؤنا مسئل فعلنت أسوران نبيسع الغيدل بالمعزى اللجاب

* * *

هذا جانب من اهتمام سادة تغلب _ في المجاهلية _ بالخيل · وقد ظهر ذلك في أشهار شعرائهم ، الا أنه ليس بالمستوى الرفيع الذي نتوقعه ! فقد سلفت الاشارة الى أن أبناء هذه القبيلة قد وجدوا في الخيل وسيلة مهمة لتحقيق غاياتهم وانتصاراتهم ، ومن هناجاء وصفهم لها وصفا ظاهريا عاماً ، يخدم ما كانوا يرمون اليه من فخر عند ذكر الخيل في أشعارهم ، وهي خيل حرب وغارة عند جميع شعراء تغلب ، وارتبط وصفهم لها بهسنه العالة في الغالب ، فعمرو بن كلثوم يقول (١٨) :

اقيس بن عمرو غيارة بعد غارة وصنبئة خيل تنعرب المال والنعم اذا أسهلت خبئتوان احزنتوجئت وتعسبها جيئا اذا شالت الجيدم وأننون التغلبي يغير على هوازن بتلك الخيل :

سمتونا الى عليا هوازن بالقنسا وجنرد كامثال القيداح ضوامسر

والسفاح التغلبي يفخر بحسن بلائه وقيادته لتلك الغيل فيقول(١٩) :
وانك لهو (بصرتني يوم صبتعت هوازن أمثال السراحين ضلمر أ أعراضها للطمان في كل غمرة فتسلم أحيانا وحينا تنعفسر

* * *

لايقنت أنى فارس الغيسل والذي اليسه العوالي والصفيح المذكش

وأبرز الصفات التي وقف عندها شعراء تغلب هي صفات ظاهرية عامة ، كما أسلفت، وتتعلق بجسد الخيل العام في الغالب • فخيلهم « مضمرة كالقداح » ، « وقلب شوازب » ، « وجرد كالمقداح مسومات » • ونظروا اليهاوهي مغيرة فوصفوها اوصفا سريعا يتناسب وتلك اللحظة العرجة التي يلتفت فيها الشاعرالي المعركة أولا وآخراً ، فالسفتاح التغلبي رأى الخيل « قنباً » فقط (٢٠) :

جلبنا الغيل من قنوين قبا فاوردنا نواصيها حنينا وابو اللحام التغلبي يراها « جرداً كالقداح » و « شوازب معلسات »(٢١) : وجرد كالقداح مسوامات شوازب معلسات باللبود وكذلك رأى أفنون الغيل جردا كامثال القداح ضواس ، كما رأينا •

وقد تنبه بعض الشعراء على هيئة الخيل وهي تدخل الممركة وتخرج منها ، فعرض هذه الميورة عرضاً مقتضباً دون توقف عندها ، فعمرو بن كلثوم يصف خيله وقد رشعت عرقاً عند وصولها الى مكان الغارة فيقول :

جلبنا المغيسل من جنبي أريك الى القلمات من اكناف بمس ضوامر كالقنداح ترى عليهسا يبيس المساء من حو وشقس

الا أن وصفه يقف عند ذكر يبيس الماء، دون أن ينتقل الى صورة فنية يوحيها اليه ذلك اليبيس ، بينما رأى طفيل الغنوي مثلا هذا اليبيس « أشارير ملع » ، فقال(٢٢) :

كان يبيس الماء فوق متونهسا اشارير' ملح في مساءة منجرب و يصف بشر بن شيلوة التغلبي الخيل في طريقها الى الممركة وما أصابها منجهدو نصب فيقول(٢٣) :

سما بالعناجيج الجياد على الوجى ينكبنها بالجري صنم الجلامان * * * *

فصبتعها قبت تضب لثاتنها عليها رجال الموت من آل خالد

ويصف الخيل مرة أخرى وهي في حومة الوغي فيراها تخوض في الدم(٢٤) : والغيسل يغيرن الغبسار عوابسا وعلى سنابكها سبائب مسن دم أما السفاح فيصور الدماء في المعركة وقد غيرت لون الخيل ، فيقول(٢٠) : وحملت منهري وسطها فعماها وضربت في أبطالهم فتجدالسوا كلمت الجنود خلضبن منجرحاها حتى رأيت الغيسل بعد سوادهسا

ويرتفع أفنون بالخيسل الى مستوى الانسان ذي المشاعر والأحاسيس ، الذي يفرح ويتألم ويحزن ويشكو ، فيجد في حمحمةالخيل_ وقد طَّال سيرها _ شكوى وألما ، فيقول :

فما زال ذاك الدأب حتى صبحتها على ما بها من جهدها أهل حاجر

سمتونا إلى عنليها هوازن بالقنها وجنرد كأمثال القهداح ضوامر تثن انسين العاملات وتشتكس عنجاياتيها من طول نكب الدوائر

ومثل هذا الوصف نجده في شمر ابن قريع الكسري التغلبي وهو يذكر غارة علقمة ابن سيف المتغلبي يوم (سفح منالع) على بني تميم ، فيقول (٢٦) :

اصاب بها شهرا على كل علق الها من تشكيها انين وحمعمه

وهذا يذكرنا بابيات منترة في معلقته :

فازور من وقع القنا بلبانية و /وشكه الي يعبرة وتعمعهم لو كان يدري ما المعاورة اشتكى ولكسان لو علم الكلام مكلمسى

واذا كان فرس عنترة يرد عنه كثيرامن الطعن والضرب ، فان شيطان بن مدلج التغلبي فعل خلاف ذلك ، اذ جعل نفسه دريثة دون فرسه (٢٧) :

وكنت' لها دون الرماح دريئة فتنجو وضاحي جلدها ليس يكلم

هذه أبرز الجوانب التي تناولها شمراء تغلب ، في العصر الجاهلي ، في وصف الخيل، وهي خيسل حرب وغارة ، كما سلف ، ولسم يصفوها الا فيتلك الحالة ، وفي معرض فخرهم بقرّوسيتهم وبطولاتهم ، ولم يذكروها في المراعي آمنة الا مرة واحدة في شعر الأخنس بن شهاب ، وفي معرض الفخر بالقوة والمنكسة أيضًا ، أذ يقول(٢٨) :

ونعين أناس لا حجاز بارضنا مع الغيث ما ننفى ، ومنهوغالب



ترى رائدات الغيل حول بيوتنا كمعزى العجاز اعجزتها الزرائب فينغبتن احلابا ويصبحن مثلها فهن من التعداء قنب شوازب

وأكد جانب الفخر في هذه الأبيات المرزوقي فقال : « المراد أن ما يرتبطونه منالمال ويقتنونه من الخيل ، لا الابل والغنم ، وأنها تختلف فيما بسين بيوتهم لكثرتها ، لأنهسم غزاؤون وأرباب خارات(٢٠) » -

أما خيل الطرد والصيد ، فلا نجد لها ذكرا في أشمار تغلب _ المعروفة _ في الجاهلية، ولما حياة القبيلة الحربية حالت دون ذلك .

* * *

وقد ذكرت كتب أنساب المخيل مجموعة من خيل تغلب ، تتبعتها في مظانها ، وجمعتها، وسأوردها مرتبة على حروف المعجم :

- 1 _ جلوى : او هي أم داحس(٣٠)
- ٢ ـ حلاب : وهي من نتاج أعوج (٢١) ، وفيها يقول الأخطل (٢٢) :

نكسر بنسات حسلاب عليهسم وتزجرهن بسين : هسلا وهساب

- ٣ حنميزة: فرس شيطان بن مدلج الجشمي(٣٠) ، وبشؤمها يضرب المثل ، فيقال:
 اشام من حميزة » *
 - ٤ ـ الغلواء : من نتاج أمرج (١٤٠) مرور عاوم ال
 - ٥ ــ خراوب: فرس ابن النمان بن قريع التغلبي ، وفيه يقول(٣٠):
 كــان غراة خــروب اذا طلعــت يوم الرهان جبين البدر في الفائلم
 - ٦ سد زيم : فرس الأخنس بن شهاب، ونسب اليه توله (٣٦) :
 هذا أوان الشد فاشتدى زيم .
 - ٧ ــ السئليس: فرس مهلهل بن ربيعة (٣٧) قال مخاطباً الحارث بن عنباد البكري:
 اركب نعامــة اني داكب السئلس
 - ٨ ـ الشقراء: فرس المهلهل(٣٨) أيضاً ٠
 - ٩ _ الضيف : من ولد الحَرْون(٣٩) .
 - 1 _ العصا : قرس للأخنس بن شهاب(٤٠)، ولذلك قيل : « قارس العصا »
 - 11 _ الفييك : فرس لتغلب(٤١) أيضاً •

- 17 _ قَلَيْك : من أفراس تغلب(٢١) .
- ١٣ ــ المشهشرة: فرس لمهلهل أيضا(٢٠) ٠
- 16 ما المنكفور: فرس لبني العدوية ، وكان لرجل من بني عمرو بن غنم بن تغلب (١٤)٠
- 10 ـ ننباك: فرس السفاح التغلبي (سلمة بن خالد) من نتاج أعوج(١٠) ، وفيه يقول: فانسى لسن يفارقنسي ننبساك يرى التقريب والتعسداد رينسا
 - ١٦ ـ ناباك: فرس آخر لكليب بن ربيعة (٤١) أخى المهلها
 - ١٧ ــ الهنجيسى : من خيل تغلب(٤٧) ٠
 - ۱۸ ـ الورد : فرس أبي حنش عنصم بن النعمان وفيه يقول(١٨) :
 والورد يسعى بعنصم في طوائفهم كانته لاعب يسعن بمينحسان
 - الورد : فرس لمهلهل أيضاً (١٩) .
 - ۲۰ ــ الورد: فرس للهنديسل بن هبسيرة التغلبي(٥٠)

*/ */ *

هذا ما استطعت جمعه من خيل تغلب، وما من شك في أن ثمة خيلا أخرى لتغلب لم أهند اليها، ولعل متابعة البحث، وظهور مصادر جديدة يكشفان عن المزيد من خيل تغلب وغيرها من القبائل العربية، فتتكامل صورة هذا الجانب البارز من جوانب الحياة العربية قديما، وتتضع معالمه و محمله و معالمه و معالم و معالمه و معالم و معالمه و معالمه و معالمه و معالمه و معالم و معالمه و معالم و معالمه و معالم و معالم

📋 العواشيي :

- ١ ــ انساب الفيل في الجاهلية والاسلام ، لابن الكلبي (تح ١٠حمد زكي .. ط ١ القاهرة ــ ١٣٨٤ ــ ١٩٦٥) : ص : ٢٠ ٠
 ٢ ــ من خيل تقلب ١ الملاها في ترتيبها ١
 - Ludia Zilainti di Zirafti lifati ilani di Kati di P
- ٣ ــ انظر الحلبة في اسماء الغليل المشهورة في الجاهلية والاسلام · لمعمد بن كامل التاجي (تح : د٠ عبد الله المجبوري ــ ط- • الرياض ــ ١٤٠١ ــ ١٤٠١) : ص : ١٠٢ •
 - ١٠٢ : الصدر السابق : ١٠٢
 - ه ... المصدر السابق •
- ٦ ـ اسماء خيل العرب وانسابها ، للاسود الفندجاني (تح : ١٠ معمد على سلطاني ـ ط ٠ مؤسسة الرسالة ـ بيروت (٢)
 ص : ١٢٤ ٠
 - ٧ _ العمدة ، لابن رشيق (ط ٠ دار الجيل _ بيروت _ ١٩٧٢) : ١٩٥١ ٠
- ۸ ـ انظر تفسيم الطيري (ط ۱۰ دار المعرفة ـ بيروت ـ ۱۵۰۳ ۱۹۸۸) : ۹۸/۲۳ ـ ۹۹ ، والبدايـة والمنهاية لاين كئــي (ط ۱۰ مكتبة المعارف ـ بسيروت ـ ۱۹۰۶ - ۱۹۸۳) ۲۰/۲۰ ۱

- ٩ ـ انظر روايات العديث ، وتغريبها في جامع الأصول ، لاين الأثير (تح : الشيخ عبد القادر الارناؤوط ـ دمشيق ـ ١٢٩٠) : ١٩٧٠) : ٤٩/٥
 - ۱۰ ـ ديوان عمرو بن كلثوم (تح : كرنكو ـ ط ـ ١٩٢٢) : ١٠
 - ١١ ــ المستدر السابق : ٧ ٠
- ١٢ ـ الأنوار ومعاسن الأشعار ، للشمشاطي (تح : د٠ السيدمعمد يوسف ـ ط ٠ الكويت ـ ١٣٩٧ ـ ١٩٧٧) : (٢٣٦/ ٠
 - ۱۳ ـ انظر ديوان همرو بن کلتوم : ۱۵ •
- الدوجمع السندويي شمر مهلهل مع اشعار المراقسة (ط ۱۱۵۰ م ۱۳۵۸ م ۱۹۳۹) وثمة نسختان خطيتان لشمس مهلهل في المتحف العراقي بيفداد •
- 16 حماسة أبي تمام (تح ، د، عبد الله عسيلان ط ،جامعة الامام معمد الرياض ١٤٠١ ١٩٨١) : ٢٥٧/١
- ١٦ جمهرة اشعار العرب ، لابي زيد القرشي (تع : علي معمد البجاوي ط ١٠ القاهرة دار النهضة-(١) : ٣٦٦ ٠
 - ١٧ ـ انظر كتاب بكر وتقلب ـ المنسوب لمعمد بن اسحاق _(ط ٠ مطبعة نفية الأخيار ـ ١٣٠٥ هـ) : ٩٨ ٠
 - ۱۸ ـ ديوان همرو بن کلتوم : ۱۲ ٠
 - 14 ــ الأثوار ومعاسن الأشعار : ٢٩٥/١ ـ ٢٩٧ ٠
 - ۲۰ ـ المصندر السابق : ۲۰۷/۱ •
 - ٢١ ـ النقائض ، لايي هبيسة (تع : بيفان ـ ط ، مكتبة الثني ـ بقداد ـ من طبعة ليدن ـ ١٩٠٥) : ١٥٨ ٠
 - ٢٢ ... ديوان طفيل القنوي (تح ٠ معمد عبد القادر أحمية عقد ١٠ دار الكتاب الجديد ... بهروت .. ١٩٩٨) : ٢٤ ٠
 - ٢٢ ـ الألوار ومعاسن الأشعار : ١٩٧/١ •
- ٢٤ ـ الاطتيارين ، للاطفش الاصفر (تج ، ده فقر الديس تباوة ، ط ، مؤسسة الرسالة ـ بيروت ـ ١٤٠٤ ـ ١٩٨٤) :
 - ۲۹۰ ـ الأثوار ومعاسن الأشمار : ۲۹۸/۱ ـ ۲۹۰ ٠
 - ٠ 1٦٢ ـ المصدر السابق : ١٦٦/١ ـ ١٦٢٠
- ٢٧ _ الدرة الفاخرة في الأمثال السائرة ، لعمزة بن المسنالاصيهائي (تح : عبد المجيد قطامش ـ ط دار المعارف ـ
 ١٤١١) : ١٩٧١ •
- ٢٨ ـ المفضيات ، للمفضل الضبي (تح : احمد شاكر وهيدالسلام هارون ـ ط ، دار المصارف ـ القاهـرة ـ ١٩٦٤) : . ٢٠٠ ـ ٢٠٨ -
 - ٢٩ ـ شرح ديوان الحماسة ، لاحمد محمد المرزوقي (تح : احمد أمين وهيد السلام هارون ـ ط ، لجنة التأليف والنشر ـ القاهرة ـ ١٣٨٧ ـ ١٩٦٧) : ١٢٥٠ .
 - ٢٠ ـ كذا في العلية في اسماء الغيل: ٥٢ والذي في الساب الغيل لابن الكلبي : ٢٤ والغليل للاصمعي (في مجلة الموده العراقية) مجلد ١٢/٤٤/١٤ ، واسماء الغيل المتدجائي : ٦٢ ، أن جلوى الكبرى أم داحس كانت لقرواش ابن هوف من بني لعلبة بن يربوح •
 - ٢٦ أنساب القيل لابن الكلبي: ٤٢ ، والقيل للاصمعي: ٢١٩ ، والقيل ، لابي عبيدة (ط. دائرة المعادف العثمانية حيدر آباد الهند ١٣٥٨): ٦٧ ، واسماء القيسلللفندجاني: ٧٧ ، والعمدة: ٢٣٤/٢ ، وتهاية الارب للتوبري ز نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب): ١٠/١٠ ، والعلبة : ٩٩ •

- ٣٢ ـ شعر الأخطل (تح : د٠ قباوة ـ ط ٠ دار الإفاق ـ ١٩٧٩) : ٣٩٨/١ ٠
- ٣٣ العلية في اسماء الفيل : ١٤ وقيل اسمها ، حميرة ،كما في الدرة الفاخرة : ١٣٩١ ، ومجمع الامثال ، للميداني (تح : محمد معيي الدين هبد العميد ـ مط السنسة المعمدية ـ القاهرة ـ ١٣٧٤ ـ ١٩٥٥) : ١٩٠٠/١ ، وفي جمهرة الإمثال للمسكري ، (تح : محمد أبو المفضل ابراهيـم/عبد المجيد قطامش ـ ط المؤسسة العربية العديثة ـ الأمثال للمسكري ، (تح : محمد أبو المفضل ابراهيـم/عبد المجيد قطامش ـ ط المؤسسة العربية العديثة ـ القاهرة ـ ١٩٧٤ ـ ١٩٩٤) : ١٩٧١ ـ ١٩٧٩) : ١ ١٨١٠ « خدمرة » (مدار ١٨٤١ « خدمرة » (مدار ١٨١٠ » خدمرة » (مدار ١٨١٠ » خدمرة » (مدار) : ١٨١٠ » (مدار) : ١٨١ » (مدار) : ١٨١٠ » (مدار) : ١٨١ » (مدار) : (مدار) :
- ٣٤ ـ أنساب الفيسل لاين الكلبي : 18 ولعل الصواب إن(الغذواء) من خيل غني ، انظسر أسماء الفيل للفندجاني : 10 ، والعلبة : ٧ •
- ٣٥ ـ كذا هو مند الفندجاني : ٩١ ، لاين التعمان بن قريع -ونعله هرس التعمان نفسه ، انظبر التقائض : ١٥٤ ، وشعر الاخطل : ١٢١/١ ، والتكميلة ، نلصقياني ، (تع :عبد العليم الطعاوي وعبد العميد حسن ـ مط دار الكتب ـ الاخطل : ١٢٢/١) التاهرة ـ ١٩٧٠) : ١١٣/١ ، والقياموس المعيط ،وتاج العروس : (خرب) •
- ٣٦ ـ أنساب المغيل لاين الكلبي : ٨٥ ، والفندجائي : ١١٨ والعنبة : ٨٤ ، والاتوار : ٢٧٦/١ ، والتكملة ، للصفـائي : ٢٩/٦ •
- وجعله ابن الأعرابي (اسماء خيل العرب ـ سع : دمعمد عبد القادر احمد ـ دار النضهة ـ القاهرة ـ ١٤٠٤ ـ ١ ١٩٨٤) : ١٩٢/ وابن سيده في المغصص (ط • دار الفكر ـ ٢) : ١٩٧/١ ، لجابر بن حتى انتقلبي ، وكذلك في اللسان (ذيم) ، وفي المعيط والتاج (ذيم) تسب الى جابرين عنى مع الاشارة الى نسبته الى الاختس بن شهاب •
 - ٢٧ أنساب الغيل لاين الكلبي: ٨٤ ، والفندجائي: ١٧٣ ، والعلية : ٩٧ -
 - ۲۸ ـ القاموس المعيط ، والتاج : (شقر) •
- ٣٩ ـ أنساب الغيل لابن الكنبي: ١٢١ ، والغيل لابي عبيدة : ٦٧ والفندجاني : ١٥٤ ، والعمدة : ٢٣٥/٢ ، ونهاية الأرب: • ٤٧/١٠ •
- ٠٠ ـ الفيل ، للاصمعي (مجلة المورد) : ٢٣٠ ، والقندجاني: ١٩٩٥ ، والانوار : ٢٧١/٧ ، والعلبة : ١٠٨ ، وتاج المعروس: (عصما) •
 - 13 اسماء الغيل للقندجاني (المستدرك) : ١٩٠٠
- ١٨٠ ـ المصدر السابق : ١٩٩ ، والفيسل للاصمعي : ٢١٩ ،والإنوار : ٢٧٥/١ ، والعلبة : ١١٦ ، ونهاية الأرب : ١٠/٠٤٠ والنسان ، والمعيط ، والتاج : (قيد) •
- ٣٤ القاموس المعيط ، والتاج : (شهر) ولي أسماء الغيللاين الأهرابي : ١٥٤ ، والتكملة للصفائي : ٦٢/٣ : «المشهر»
 - \$ ـ انساب الغيل لابن الكلبي : ٨٥ •
- ٥٤ ـ المصدر السابق: ٤٦ و ٨٧، والفندجاني: ٢٤٦، والانوار: ٢٧١/١، والتكملة: ٢٤١/٥، والقاموس المعيط،
 والتاج: (نبك) ٠
 - ٠ ١٤١/٥ : التكملة : ١٤١/٥
- 40 ـ اسماء الفيل للقندجاني : ٢٦٤ ، واللسان ، والقاموسالمعيط ، والتاج : (هجس) وانظر انساب الفيل لابن الكلبي: ١٩/١٥ ، والعلبة : ٧٢ •
 - ٤٨ ـ أسماء الغيل للقندجائي : ٢٥٢ ، والتكملة : ٣٥٨/٢ •
 - 54 سـ أسماء الغيل المقدجائي : ٢٥٦ ، والتكملة : ٢٥٩/٢٠
 - ٥٠ _ التكملية : ٢٥٩/٢ ، والقاموس المعيط ، والتاج :(ورد) ٠

ظاهِرة الانبت الوالنعيت ق يف القصنيدة الجاهِلية

حسين سكامان جمعة

بد من الاشارة الى إننا حين نتعلث عن الانتماء في القصيلة الجاهلية لا يمكن أن نطلب من الجاهلي أن يفهم الوطن والانتماء له كما نفهمه اليوم ، بل علينا أن نستوعب ما أراده ، فلو عدنا به مثلاً ب الى كتاب (المخصص) لابن سيناة وعددنا الافعال التي تدل على الاقامة في الارض لوجدناها نعو سنة وسبعين قعلاً ، فالانتماء عند الجاهلي انتماء للمجتمع والارض (الماء والكيلاً) ، ، ،

أما المجتمع فقد اكتسب صفة القدسية عندهم وصار النظام القبلي لديهم دستورهم الإصيل وقد نجد أفرادا من العرب فهموا الانتماء المشار اليه فهما مشوشا ، فاعتقدوا أن هذا النوع من الارتباط يكبل حريتهم ، ويحد من طموحاتهم فعاولوا أيجاد الانتماء البديل وحاول بعض الجاهليين اظهار المكارهالتي يلقاها المرء بسين أهله على أنها عبء لا يطاق و وأقسى ما يلقاء المرء أن يجد الظلممن ذويه فكأنه غريب بينهم وأضرب من شهر أوس بن حجر مثلاً على هذا النوع من التفكير عند الجاهليين ولكنه يغفر الزلات أحسانا و (١) :

الا اعتب ابن العم ان كان ظالماً واغفر عنه الجهل ان كان أجهلا

بيد أن الظلم الذا ازداد بدين الأقرباء انقلب الانتماء ألى القبيلة حبلا واهناً فيقدول أوس متابعاً:

اقيم بدار العرم ما دام حزمها وأحسر أذا حالت إبان اتعسولا

فما دامت الاقامة في الوطن حزماً فأخلق به أن يعمق التعمام، اليه ، أما أذا انقلبت الى ظلم فما أجدر، أن يتعول عنه • فالوطن يمثل الكرامة والاخلاص له ، والحفاظ على انتمام



أبنسائه ٠٠٠ وما عــدا ذلك يغدو المرء فيــه غريباً ؛ وتبــدا النفس بالوسوسة مــن أجــل الانمتاق والتحرر من قيد الانتماء الظالم الىانتماء لا ظلم فيـــه • وهــــذا يذكرنا بآغربة العرب وهم سودانهم • ومنهم عنترة العبسيّوالسّليك بن السَّلكة وتأبط شرأ وخفاف بن ندية والشنفري وحَاجِز الأزدي ٠٠٠ وغيرهم٠٠٠ وقسد حرص بعض هؤلاء الأغرية على الوطن وحاولوا تثبيت انتمائهم فوق أرض لا تحمسل الا السادة مسن الشرفاء والبيض ؛ فسعوا المي تعميق ارتباطهم بها وبقبيلتهم ءوأرادوا التعويض عن وضاعة لونهم ببيض فعالهم • وأن المرم بفعله الكريم ، وهو قادر_وانكان اسود _ علىأن يقوم بما لا يستطيع السيد الوفي أن يؤديه * وما قصبة الانعتاق وحب الانتماء عند عنترة الا وأحدة من قصص كثيرة نتجت من الظلم الاجتماعي نتيجة فارقاللون الذي خلقــه الله عليــه • وكمان عنشرة يعتمد في الوصول الي حريته وآنهام عبوديته على العجــة والمنطق دون أن يشوه انتمـــاءه الذى يؤمن به السادة الشرفاء ، قال(٢) :

عارى الأشباجع شباحب كالمنصبل عجبت عبيلة مسن في متبدل لم يدهن صولا ولم يترجل شحث المفسارق منهبج سبربالبه

ويتجلى عمق الانتماء عند عنترة بصدق الدفاع عنه ، ولم يفعل ما فعله خفاف بن ندبة حين قال(٣) :

كسلانا يسسوده قبومسه 🦢 علبي ذلك النسب المظلسام

فأم خفاف بن ندبة تجلب المار لابنها بسواد لونها بينما نجد عنترة يفتخر بسواد لونه ولون أمه ويدافع عن أرومته تلك التي آتشـه من جانب (حــام) •

وبينتهي لونه الاسود الى الأصالة : والاعاد فيه مثل اللول الأبيض تماما فقال(؛) :

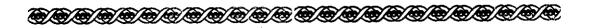
وأنا المجسرات في المواطب كلها مسن آل عبس منصبي وقعبالي منهم أبي حقبًا فهم لي والهد والأم من حسام فهم أخوالي وقسال أيضاً (٥) :

فسان تسك امسى غسرابيسة مسن ابنساء حسام بها عبتني فانسى لطيف ببيسض الظايبا وسسمر العسوالي اذا جثتنسي

هكذا سيحمى لونه بحد السيف ولن يترك لأحد ــ مهما يكن ــ أن يعيبه به ، ويفسد عليه انتماءه قال(١) :

اني امرؤ من خير عبس منصب شطري ، واحمى سائري بالمنصل

فعرية عنترة تتوطن في قدرته على اثبات انتمائه مثله مشلل بقيــة أفراد المجتمع ، فالحرية الانتماء هي الغاية الأولى والأخيرة • وفي اعتقادنا أن عنترة لم يصل الى الانتماء



الأصيل الا بعد تضعيات جمة انتزع بها الاعتراف من جميع أفراد عبس بانتمائه على قدم المساواة مع الشرفاء البيض ٠٠٠ ونظرة فاحصة واعية ومتأملة لهذه المتصة وأمثالها تؤكد أن المجتمع الجاهلي يقدس القوة ولا يؤمن البتة بالتمييز العنصري بين أبيض وأسود ٠٠٠ فابن السوداء الذي حمى الناس في أكثر من معركة (٧) _ كما قال قيس بن زهير _ مثل على ثائرة التعدي للعنصرية • فقد دفعته فروسيته وأنفته الى تشيت انتمائه بعد السيف •

وااذا كان عنترة يمثل المنصر الايجابي في ظاهرة الانتماء والانعتاق فان آخرين مثلوا المنصسر الانفعالي فيها ، وأرادوا تأكيد فرديتهم دون الارتباط بتبيلتهم لا كما كان يغمل عنترة ؟ فأصبحوا كالمنبت لا أرضا قطع ولا ظهراً أبقى وان وصل بعضهم اللي حريته فانما ظلل انعتاقه فرديا ؛ يسوس الأمور بمنطق فردي وجودي ، وأبرز مسن يمثله طرفة بن المعبد و أما بعضهم الأخر فقد كون لنفسه جماعة مارست نوها مسن الانتساء المجساعي لشيء جديد في ما عرف عندالجاهليين مثل الخلعاء والمعاليك و فطرفة ابن العبد يتمرد على مفاهيم مجتمعه (التقاليد والعادات) دون أن ينكر انتماء الى قبيلته ابن العبد يتمرد على مفاهيم مجتمعه (التقاليد والعادات) دون أن ينكر انتماء الى قبيلته ابن العبد يتمرد على مفاهيم مجتمعه (التقاليد والعادات) دون أن ينكر انتماء الى تبيلته النظر وعملن صبحته عالية فيتول : انه ينتمي بكل كيانه اللى مجتمعه الا أن ظلم قومه لاخوته الصفار ولأمه جعله يعيد النظر بمفهوم الانتماء ـ وأقسى أنواع الظلم أن يكون مسن الاقسرباء ـ (٨) :

فمالي ارائي وابن عمي مالك من ابن منه ين عني ويبعد ؟ يلوم وما ادري علام يلومني كما لامني في الحي قرط بن معبد ؟ وظلم ذوي القربي أشِدُ مَضَاضِتَ مِنْ عِلَى المرء مِنْ وقع العسام المهند

لهسذا يظهر اللوم عند طرفة ظلماً صريحاً آمضه وأثر في نفسه ، وهيج فيها الأحزان والمنصب وكانه الحد القاطع • فكيف به اذا امتد هذا المظلم الى أمه (وردة) ؟ يقول(١):

ما تنظرون بعق وردة فيسكم ؟ و والظلم فسريق بسين حيثي وائسل و والائسم داء ليسس يرجسي بسرؤه و والمسدق يالفسه اللبيب المرتجي و ادوا العقسوق تفر لكم إعراضكم ا

صنفر البنون ورهط وردة غيب المكايب تغلب المكايب تغلب والبسر بسرء ليس فيسه معطب والكسلب يالف الدنيء الاخيب أن الكسريس يغضب اذا يحسر بيغضب يغضب

وعلى الرغم من ذلك فالمجتمع رحيم بأبنائه رؤوف على الادنى والأبعد لا يحرمهم انتماءهم الا اذا جرنوا اللجرائر على أفراده • • • وطرفة مثل بسلوكه تعطيل قنسسية الانتماء ، لأنه يعتقد أن حياته ليست جديرةبأن تعاش ان لم يعب منها ما استطاع ؛ مسن المجدد والشهرة والمراة والخمرة قسال(١٠) :

فلولا ثلاث هن من حاجة الفتي فمنهن سبقي العاذلات بشعربة وكرى اذا نادى المضاف معنتب وتقصير يوماللجن والدجن معجب

وجدك لم احفل متى قسام عودي كميت متى ما تنعسل بالمساء تزبعه كسيد الغضا نبهته المتورد ببهكنية تعت الطيراف المسلد

ووسط هذا الجو المفعم بالتعدي والصراع بين طرفة ذي السلوك االذي هدد انتماءه وبين مفاهيم القبيلة أعلن المجتمع صراحة على لسان أفراده أن طرفة غدا خطراً على أبنائهم فافردوه كالجمل الاجرب علىه يدرك خطورةسلوكه، لأنه يتعلع أواصر انتمائه بيديه(١١):

وما زال تشرابي الغمور ولسذتي وبيعي وانفاقي طريفي ومتلسلي

الى أن تعامتني العشبيرة كلها وافسرات افسراد البعسير المعبسد

هذه هي ضريبة تعدي المفاهيم الاجتماعية ؛ انها اندار له ولكنه لا يلبث أن يصبح خلمًا مــن الأرض وتهجيرًا عــن القبيلة ٠٠٠ وحاول طرفــة أن يثبت خطــا القرار الذي أصدرته قبيلته فركب ناقته _ وأرض الله والسبة _ لا يلوي على شيء • • غير أنه سرعان ما احس بعب الانتماء لقبيلت بكن والرضهامين فصلت الصحى آء بينهما ٠٠٠ فبدأ يتخيل وطنا له وبيتا يتحمل المكاره ولا يمبأ بالريح الهوجاء ، فينام فيه قرير المين . . وينتقل المي ذلك من خلال وصف الناقة مصورا العلاقة بين ما يحلم به وبين تلك الناقة التي تقله في رحلته فيفدو فغذا الناقة كأنهما بابا منيف أو قنطرة رومية مشيدة بالجص والحجارة ع ومن هنا فهذه الناقة التي تتماطف مع شاعرنا وتشاركه همومه ـ وقد جملها طرفة المعادل الموضوعي الوطنه والهلبة _ لا تعوضة عن انتمائه لهما مهما تخفف من الأوجاع التي يحملها قوق كاهله فيقول(١٢) :

وانى لامضى السهم عند احتضاره لها فغدان اكمل النعض فيهما لهيا مرفقان افتلان كانها كقنطيرة الرومى اقسيم ربهسا

بعوجساء مرقسال تروح وتغتسني كانهمها بابا منيف مصرد تمسر بسسلامتي دالسيج متشسلد لتكتنفن حق تشاد بقرمله

اذن لا شكل للظلم ولا لون له فكيفما وجد يهدد الانسان في انتمائه ووجوده • ولا يرضى به الا من فقيد قدرته على الانتماءالواعي العميق ، أو من فقد شعوره بالعزة والكرامة كقول المتلمس(١٣) :

والعسر ينكره والراسلة الاجسلا الا الاذلان عيسرا العي والوتسدا وذا يشبج فما يرثى له أحبد

ان الهوان حمار القوم يعرفه ولن يقيم على خسف يسام ب هــذا على الغسف مربوط برمته

لهذا كله يبقى طرفة أقل ايجابية في دفاعه عن انتمائه من عنترة المبسي على الرخم مــن الفارق الطبقي في المنبت الاجتمــاعي ؛وعنترة والفتي المبكري لم يهددا قبيلتيهما والم ، يعتديا على أحد. وأن أساء طرفة الى المفهومالاجتماعي اللقبلي فأن كُثيرين جروا الوايلاتُ على قبائلهم فأساؤوا الى انتمائهم ، ولم تتخلص منهم الآحين قطعت العبل الذي يصل بينهم وبينهما • فأصدرت القانون المتعارف عليه من المتبائل كلها، إلا وهو (قانون الخلع)• فكل فرد في القبيلة عضو فاعل من أجل خيرهالا شرها ٠٠٠ وبهذا وجدت ظاهرة الخلعام في العصر الجاهلي ـ وهي ظاهرة أشبه ما تكون هذه الآيام بظاهرة النفي ـ * والم توجد هذه الظاهرة ولا قانونها اللا ليؤكد مبدأ الانتماء الصالح للأفراد ، بل انها ظاهرة تقديس الانتماء ذاته ٠٠٠ وكل امرىء يسيء اليــهيمـبح خليماً منبت الجدور ، مهدور الدم ، ـ لا تأخذ القبيلة بدمه ان قتل ـ ولا تتعملوزره ان قتل ـ ممنوعاً من التزويج باحدى نساء قبيلته • • • وهـــذا من أقسى ما يهــددالانتماء لدى العربي في الجاهلية • ومن هنا يحاول الخليع أن يبرهن للملا أن خلعه كان بسبب رغبته في الانعتاق من ظلم القبيلة أو الدفاع عن حرمة من حرماتها ٠٠٠ ويسمى الخليع الى تقوية ارتباطه بالقبيلة التي رضيت أن تغفر له ذنب الأمر أو الآخر ، فيعمد اليميدحها ، والدفاع عنها بسيفه والسانه ويذم قبيلته المتى أنكرت عليمه انتماءه • فان لم تقبل به أي قبيلة ظل مطرودا كالذئب مكوناً مسع امثالة شرائم في أرض الله الواسعة 🕚

وايبقى المربى شديد الوله بانتمائه ولايستعيض عنمه بأي ولام آخر • لهذا يعاول الخليع المنتمى الى قبيلة أخرى أن يموض بانتمائه مذا عن سابقه فيخلص ما استطاع له • وأبرز من يمثل هذا الجانب من ظاهرةالانتماء والانمتاق قيس بن العسد اديسة • وكانت قبيلته خزاعة قد خلمته بشيوق بيكاظ، وأشهدت على أنفسها بخلمها آياه فلا تعتمل جريرة له ولا تطالب،جريرة يجرها أخد عليه، ونزل عند قوم يقال لهم بنو عدي بن عمرو ابن خالد فاووه وأحسنو اليه فمدحهم قائلًا (١٤) :

جزى الله خيرا عن خليع مطرد رجالا حموه آل عمرو بن خالد وهمته في الفسزو كسب المزاود وابنائها مسن كئسل اروع ماجسد

فليس كمن يغزو الصديق بنوكه وقسد حدبت عمرو على بعسزها

وسَخُس مِن قبيلته لأنها تعولت عنه ، وأنكرت انتماءه اليها ، ووصفها بعدم رهاية العهد • وهكرا دليل على تأثير هذا القرار علىالمربي ونفسيته ؛ كما تدرك مسدى المسدم الذي يشمر به الخليع ، فيتابع قيس :

عليسكم بعرصسات الديسار فانثى سواكم عديد حين تبلي مشاهدي تعنثى على المسازنسان كلاهمسا فسلا أنسأ بالمغضى ولا بالمساعسة

ويحاول الخليع أن يممل ما انقطع بينهوبين مجتمعه ٠٠٠ ولكنه غالباً ما يخفق لانه يظن أنه امتلك ناصية حريت فتكون مين عليها ومين على قبيلته ويسقط في امتعان



عدودة الانتماء وينتصر بانطوائه تحت زمرةمن الخلعاء المتشرذمين ليهددوا أمن الأفراد وانتماءهم وليشكلوا جماعات من الصماليك اللصدوس الذين يقسوم مدهبهسم على السلب والنهب •

وتبرز ظاهرة الصعلكة من بين الفقراء والمخلعاء الذين عجزوا عن مواجهة واقعهم وعدم تغير النظام السائد إنذاك ٠٠٠ وبهذا اتخذ الصعاليك من الهرب وكسر طوق الانتماء الذي يحمى وجودهم مبدا، فقطعوا كل أواشج القربي بينهم وبين ذويهم ، واعتقدوا بأنهم قادرون على بناء نظام اجتماعي واقتصادي جديد ولكن ما يبني على خطأ لا بد أن ينتهي الى الانقراض - فالنظام - أي نظام - لا يقوم على أنقاض الموتى ومال المسروقين سواء كانوا أغنياء أم فقراء ، بلا بعد من توزيع عادل لهذا المال يقوم على أساس من الجهد لا الاغتصاب والسلب وهذا السبب ادى بالصعاليك الى وصفهم بالذؤبان، والمذئب لا يبغي الا الشعر - فضعر بوا في الأفاق متربصين بالقبائل الدوائر واذا وجد بينهم أمثال عروة بن الورد الذي اهتم بغزو الأغنياء لحساب الفقراء - وكاد يكون تيازأ اجتماعياً - فلا يعني أن الصعاليك كفرقة جماعية كانوا قادرين على تكوين انتماء جديد كبديل من الانتماء السابق لكل فرد منهم وإيا كان تمرد الصعاليك والخلصاء فانما يؤكد قضية واحدة لا ثاني لها هي ظاهرة الإنتماء واثبات مظهر الانعتاق من خلالها يؤكد قضية في حياة الصعاليك - وهو مظهر فردي - ويعلهر عروة بن الورد ممثلاً لظاهرة الانعتاق الايجابي - ويغلهر عروة بن الورد ممثلاً لظاهرة الانعتاق الايجابية في حيساة الصعاليك - وهو مظهر فردي - ويعرز مفهومه اللانتماء بدين الماضي والعاضر دون أن يهدد حاضره ماضيه في بني عبس ، فقال (١٠) :

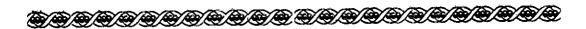
اذا المرء لم يبعث سـواما ولم يـرح حليه ، ولم تعطف عليه اقاربه فللموت خير للفـق من حياته فقيرا ومن مولى تـلب عقاربه وسائلة : أين الرحيا ؟ وسائل ، ومن يسال الصعلوك : أين مذاهب مـذاهبه ان الفعـاج عريضـة اذا ضـن عنه بالفعـال اقاربه

ويبرز العجز في اظهار الانتماء الجديد من خلال قلة الامن والطمأنينة فالصعلوك يعيش في خوف دائم وقلق مستمر ، ويتمثل رعبه في الفقر والتشمرد اللذين سيطاردان الطفاله وذويه .

وما ضريبة الجوع والتشرد والأذى الا أولمى النتائج التي تفرزها حركة التمرد على الانتماء والخروج عنه • قال أبو كبير الهذلي يخاطب ابنته زهيرة موطنا اياها على الصبر وبانها ليست أول فتاة تفقد أباها(١٦) :

ازهير عبل من شيبة من مصرف ازهير ان أخب النباذ مير أم الموراة الميارة الميان المعلمة الميان المعامنة حدولة

أم لا خلسود لبسادل متكلف ؟ جلسد القسوى في كل ساعة معرف سبق العمام به زهير تلهفي الملال ركب السامن المتطوف



لهذا ينبري الصعلوك نادما فيحن الى وطنه وذويه متلفها على ذكرياته التي انتهت بكل لعظات الفرح التي ذهبت • قال قيس بن عيز ارة (١٧) :

ميراب فترعاها المغاض النبوازع دكادك لا تاويس بهسن المراتسع باشراف طلت عليه المرابع

سقى الله ذات انغمر وبلا وديمة وجادت عليها البارقات اللواميع بما هي مقناة انيق نساتها لهسا هجسلات سسهلة ونيجسادة كسأن يلتجبوجا ومسكا وعنبرا

وليست ظاهرة الانتمساء والانعتاق واحدة الاتجاه عند الصعاليك جميماً ، فاننا نجد من أكد انتماءه بصبور تبدو غريبة الأطوار • فالشنفرى مثلاً ... قطع العلاقة القديمة بينه وبسين مجتمعه وأرضه ليستبدل بهما أرضايجه فيها الامن والطمانينة _ كما يعتقد _ ومجتمعا لا يعرف الكسذب والخداع واقشاء السر والندر واالظلم و فأرضه الجديدة هي كل أرض تطؤها قدمه لا خوف فيها ولا قلق ، ومجتمعه الجديد الذي انتمى اليه هو عالم المحيوان وهو يمتاز بالصدق واللوفاء والأنس، ويجرس على كرامته فيقسول (١٨) :

أقيمسوا بني أمي صددور مطيئتكم فأنسي ألسى أهسل سسواكم لأميسل وفيهها كسن خساف القبلي متعزال وفي الأرض منسائ للكريم عن الاذي لعمرك ما بالارض ضيق على امرى؛ سری راغب او راهب وهو یعتبل ولى دونسكم أهلون سبينا عملتس و وادقطر زهلكول وعرضاء جيسال هم الرهط لا مستودع السَرَ شائع ا لديهم ولا الجاني بما جرا يغذلا

والبيت الأخير بخاصة يبين علة الخلع والنفي ؛ كما يكشف أيضا أنه لا يوجد إغلى من الوطن (المجتمع والارض) فينه عزته وحريثته ، وفينه يعلى كرامته ، فالانتمام والانعتساق صنوان لظاهرة وأحبدة لا يعيش المرء الابهما ممنأ فاذآ فنقسد أحدهما انتهى الأخر • فالعرية لا تتجزأ عنسد العربي فاذاهسددها خطر ولا سيما الأسسر أو السجن ثأرً لكرامته لأنب يدرك أنه سيلقى ذل الأسروهوان السبن ولن تهدأ نفسية المسربي الأسير أو السجين حتى يعود الى وطنه ليحسبدفء انتمائه • وأعود الى قيس بن عيزارة الصعلوك مرة أخرى وكان وقع في أسر تأبطشسرا وقبيلة (فهُمُم) فقسال(١٩) :

وُهل' تتراكن نفس الأسيرِ الروائع' لعمرك انسبى روعتي يوم اقتتسد ويظهر حزينًا على فراق أهلبه ونسائهوارضه وأن بناته وأهله سيبكون عليبه : وقسال نسساء لو قتلت لساءنا سواكن ذو الشجو الذي انا فاجع رجال ونسبوان باكنساف راية الى حننسن ثم العيون الدوامع



وقصة هبد يغوث بن وقتاص الحارثي تعد النموذج الانتمائي للوطن وابداء التملق به يوم وقع أسيراً بيد (تميم) في يوم الكلاب الثاني ورفضت تميم أن تفديه بالنعمان بن جساس وطلبت منه أن يختار ميتته ، فطفق ينشد قصيدته المعروفة (٢٠) :

الا لا تلوماني كفسى اللموم ما بيا وما لكما في اللموم خير ولا ليا ويبعث رسالة الى وطنه مخبرا ذويه أنه لا لقاء له معهم بعد اليوم فيقول متابعا : فيا راكبا إما عرضت فبلفن نداماي من نجران أن لا تلاقيا احقا عباد الله أن لست سامعا نشيد الرعاء المعنز بين المتاليا

ان العسرة تقتله لانه لن تكتعل عينه برؤية وطنه ولن يسمع نشيد الرعاة الجميل الذي يطرب الوديان فتتراقص أغصان الشجر على نغماته ٠٠ وانه يلفظ أنفاسه في أرض غريبة يزفرها أنسَّة تلو الأخرى ، فلن يلقى اهله بمدد يومه هذا في عامه هذا ٠

آخيراً آقف عند عدي بن زيد الذي يمثل ظاهرة الانعتاق من السجن ؛ اذ سجن في بلاد فارس بعيداً عن دياره وأرضه ٠٠ فالأميال تفعيل ما بينهما ، وهيهات أن يطعئن باله ويهدا لانه سجن ظلماً ؛ فهو يحس بالألم الممثل الذي يبري عظامه ، بل ان حزف لا يعدله وزن فهو يغصن بالماء القراح ٠٠ ولهذا كله بعث رسالة الى النعمان بن المنذر يوضح فيها ما يجري له ، وما وقع ، ويتعنى أن تشفع قصيدته له بايضاح الحقيقة ليعود الى وطنعه الحبيب بعد نأي وبماد(٢١) :

أبلسغ النعمان عنى مالكت انع قبد طال حبسي وانتظاري لو بغسي النعمان على مالكت كنت كالغصسان بالماء اعتصاري ليت شعري عن دخيل يفتسري حيثمسا أدرك ليسلي ونهساري

وقال في قصيدة أخرى مظهرا الأسى الذي سيصيب ذويه (٢٣) :

اتساك بانني قسد طسال حبسي ولم تسام بمسجون حسريب وبيتي مقفر الأرجساء فيسه ارامل قد هلكن من النعيب يبادرن اللموع على عسلي، كشن خانه خسرز الربيب

ان ما عرضت له صور من ظاهرة الانتماء والانعتاق في القصيدة الجاهلية وكل صورة تمثل النزوع الوطني للعرب في الجاهلية ، بل كل صورة توحي بالتفكير المتقدم الذي وصلوا اليه ، ويتجلى فيها فيض العسورقته وهو يمتلىء بالمنزة والكبرياء ولا شيء أقدس منها عند العربي الا الانتماء الى الوطن .

(4)

🔲 العبواشي :

- ١ أوس بن حجر : ديوان أوس بن حجر (بيروت ـ دارصادر ـ تعتيق د- معمد يوسف نجم) ص ٨٢ -
- ٢ ـ عنترة ؛ ديوان عنترة بن شداد (دمشق ـ المكتب الاسلامي. تعقيق معمد سميد مولوي) ص ٢٥٣ وبعد ٠
- ٣ اين قتيبة : الشعر والشعراء (القاهرة دار المعارف-تعقيق وشرح احمد معمد شاكر) ج ١ ص ٣٤١ .
 - £ ـ عنترة : ديوان عنترة ص ٣٣٩ ٠
 - 6 ـ المصدر السابق : ص ٢٣٧ ـ ٣٣٨ ٠
 - ٦ ـ المصدر السابق : ص ٢١٨ ٠
- ٧ ــ الأصفهاني : الأفاني (القاهرة ــ نسخة مصورة هـندار الكتب ــ المؤسسة المصرية العامة) ج ٨ ص ٢٤١ ٠
 وديوان منترة ص ٢٤٠ ٠
- ٨ ـ طرفة بن العبد : ديوان طرفة بن العبد (بيروت ـ دار صادر ـ كرم البستاني) ص ٣٩ ـ ٣٨ .
 ديوان طرفة بن العبد (دمشق ـ مطبوعات مجمع اللقةالعربية) تعقيق درية الفطيب ولطني الصقال ـ ص ٣٧ ـ
 ١٠ وفيه قرط بن أعيد والتصعيح من النسفة السابقة در.
 - ٩ = المستر السابق ص ١١ = ١٢ (صادر) ، والديوان ص١٠٧٠ -
 - ١٠- المصدر السابق ص ٢٢ ـ ٢٢ (صادر) ، والديوان ص٣٢ ـ ٢٤ ،
 - 11- أغصير السابق ص ٣١ (صادر) ، والديوان ص ٣١ -
 - ۱۲ المصدر السابق ص ۲۲ ـ ۲۵ (صادر) والديوان ص ۱۲ ـ ۱۸ ۰
 - ١٢- شيغو ، نويس : شعراء المتصرانية (بيروت مطبعه الآباء اليسوميين) ص ٣٥٠ ٢٥٠ .
- 14- الاصفهاني : الأغاني (القاهرة ـ نسخة مصورة عن دار الكتب) وزارة الثقافة والارشاد القومي المؤسسة المصريبة العامة للتاليف والترجمة والنشر) ج 16 ص 197 •
 - ١٥- عروة بن الورد : ديوانا عروة بن الورد والسموال (بيروت ــ دار صادر ودار بيروت) ص ١٩٠٠
 - ١٦- الهذليون : ديوان الهذليين (القاهرة ـ الدار القوميةللطباعة والنشر) ج ٢ ص ١٠٤ ٠
 - ۱۷ المصدر السابق : ج ۳ ص ۷۹ ـ ۸۰ -
 - ١٨- القالي ، أبو علي : ذيل الإمالي واللوادر (بيروت عدار الكتاب العربي) ص ٢٠٣ .
 - ١٩- المصدر الأسبق ج ٢ ص ٢٦ ٢٨ ، واهجب العجب فيشرح لامية العرب ص ١٨ ١٩ ٠
 - ٢٠- المفضل الضبي : المفضليات (القاهرة دار المعارف -ط ٥ تعتبق أحمد معمد شاكر) ص ١٥٥ ق ٢٠٠ ،
 - ٢١ الأصفهائي : الأفائي ج ٢ ص ١١٤ وشعراء النصرانية ص ٤٥٢ ١٥٤ -
 - ٢٢- الأصفهاني : الأغاني ج ٢ ص ١١١ = ١١٧ ، وشحواه لنصرانية ص ٤٥٢ -



🗀 المصادر والمراجع :

- ١ الأصفهاني : الأغاني (القاهرة _ نسخة مصورة عن طبعةدار الكتب _ وزارة الثقاهة والارشاد القـومي _ المؤسسة المصرية انعامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر) _الجزء الثاني ، والثامن ، والرابع عشر •
- إ _ اوس بن حجر : ديسوان اوس بن حجر (بسيروت ـ دارصادر) تعقيق وشرح الدكتور معمد يوسف نجم ـ المطبعة الفائلة ١٣٩٩ هـ ـ ١٩٧٩ م ٠
 - ٣ _ الزمقشري ، جار الله أبو القاسم (دار الوراقة) الطبعة الأولى _ ١٣٩٢ هـ •
 - ع ـ شيغو ، لويس : شعراء النصرانية (بيروت ـ مطبعـةالأباء اليسوميين) ١٨٩٠ م ٠
- ٥ ـ طرفة بن العبد : ديوان طرفة بن العبد (بجوت ـ دارصادر) ـ تعقيق كرم البستاني د/ت ·
 ديوان طرفة بن العبد (دمشق ـ مطبوعات مجمع النفةالعربية) تعقيق درية الغطيب ولطفي الصقال ـ ١٣٩٥ هـ
 ١٩٧٥ م ـ وعليه اعتمدنا ·
- ۹ _ عروة بن الورد : ديوان عروة بن الورد والسموال (بيروت ـ دار صحادر ، ودار بسيروت) تعقيق كسوم البستائي . ١٣٨٤ هـ ـ ١٩٦٤ م ٠
- ۷ _ هنترة بن شداد : دیوان عنترة بن شداد (دمشق _ المكتب الأسلامي) تعقیق ودراسة معمد سعید مولوي _ ۱۳۹۰ هـ _ ۱۹۷۰ م ۰
 - ٨ ـ القالي ، أبو على : ذيل الأمالي والنوادر (بيروت ـ دارالكتاب العربي) بلا تاريخ •
- A _ ابن قتيبة : الشعر والشعراء (القاهرة _ دار المعارف)تعقيق وشرح أحمد معمد شاكر ، الطبعة الثانية _ 1999 م ·
- -1- المغضل الضبي : المغضليات (القاهرة ـ دار المعارف -الطبعة الفاعسة) تعقيق وغرح احمد معمد شاكر وعبدالسلام هسارون ـ 1477 م •
- 11- الهذليون : ديوان الهذليين (القاهرة نسخة مصبورة عن طبعة دار الكتب نشر الدار القومية للطباعة والنشر). وزارة الثقافة والارشاد القومي - ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م.

* * *

سوق سار وبلا برایات نشورجی برمثق خلال الفترن السادس لمجري

عبد الرزاق معاذ

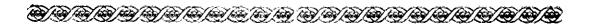
حظیت مسالة دراسة المدینة العربیة الاسلامیة منذ حوالی عشرین عاماً باهتمام واضح ، نلمسه بعدد الندوات والمؤتمرات التی تعقد دوریا ، والکتب التی تعدد سنویا فی الدول العربیة والاجنبیة وتتناول هذا الموضوع ، سواء من قبل المؤرخین والجغرافیین وعلماء الاجتماع من جهة ام من قبل مهندسی العمارة وتغطیط المدن من جهة اخری ،

وبالنسبة لدراسة تطور مدينة دمشيق عبر العصور التاريخية ، فما زلنا نرتكزبهذا الشأن على دراسة مختصرة تمود لعام ١٩٣٤ منا بها الباحث الفرنسي جان سوفاجيه (١)، هذه الدراسة على الرغم من أهميتها وكون الكثير من عناصرها ما زال صالحاً حتى يومنا هذا الا أن ظهور المديد من المعطيات الجديدة و نشر الكثير من المخطوطات التي تتناول تاريخ دمشق ، بعد ظهور هذا البحث ، جعلت مسألة اعادة النظر في هذا المقال حتمية على ضوء هذه الوثائق والمعلومات الجديدة (٢) .

من جهة أخرى تعد مسألة دراسة الأحياء سواء من الناحية التاريخية أم الجغرافية أم العمرائية ، ذات أهمية خاصة ، لكون العيهو عبارة عن مدينة مصفرة - كما يقسول سوفاجيه - فيه مسجد ومصدر للمياه (طالع- سبيل) وحمام وسويقة (٣) .

ولعل سويقة صاروجا أو مايسمى اليوم بسوق ساروجا يعد مثالا نعوذ جيالهذه الأحياء التقليدية ، من ناحية التغطيط والممارة ولمائيه من أوابد تعمل أهمية تاريخية وفنيسة كسيرة .

ونظراً لما يثار حول هذا الحي اليوممنقضايا ومشكلات تتعلق بحمايته والحفاظ عليه واعادة الاعتبار اليه ، فقد رأينا أن نحاول تسليط الأضواء على فترة هامة من تاريخ



هذا الحي وهي فترة نشونه وبداياته وذلك قبل أن تعمر السويقة في العهد المملوكسي . فقد بنيت في هذه المنطقة في القرن السادسالهجري / الثاني عشر الميلادي أبنيسة كانت هي الأوتاد التي نسج عليها النسيج العمراني لهذا الحي .

وسويقة صاروجا (سوق ساروجا) كانيعد ربضاه الدينة، ونتيجة من نتائج التوسع العمراني والنشاط المعماري الكبير الذي شهدته دمشق خلال المهدين الأيوبي والمملوكي، هذا النشاط والتوسع بدأ منذ العهد السلجوقي ه فمنذ أن تغلب السلاجقة على الفاطميين وطردوهم من البلاد ، استقرت الأمور وانبسطت الرعية وعندها بدؤوا بالخروج من المدينة، وظهرت الأرباض ومنها العقيبة والشاغور وظهر ميدانان بدمشق وهما الميدان الأخضر في غرب المدينة ، وميدان الحصى في جنوب المدينة ، وكلاهما يمثلان الحياة المسكرية التي كانت تعيشها هذه المدينة نتيجة الحروب الصايبية حيث كان الحكام والأمراء يلمبون الكرة على الخيل Polo وميدان الحصي كان يؤدي وظيفة أخرى سكنية، تخص : فئات العكام والتوافل المهمة ، هسنا بالإضافة لكون كليهما مكانين للنزهة بالنسبة العكام والسفراء ، والقوافل المهمة ، هسنا بالإضافة لكون كليهما مكانين للنزهة بالنسبة العكام والسفراء ، والقوافل المهمة ، هسنا بالإضافة لكون كليهما مكانين للنزهة بالنسبة

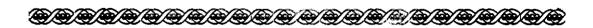
وفي بداية القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي بدأ ظهور منطقة في الجهة الشرقية من سوق ساروجة اليوم عرفت بالعوينة أو عوينة الحمى ، وكانت وقتها مقبرة صغيرة تعيط بها البساتين ، ثم أنشئت عدة أو ابد وقباب هناك مثل التربة النجمية والتربة المعينية وتربة علاء الدين بن زين الدين ، وأسست ست الشام أخت صلاح الدين مدرسة كبيرة هناك ، وتوسعت المقبرة وعرفت بمقبرة النجمية أو مقبرة الأكراد، لأنها خصصت للقادة والجنود الأكراد ، وقد ذكر صاحب تاريخ دمشق الكبير ابن عساكر عدة مبان كانت موجودة هناك ، أهمها ذكرة لسجد كبير بمنارة (٥) ، وحمام قال بأنه قرب عوينة العمى ، ومسجد شرقي عين القصارين ، قبل أن يصعد الى عوينة الحمى ، ومسجد شرقي عين القصارين ، قبل أن يصعد الى عوينة الحمى (١) .

كذلك كان في هذه البقعة مكان يصنع فيه الورق (وراقة) ، فقد ورد في جملة ما أوقف على المدرسة النورية الكبرى : « الوراقة بموينة الحمى» • وفي هذه البقعة عين تسمى عين على ، لعلها هي الموينة • [المنجد :خطط دمشق ص ١١١ ـ ١١٢] •

كما أنشئت هناك دار لبيع الفاكهة تعرف عادة بدار البطيخ ، ولا شك في أن انشاء القلمية في تلك الفترة كان له دور فعيال في تنبك الفترة في توسيع العميران في تلبك المنطقة(٧) •

أما في الجهة الغربية من هذه المنطقة (عند جوزة العدباء اليوم) ، فقد أسس مسجد كبير بمئذنة وهو مسجد الوزير ، ثم أسس قربه حمام حسن .

وفي عام ٦٢٣ هـ فتح شبل الدولة كافور العسامي خادم حسام الدين لاجين ابن ست الشام طريقاً من عند مقبرة العوينة للصالعية، ولم يكن لها طريق الا من جهة مقبرة باب الفراديس(^) *



ولا شك في أن في وجود مسجد وحمام في كلا البقعتين يدل على وجود آهلة سكانية هناك ، وعلى بداية ظهور حي سيأخذ اسم سويقة صاروجا في المصر المملوكي نسبة الى صارم الدين صاروجا المظفري (المتوفى عام ٧٤٣ هـ) وكان أسيرا بدمشق أيام نائب الشام تنكز ، وهو الذي عمر هذه السويقة (١) .

وسنتعرض فيما يلي للأبنية التي بنيت في القرن السادس الهجري / الثاني عشير الميلادي في تلك المنطقة :

1 ـ مسجد الوزير :

عند رأس زقاق الأرزة(١٠) ، مدخل نزلة جوزة الحدباء ٠

بناه الوزير أبو على طاهر بن سعد المزدقاني وزير أمير دمشق ظهير الدين طفتكين الذي حكم دمشق بين عامي (٤٩٨ ـ ٥٢٢ هـ) ، وقد أصبح بعد وفاة طفتكين وزيرالتاج الملوك بوري بن طفتكين ، وهو الذي أمربقتك عام ٥٢٣ هـ « لتواطئك مصع الباطنيين »(١١) *

قال ابن عساكر (المتوفى عام ٧١هـ): و يسجد الوزير المزدقاني ، عند رأس زقاق ارزة ، كبير ، له منارة وامام ، وفيه ستاية وبركة ، وعلى بابه سقاية »(١٢) .

ولا تذكر المصادر شيئاً عن تاريخ بناء هذا المسجد الذي لم يبق منه اليوم سوى كتابة بالخط الكوفي موجودة هناك ، وهذا نصها :

[(۱) بسم الله الرحمن الرحيم عمل هذا المسجد المبارك في أيام مولانا الأسير (۲) الاسفسهلار الأجل السيد الكبير ظهير الدين عضد الاسفسهلار الأجل السيد الكبير ظهير الدين عضد الاسلام ومعتمد الدولة (٣) وشرف الملة وفضر الأسة قوام الملوك عماد الأمراء أسير الجيوش ناصر (٤) المجاهدين قتلغ أتابك أبي منصور طنتكين سيف أمير المؤمنين (٥) فرحم الله من صلا [هكذا] فيه ودعا له بالتأييد والنصر ٠٠٠ أعز الاسلام وأذل الشرك (١) ورحم الله عبده الوزير الفقير الى رحمة الله تعالى أبا على طاهد بن سعد (٧) بن علي المزدقاني ٠٠٠ بناه وفي سبيل الله أنفق عليه من خالص ماله] ٠

٢ _ التربة النجمية:

في العوينة ، جوار المدرسة الشامية البرانية ٠

تنسب الى نجم الدين أيوب والد السلطان صلاح الدين ، الذي سكسن دمشسق هام 22 هـ ، ولكنه لم يدفن في هذه التربة ، لأنه توفي ودفن بعصر ثم نقل الى المدينة المنورة (١٣)

وكان أول من دفن في هذه التربة ابنه شاهنشاه وذلك في سنة ٥٤٣ هـ(١٤) ، شم دفن فيها عام ٥٧٥ هـ الملك المنصور حسن ابن السلطان صلاح الدين [كما يدل على ذلك الكتابة التي في البناء] ، وقبره التبر القبلي من القبور الأربعة الموجودة في هذه التربة ،



لأنه سيضاف الى هذه القبور الثلاثة قبر رابعربما يكون قبر تاج الملسوك بوري بن أيوب أخى صلاح الدين الذي توفي عام ٥٧٩ هـ ودفن في حلب ثم نقله صلاح الدين الى دمشق (١٦).

صفات البناء ومميزاته: بناء حجري عليه قبة محززة علسى رقبتسين الأولى مثمنة والثانية ذات ستة عشر ضلعاً، وهو أسلوب اشتهر بدمشسق في عمارة الترب • وعلسى المجدران زخارف جصية • والتربة بحالة سيئة منذ فترة طويلة •

٣ ـ التربة المعينية:

موقعها كما تذكر المصادر: في محلة العوينة ، بين دار البطيخ والمدرسة الشامية المبرائية ، أو شمالي دار البطيخ وقبلي المدرسة الشامية (١٧) • وقد هدمت هسذه التربة في زمننا •

وهي تربة أتابك معين الدين أنر الأميرالاسفسهلار مقدم عسكر دمشق ، والعاكم الفعلي لدمشق في أيام « أبق بن محمد بنبوري بن طفتكين الذي كان صغير السنعندما توفي والده تاركا له حكم دمشق سنة ٥٣٤ (١٨) • وهو والد زوجة نور الدين محمود بن زنكي المدعوة عصمت الدين خاتون ، والتي تزوجها السلطان صلاح الدين عقب وفاة نور الدين • ومعين الدين أنر هذا بني المدرسة المعينية غرب الجامع الأموي (١٩) •

منفات هذه التربة ومميزاتها : كانتمبنية بعجارة بازلتية ضخمة ، وتماثل في السلوب عمارتها الترب التي عمرت في تلك الفترة مثل النجمية ·

وكان على باب التربة كتابة بالخط النسخي ، وهي الآن في المتحف الوطني ، وهذا علمها :

- (١) بسم الله الرحمن الرحيم . يا أيها الناس انوعد الله حق فلا تغرنكم الحياة الدنيا
- (٢) ولا يغرنكم بالله الغرور عملت هذه القبة على قبر الأمير الاسفسهلار الكبير ٠
- (٣) أتابك معين الدين الفقير الى رحمة الله الشهيد السميد أنر رحمه الله توفي يوم الأحد
- (٤) سابع عشر ربيع الأول سنة أربعوأربعين وخمسمائة وأوقفت الخاتون الكبيرة اسار [هكذا] رحمهما(٥) الله على هذه القبة البستان الذي بجهات الفندق واثنا عشر دكان وثلثة عشر بيت وقف عليها ٠

٤ ـ تربة الأمن علاء الدين بن زين الدين:

في العوينة ، غربي المدرسة الشامية وشرقي التربة النجمية ٠

هي تربة الأمير الشاب الشهيد علاءالدين بن الأسير زين الدين وقد استشهد عسام ١٩٨ هـ والتي بنتها والدته ، كما يدل علىذلك نص النقش الكتابي على المدخل ، وهو ٠ بخط نسخى ٠

وقد اتبع في عمارتها اسلوب يختلف عن الاسلوب المتبع في النجمية لكون القبة هنسا قائمة على رقبتين مثمنتين • وفي داخل التربة قبران •

٥ _ حمام الجوزة:

يقع اليوم في وسط سوق ساروجا ٠

يرجع تاريخه الى النصف الثاني من القرن السادس الهجري وذلك تبعاً لشكله المعماري، لأننا لا نملك نصاً يذكر لنا تاريخ الانشاء أو اسم الباني •

التسم الجواني من الحمام لا يزال يحتفظ بشكله الأصلي ومعالمه خلا بعض التعديلات الضرورية ، أما القسم البراني فيعتبر حديثاً ويعد هذا الحمام من أحسن وأنظف وأنزه حمامات دمشق ، وانما أثرت قلة اقبال الناس عليه على وضعه .

٦ - دار البطيخ :

لم يبق له أثر اليوم .

اطلق اسم دار البطيخ على المكان الذي يباع فيه البطيخ، في بادىء الأس ، ثم توسع مفهوم هذا المكان ليشمل الموضع الذي تباع فيه الفراكه عامة .

وكانوا يسمون هذه الأماكن باسم ضرب من ضروب الثمار · ففي دمشق كانت دار البطيخ وفي بغداد مثلها ، أما في القاهرة فكانت دار التفاح ·

ويعتقد أن موقع دار المبطيخ يتصبر بتغيير الدول وما توالى على المدينة من الحريق والغراب والهدم والمبناء ، أو لفترورات اجتماعية (١٠) - ونستطيع تحديد موقعها هنا من نص عند أبي شامة عند كلامه عن معين الدين أثر « أن قبره في قبته بمقابر العوينة شمالى دار البطيخ الآن » الروضتين ١٤/١ •

٧ _ المدرسة الشامية الكبرى:

في معلة العوينة ، وتعرف هذه المدرسة أيضاً بالعسامية نسبة الى حسام الدين لأجين ابن ست الشام ، الذي دفنته بها (٢١) و يدعوها العامة بجامع الشامية اليوم .

أنشأت هذه المدرسة ست الشام بنت أيوب ، أخت السلطان صلاح الدين عام ٥٨٦ه وقد توفيت عام ٦١٦ هـ [نستدل على ذلك من الكتابة التي على الضريح الأول داخسل التربة] ، وقد أوقفتها للشافعية •

وقد كانت هذه المدرسة من أكبر المدارس وأعظمها ، وأكثرها فقهاء ، وأكثرها أوقافا • والمدرسة الأصلية • ولهدا البناء مئذنة حجرية مربعة ، وفي وسط الصحن تقوم بحرة مستطيلة تشبه البحرات التي كانت في ذلك العهد • وتضم المدرسة تربة مسقوفة بعقود متقاطعة بدلا من القبة مثلها مشل

مدرسة الصاحبة وتربة مثقال في الصالحية وكلاهما من نفس المهد وعلى الجدران الداخلية للتربة نشاهد زخارف جصية تعدمن أروع الزخارف الجصية بدمشق ، والتي تتجلى فيها المناصر الزخرفية النباتية والزخارف، الكتابية البديعة وتحت هذه المعقود ثلاثة أضرحة في الأول دفن الملك المعظم تورانشاه أخو صلاح الدين ، صاحب اليمن المترفى عام ٢٧٥ هـ كما تدل على ذلك الكتابة التي على عام ٢٧٥ هـ كما تدل على ذلك الكتابة التي على الفريح وهي بخط نسخي بديع وفي الضريح الثاني دفن الأمير ناصر الدين محمد بناسد الدين شيركسوه صاحب حمص ابن عم ستالشام وزوجها الثاني وقد توفي عام ٥٨١ هـ في حمص (٢٢) ، ونقلته الى هذه التربة ، وعلى الفريح كتابة بخط نسخي أيضاً وحمص (٢٢) ، ونقلته الى هذه التربة ، وعلى الفريح كتابة بخط نسخي أيضاً و

أما الضريح الثالث فهو ضريح ابنها حسام الدين عمر بن لاجين من زوجها الأول توفي عام ٥٨٧ هـ ، وقد دفنت هي بالقبرالذي هو فيه(٢٣) وعلى القبر كتابة •

وفي الجانب الشرقي للمدرسة ملاصق للتربة المصلى وهو مجدد

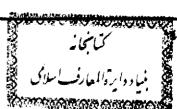
أخيراً نرى أن مرحلة البدايات التي تكلمنا عنها ، قد أرسيت دهائمها بواسطة مبان عديدة ذات أهمية كبيرة ، عمرها والقالأمر وأفراد أسرهم وأمراء الجيوش ،والذين مازال المديد من تربهم وتبورهم باقيات في الجي حتى يومنا هذا ،

ونستنتج أن عملية الدفع الحضاري التي سهدتها دمشق منذ بداية المهدالسلجوقي وبلغت شأوا بعيدا في المهدين الزنكي والأيوبي، وتمثلت في توسيع المعيران والنشاط المعماري ، قد وضعت الأسس لظهور حي سيكون له شأن كبير في المهدين المملوكي والمثماني •

فغي المهد المملوكي ، وهو المهد الذي عمرت فيه السوية ، بنيت منشآت هديدة في هذا الحي وبشكل خاص ترب وقباب مثل تربة صاروجا _ وتربة بتخاص السودوني (التربة البلبانية الثانية) _ التربة الكركية الأياسية (في حارة الورد) _ وتربة مملوكية (مسجد بندق) _ التربة البلبانية (تربة سيف الدين بلبان) _ تربة مملوكية (هدمت حديثاً وتقع تجاه المدرسة الشامية) _ التربة الدوادارية (هدمت حديثاً ، في جوزة العدباء) .

وقد بني في ذلك العهد أيضاً مسجد جامع هو جامع العاجب برسباي (جامع الورد) حمام الورد ـ وجامع ابن العنبري (دثر)بالإضافة لبيوت ذات أهمية وسبلان •

ولا شك في أن اجتياح المغول وتيمورلنك أثر على تطور هذا العي ، وعلينا أن نتنظر المهد المثماني حتى يستعيد هدذاالعي أهميته ويبلغ أوج تألقه ، ويصبح من أرقى أحياء دمشق ويطلق عليه اسم استانبول الصغيرة » • من ذلك المهد ورثنا مباني عديدة مثل حمام ومسجد القرماني ومساجدعديدة ، وبيوت تعد من أجمل وأهم بيوت دمشق مثل بيت المرادي الذي هدم في زمننا الحالي ، وبيت سبح الذي هدم أيضاً ، وبيت المظم (متحف دمشق التاريخي اليوم) •



🗀 العواشيي :

- استفنت لانجاز هذا البحث من الجموعية الوثائنية التبي يملكها والدي الباحث والمؤرخ خالد معاذ -1 — J. Sauvaget : « Esquisse d'une histoire de la ville de Damas », Revue des Études
- I J. Sauvaget : « Esquisse d'une histoire de la ville de Damas », Revue des Études Islamique, IV, 1934.
- 2 N. Élisséeff : « Damas à la lumière de théories de Jean Sauvaget », in The Islamic City, Bruno Cassirer Oxford and University of Pensylvania Press, 1970, pp. 157-177.
- ٢ ـ السويقة هي هبارة عن سوق غير متفصص ، تغتص بهالاحياء السكنية ويباع فيه ما يعتاج اليه كل حي من لوازم خرورية وغذائية بشكل خاص ، J. Sauvaget : « Esquisse », p. 452-453
- ي 16d, p. 460 وراجع يعتنا اسهام المراة في العمارةبدمشق خلال العهد الأيوبي ، التراث العربي ، العدد ٢٩ ،
 تشرين أول ١٩٨٧ ، ص ٢١٣ ـ ٢٢٥ .
- ٥ _ ابن عساكر : تاريخ مدينة دمشق ، المجلدة الثانية القسمالاول _ خطط دمشق ، تعقيق صلاح الدين المنجد ، ص ٨٧
 - ٣ ـ المسدر السابق ص ١٦٤٠
 - ٧ ـ صلاح الدين المنجد : خطط دمشق ، بيروت ، ١٩٤٩ ، ص ١٠١ ١٠٨ ٠
 - ٨ ـ أيو شامة : فيل على الروضتين ، القاهرة ، ١٩٤٧ ، ص٠٩١٠
 - ٩ _ ابن العماد العنبلي : شدرات الذهب في اخبار من ذهب، بيروت ، بدون تاريخ ، ١٣٨/١ •
- ١٠ ــ ارزة : معلة مكانها اليوم هي الشهداء إن طريق الصالعية ٠ ابن طولون : القلائد الجوهرية في تاريخ الصالعية ،
 القسم الأول ، ص ١٨ مقدمة المعتق ٠
 - ١١ ـ ابن القلائسي : ديل تاريخ دمشق ، تعقيق : آمدردز ، ليدن ، ١٩٠٨ ، ص ١٢٥ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ •
- ۱۲ ـ این مساکر : تاریخ مدینة مشق (خطب دیشق) ص۸۵ ، وانظر ایضا این شداد : الأملاق الفطیحة في ذکر امراء الشام والجزیرة ، تعتیسق : سامی الدهان ما مشق ، سامی الدهان ، دمشق لـ ۱۹۵۳ ، ص ۱۲۸ ، ۱۴۷ •
- 10 _ ابن كثير : البداية والنهاية في التاريخ ، القاهرة ،بدونَ تاريخ ، ٢٧٢/١٢ ابن ابراهيم العنبلي : شفاء القلوب في منافب بني إيوب ، تعتيق : ناظم رشيد ، بضداد ، ١٩٧٨ ، ص 45 _ 60 •
 - ١٤ _ أبو شامة : الروضتين في أخبار الدونتين ، بسيروت ،بدون تاريخ ، ١ / ٥٥٠
 - 161 / 1 المبدر السابق ١ / 161
 - ١٦ ـ ابن كثير: البداية ١٢ / ٣١٣ ٠
 - ١٧ _ ابن القلانسي : ديل تاريخ دمشق ص ٣٠٦ _ ابو شامة :الروضتين ١ / ٦٤ ٠
- 1A ـ ابو شامة : المصدر السابق ، نفس الصفحة · ابن خلكان : وفيات الإميان وانباء ابناء الزمان ، تعقيق احسان عباس ، بيوت ، بدون تاريخ ، ٤ / ٩٧ ·
 - 14 ـ النعيمي : الدارس في تاريخ المدارس ، تعقيق جعفرالعسني ، دمشق ، ١٩٤٨ ١ / ٥٨٨
 - ۲۰ ــ المنجد ؛ خطط بمشق ، ص ۱۰۷ ـ ۱۰۸ •
 - ۲۱ ـ ابو شامة : ديل على الروضتين ، ١ / ١١٩ ٠
 - ٢٢ _ ابن خلكان ؛ وفيات الأميان ، ٢ / ٤٨٠ .
 - ۲۲ ـ ابو شامة : ذيل هلى الروضتين : ١ / ١١٩٠

التتاؤن الثقافي الإسبابي العتربي

راشدالكيلاني

تبذل اسبانيا جهودا كبرة من أجل نشر لفتها والتعريف على حضارتها العريقة في مختلف أرجاء العالم، وعلى الأخص في بلدان أمريكااللاتينية والعالم العربي ، فشعوب أمريكااللاتينية يعتبرون اسبانيا هي الوطن الأم ، فثقافتهم من خضارتها ، وافة معظمهم هي لفتها نفسها •

أما في العالم العربي فقد يكون الأمر مختلفا و فالثقافة العربية هي أحد الروافد الرئيسة للعضارة الاسبانية و المعترجت هاتان العضارتان في الماضي وتفاعلتا طوال شمانية قرون و لينتج عن ذلك حضارة خاصة و فعوقع اسبانيا البغرافي جعلها صلة وصل بين أوروب والعالم العربي وقتد قامت اسبانيا برسالة حضارية بناوة في هذا العدد. ويقوم المهد الاسباني العربي بمدريد الذيكان يرأسه السيد سفير اسبانيا بعمشق حاليا خيسوس ديو ساليدو بنشاطات ملحوظة وأعمال كبيرة و هدفها احياء التراث العربي الاسباني و كاصدار الكتب والمؤلفات والقاء المحاضرات وطبع المخطوطات واقامة الندوات وكندوة عبدالرحمن الأول صفر قريش التي استضافتها دمشق منذ عهد قريب و هسندا بالاضافة الى المراكز الثقافية الاسبانية المنتشرة في معظم العواصم العربية والتي تقوم بجهود مشكورة وأخص بالذكر هسندا المركز الذي نحن برحابه والذي يقسوم بنشاط واسع و بفضل عمل رئيسه السيدخوان ماركو سانشيس وباشراف وتوجيبه السفارة الاسبانية بدمشق و

علت صيحات في الماضي في اسبانيا تطلب طمس كل أثر عربي ، وتقول بوجوب محو الحقبة العربية من تاريخ اسبانيا • وقدانجر بادىء الأمر الى اعتناق هذا التفكير كثيرون ، خاصة خلال فورة الانتصار حيثكان يسود شعور الكراهيسة ، لهؤلاء الذين كانسوا يحكمونهم باسم دين غير دينهم ، وباسم قومية غير قوميتهم ، غير أن العقل والمنطق ما عتما



أن تغلباً ، فأوقفوا تبديل معالم الأثار والأوابد المربية ، بل وبأشروا بترميم ما أصابحه المتلف منها ، فهذه المعالم هي الآن ملك لهم وتشكيل جزءا مين تاريخهم ، فعليهم أن يحافظوا عليها دون تبديسل أو تغيير ، فهي ليست ثروة عمرانية وحضارية فعسب ، لكنها مصدر هام لجذب السياح من كل حدبوصوب ، وهكذا أصبحت السياحة في اسبانيا من أكبر الصناعات التي تدر عليها الربح الوفير • فتطور التفكير واعتبرت حقبة الحكم المربي جزءاً من تاريخ اسبانيا مثلسه مثل باقي المهود ، الرومانسي والجيرمانسي والقوطي ، فحضارة الأمة هي محصلة لمختلف العضارات المتماقبة عليهما عبّر تاريخهما " والحقيقة فان هذه الحضارة التي سطع نجمهاني اسبانيا ، لم تكن قائمة على أكتاف المرب وحدهم، بل اشترك في انشائها جميع سكان الأندلس من عرب واسبان وبربر • وقند اعتنق الاسلام أعداد كبيرة من سكآن شبه الجزيرة الايبرية ، ومع مرور الزمن أصبحت لغتهم هي العربية باعتبارها لغة القرآنالكريم ، بالاضافة الى أن السكان الذيسن فضلوا الاحتفاظ بدينهم ، قد تعربواكذلك،فصار قسم كبير منهم مبرزين في مختلف العلوم والآداب والغنون ٠ ان هـذا التعاون الحضاري الذي جرى في اسبانيا بين الشرق والغرب قد أعطى البشرية خيراً كبيراً، وكانتِ للإثنيار يائمة القطاف ، فتبادل الثقافات بين الشموب مع الاحترام المتبادل والمعاملة العادلة قد أدى الى تفتق العبقريات وتفتح المقول في الماضي ، ويجب أن يسؤدي إلى نفس همله النتائج في هذا المصر •

لم يكن من عادة العرب اكراه الشعوبالتي يعكمونها على اعتناق الاسلام ، بل تترك لهم العربة بعد أن تبين وتشرح لهم أصول الشريعة الاسلامية وأحكامها ، فمن يعتنق الاسلام يصبح متساويا مع بقية العرب المسلمين في العقوق والواجبات ، له ما لهم وعليه ما عليهم « لا فضل لعربي على اعجمي الا بالتقوى » • أما من يبقى على دينه فهو حرفي عباداته وطقوسه وعاداته ، ولا فرق في المعاملة بينه وبين المسلم الا في دفع الجزية مقابل اعفائه من تادية الغنمة العسكرية ، هذه هي أوامر القرآن « لا اكراه في الدين » ،

وقد مهد العرب لجميع الشعوب التسي حكموها الطريق للاندماج في مجتمعهم ، وأفسعوا لهم المجال لتقلد جميع الوظائف والقيام بجميسع الأعسال التسي يرغبسون القيام بها .

لم يجد طارق بن زياد وموسى بن نصير صعوبة كبيرة في احتلال شبه الجزيرة هام ١٩١٧ م • ذلك أن الأوضاع فيها كانت سيئة للغاية ، فالهوة كبيرة بين الحكام وأفراد الشعب الذين كانوا يعيشون في حالة بؤس ، ويلاقون صنوف الاضطهاد والتفرقة الاجتماعية والاقتصادية ، لذلك رحبوا بالفاتحين الجددواطمأنوا لمدالتهم وحسن معاملتهم • فير أن عهد الفتوحات الأولى الذي يدعى بعهد الولاقوالذي دام ١٤ عاما ، لم يكن سوى عهد تثبيت للحكم ، فعهد الازدهار قد بدأ مسع عبد الرحمن الأول صقر قريش ، الذي فر من دمشق متخفيا خوفا من بطش العباسيين اثر سقوط الدولة الأموية • وكان أن أصبح هذا الشاب الأموي المغامر والطموح ، بعد اجتيازه مضيق جبل طارق بوقت قصير سيد سيد



الأندلس بلا منازع ، فجلب اليها الاستقرارخلال حكمه الذي دام زهاء ثلث قرن ،وأخذت في أيامه تتفتح أكمام الثقافة والأدب والفن،وتتقدم مختلف الملوم ، وتطرق الحضارة القادمة من المشرق العربي أبواب الأندلس ،فتفتح أمامها هذه الأبواب مشرعة على مصراعيها لتلجهاالرفاهية والتقدم والازدهار .

ان العديث عن العضارة الأندلسية اوحضارة اسبانيا المسلمة يبقى مبتورأ مهما كان عميقا ، ذلك لأن تاريخ هذه العضارة لميكتب بعد بشكل صحيح ، ويجد الباحث متفرقات عن هذا التاريخ مبعثرة هناوهناك.وقد وصلت هذه العضارة الى ذروتها في وقت من الأوقات عمقاً وشمولية وعطاء • ولم تشهد قط شبه جزيرة ايبريا نظير ما شهدته خلال العقبة العربية الاسلامية • وعلى الرغم من أن العديد من معالم هذه العضارة قد ضاع ، فان ما نجا من الدمار قد قدم للعالم معلومات وثروات لا ينضب معينها ، تشهد على أن هذه العضارة قد كانت أساساً لعهدالنهضة في أوربا [روينسانس] •

تقول الباحثة الألمانية الدكتورة سيجفريد هونيكيسه في كتابها و فضل المرب على أوروبا » « أن العرب قد حملوا رسالة عالمية وأن الدين الذي في عنق العالم للعرب كبير · ان العرب أصحاب نهضــة علمية فاقت كثيراما تركيه اليونان أو الرومان ، فقــد بقوا ثمانية قرون ينشيعون على المالم علما وادباونناء وهم الذين أخرجوا أوربا منالظلمات الى النور • وتضيف قائلة : إن المثل الاسبائي هو أكبر دليل على ما أقول • فقد أصبحت في خضون ماثتي عام من الوجود المدبي فيها ، بلدا غنيا متقدما ، ارتفع مستوى حياةشعبه، وانتشر فيسه التعليم وازدهرت الثقافة بين سأثر طبقاته ، فأضحت اسبانيا علميا وفنيا ارقى من سائر الدول الأوربيكة وصارت مثلا يعتذى وهدفا يقصده طلاب المعرفة من كل فيم ، وظلت تحمل لواء العلم والمعرف خيسمائية عمام م وقد عرفت اسبانيا كيف تتلقى وتنقل الثقافة العربية ألتسي ورثت الثقافات القديسة اليونانية والغارسية والهندية عرفت كيف تنقلها الى أوروبا ،كانت هذه الرسالة التي نهضت بها اسبانيا تستعق التقدير والاعجاب ان القول بأن دور العرب لم يتعد دور ساعى البريد الذي اقتصر على نقسل التراث القديم الى أوروباعن طريق اسبأنيا ولم يأت من عنده بجديد هو افتداء فآن ماوجده العرب عند الأممالأخرى لم يكن كافيأ لسدحاجاتهم وارضاءطموحاتهم فاقبلوا على البحث والتنقيب الذاتي ،فكانلهم انتاج وافر في مختلف النواحي العلميــة والأدبية والفنية والفلسفية ، وهذا الانتاجوان اعتمد على تراث من سبقهم الا أنه كان نتاجاً خاصاً بهم ، أغنوا بــه العالم وقدموا شروات لا تقــدر بثمــن لأسس الحضــــارة الانسانية · ا هـ » ·

خطت الأندلس خلال المهد الأموي الذي دام ثلاثة أضعاف حكم أجدادهم فيدمشق ، خطرات جبارة في مختلف نواحي العياة • فتقدمت الزراعة تقدماً ملعوظا ، بعيث أصبعت اسبانيا مزرعة كبرى • واستخدموا فيهاوسائل تقنية متقدمة كما جلبوا اليها أنواعا جديدة من المزروعات والخضار والفواكه من المشرق ، كالنخيل والوردة الدمشقية والمشمش

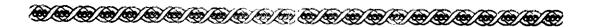


الذي يدهى بالاسبانية دمشق وغير ذلك كثير فعندما يقصد أحد الأوربيين اليوم صيدلية أو حانوت ترياق ، ويطلب شعراء جوزة الطيب والقرفة والجنزبيل والكمون والطرخون والعنبر فانما يتكلم بمفردات عربية ،جاءت معرفتها عمن طريق العرب ، وأضفت علمى حياة الأوروبي الكثير من المتعة والرفاء ،

أما العمران فقد خطأ خطوات جبارة في المهد الأموي وما بعده ، بدأه عبدالرحسن الأول واستمر به خلفاؤه فيما بعد ، فبنوا المدن والقمسور والمساجسد والمدارس والمستشفيات ، وأقاموا السدود لجمع المساهو تقلوها بواسطة القناطر والأقنية من أماكن بعيدة .

ويعد جامع قرطبة أية في الفن ، يقومعلى ١٨٠٠ عمود من المرمر ، موزعة بطريقة تخلب الألباب ، وكان المصلون يدخلونه من٢١ بابا مزينة بأجمل النقوش • كماأقيمت في قرطبة منشأت عمرانية آية في الروعة ،أشهرها ضاحية الزهراء التي أنشئت على طبقات متدرجة ، على منحدر جبلي ، ففي الطبقة السفلي انبسطت الحدّائق والبساتين، وفي الطبقـة الوسطى قامت منازل موظفـــيّالبلاطِ ، أما قمر الخليفة فكان يشرف على كل ذلك ، وهو آية في الرومة والفخاسة وزينت قاعت الكبرى بالذهب والرخام ، وأشرقت في وسطها جوهرة كبيرة أهداها اميراطور القسطنطينية للخليفة • وكان للقصر ١٥٠٠ باب وفيه ٤٣٠٠ عمود ٠ (ما قرطبة ماصمة الخلافة فقد أصبحت مدينة عظيمة ، بلغ عدد سكانها نصف مليون نسمة في مقتبل القرن العاشر ، وكان بجوارها ٢٨ ضاحية وفيها ١١٣ ألف مسكن بينما لم يكن ليأوربامدينة عدا القسطنطينية لديها أكثر مـن ٣٠ الف مسكن ، كما كان في قرطبُ ﴿﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ مستشفى و (۸۰) مدرسة عامة و (۱۲۷) مِنهَ دائت بويا و (۲۰) مُكتبة عامة ٠ أما عندسكان الأندلس فقد بلغ في القرن العاشــر (٣٠)ملَّيون نسمة • وكانت قرطبة مركزاً تجارياً كبيراً يعيش معظّم سكانها عيشة رافهة •وقدبلغ دخل الدولة من الضرائب أكثر من ستة ملايين دينسار في المسام ، كان يرصد ثلث لتغطية نفقات الدولة الجارية ، وثلثه علسي مشروعات العمران ، ويدخر الثلث المتبقسي كاحتياط في خزانة الدولة • وقد اضطرتجار قرطبة في احدى السنين ، الى حرق كمياتكبيرة من القمع لعدم تدنى الأسعار •

هير أن أعظم آثار العضارة الأندلسية آو اسبانيا المسلمة هي الانجازات العلميسة والثقافية ، وهي التي كونت حضارة الأندلس، ورسخت جدورها ، وجعلت تأثيراتها عظيمة على البلاد التي حولها ، فأصبحت مركز اشعاع للعلم والمعرفة ومحجة يقصدها طلاب العلم منكل حدب وصوب و ولم يقتصرهذا الاهتمام بنشر العلم على عهود القوةأيام الدولة الأموية ، بل سار على هذا المنوالملوك الطوائف أيضا ، حين انفرط عقد الخلافة ، وأصبحت الدولة دويلات متعددة أسا خلال العهد الثاني للقوة ، أيام حكم المرابطين والموحدين ، فعلى الرغم منانصراف هؤلاء الى حياة الخشونة والزهد ، جريا على طريقتهم الدينية المتزمتة ، فان خلفاءهما عتموا أن عادوا فاندمجوا في حياة الأندلس على طريقتهم الدينية المتزمتة ، فان خلفاءهما عتموا أن عادوا فاندمجوا في حياة الأندلس



الراقية ، وجذبتهم ثقافتها وحصارتها ،فاكملوا رسالة أسلافهم في رفع رايــة العلم. والأدب والفن ، واطلاق حرية الفكر

ولا شك بأن الاقبال على الثقافة والعلم يتطلب العناية بالكتب والعصول عليها ، لذا فقد شنف الأندلسيون عامة وأهل قرطبة بشكل خاص باقتناء الكتب و ففي ضاحية قرطبة الغربية فقط ، كانت /١٧٠/ امرأة تتكسبن عيشهن من نسخ الكتب وكان ينشر في قرطبة كل عام /٢٠/ ألف كتاب ، كماكان في مكتبة العكم الثاني / ٠٠٠/ ألف كتاب وقد علق على هوامش الكثير منها ، كما كان يحمل مكتبته معه على ثلاثين جملا أينمار حل. ويقال بأن فريدريك الثاني ملك صقلية النورماني قد اقتدى به بعمل مكتبته معه في ترحاله وقد قلد الأندلسيون ملوكهم ورؤساءهم ، فكان وجود مكتبة في كل منزل ، من مستلزمات العياة الاجتماعية والثقافية .

يذكر المؤرخون بأن معمد بن اسحق الذي كان سفيراً لدى بلاط بيرنطة ، علم أنه يوجد في الأناضول مكتبة يونانية عظيمة الشأن ، في أحد المعابد اليونانية القديمة المغلقة ، فطلب العصول على هذا الكنز الثمين ، لكن الامبراطور رفض فتح المعبد الذي أغلق منذ أن اعتنق البيزنطيون المسيحية ، الا أن السفير العربي أصر والحف بالرجاء ، وأخيرا أذن الامبراطور له فعمل من المهد ألفاً مسن المخطوطات ، كان بعضها معزقاً وبعضها الآخر قد أتلفته القوارض ، وقد قدم انتاذ هله الكتبة خدمة كبرى للعضارة الانسانية ،

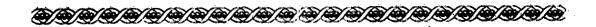
بينما نجد الدولة المنتصرة اليوم تطلب من الدولة الهزومة تسليمها ما بحوزتها مسن سلاح وعتاد ، نسمع أن الحكام المرب كانوايطلبون من خصومهم عند انتصارهم بالممارك تسليمهم المخطوطات التي لم تترجم الى المربية بعد ، كما فعل كل من هرون الرشيدو المأمون، فهذه الكتب ، كما قال المأمون ، هي الأسلحة المقلية التي يتتسلح بها في سبيل السلام .

قامت لجنة اسبانية بالكشف على التراث العربي الذي أمكسن انقاذه ، والموجود في المكتبات الاسبانية ، فتبين لها أن هناك ثروة من المخطوطات العربية لا تقدر بثمن .

كان في قرطبة سوق لبيع وشراء الكتب،وكان يقال اذا أراد اشبيلي أن يبيع كتبه أتى بها الى قرطبة ، واذا أراد قرطبي أن يبيع الاته الموسيقية أتى بها الى اشبيلية •

أما المدارس والمعاهد التعليمية فقد كانت منتشرة في كل مكان ، وكان الطلاب يقطنون فيها ، كما يتناولون في معظم الأحيان مرتبات شهرية ، لسد حاجاتهم ونفقاتهم الخاصة • أما الطريقة العادية لطلب العلم فهي التوجه الى الجامع ، فالمساجد ليست للعبادة فحسب ، بل هي دور للعلم أيضاً •

ازدهرت الجامعات في الأندلس منذ القرن التاسع م ، وصارت تجذب المتعطشين للعلم من سكان أوروبا ، ومن أشهر الذين تخرجوا منها جيربيرتودي أوتيرنيا الذي جلس على كرسمي البابوية فيما بعد باسم الباباسيلفنستري الثاني ، أما حركة الترجمة فقد



نشطت نشاطا كبيراً، وكانت تجريباتجاهين، أولهما ترجمة أمهات الكتب إلى المربية وثانيهما ترجمتها إلى اللاتينية ، وأهم مركزاللترجمة كان في طليطلة ، ويرجع فضل كبير لمطران طليطلة ريموندو بتنشيط حركة الترجمة إلى اللاتينية ، وكان من أشهر المترجمين الشماس دومينجو كونسالفو وخوان بنداود، اللذين ترجما كتب ابن سينا والغزالي وابن جبرول ، وقام يوحنا الاسباني بترجمة كتب الخوارزمي · كما قبام اليهود والاسبان المستعربون بالتأليف أيضا ، فقد وضع ابن عزرا عدة مؤلفات في الفلسفة ، أما ابن ميمون الذي تولى التدريس في جامعة اشبيلية ، فقد وضع مؤلفات في الفلسفة والطب ، ثم رحل الى المشرق وعين طبيبا خاصاللسلطان صلاح الدين الأيوبي · ولكننا نستطيع القول بأن أشهر المتعدرين من أصول اسبانية من بين علماء الأندلس هما : ابن رشد وابن حزم · فقد وضع ابن حزم مؤلفه الشهير « الفيصل في الملل والأهواء والنبعل » وهو كتاب لم يسبق له نظير في الأدب المالمي · يحوي دراسة مقارنة بين مختلف الديانات والنحل اليهودية والمسيعية والاسلامية · كما الف كتاب « طوق العمامة » وهو مقطوعات فنائية نشرية وشعرية في العب والمشق ، وقدكان له تأثير كبير في ادخال فكرة العب المفدري في الأدب الأوروبي · ويقال بأن شعره هذاكان من الأسس التي قامت عليها أناشيد في الأدب الأوروبي · ويقال بأن شعره هذاكان من الأسس التي قامت عليها أناشيد التروبادور أي شعراء المطرب الجوالين ·

وصل طليطلة جورد فون كريسوناموفدامن قبل ملك صقلية ، لترجمة كتابالماجسطي المشهور لبطليموس ، ولكن ما أن حل هذا الرجل في أندلس ، حتى استولت عليه الدهشة ، من علو شأن هذه الثقافة التي أصبحت بمتناول يده ، فبقي مدة عشرين عاماً في الأندلس ، ترجم خلالها أكثر مسئن ثمانين كتاباً إلى اللاتينية •

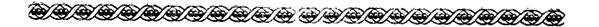
وما كادت أوروبا تتسلم هذه الثروات القيمة سن العلوم والمسارف ، حتى تفتعت المقول فيها وجاءت بنتائسج خيرة ، فبدى وبانشاء الجامعات العلمية وكان أولها جامعة ساليرنو الطبية في ايطاليا ، ثم تدفقت هذه الينابيع الثرة الى مونبيلييه وبولونياوباريس وأوكسفورد وغيرها ، وكانت هذه الجامعات تستخدم الكتب العربية المترجمة الى اللاتينية .

والطبيب الذي يبرز اسمه في هذا المجالهو الرازي وكتابه « الحاوي » الذي هودائرة معارف طبية كبرى •

كانت نسخة من هذا الكتاب موجودة في مكتبة كليسة الطب بباريس ، وعندما أراد استمارتها ملك فرنسا لويس الحادي عشر طلب اليه دفع تأمين باهلط ، نظراً لحرص الكلية الكبير على هذا الكتاب .

والرازي هو الذي استطاع القضاء على شهرة جالينوس بالطب ، وكان ممن اقتدى به المسالم الاسباني آرنولدو في القرن الثالث عشر ، الذي أتقن العربية وتعمق في دراسة المراث العربي .

ويلي الرازي ابن سينا الذي عرف بكتابه « القانون في الطب » •



وكذلك الزهراوي الأندلسي مؤلف كتاب الجراحة والآلات الجراحية ، الذي اشتهسر بعلاج الأورام السرطانية وبتعضير الأدوية ·

أما ابن رشد الأندلسي فهر صاحب الرأي القائل بأن أسباب الأمراض والأوبئة يجب التعري عنها خارج جسم المريض ،وهذه اشارة الى نقل الأمراض والأوبئة الى الانسان من قبل الجراثيم • ولابن رشد سبعة كتبطبية تسمى الكليات Colget ، هي شروح لكتاب القانون لابن سينا • هـذا اضافة الى مؤلفاته الأخرى في باقي العلوم •

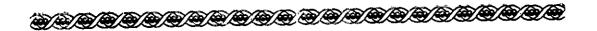
وبقيت هذه الكتب عمدة دراسة الطبني العالم لعدة قرون · وكان الطب يعتبر في بلاطات الأندلس أرفع العلوم شأناً ·

ومن جملة اكتشافات الأندلسيين الطبية جرثومة الجرب ، التي اكشتفها ابن زهر ، كما وضعوا قواعد التشخيص ، معتمدين على النبض والبول و يجب ألا ننسى ابن البيطار الذي كان أكبر عالم نباتي لا في الأندلس وحدها بل في العالم • فقد ألف كتاب و الجامع لمفردات الأدوية والأغذية » الذي حوى بسين دفتيه جميع المواد الصيدلية في عصره • ثم تابع العلماء الاسبان وغيرهم من الأوربيين ، فوضع كوفيير تصنيفاً للنباتات الطبية على شكل قاموس يشبه تصنيفات العصر الحديث.

جاء في كتاب و فضل العرب على أوروباً» ، الخطاب التالي المرسل من أحد نزلاء مستشفى عربي في الأندلس الى والده منسلاعشرة قرون و هو يظهر مدى التقدم الطبي والرعاية المسعية في تلك المصور ، سواءكان هذا الخطاب حقيقياً أم وهميا تصورياً :

والدي العزيز: « لا تجنب الي نقوداعند زيارتك لي ، لأنه سيصرف لي عند مغادرتي المستشفى خمس قطع نقود ذهبية وكسوة جديدة ، لئلا اضطر للعمل خلال النقاهة ، انني أقيم في القاعة الغارجية قرب المصحة الشعبية حيث يكشف فيها على المريض القادم مجددا الأطباء وبرفقتهم الطلبة ، وقديمسرض المريض اذا لزم الأمر على كبير الأطباء ، ومن ثم يحمله المعرض الى قسم الرجال بعدان يحممه ويلبسه ملابس المرضى، ثعن نتناول كشف الأدوية من صيدلية المستشفى ، وعلى يمين قاعتي يوجد قسم الجراحة ثم قسم النساء وبعده المكتبة فقاعة المحاضرات فالقاعة النهارية التي يرتاح فيها المرضى ويستمعون للموسيقى » ا. ه »وكان في قرطبة وحدها خمسون مستشفى شبيها بهذا المستشفى .

قام في القرن الثاني عشر نفر من العجاج الأوروبيين بزيارة قبر الرسول يعقوب في شمال اسبانيا، فعادوا ومعهم أول ورقة دخلت أوروبا ، فتهافت القوم على استيراد الورق من الأندلس و وهكذا انتشر الورق في المعالم فتنضي بذلك على احتكار العلم والمعرفة ، فقد نقل العرب صناعة الورق عن الصينيين، ولكن الصينيين يقرون بأنهم اقتبسوا استخدام البوصلة عن العرب ، والأندلسيون هم أول من استخدم البارود في أوروبا ، فقد أحدثت مدفعيتهم في القرن الرابع عشر الذعر الشديد في المعارك حتى اعتنقد وقتذاك أن الساعة قد اقتربت وأن الدنيا قد أذنت بالزوال ،



ان ما يسمى بالفن المدجن Arte mudejar في العمارة هو في الواقع من عمسل المدجنين ، أي العرب الذين بقوا في اسبانيابعد زوال الدولة العربية • وقد أثبت لامبير الأساس الأندلسي لطراز عقد القناطس في الهندسة القوطية التي انتقلت من جامع قرطبة الى قناطر الكنائس في فرنسا وانكلترا.

أما الزخرفة فتأثيرها أقوى ، وكان في مقدمتها الزخرفة بالخط الكوفي الذي هوأجمل خط عرفه الانسان • وقد زخرفت بهواجهات بعض الكنائس ، حيث وجد بينها تعميدات اسلامية نقلها الفنانون دون أن يتثبتوا من معانيها •

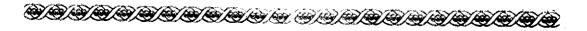
وضع الأندلسيون مؤلفات قيمة في علم الجغرافيا ، أهمها السفر الضغم للشريف الانديسي ، وضعه في القرن الثالث عشربناءعلى طلب ملك صقلية روجر الثاني النورماني وسماء و نزهة المشتاق في اختراق الأفاق ، وأرفقه بكرة أرضية صنعها مسن الفضية ، قطرها متران • وكان الادريسي قد أكمل علومه في قرطبة ، وقام في سبيل وضع كتابه هذا برحلات استكشافية طويلة ، الى القارات الثلاث أسيا وأفريقيا وأوروبا دامست ربع قرن •

كما يدين العالم في الرياضيات بكثير من المغلماء الأندلسيين • ومن المعلوم أن كلمة الجبر Algebra هي عربية وتعني جبر الكسور • كما أن علم اللوفاريتمات قد وضعه العالم العربي الخوارزمي وسمي باسمة المعرف • أما الأرقام فقد اقتبسها العرب عن الهنود وانتقلت الى أوروبا من الأندلسس ، وأطاق الأوروبيون لفظة المسفر على هسنه الأرقام Chiffre لأنهم اعتبروا الصفر هدوابو الترقيم وهو كذلك في الواقع •

وكان الفلك من العلوم المحبوبة عند الأندلسيين وكان برج مئذنة اشبيلية الذي دعي فيما بعد الغيرالدا Algeralda يستخدم مرصدا، ومن المعروف إنه كان يصعد المهدأ البرج أو هذه المئذنة على ظهر الدابة لأن طريقها ذو سطح مائل وهي ذات بناء هائل وقد صنع عباس بن فرناس المشهور بأنه أولمن طار بالأندلس ، صنع قبة تشبه قبة السماء المطبيعية ، وأبدع في تمثيل الأفلاك فيها ، حتى كان يغيل الى الناظر اليها ، أنه يرى النجوم والمبرق والرعد بشكنها الحقيقي وقد أنشأ الملك الفونسو الماشر يملك كاستيبا (قشتالة) مرصداً في مدينة بورغوس بواسطة مستشار يهودي درس في الأندلس ،

كان البيروني أول من قال بأن الشمسهي مركز الكون عام ١٠٠٠ م وذلك قبل أن ينادي كوبيرنيك بذلك -

وطبق الأندلسيون الرياضيات في دراسة الموسيقى كما عرفوا الأنفام المسجلة (النوتات) قبل أن يعرفها الايطالي جويدو دي أريتسو الذي عزي اليه اكتشافها • كما أن معظم الآلات الموسيقية الحديثة هي تطوير للآلات التي كان يستخدمها المرب ، مثل القيثارة والطنبور والرباب والبوق والناي • ومسن المعروف أن البيانو هو ابن القانون • ويعتبر



المنني الأندلسي زرياب أعجوبة زمانه ، وهوالذي طور العود فجعله أخف وزناً بثلث العود القديم ، وأضاف الى أوتاره وترأ خامساكذلك .

عندما يسمع الانسان الموسيقى الاسبانية الأصلية والغناء الفتان المسمى فلامنكو، يشمر بالحال بالعلاقة الوثيقة بينه وبين الموسيقى والغناء العربي • فقد تأثر كل منهما بالآخر، وظهر فن جديد بين هذا وذاك •

ان ما نلمسه في شعر الأندلسيين من رقة في الأحاسيس وعمق بالمواطف ، ومناستجابة لمفاتن الطبيعة ، انما هو ارث اسباني ، كماأن شعر الزجل والأرجوزة والموشعات ما هي الا فن أندلسي تأثر بالشعر الاسباني وأدخل الى العربيسة • كما أصبح شائعاً في أوروبا ولكن بطريقة أخرى ، على السنة شعراء الغناء الجوالة التروبادور وهذه الكلمة أصلها عربي من الطرب • فقد اجترأ شاعران مولدان من أصول اسبانية هما الأعمى ابن معافى وابن قزمان ، مبتكراً الزجل والأرجوزة ، على تعطيم وحدة الشكل الروتينية التي تمتاز بها القصيدة العربية ، فجزء اها الى أسماط متعددة ، مقلدين في ذلك الشعر الاسباني ،

يعتبر ابن رشد القرطبي Averros بن رشهر فلاسفة الأندلس الذين مهدوا بواسطة مؤلفاتهم وشروحهم لدراسة الفلسفة اليونانية عامة وفلسفة أرسطو خاصة وقد وقد وأجد في مكتبة الاسكوريال بمدريد / ١٨/ وزلفا لابنرشد في الطب والفلسفة وغير ذلك. وكان لآرائه تأثير كبير على الفكر الفلسفي الأوروبي ، فنشأ تفكير أو طريقة فلسفية تدعى بالرشدية ، توافر لها أنصار في أوروباطوال قرئين ، أخذ عنها القديس توما فكرة ضرورة الوحي الالهي ، وأخذ عنها سيجيره سألة قدم العالم ، أي أن هنذا العالم ليس مخلوقا في الزمان ، بل هو قديم قدم الباري نفسه ، وأن الشا يعلم الكليات ولا يعلم الجزئيات ، غير أن هذه الأفكار الجريئة قد جلبت عليه نقمة الفقهاء بالأندلس التي أدت الى معنته وكراهية الكنيسة التي حرامت نظرياته ،

أما ابن خلدون الاشبيلي فقد حاول في مقدمته التي جعلها مدخلا لكتاب تاريخ عصره، أن يرسم الخطوط الكبرى لأول فلسفة تاريخية عرفها الفكر الانساني، وتوصل الى مجموعة من الأفكار والاستنتاجات الثاقبة بتجربت العملية، نتيجة لتنقلات وخدمات الكبرى لعكام عصره في المشرق والمغرب العربسي ، كوزير ودبلوماسي وقاض ومفاوض ، في حقبة تاريخية مضطربة ويعتبر ابن خلدون المؤسس لعلم الاجتماع وقد أخف عنه الغربيون الكثير من نظرياته وقوانينه في هذا العلم ، وكان له تأثير على العالم لعدة قرون و

كان بسكال يقول لمن يريد أن يحثهم على الاعتقاد بوجسود الآخرة : اذا كسبتم كسبتم كل شيء ، وإذا خسرتم لم تخسسروا شيئاً • وكان تأثير الغزالي على بسكال ظاهرا فالغزالي قد أورد في حجته عن نفس الموضوع قول علي بن أبي طالب لمن يماري بوجود الآخرة : ان كان الأمر على ما زعمت تخلصنا جميعاً ، وان كان كما قلت علكت ونجوت و ونجوت .



أما دانتي الشاعر الايطالي الكبير فقدتاثر بكتب معي الديسن بن عربسي وبقصة الممراج ، فتصويره للجعيم والجنة في رائعته الكوميديا الالهية ، يشابه تشابها تطابقياً في بعض الأحيان ، ما جاء في قصة الممراج مسعتفصيلاته الدقيقة .

أما الطبيب والغيلسوف ابن الطغيل الاشبيلي ، أستاذ ابن رشد ، فقد وضع قصته الغلسفية (حي بن يقطان) التي استعار اسم بطلها ، من رسالة رمزية صوفية لابن سينا · فقد تغيل ابن الطفيل أن حي ابنيقظان هذا هو صبي يتيم ، تارك ليميش وحده في جزيرة منعزلة ، فاستطاع بواسطة التأمل ، أن يقوده تفكيره الى وجود الخالق ، كما اكتشف بطريق الاتصال بالطبيعة الأسس الضرورية لقوانين هذه الطبيعة وقد ترجمت هذه الرسالة الى مختلف اللغات وحازت اعجاب المفكرين · وقد أوحت هذه القصة الى ديفو بقصة روبنسون كروزو الشبيهة بها ·

ترك رحالتان عربيان للتراث الانساني والثقافة العالمية صورتين زاهيتين عن المضارة الشرقية في عصرهما و هما ابن جبر المولود في بلنسية علم ١١٤٥ م وابن بطوطة ، المراود في طنجة عام ١٣٢٥ م أبحر ابن جبرعام ١١٨٣ لأداء فريضة الحج ، وما انانتهى من حجه حتى بدأ رحلته الأولى الى بنداد فالموصل فعلب فدمشق فعكا، ومنها المصقلية، ووصل غرناطة عام ١١٨٥ م أي أن رحلت والمت ثلاثة أعوام في أن العنين الى الأسفار لم يلبث أن جذب بعد أربع سنوات ، فولى وجهه مرة أخرى قبل المشرق ، حيث قضى عامين آخرين وعندما بلغ سسن الثالث والسبعين غامر برحلة أخيرة الى الشرق أيضا، ولكن المنية أدركته قبل أن يصل الى الاسكندرية وكان قد دون قبل ذلك مشاهداته بأسلوب بارع خال من تصنع المحترفين و

والمخلاصة أن الشعب العربي والشعب الاسباني قد تعاونا أثناء أحقاب زمنيسة متطاولة في انشاء حضارة متألقة ، على ربوعشبه الجزيرة الايبريسة · رسخت معالمها في تاريخ الشعبين العريقين ، وعلى مختلف الميادين، وأمدت أوروبابينابيع المعارف والعلوم ونامل أن يبقى هذا التعاون عميقا ، بل أن يزداد ، وذلك في سبيل ازدهار حضارة البحس الأبيض المتوسط ، وتقدم العضارة العالمية وفي سبيل توطيد السلام العالمي والأخوة الانسانية ·

* * *

الطولات يمول للجر للاهمر

«القسم الثايي»

ابراهيثم خنوري

القصيئيل الأول

بندر ميوس أورمس(١) المصري أول البنادر المنشسأة على البحر الأحمر ، وأعظم الأسواق حوله • ومن يبحر منه ، يصل الى بندر برنيكي(٢) على اليمين بعد قطع ١٨٠٠ ستاديون(٣) • ويقسع هذان البندران على تخوم مصر في خليجين من البحر الأحمر •

ر الفصيل الثباني

وتمتد أرض البربر(٤) على اليمسين أيضا ، وتجاور برنيكي • ويقطن بجانب البحر أكلة السمك(٥) الذين يسكنون مسورات ، تتوزع هنا وهناك في الأجوان الضيقة • ويستوطن البربر في الداخل ، ويأتي خلفهم أكلة الوحوش(٦) وأكلة الأعشاب البرية(٧) الخاضعون لسلطة زعمائهم • وتقوم مدينة كبيرة تدعيى ميروبي(٨) وراءهم في المداخيل لجهة الغرب •

الفصيل الثبالث

وتلي سوق صغيرة قريبة من البحر أرض أكلة الأعشاب ، وتبعد حوالتي ١٠٠٠ ستاديون عنها ، وتدعى بتوليمايسالصيد (٩) التي كان صيادو الملك يتخذونها قاعدة لهم في عهود البطالسة ويمرض في هذه السوق ذبل سلاحف بحرية صحيح ، وذبسل سلاحف برية صغيرة أبيض وأصفر ويعثر هنسا أيضاً على قليل سن العاج ، الشبيه بعساج أذولي (١٠) • ولا بندر لهذه السوق ، ولايوصل اليها من البحر الا بزوارق صغيرة •



الفصسل الرابع

وتلي سوق أذولي العادية سوق بتوليمايس الصيد ، عسلى مسافة حوالي ٢٠٠٠ ستاديون عنها ، في خليج عميق يتجه الى الجنوب • وتقابلها جزيرة أوريني (١١) ، التي تبعد ٢٠٠٠ ستاديون في عرض البحر عن طرف الخليج الأقصى ، وتوازي ساحلي البر المرئيس من جهتيها ، وترسو فيها السفن اللاخلة الخليج هرباً من هجمات أهل البر ، في حين كانت في الماضي تطرح في وسط الخليج بالذات ، في الجزيرة المسماة ديدورس (١٢) التي تقترب من البر ويصلها به معبر يسلكه البربر المنطلقون من أرضهم ليهاجموها ، وأذولي على البر مقابل أوريني ، وعلى مسافة عشرين ستاديون عن البحر ، وهي قريبة متوسطة العجم على مسيرة ثلاثة أيام مسن كلويي (١٢) ، المدينة الداخلية وسوق الماج الأولى • ومن كلويي الى أكسوم (١٤) مسيرة خمسة أيام • وأكسوم مدينة كبيرة يجلب اليها جميع المعاج مسن وراء النيل عبر المقاطعة المدعوة كينيون (١٥) ، ومن ثم الى أذولسي • فلك أن جميع الفيلة والكركدنات التي تصاد ، ترعى في الداخل ، وان كانت تسرح أحيانا قرب البحر بنواحي أذولي • وتتناثر جزيرات رملية عديدة تسمى ألا لايو (١٦) في عرض البحر بعد هذه السوق الى جهة اليمين ، ويعشر فيها على ذبل السلاحف البحرية ، الذي ينقله البحر بعد هذه السوق الى جهة اليمين ، ويعشر فيها على ذبل السلاحف البحرية ، الذي ينقله البحر الما الها الماك الى أذولي •

الفصيل الغامس

وينفتح في البر خليج طويل آخر ، على بعد ٨٠٠ ستاديون تقريباً • ويعتد على يعين مدخله رق رملي كبير ، يرستب في قبرة حجر السبج (أبسيدين) الذي لا يعشر عليه الافي هذا المكان وحده • ويحكم زوسكليس هناه الأنعام من أرض أكلة الوحوش حتى أرض المبارس • وله عليهم أسباب حياته ، ويتحين فرصها • وهو سامي المبادى ، وضليسع بالإداب اليونانية •

القصيل السادس

وتأجلب لجميع هذه الأماكن قطع الثياب البربرية غير المقصيرة من مصر ، وأرديسة ارسينويي (١٧) ، والمعاطف الفضفاضة الملونة المقلدة ، والملابس الكتانية ، والمعاطف المهدية ، والمديد من أنواع الأواني الزجاجية ، وأواني الموراين (المقيق) المصنوعة في فيوسبولس (١٨) وخلائط الشبه التي تستعمل في العلي وسك العملة ، ومادة تسمى و الشبه المسقي بالمسل مصنع قدور الطبخ وأساور النساء وخلاخلهن، وحديد الرماح لصيد الفيلة وسائر الوحوش وللحرب ، والفؤوس ، والعداء ، والسيوف، وكؤوس الشرب الكبيرة المدورة المصنوعة من البرونز ، وبعض دنانير الغرباء المقيمين في تلك الأماكن ، وخمور اللافقية وايطالية لكن بكميات ضئيلة -



وتأجلب للملك الأواني الذهبية والفضية المصنوعة على طراز البلد ، وأقمشة المماطف الفضافة ، وأكسية غير مبطنة لا قيمية كبرة لها ·

كذلك ينجلب من الأنعاء الداخلية من أريكي(١٩) العديد والفولاذ الهنديان ، والأثواب الهندية الفضفاضة المسماة «قفطان»، ومعاطف « سغماتوجيني » ، والمناطبق ، والأكسية المسماة غفناكي ، وأكسية ألياف المخبازة ، وقليل من الثياب الموصلية ، واللك الملون .

ويصدر من هـذه الأماكن العاج ، والذبل ، وقرن الكركدن (وحيد القرن) •

وتنجلب معظم هذه السلع من مصر الى السوق بين شهري كانون الثاني وايلول ، نعني شهري توبى وتوت ، وافضل اوقات الاتجارمع مصر حوالي شهر ايلول ،

الفصل السابيع

ومن هنا يتجه الخليج المربي الى الشرق ويضيق الى الحد الأقصى عند أفاليتس ويلاقي الذين يبحرون شرقا على طول الساحل الإفريقي ذاته ، بعد حوالي ٢٠٠٠ ستاديون، الأسواق البربرية الأخرى ، التي تسمى «أسواق ما وراء الباب »، وتتوالى الواصدة الدر الأولى و وفيها جميعاً بنادر مزودة بمراسي ومرابط يمكن استخدامها في الأوقات المناسبة و ودعى السوق الأولى منها أفاليتس (١٠) وبقربها أقصر معبر من جزيرة المعرب الى الشاطىء الآخر و وتقع في هدا المكان سوق أفاليتس الصغيرة التي يوصل اليها بالأرماث والزوارق المنفيرة فقط ت

وتُجلب اليها شتى الأواني المزجاجيّة، والزيتون الأخضر من ديوبولس(١٨) والثياب البربريّة المتنوعة والمذرة الصفراء ، والخمور، وقليل من القصدير •

ويحمل منها البربر انفسهم أحياناً على الأطواف الى أوكلير(٢١) وموزا(٢٢) التوابل ، وقليلا من العاج ، والذبل ، وقليلا جداً مسنالمر ، وهو أجود من سواه ·

والبربر القاطنون في هذا المكان عنند *

القصيل الثامن

وتأتي سوق أخرى بعد أفاليتس ، تختلف عنها ، وتدعى ملاوو (٢٣) ، وتبعد عنها حوالي ٨٠٠ ستاديون بحرا • وبندرها مفتوح مسنجهة البحر ، لكن يحميه نتوء بري يندفع من جهة الشرق • وأهلها أميل الى المسالمة •

وتجلب اليهما الأصناف التي تحمل المأفاليتس ، يضاف اليها أيضاً كثير منالجلابيب



المتمسار المعدّة في أرسينوبي والمصبوغة فيها ، وكؤوس الشرب ، وقليل من « الشبه المسقي بالمسل » ، والعديد ، والدنانير لكن بمقاديرقليلة ، والذهب والمفضة *

ويحمل من جهاتها المن ، وقليل من البخور المسمى « بخور ما وراء الباب» ، والقرفة المقاسية ، والدواكة ، والقرفة المادية ، والمكيرالذي يصدّر الى جزيرة العرب ، والرقيق بين الفينة والأخرى .

الغصيل التاسيع

والمساقة مسيرة يومين من ملاوو المسوق موندو (٢٤) حيث ترسو السفن بعزيد من الإمان في جزيرة قريبة جدا من البر وترجلب اليها وتأحمل منها الأصناف ذاتها والتي ذكرناها من قبل ، يضاف اليها الصملغ العطس المسمى موكروتو و والسكان الذين يتأجرون هنا أشد عناداً من سواهم و

القصيل العاشين

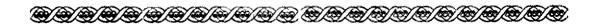
وتجري السفن بعد مونذو باتجاه الشرق أيضا مسيرة يومين أو نعو ثلاثة أياملتصل الى موسلتن(٢٥) ، الواقعة على شاطيء خال من ألبنادر • وتجلب اليها السلع المذكورة ، من قبل ، يضاف اليها أوان فضية ، وقليل من الحديد ، وحجارة كريمة • وتحمل من نواحيها مقادير كبيرة من قرفة الكاسيا ،التي تعتاج كمياتها الى وجود سفن كبيرة في سوقها • ومن صادراتها أيضا الصموغ المطرة والتوايل وقليل من السلاحف الصفيرة ، والصبحة العطر المسمى موكروتو الذي تقل جودته عن جودة صمغ مونذو ، و « بخور ما وراء الباب» واحيانا العاج والمر •

القصل العادي عشر

وتتوالى بعد جري يومين في البحر من موسلن، الأسواق التي تسمى نيلوبتوليماو (٢٦) وتبتيجي (٢٧) ، وهيضة الغار الصغيرة (٢٨) ورأس الفيل (٢٩) ، وهيضة الغار الكبيرة المسماة أكاني (٣٠) التي تنتج وحدها أكبركمية من أجود « بخور ما وراء الباب » ٠

الفصل الثائي عشس

ينعطف البر بعد ذلك نحو الجنوب ، وتظهر « سوق التوابل »(٣١) والرأس الشديد الانحدار (٣٣) الذي يمثل الطرف الشرقي من بر البربر الرئيس ، ويفتح هذا البندرهلي البحر ، ويعد خطرا في بعض الأوقات ، لأن الرياح الشمالية تهب عليه ، ومن المعلمات المحلية لاقتراب هبوب العاصفة ، ازدياد الهيجان في أعماق البحر ، وتغيير لون مائه ، وعندما يحدث ذلك ، يحتمي الجميع قسرب الرأس الكبير في مكسلا يدعى تابسي (٣٣) ، وتبلب إلى هذه السوق السلع التي ذكرت من قبل ، وتنتج هنا قرفة الكاسيسا ، ويزير وأسفى ، والتوابل ، ومغلا ، ومتو ، واللبان ،



القصسل الثالث عشسر

وتجري السفن بعد تابي على طولشبه الجزيرة ٤٠٠ ستاديون ، يدفعها تيار الماء، فتصل الى سوق أخرى،اسمها أبوني(٢٤) تُجلب اليها السلع المذكورة من قبل • وتنتج فيها مقادير كبير من قرفة الكاسيا والتوابلوالمتو • وفيها رقيق مرغوب يرسل معظمه الى مصر • وتعمل منها مقادير كبيرة مسنالذبل الذي يفوق غيره جودة •

القصيل الرابيع عشر

وموسم السفر من مصر الى جميع هذه الأسواق الواقعة وراء الباب ، في شهر تموز أي أبيب و وحرت العادة أن يؤتى بالمعاصيل والسلع المعلية من الأنعاء الداخلية مسن أزيكي (٣٠) وبريفازة (٣١) الى هذه الأسواق، وهي القمح ، والأرز ، وسمن البقر ، وزيت السمسم ، والأكسية المسماة قفطانسات وسغمات وغيني ، والمناطق ، وقصب العسل المسمى « السكري » •

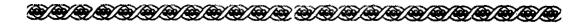
ويبعر بعض التجار رأساً الى هذه الأسواق ، ويجاري بعضهم الآخر الساحل ويتايضون سلمهم • ولا تخضع هذه البلاد لزعيم واحد، بل لكل سوق شهبندرها •

القصيل الغامس عشي

ويمتد السيف بعد أبوني بعيدا الى الجنوب، وأوله ما يسمى بأجرف أزنياس (٣٧) المسخرية الصغرية الصغرى وأجرفها الكبرى ، التي تعوي مراسي ، وتستمر مسيرة ستة أيام باتجاه الجنوب الغربي ، وتليها الشواطيء المكشوفة الصغرى والكبرى على مسيرة ستة أيام أخرى ، ثم تأتي مجاري أزنياس ، وفي طليعتها مجرى سرابيونس (٣٨) وثانيه المجرى نيكنس (٣٩) ، وتعقبه عدة أنهار ومكلأت أخرى مفصولة بمطارح كثيرة وبمجاري يوم واحد عددها الاجمالي سبعة حتى جزربير لاون (١٠) وما يسمى ب و القناة ع(١١) ، وتلاقى جزيرة مينوثيس (٢٠) بميلة ضثيلة الى الجنوب الغربي ، بعد جري يومين ليلا نهاراً على ساحل أزنياس ، وعلى بعد حوالي ، ١٠٠٠ ستاديون من البر الرئيس ، وجزيرة مينوثيس منخفضة ومكسوة بالأشجار ، وتجري فيها الإنهار ، وفيها أنواع كثيرة من الطيور ، والسلاحف الجبلية ، ولا وحوش فيها سوى التماسيح التي لا تؤذي البشر ، وفيها زوارق صغيرة مخيطة بالألياف أو مصنوعة من خشبة واحدة (٣١) ، تستعمل لصيد السمك والسلاحف البحرية ، ويصمونها في السمك بالسمك بالسمك

القصيل السابس عشير

وتقع آخر سوق في أزنياس بعد مسيرة يومين عن البر · وتسمى رابتا(٤٤) · ويشتق السمها من المراكب المخيطة المذكورة منقبل · وفيها مقادير كبيرةمن المعاج والمذبل · وأبدان



أهل هذه البلاد ضغمة جدا ، ويمتهنون القرصنة ولكل مكان فيها زعيم خاص به ويحكمها ملك الممافر استنادا الى اتفاق قديم وضعها تحت سلطة مملكته التي أصبحت الأولى في جزيرة المرب ويتولى أهل موزا شؤونها لقاء دفع ضريبة له ويرسلون سفنهم اليها، وفيها ربابين وهملاء أكثرهم عرب ، أقاموا وتزاوجوا فيها مع أهلها ، فأصبحوا خبراء في طبيعة محالها ولفتها و

القصيل السابيع عشير

وتأجلب الى تلك الأسواق سلع تصنع في موزا بالذات ، منها الرماح ، والمفؤوس ، والسيوف التصيرة ، والمخارز، وأنواح عديدة من الأواني الزجاجية •

وتُحمل الى بعض الأماكن الخمر وقليل من القمع لا للتجارة ، بل لتوزيعهما لكسب الأصدقاء بين البربر • وتُحمل من تلك الأسواق مقادير كبيرة من العاج ، وان كانأقل جودة من عاج أذولي ، وقرون الكركدن ،والذبل الذي يأتي الطلب عليه بعد ذبل الهند الأجود منه ، وقليل من جوز الهند •

الغصسل الثامن عيسس

وتكاد هذه الأسواق تكون آخر أسواق أزنياس على يمين القادم مسن بر برنيكي • فلك أن المحيط لم يستكشف بعد هذه الأسواق ، وينعطف مستديرا الى الغرب • ويمتد نحو الجنوب باتجاه يماكس اتجاه اثيربية وليبية وافريقية ، ويمتزج بميساه المجر الغربي •

مراضحت الأسور الثوم سارى الغصل التاست عشر

ويقع بندر لفكي كومي(٤٠) على يساربرنيكي ، وفيه حصن ، وتصل اليه السفن بعد جري يومين أو ثلاثة ، اذا أطلقت سنميوس أورمس ، وعبرت البحر باتجاء الشرق. وتذهب منه طريق برية الىمدينة البتراء(٤١) الى مملكة مالخس(٤٧) ملك الأنباط ، وتشتهر بسفنها ، مع انها ليست كبيرة ، وتأتي محملة من جزيرة العرب ، لذلك يقيم فيها جابي ضرائب الربع على السلع المستوردة ، وقائدمائة وحامية لحفظ الأمن ،

الفصسل العشسرون

ويجاور بن المرب لفكي كومي مباشرة، ويمتد معظمه على طول البحر الأحمر و وتقطن فيه قبائل شتى ، تتباين لغاتها، بعضها جزئيا وبعضها كليا • وتنتشر مسورات أكلة السمك على ساحله على غرار الساحل الافريقي • وتتوزع على المرتفعات الداخلية القرى وخيم البدو التي تضم أوغادا يتكلمون لفتين • واذا ضلت بعض السفن وحادت عن المجرى الأوسط ، ووقعت بين أيديهم ، فاما أن يسلبوا ركابها أو أن يأخذوهم رقيقاً أن بقوا على قيد العياة بين حطامها • لذلك تقع السفن دوماً في أسر زعماء جزيرة المسرب



وملوكها • ويسمون كنراييتي (المقدوفين؟).وهكذا يتضح أن مجاراة ساحل جزيرة المعرب خطرة اجمالا ، لأنه خال من البنادر ، وسيءالمراسي ، ووسخ الشاطىء ، تعول الصخور دون الاقتراب منه ، فهو رهيب من جميعالنواحي • لذلك ، عندما تقترب السفن منه تبقى في المجرى الأوسط ، وتسرع الى اقصى حد حتى الجزيرة « المحروقة »(١٨) التي تليها مناطسق متصلة يقطنها سكان متحضرون يمتلكون قطعانا سارحة من الماشية والابل •

الفصسل المعادي والعشسرون

وتقع موزا ، السوق القائمة قرب البحر، بعد المناطق المذكورة ، في أقصى جون على شاطىء البحر الأيسر • وتبعد عسن برنيكي ١٢٠٠٠ ستاديون (٤٩) في الحدد الأدنسي • بالنسبة الى الذين يبحرون باتجاه الجنوب وتمج هذه السوق بالمرب ، من ربابنة وبحارة، وبالنشاط التجاري الشديسد ، لأن أهلها يستخدمون ما يملكون من سفن في تجارتهسم مع الساحل المقابل ومع بريفازة •

القصسل الثانى والعشسرون

والمسافة ثلاثة أيام بين سوق موزا وبين بدينة سفي(٠٠) في البلاد المسماة بلادالمعافر٠ ويسمى حاكمها المستبد المقيم فيها خليبس(٩٠)

الفصيل الشبالث والعشيرون

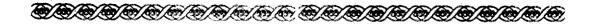
وبعد مسيرة تسعة أيام أخرى ، تأتي مدينة سفار (٥٠) الكبيرة التي يعيش فيهاكرب . آل (٥٠) الملك الشرعي على قبيلتي حمير وجارتها سبأ • ويدعى « صديق الأباطرة » بسبب سفاراته المتواصلة اليهم وهداياه لهم •

الفصسل الرابسع والعشسرون

وليس لسوق موزا (٥٠مكرر) بندر ، الاأن لها مطارح جيدة بعيدة عنهافي البحربفضل الرقوق التي تتوفر فيها المراسي • وتجلب الى هسده السوق الثياب الأرجوانية النفيسة والمادية ، والمعادية ، والمعادة مربعات والمقصبة بالذهب، والزعفران ، والسعد ، والثياب القطنيسة ، والمعاطف المفضفاضة ، وقليل من الأعطيبة المفردة والمحلية، والنطاقات المقلمة ، ومقادير متوسطة من العطور ، ومقادير كافية مسسن العملات ، وحمر ، وقليل من القمح لأن البلاد تنتج مقادير متوسطة منه وكثيراً من الخمر •

ويهدى الملك وزعيم موزا الخيول وبغال الحمل وسبائك الذهب والأواني المرصعة بالفضة والأكسية النفيسة ، وأدوات الشبه

وتحمل منها المنتجات المحلية ، كالمر الممتاز ، وزيت المر الأبيري والمعيني معا ، والرخام ، وجميع السلع التي ذكرنا انهاتأتي من أذولي على الجانب الآخر من ألبحر وأفضل أوقات السفر من مصر الى موزا حوالي شهر ايلول أي توت ، لكن لا شيء يمنع السفر اليها قبل هذا التاريخ •



الغصيل الغامس والعشيرون

وبعد مجاراة الشاطىء نعوا من ٣٠٠ ستاديون ، يتقارب بر جزيرة العربوساحل بربرة المقابل له ، قرب افاليتس و هناك قناة ليست طويلة جدا ، تعزج مياه البحس بعضها ببعض وتدفعها في مضيق ضيق و تعترض جزيرة ذيوذورس(٥٠) هذه القناة ، في وسط المضيق(٥٠) الذي يبلغ طوله ١٠ ستاديون و لذلك يعد المرور فيه عسيرا ، لأن الرياح الهابة مسن التلال المجاورة ، تهيج البحر و و وقع في هذا المضيق أوكلس(٥٧) ، وهي قرية عربية قرب الماء ، تخضع لسلطة ملك موزا وليست سوقا ، بل مرسى ومركن استعداب ، وأول بريراه المسافرون في السفن في الخليج و

القصيل السادس والعشيرون

ويعرض البحر مجددا من الجهة الشرقية بعد أوكلس و ولا تلبث الجمئة أن تنرى و وتقع قرية و العربية السعيدة » (٥٠) بجانب البحر ، وتتبع الملك كرب آل ذاته ، وبهامرسى مناسب واستعداب أفضل من استعداب أوكلس وهي الآن في مدخل جون يبدأ البريتراجع فيه وسميت و العربية السعيدة » عندما كانت مدينة في غابر الزمان، وكان أهل الهند لا يسافرون من الهند دمباشرة الى مصر ، ولا يغامر أهل مصر بركوب البحر الى أماكن تتجاوز بنادر المر البحري الداخلية ، بل يجيزون الى هنا بحمولات سفنهم من الهند ومصر ، مثلما تأتي الى الاسكندرية الحمولات من وراء البحر ومن مصر ذاتها و الا الداخرة وقت تصر (١٠٤) ، ليس بعيدا عن أيامنا العاضرة و

ألقصسل السابسع والعشسرون

ويلي سيف طويل من الشواطى «الرملية المتصلة ، وخليج ، يمتدان على ٢٠٠٠ ستاديون أو أكثر ، يقطن فيهما البدو وأكلة السمك المقيمون في القرى الساحلية ، قرية « العربية السعيدة » • وترى سوق أخرى بعد رأس يندفع في البحر ، تدعى قنا (١٠) • وتتبع مملكة اليازوس (١٦) أي مملكة البغور • وتقابلها في البحر جزيرتان قفرتان احداهما جزيرة الطيور (٦٢) والأخرى ترولاس (٦٣) • وتبعدان ١٢٠ ستاديون عن قنا ، المتي تشرف عليها من الداخل مدينة سفباثا (٦٤) مقر الملك •

وينجلب الى هنا كل البخور الذي تنتجه البلاد ، كما لو كان ينقل الى مستودع ، على ظهور الابل ، أو على أطواف مصنوعة معلياً من جلد يطفو على قرب منفوخة ، أو على مراكب • وترتبط منطقة قنا بملاقات تجارية مع أسواق تقع على الجانب الأخر في بريفاز وسكيثية وعنمانه وأنحاء فارس القريبة منها •



القصسل المتامسن والعشسرون

كذلك ينجلب الى قنا من مصر قليل من الحنطة والخمس كما ينجلب الى مسوزا ، والمباءات العربية غير المبطنة والعادية وأكثرها مقلد ، والشبئه ، والقصدير ، والمرجسان ، والميعة ، وسائر السلع كما يجلب الى موزا .

لكن ينهدى الملك كثيرا من الأواني الفضية المرصعة والعملات، والخيول والتعاثيل والثياب النفيسة غير المبطنة و وتأحمل من قنا المنتجات المعلية ، كاللبان والصبروالسلع الأخرى المعروفة في سائر الأسواق و وافضل أوقات السفر اليها في موسم السفر الى موزا ذاتمه أو قبله .

الفصيل التاسيع والعشيرون

وينكفيء البحر بعد قنا إلى الوراء انكفاءا هائلا • ويتشكل خليج آخر يتوخل في البر يسمى سخليتس(٦٠) • وتدعى تلك البلادبلاد اللبان (البخور) ، وهي جبلية ووعرة، جوها ثقيل وغائم بسبب أشجار اللبان • ولايعرض هذا الشجر كثيرا ولا يطول ، ويحمل البخور الصلب على لحائب ، تماماً مثلما يتقطر الصمغمن بعض الأشجار عندنا في مصر، ويجمع البخور رقيق الملك ومن يرسل لهاذا العمل قصاصاً له • والمكان غير صحي ألى حد رهيب ، ووبيء حتى بالنسبة أن يمر صروراني السفن أمامه • ويقضي على الذين يعملون فيه • اضافة الى ذلك يموتون من جراء نقص المغذاء كلياً •

الفصيل الثلاثيون

ويقع هنا أكبر رأس في الخليج ، ويتجه الى الشرق ، ويسمى سيفرس (١٦) • وقد بني فيه حصن البلاد وبندر ومستودع البخور الذي يجمع وتقابله في البحر جزيرة تسمى ذيو سكوريذو (١٧) ، على منتصف الطمريق بينه وبين رأس التوابل على الشاطى و (١٨) ، لكنها أقرب الى سيفرس • وهذه الجزيرة كبرة جدا ، ومعظم أرضها مقفرة ورطبة ، وفيها أنهار وتماسيح وأفاعي كثيرة جدا ، وعظاءات ضخمة يأكلون لحمهاويذيبون شحمها ويستعملونه عوضا عبن الزيت • ولا تنتج لا خمرا ولا حبوبا • وأهلها خليط من العرب والهنود وقليل من اليونانيين الذين أبحروا اليها للتجارة • ولديها كثير من السلاحف ، والمبدية والبرية والبيض ، البيدة والمفيدة، اضخامة ذبلها • وعندها سلاحف جبلية أيضا، فبلها ضخم وسميك • ولا يمكن قص بطونها لثخنها • لكن تفصل ظهورها صناديق وصحونا وصحون حلوى وما يشاكلها •

الفصسل العسادي والثلاثسون

وتخضع جزيرة ذيو سكوريذو لسلطة ملك بلاد اللبان ، تماماً كما تخضع أزيناس لكرب آل ولزعيم المعافر • وكانت تقوم علاقات تجارية بينها وبين بعض التجار من سوق

موزا ، وبعض التجار الذين يبحرون مسئليميريكسي (٦٠) وبريغازة ، ويرسون فيهسا صدفة ، ويتايضون الأرز والقمح والثياب الهندية والرقيق الاناث ب اللواتي يندر أن تجلب اليها به بمقادير كبيرة من الذبل تشحن بسفنهم عند مغادرتهم ، أما الآن في عهد الملوك ، فقد أصبح الساحل مزروعها ومحروساً .

الفصسل النساني والثلاثسون

ويستمر الغليج بعد سيفرس ، ويتوغل عميقاً في بر عمانه الرئيس ، ويفتح فيسه ممرا طوله ١٠٠ ستاديون ، تليه على طول ١٠٠ ستاديون أخرى ، جبال عالية صغرية شديدة الانعدار يقطن أهلها في الكهوف ثم يجيء بندر يسمى موسخا(٧٠) يختص بشحن اللبان من خليج سخليتس و تأتي اليه بانتظام بمض السفن قادمة من قنا و وتمضى فيسه بعض السفن التي تجاري الساحل مقبلة اليه من ليمريكي أو بريفازة ، فعسل الشتاء في مواسم السفر المتأخرة ، ويقايضون الثياب والقمح والزيت مع عملاء الملك ، بعمولة عودة لسفنهم من اللبان بالذي ينتج عامة في منطقة سخليتس بمن على مكسر خرب وغير محروس لأن الألهة تعمي هذا المكان وتحرسه ، ولايمكن أن يحمشل على سفينة ، لا سراً ولا على أبلا أذن من الملك وإذا أخذ أحد ولوذر وقين اللبان ، لا تستطيع السفينة أن تجري، لأن مثل هذا الابحار يخالف ارادة الآلهة ،

الغمسل المثالبث والثلاثبون

وتنتصب سلسلة جبال على البر من بندر بوسخا الى أسيخنس(٢١) ، وتمتد على طول ١٥٠٠ ستاديون ، وتقع في أقصاها سبع جزر بصطفة ، تسمى جزر زينوبيوس(٢٧) ، التي تليها على الساحل أرض أهماج لا تتبع المملكة السابقة ، بل تدخل في مملكة فارس ، واذا جارت السفينة الشاطىء نحو ٢٠٠٠ستاديون وراء جزر زينوبيوس ، تصل الى جزيرة تدعى سرابس (٢٧) التي تبعد ١٢٠ ستاديون عسن البر ويتجمع سكانها في ثلاث قرى ، وهم من الكلة السمك ومقسون، ويتكلمون اللغة العربية ويسترون عررتهم بأوراق النخيل ، وفي هذه المجزيرة ذبل جيد وكاف ، وتعد قنا بانتظام مراكب خفيفة أو مقطورة، وتجريها الى جزيرة سرابس ،

الغصسل الرابسع والثلاثسون

واذا دارت السفينة حول الخليج ، وجار تالبر المجاور ، الذي يتجه الآن الى الشمال نعو مدخل الخليج المربي العالي ، تلقيءدة جزر تدعى جزر كلايو(٧١) التي توازي البر على طول حوالي ٢٠٠٠ ستاديون وسكانها مصابون بمرض في أعينهم(٧٠) .

الغصيل الغاميس والثلاثيون

ويبدأ الغليج العربي العالى على مقربة سن أقصى رأس جزر كلايو وسن الجبل المسمى كالن(٧٦) • وعلى مسافة ليست بعيدة وراءهما • وتقع فيه مصايد اللؤلؤ • وعلى



يسار هذا المدخل ، تنتصب جبال اسبون (۷۷) العظيمة جدا ، ويشاهد جبل آخر يسمى سمير أميس على يمينه مباشرة وعلى مدا النظر • ويبلغ عرض وسط هذا الممر عند مدخله حوالي ٦٠ ستاديون ، يعظم البعرجد ابعده ويعرض كثيرا ، ويمتد حتى اقصىى أطرافه • وتقوم عند نهايته القصوى سوق تدعى أبولوغو، وتقع قرب بسينوخاركس (۷۸) ونهر الفرات •

القصيل السيادس والثلاثيون

واذا جارت السفينة الشاطىء عبر مدخل هذا الخليج ، تصل الى سوق فارسية تدعى عمانة (٧١) بعد جري ستة أيام ٠

وتجيء السفن اليها عادة من بريغازة والى السوقينالفارسيتيندأي عُمانة وأبولوغور وهي سفن كبيرة محملة بالشبه وخشب المسندل، والعوارض الخشبية ، وخشب المعرمين ، وجذوع شيشم ، وأعواد الأبنوس .

ويحمل اللبان من قنا الى عمانة أيضاً • وتحمل من عمانة الى جزيرة العرب السفن المحلية المخيطة المسماة مذرات(١٠) •

ويحمل من سوق عمانة وأبولوغو الى بريغازة وجزيرة المرب كثير من اللؤلؤ وانكان أقل جودة من اللؤلؤ الهندي والصباغ الأرجواني والثياب المعلية والخمر ، ومقادير مسن التمور والذهب والرقيق •

الفصيل الشابكع والثلاثمون

كذلك تقع بلاد برسيده ، وهي تابعة لمملكة أخرى ، بعد منطقة عمانة ، وتمتسد متوازية مسع خليسج واسسع يسمسى خليسج الجيدروزيين ، يندفع رأس من وسطه ، ويقع بجواره نهر تدخل فيه السفن ، وتقوم السوق المسماة حورية (٨١) على مسافة قريبة مسسن مصبه • وخلفها مدينة داخلية ، تبعد مسسيرة سبعة أيام عن البحر ، وفيها المملكة المسماة رمبكية (٨٢) • وتنتج هذه البلاد كثيراً مسن القمسع ، والخمر والأرز والتمور أما البسر الرئيس ، فلا ينتج شيئاً سوى صمع نبات البنيليون •

الفصيبل الثامين والثلاثيون

ويختفي البر الرئيس بعد هذه المنطقة في الأفق القصي من جهة الشرق ، بسبب عبق الخلجان · وتتتابع أجزاء ساحل سكيثية (٨٠) التي تمتد نحو الشمال ، وتنخفض جدا · وياتي منها نهر سينشس(٨١) الذي يعد أعظم الأنهار المنتهيسة الى البحر الاحمر ، ويمتب فيه مقادير كبيرة جدا من المياء حتى ان البحر يبيض بعيدا جدا عن الشاطىء وقبل أن يرى البر · ومن علامات قرب هذا البرلقادمين اليه من البحر ، رؤية الحيات التي

تطلع من الأعماق لملاقاتهم • وتشاهد علامة مماثلة مقابل ساحل فارس ، يظهر فيها ما يسمى بسرطانات البحر • ولهذا النهارسبع أذرع مصبقات ضيقة ، مليئة بالضحال، لا يصلح منها للملاحة الا الفرع الأوسط الذي تقوم عليه ساوق قرب البحر ، تدعى بربريكون (٨٥) • وتقابلها في البحر جزيرة صغيرة ، وخلفها في البر منفاة (٨١) وهي مدينة سكيثية الكبرة • ويحكم البارثيون هذه البلاد ويطردون بعضهم بعضا •

الغصسل التاسع والثلاثون

اذن تأتي السفن الى مرسى أمين في بربريكون وتصعد في النهر جميعها محمثلة وقاصدة ملك سكيثية و وتبعل الى سوق بربريكون كمية كبيرة من الثياب غير المبطنة وقليل من الثياب المقلدة والمطرزات، والزبرجد، والمرجان، والميمة، واللبان، والأواني الزجاجية، وسبائك الفضة، والعملات، والمخمر بكميات قليلة •

وتشمل حمولة السفن المخصصة للتبادل جسدور القسسط ، والبسديلة ، والزعسرور (ليكيون) والناردين والغيروذج ،واللازورد ، والجلود المسينية ، والتبساب ، والمغسرول المسينية ، والحبر المهندي (المسيني) ...

ويغرج الذين يبعرون بالرياح الهندية (الموسمية) في شهر تموز وهو أبيب والسفر خطر لكنه مباشر وأقصر

والغضيل الأربعسون

ويقع خور آخر بعد نها سينش ، ويتجه الى الشمان ، لكنه لم ياستكشف بعد ويدعى برينون (٨٧) ويمكن القول انهخوران ، أحدهما صغير والآخر كبير والبعر ضعل في كليهما ، وفيه دو ارات تتبدل أماكنها باستمرار ، وتبعد عن البرحتى ان السفن تصطدم بقعر البحر في الغالب ، ولو كان الساحل لا يارى بعد و واذا دفعها تيار الماء الى أبعد من ذلك ، تغرق و وبعد خوريرينون ينعطف رأس من البسر يستدير متجها الى الشرق ، ثم الى الجنوب فالغرب ، فيحصر الخور المسمى خور براكي (٨٨) الذي يحوي سبع جزر و فالسفن التي تعلق في أول خوربراكي ، تنجو اذا رجعت الى الوراء وأفزرت قليلا و أما السفن التي تعتجيز في بطنه ، فتفرق في النهاية لأن الأمواج كبيرة وثقيلة قليلا و أما السفن التي تعتجيز في بطنه ، فتفرق في النهاية الأن الأمواج كبيرة وثقيلة في بعض الأماكس ، ويصير صغريا وحادا في أماكن أخرى ، مما يؤدي الى تقطيع سلاسل في بعض الأماكس ، ويصير صغريا وحادا في أماكن أخرى ، مما يؤدي الى تقطيع سلاسل أناجر السفن على جوانبها ، أو عندما ترمى لتقاوم السفينة التيار ، أو عند احتكاكها بالقعر و ومما يدل على أن الملاحين يقتربون من هذين النوعين من قعر البحر ، ظهورحيات القيرب لونها الى المعفرة والشهبة و وصدر الحيات في الأرجاء التالية وحول بريضازة ويضرب لونها الى المعفرة والشهبة .



الفصيل العيادي والأربعون

بعد خور براكي ، على استقامة واحدة، يقع خليج بريغازة وبر بلاد أريكي الرئيس وبداية مملكة منبانوس (٨٩) وأرض الهند بأجمعها ويسمى داخل كل هذا البر علمي امتداد سكيثية ، أبيرية ، ويدعى ساحله سيرستريني (٢٠) ، التي تنتج كثيراً من القميح والأرز ، وزيت السعسم ، والسمن البقري، وثياب الكتان ، والأكسية الهندية البسيطة المصنوعة منه وفيها قطعان كبيرة سن المواشي ، وأجسام أهلها ضخمة جداو بشرتهم سوداء و ومنفارة (٢١) المدينة الكبيرة في هذه البلاد و وتحمل منها كميات كبيرة من الثياب الى بريفازة و وما تزال في تلك الأرجاء أثار حملة الاسكندر مثل الهياكل القديمة ، ومواقع المسكرات والآبار الواسعة جدا و وتقطع السفينة ٢٠٠٠ ستاديون ، اذا جارت الشاطيء من بربريكي باتجاه استكابرة (٢٠) مقابل بريفازة والرأس المسمى ببيكي (٢٠) و

الفصيل الثانسي والأربعيون

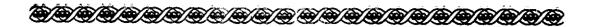
يأتي بعد ذلك خور أخر على هذا الجانب من البحر ، يتجه الى الشمال ، وتقسع في مدخله جزيرة تدعى بيونس(١٠) ، وفي نهيئه بدقة ، نهر كبير جدا يسمى مايس(١٠) ، ومن يركب البحر الى بريغازة ، يقطع هذا الغورالذي يبلسغ عرضه حوالسي ٣٠٠ ستاديون، ويترك خلفه وعلى اليسار ، جزيرة بيونس التي يشاهد أعلاها بوضوح ، ثم يتجه شرقاالى مصب نهر بريغازة الذي يسمى لمنيوس(١٤) ،

الغميسيل الثالث والأربعسون

ويذهب الى بريفازة خور ضيق ، يصعب دخوله على القادمين من البحر ، سواء سلكوا المعر الواقع على يمينهم أو المعر الواقع على يسارهم ، وان كان ولوج المعر الأيسر أسلم · ذلك ان في المعر الأيمن عند مدخل الخدور شريطاً أرضياً وعسراً وصخرياً يدعسى هيروني (٩٠) مقابل قرية كموني (٩٨) · أما المعر الأيسر ازاءه فيتقدمه رأس ببيكي أمسام أستكابرة · وفيه مرسى سيء لأن تيار الماء يشتد حوله ، ولأن قعر البحسر الصخسري الوعر يقطع سلاسل الأناجر · وحتى لدوتمكنت السفينة أن تلج الخور ، يصعب عليها المعثور على مصب النهر قرب بريفازة ، لأن الأرض منخفضة ، ولا يمكن معاينة شيء على وجه اليقين الا عند الاقتراب منه ، وحتى لواهندي الى مصب النهر ، يبقى دخوله خطراً بسبب الضحال المنتشرة حوالى مصبه ·

الفصسل الرابسع والأربعسون

لجميع هـنده الأسباب، يصعد صيادو الملك في هذه المقاطعة ، الواقعة قرب المصب، في سفن طويلة يجدفونها بمجاديفهم ، وتسمى ترابغة وكوتمبة، ويصلون بها الىسيرستريني،



ليلاقوا السفن القادمة . ويقوموا بارشادهاحتى برينازة وذلك أن ملاحي سفنهم يقودونها بأنفسهم مباشرة من مدخل الغور عبر الضحال ، ويربطونها في مطارح مجهزة من قبل لهذه الفاية ، ثم يأخذونها منها عندما يبدأ المدبالارتفاع ، ويرسونها في أثناء المد العالمي في مطارحهم هم وأحواضهم وأحواضهم أعمق الأماكن في النهر حتى بريفازة ، وتقع في مجراه صعدا على مسافة ٣٠٠ ستاديون من مصببه

القصيل الغامس والأربعون

والأنهار كثيرة وكبيرة في كل بر الهند وبهما جزر ومد كبيران ويرتفع الممد ثلاثة أيام في غرة الشهر وفي ليلة المبدر ، ثم ينسحب الجزر في الفترات الواقعة بينهما ويتماظم تناوب المد والجزر كثيرا في بريفازة حتى ان قمر البحر يئرى فجأة ، وتجف بعض أنحاء البر التي كانت السفن تجري فيها منذوقت قريب وعندما يرجع المد من البحر ، يدفع مياه الأنهار الى الوراء بقوة تفوق قوة الجريان العادي ، على مسافة عدة ستأديونات والمادي ، على مسافة عدة ستأديونات والمدي ، على مسافة عدة ستأديونات والمديران المادي ، على مسافة عدة ستأديونات والمدير والمديرات والمديرات

القصيل السيادس والأربعون

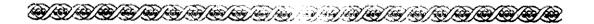
لذلك يعد دخول السفن الى سوق بريفازة وخروجها منها خطراً بالنسبة لملاحين لا خبرة لهم يأتون اليها للمرة الأولى • ففي أثناء مدالمياه ، لا يسع السفين أن تقاوم حركتها المعنينة ، ولا تعلق أناجرها ، فتتلقى صدمة قرية ، ويقلبها عنف التيار ، ويجرها الى الفيحال، ويغرقها • وتنقلب السفن الصغيرة أسا السفن التي تلجأ الى الأجوان في أثناء البور ، فتمتلىء ماءا أذا لم تأسحب الى مكان مرتفع ، منذ وصول أول تيار المد العالى عند عودته فياة • ذلك أن مياء البعر تدخل الخور بعنف شديد جدا في أول الشهر القمري ، خاصة أذا حدث ارتفاع المد في الليل وحتى لو بدأت السفينة بولوج الخور عندما يكون البعر ما يزال هادئا ، ينبعث على حين فرة هدير سن مدخل الخور يشبعه هتاف جيش يأسمع من بعيد ، وفورا يندفع البحر في الخور ويغمر الضحال باعثا صوتا مثل زئير الأسد ويسمع من بعيد ، وفورا يندفع البحر في الخور ويغمر الضحال باعثا صوتا مثل زئير الأسد ويسمع من بعيد ، وفورا يندفع البحر في الخور ويغمر الضحال باعثا صوتا مثل زئير الأسد ويسمع من بعيد ، وفورا يندفع البحر في الخور ويغمر الضحال باعثا صوتا مثل زئير الأسد و المسلم المناسبة عن بعيد ، وفورا يندفع البحر في الخور ويغمر الضحال باعثا صوتا مثل زئير الأسد و المسلم المناسبة على حديد و المناسبة عن بعيد ، وفورا يندفع البحر في الخور ويغمر الضحال باعثا صوتا مثل زئير الأسد و المناسبة عن بعيد ، وفورا يندفع البحر في الخور ويغمر الضحال باعثا صوتا مثل زئير الأسد و المناسبة و ا

القصسل السابسع والأربعسون

وتستقر قبائل عديدة وراء بريغازة ،منها قبيلة ارتربي ، وقبيلة ارخوسيي ، وقبيلة غندرايي ، وقبيلة ارخوسيي ، وقبيلة غندرايي ، وقبائل مقاطعة بروكلايس(٢٠)التي تقسع فيها اسكندرية بوكيفلس(٢٠٠) ويقطن البلغيون وراء هذه القبائل ، ولههم ملكهم الخاص بهم • وقد انطلق الاسكندرمن هذه الأرجاء ، ووصل الى نهر الفانج ،وترك على أحدد جانبيه ليميريكي والأقسام الجنوبية من الهند • ويتداولون حتى الآن في بريغازة نقودا قديمة منقوشة عليها حروف يونانية وعليها نقوش أبولودوتوس ومينندر اللذين ملكا بعد الاسكندر(١٠١) •

الغصسل الثامسين والأربعسون

وتقع مدينة تسمى أزيني(١٠٢) في هذه المنطقة الى شرقي بريغازة • وكانت في الماضي مقر حكومة • ويعمل منها الى بريفازة كلما هو لغير البلاد وصالح تجارتنا ، كالمقيق



الأحمر ، وأواني المرين وموصليّات الهنسد ، وثياب ألياف الخبسازة ، وكثير مسن الثيساب العادية ويأتي أيضا بواسطتها الى بريغازة من الجبال عبر بروكلايس ، أنواع الناردين المسمأة كتبوريني ، وبتروبلبيجي ، وكبليتي (١٠٣) ، وناردين من بلاد سكيثية المجاورة ، وجذور القسط والبذيلة •

القصسل التاسسع والأربعون

وينجلب الى سوق بريغازة الخمر خاصة من ايطالية ومن اللاذقية وجزيرة العرب أيضاً، والشبه ، والقصدير ، والرصاص ،والمرجان، والزبرجد الأخضر ، والثياب غير المبطئة وزيوف الثياب من جميسع الأنواع ، وسيوردمشقية طولها ذراع ، والميعة ، والنفل العلو، والزجاج غير المصقول ، والرهسج الأصفر ، والاثمد ، والنقسود الفضية والذهبيسة التي يمكن صرفها بنقود معلية بأرباح طائلة ،وعطور رخيصة وبمقادير غير كبيرة .

ويهدى الملك بهـذه المناسبات الأواني الفضية النفيسة ، والعازفين المحترفين ، والجواري الحسان لحرمه ، والخمرة الممتازة،وثياباً غير مبطنة نفيسة ، ومجموعة عطور •

ويحمل من بريغازة النساردين وجذور القسط والبديلة والمساج والعقيس الأخضر والمرود وجميع أنواع الثياب ، والحراير ، وثياب الميساف الخبازة ، وغزول العرير ، والمغلفل الطويل ، وسلع محمولة اليها مسن الأسواق الأخرى ، وفي موسم السفر ، يخسرج الملاحون من مصر الى سوق بريفازة حوالسي شهر تموز أي أبيب .

القصيل الغمسون

ويمتد بر الهند الذي يجاور بريفازة من الشمال الى الجنوب لذلك تسمى البلاد فغينباذس(١٠١) ، اذ ان فغينا تعني الجنوب في لفتهم ويضم داخلها أراضي كثيرة وصحاري وجبالا عالية ووحوشا متنوعة ،كالفهردو الأسود والفيلة والحيات العظيمة جدا والضباع والراباح (بابون) وفيها قبائسلكثيرة وكبيرة تنتشر حتى نهر الغانج .

القصسل العبادي والغمسبون

وفي ذخينباذس ذاتها ، سوقان شهيرتان جدا ، أولاهما بيثانة على عشرين يوماجنوبي بريفازة ، والثانية مدينة تفارة(١٠٠) الكبيرةجدا على بعد عشرة أيام شرقيها • ويأجلب منهما الى بريفازة في عربات تسير في أرجاء واسعة خالية من الطرقات ، مقادير كبيرة من المقيق الأخضر من بيثانة ، ومن تفارة كثيرمن الثياب العادية ، وجميع أنواع الموصليات، وثياب الياف الخبازة ، وبعض السلم الأخرى التي تأتي اليها من أماكن واقعة على طول الساحل • ويبلغ طول الرحلة الساحلية ٧٠٠٠ ستاديون حتى ليميريكي ، لكن يزداد هذا الطول حتى السيف (١٠١) •



الفصل الثانبي والغمسون

وتتوالى الأسواق هنا الواحدة اثر الأخرى،، وتضم أكبارو ، وسوبارة ، ومدينة كلئيانة التي مسارت سوقاً شرعية في عهد سرغنيس الأكبر - لكن تعرقلت التجارة كثيراً في عهد سندنيس (١٠٧) وأصبحت السفن اليسونانية تأرسل مغفورة الى بريغازة عندما تدخل صدفة الى تلك الأسواق -

القصييل الثاليث والغمسون

وتتتابع أسواق محلية أخرى بعد سوق كليانة ، وهي سيملة ، ومندفورة ، وبالسي باتمي ، ومليزيغارة ، وبيرانتيون ، وتوبارون ، وايرانوبواس م ثم تجسيء الجزر المسماة سيسكرييني ، وجزر ايجديون ، وجزركينيتون مقابل ما يدعى بشبه الجزيرة ـ وهي جزر فيها قراصنة ـ وتلي آخر جزيرة منها الجزيرة البيضاء ، ثم ناورة وتندس ، وهما السوقان الأوليان في ليميريكي ، وبعدهما موزرس ونلكيندة اللتان تحولتا الآن الى سوقسين شيطتين (١٠٨) ،

القصسل الرابسع والغمسسون

وتقع تنذس في مملكة كيبيروبوتس (١٠١)، وهي قرية شهيرة على مقربة من البحر وموزرس (١٠٠) سوق مزدهرة في المملكة ذاتها ، تأتي اليها السفن من أريكي ، وتقصفهاالسفن اليونائية أيضاً وتقسع على أحد الأنهار ، وتبعد ٥٠٠ ستاديون عن تنذس بالنهر أو بالبعد وتبعد ٢٠٠ ستاديون بين نلكيندة بالبعد وتبعد موزرس تقريباً بالبر أو النهر أو البعر وتتبع نلكندة مملكة أخرى اسمها بنديون ، وتقع على نهر أيضاً وتبعد حوالي ١٠٠ استاديون عن البعر .

القصل الغامس والغمسون

وتقوم قرية أخرى تسمى بكري (١١٢) على النهر ذاته • وترسل اليها السفن من نلكندة قبل أن تخرج الى البحر ، وتبقى في المكلأ لكي تشحن حمولتها ، لأن النهسر مليء بمنبسطات الملين ، والممرات بينها ضحلة • ويقيم ملكا السوقين في الداخل • وتدل القادمين اليها من عرض البحر على اقتراب البر ، رؤية حيات سود وقصيرة للقاتم من حيات نواحي براكي لها رؤوس التنانيين وعيسون حمراء كالدم ، تذهب لملاقاتهم •

الفصل السيادس والغمسون

وتبعر السفن الكبرة الى هذه البنادر ، لأن فيها كميات كبيرة من الفلفل والتنبيول وتعمل الى ليميريكي على وجه العموم كمياتكبيرة من النقود والمقيق الأخضر وقليسل من الثياب غير المبطنة ، والمطرزات الدمشقية ، والاثمد ، والمرجان ، والزجاج غير المسقول، والشبه والقصدير ، والرصاص ، وقليل من الخمر حسب توفره في بريضازة ، والرهبج الأحمر ، والرهبة الأصفر (الزرنيخ) ، وقمع يكفي طاقم السفينة لأن التجار لا يختزنونه .



ويحمل منها الفلفل ، الذي يزرع بمقاديركبيرة في مكانواحد فقط يسمى كوتانريكي، والعاج ، والثياب المسينية ، وناردين الفانج، وتنبول الداخل المجلوب الى البندر ذات ، وجميسع أنواع العجارة الكريمة ، والماس ، والمياقوت ، والذبل من خريسي ومسن المجزر الواقعة مقابل ليميريكي نفسها وموسم السفرالي هنا من مصر حوالي شهر تموز، أي أبيب،

القصيل السابيع والغمسون

كانت دورة البحر كلها ، الموصوفة من قنا ومن « العربية السعيدة » ، تتم في الماضي في سفن صغار تتبع شواطيء الخلجان • الا أن هيبالس (١١٤) كان أول مسلاح راقب موقع الأسواق وصفة البحر ، فاكتشف طريقاً تقطع المحيط • ومنذ ذلك الحين ، صارت الرياح تسمى رياح هيبالس ، نسبة الى الرجل الذي اكتشف الطريق عبر الباحة ، عندما تهب معلياً من المحيط وفق الموسم ، كما هي الحال معنا عندما تصبح الموسميات في بحر الهند جنوبية غربية • ومن ذلك التاريخ حتى الآن، أخذ بعض الملاحين يقطعون البحر مباشرة من قنا ، وبعضهم الآخر من رأس التوابل • ومن يقصد ليميريكي ، يدير مقدمة السفينة ضد هبوب الرياح ، ومسن يذهب الى بريغازة أوسكيثية يمسك المكس ثلاثة أيام لا أكثر ، ثم يحافظ على مجاريه بعيدة عن البرلباقي الرحات ، ويسير في معاذاة الأخوار التي ذكرناها من قبل •

الفصسل الثامسن والغمسسون

ويقع ما يسمى الجبل الأحمر (١٠٥) بعديكرى ، وتعتد بلاد أخرى ٠٠٠ تسمى برلية باتجاء الجنوب ، ويدعى أول مكان فيها بالتة وهي بندر جيد ، وله قرية قرب البحر ، وخلفه مكان أخر يدعى كمار ، فيه حمين وبندر يجيء اليه الطاهرون الذين يندرون حياتهم لخدمة الآلهة من رجال ونساء ، ويبقون عازبين ، ذلك انه يقال بأن الآلهة أقامت هنا في الماضي ، وأن المكان طاهر دينيا ،

الفصيل التاسيع والغمسون

وتمتد البلاد من كمار نعو كولخي التي يصاد فيها اللؤلؤ ويقوم به المجرمون وتقع كولخي في مملكة بنذيون ، ويليها ساحل يدور حول خور وراءه منطقة داخلية تسمى أرغلو (١١٦) • ويجلب اللؤلؤ الى أحدالأمكنة هنا ، ويجمع من هذه الأنحاء الغنية • وتحمل منها الموصليات المسماة أرغلوية •

الفصيل الستون

ويبحر الملاحدون سن ليميريكي وسنالشمال الى أسواق وبنادر واقعة في هده المنطقة ، أهمها كمارة ، وبوذوكي ، وسوباتمة (١١٧) تملك سفناً معلية تبحر الى ليميريكي مجارية الشاطىء ، وسفناً أخرى كبيرة جداتصنع من عوارض مفردة يضم بعضها الى بعض وتسمى سانفرة ، والسفن التي تذهب الى خريسي والغانج ، وتسمى كولنذيوفونتة،



وهي أضخمها • ويجلب الى هذه الأماكن كلما يصنع في ليميريكي ، وجميع ما يأتي مسن مصر من النقود سنوياً تقريباً • وتأتيها عبرالبر الساحلي كل الأصناف التي تنتيج في ليميريكي •

القصل العبادي والستون

وينعطف البر الى الشرق بعد ذلك ، وتقابله في البحر ، باتجاه الغرب ، جزيرة تدعى باليسيمونندويعرفها أهل البلادالقدامى باسم تبروباني ، شماليها متحضر ، والمبور اليها طويل و وهي كبيرة جدا حتى انها تكادتصل الى ساحل ازنياس مقابلها (١١٨) ولديها لألىء وحجارة كريمة وذبل سلاحف وموصليات و

الغصسل الثانسي والستون

وتقع أرض مسالية (١١٩) بجوار هذه الأماكن ، وتمتد بعيداً في الداخل وبعض الشيء على الساحل وتنتج كثيراً من الموصليات ، وتليها بلاد ذيسريني (١٢٠) من الجهة الشرقية ، وتتوخل في المخور المجاور ،وعندها العياج المسمى بوسري • وينثني الشاطبىء بعدها الى الشمال ، وتنزل وراء قبائل مترحشة عديدة منها أهماج كرادي بانوفهم المنطبس ، وقبيلة برفيسي ، وقبيلة هيبيوبروسوبي (١٢١) ويقال انهم أكلة لحوم البشر •

الغصيل الثالث والستيون

وينعطف البر الى الشرق بعد هذه القبائل، ويصبح المحيط على يمين السفينة المبحرة، وأجزاء البر الأخرى على يسارها وتبدو سوق مدينة الغانج على مد النظر، وخلفها خريسي، آخر البر الرئيس مسنجهة الشرق ويدعى النهر القريب منمدينة الغانج المغانج أيضا ويغيض وينخفض مستواه مثل النيل وهو أعظم أنهار الهند وتقوم عليه سوق اسمها الغانج أيضا، يحمل منها التنبول ، وناردين الغانج واللؤلؤ، والموصليات النفيسة جدا المسماة الغانجية ويقال بأن المنطقة تعوي مناجم ذهب ونقدا ذهبيا يسمى كلتس وتقدم جزيرة قسرب النهسر، في المحيط ، تعتبر آخر الأرض الممورة من جهة الشرق ، وتسمى خريسي ، وفيها أفضل ذبل معروف في جميع الأماكين على سواحل البحر الأحمر (١٧٢) .

الفصل الرابع والستون

وينتهي البحر في مكان ما وراء تلك الجزيرة ، في أقصى الشمال ، وهنالك تقوم مدينة داخلية كبيرة تدعى الصين(١٣٣) ، يعمل منها الحرير الخام وغزوله والثياب الصينية براً الى بريغازة ، عبر بلاد بلخ ثم الى ليميريكي بنهر الغانج ، ولا يسهل الوصول الى



الصين · ونادراً ما يأتي الناس منها ، ولايذهب اليها كثيرون · وتقع هذه البلاد تحت الدب الأصغر ، ويقال أنها تجاور أنعاء بعربنطس وبعس الغزر حيث يبسدل الساحل اتجاهه ، وبعيرة ميوتس(١٢٤) القريبة التي تصب في المحيط ·

القصسل الغامس والستون

وتذهب في كل عام الى تخوم الصين قبيلة أناس قصار القامة ، عراض الوجوه ، فطس الأنوف تماماً بيض البشرة ، متوحشين ، يسمون سيساتي • ويأتون هم ونساؤهم وأولادهم حاملين صرراً كبيرة وسلالا مضفورة، مليئة بما يبدو وكأنه أوراق كرمة طازجة ، ويمكثون في أحد الأماكن على الحدود بين قومهم وقوم الصين ، ويعيون عيداً يدوم عدة أيام ، ويفرغون ما في سلالهم أمامهم ، ثم ينسحبون الى جانبهم • ويراقبهم الشارون ، ويتقدمون مجتمعين الى ذلك المكان ، ويجمعون مانثر ويأخذون قطعاً من ألياف القصب تسمى بيترس ، ويطوون الأوراق برفق ، ويعملونها رزم استديرة ، ويربطونها بألياف القصب • والرزم على ثلاثة أنواع رزم أعرض الأوراق وتسمى رزم التنبول العريض ، ورزم الأوراق المغيرة وتسمى رزم التنبول المعريض ، ورزم التنبول المنبول المنبول المنبول المنبول المنبول المنبول المنبول الشهند ، ويحملها مصنفوها الى الهند والصغيرة وتسمى رزم التنبول المنبول الشهند ، ويحملها مصنفوها الى الهند والمنبول الشهند ، ويحملها مصنفوها الى الهند ويحملها مصنفوها الى الهند ويحملها مصنفوها الى الهند ويحملها مصنفوها الى الهند ويورا ويعملونها ويورا ويعملونها ويورا المنبول المنبول الشهند ، ويحملها مصنفوها الى الهند ويورا ويورا ويورا ويورا ويورا ويحملها مصنفوها الى الهند ويورا ويورا

الفصيل السادس والستون

ولم تستكشف الأراضي الواقعة وراء هذه الأماكن، لقساوة فصول شتائها ، والتجمد فيها ، وربما أيضاً تنفيذا لمشيئة الآلهة ، مورعا على ال

🖂 العبواشي :

- 1 به يقع بندر ميوس أورمس أو « بندر بلح البعر » قرب مرفأ القصير ، عند » أبو شعرم » القبلي ، هلي بعد ٣٠٠ ميسل جنوبي السويس •
- ٢ يرتيكي : اسسمها يطليموس الشبائي فيلاذلفس ، منبك مصر (٢٨٢ ٢٤٦ ق٠م) وسماها باسم والدته وما تزال خرائبها معروفة قرب « أم الكتف »
 - ٣ ـ الستاديون وحدة قياس طول يونائية فرومائية ، تساوي١٤٢ الى ١٩٣ م حسب إنواعها ٠
 - قد يقصد بهذا اللفظ جنس من البشر أو البرابرة بمعنى متغلقين حضاريا .
- و _ قوم خذاؤهم الأساسي سمك يصيدونه من البعر ، ويتبترط هــندا النمط من العيــاة مهــارة في صنبــع الزوارق والسفن والملاحـة ،
 - ٦ _ قوم يعيشون من القنص على الأرجح ، اشارة الى مستواهم العضاري
 - ٧ ـ قوم يعيشون من القطف اشارة الى مستواهم العضاري
 - ٨ ـ ميروبي : مروى عاصمة النوبة في مطلبع القرن الرابسوقيل الميلاد -
 - ٩ ـ المعرف مكانها ، ويظن بعضهم إنها العقيق ، ويقتسرح آخرون سواكن •

- ١٠ بندر اثيوبي قديم يعود الى ما قبل الميلاد ، ذكره كوزماانديكوبلوستس •
- 11 _ يلان إنها جزيرة ديستين ، وإن كانت لا تتعقق فيهاجميع الاوصاف .
 - ١٢ ما يزال القموض يكتنف تعديد هذه الجزيرة •
 - ١٢ _ فهيتو العديثة ، وتنتشر خرائبها على مساحة واسعة ٠
 - 16 _ هاصمة اليوبية قديمة •
 - و ا _ منطقة سنار على الأرجح
 - ١٦ _ أرطبيل دهلك ٠
 - ١٧ ـ ارسيتويي قرب السويس ٠
 - ١٨ ـ ديرسبولس او ديوبولس بين ابيدس وتنتيرة في فيياييد ٠
 - ١٩ _ اريكي المنطقة الواقعة وراء بريفازة (بروج)
 - ۲۰ _ زيليع ٠
 - ۲۱ _ الشيخ سعيد •
- ٧٢ _ موسى على بعد ٢٥ ميلا شمالي مقا ، وان كالت اليومليست على البعر
 - ۲۲ ـ بربرة ٠
 - ۲۶ ـ موندو : الأرجح ميط ٠
 - ۲۵ _ بئےدر قاسے •
- ٢٦ _ بتوليمايس النيل : تشير هذه التسمية الن الاعتشاد النديم بان النيل ينبع عند موسلنن (يندر الاسم) .
 - إلى الم تتفق الأراء بشائها ، قبل « الكسارات » وقبل نبع ثابا ، وقبل نبع فزة
 - ۲۸ ـ مشکوای پوجودها ۰
 - ۲۹ ـ راس فيلك ٠
 - ٣٠ _ أكائي : يندر هالولة ٠
- ٢٦ ـ تم يتعرف أحد على اسم هذه السوق حتى الآن ، ويظن ظنا أنها هزية اولوك العالية على مسافة ميل واحد فربي رأس جردفون ، ويسمى بطليموس رأس جردفون « رأس الترابل » ، وتجارة التوابل قديمة بدات قرونا عديدة قبل الميلاد. ويروى أن ارخبيس ـ وهو اما يوناني أو من أصل ضيريرتاني يعمل اسما يونانيا ـ اقرض ، حوالي ١٥٠ ق٠م ، خمسة رجال ليسافروا الى رأس التوابل ويشتروها من هناك ،
 - ٣٢ _ لم يرد في النص اسم الرأس ، لكن يظن أنه راس عسيرالمسمى راس جردفون ايضا .
 - ٣٧ _ يرجح إنه توهن ، علد مصب نهر صنع يبعد خمسة أميالجنوبي منارة جردفون ٠
- وم _ ابوني : اشتق هذا الاسم مـن اسمها المصري القبديم، بنت ، وما تزال هذه التسمية باقية في رأس حافون وقد ارسلت الملكة المصرية الشهيرة حتشسبوت من السلالة ١٨، بعثة الى ابوني، اخبارها مدونة على جدران معهد دير البعري في طيبة (فيبة)
 - 20 _ انظر العاشية 14 •
 - ٣٦ _ بريقازة : مدينة بروج الهندية ٠
- ٣٧ _ الرئياس : قيل ان هذا الاسم تعريف لفظ مجم العسربي بلا اثبات وقيل انه مشتق من فعل يوناني يعني جف نظرا لبقاف المنطقة المنية • واللفظ وارد في الاشيد هوميرس • مهما يكن يعتبر الطسواف ان هذه البلاد تبدأ قسرب راس حافوني •
 - ۲۸ ـ مقدشوه ۱
 - ۲۹ ـ براوة ٠

- ۵۰ ـ جزر بیت ، مندة ، لامو ۰
 - 14 بـ فناد سير ٠
- 47 _ مينوثيس : زنجبار او بميا •
- 67 ل يعتمل النص الأصلى الأداء بالسفن المنتورة في جذوع:لشجر ، أو المنتورة والمضاف اليها خشب مغيط بالأليساف هيلي جوانبها
 - \$2 _ في دلتا نهر روفيجي على الأرجع ، في تنزانية ، خلف جزيرة منفية ، والجدل مستمر لتعديدها بدقة .
- 18 ـ معنى لفكي كومي « القرية البيضاء » ، وتبعد ٢٠٠ ميلهن برنيكي ربما كانت ينبع البعـر التي تبعد ٩٠٠ ميـل هـن البتـرا، •
- ٢٤ ـ مدينة الرية ادومية هي سلع القديمة أو الصغرة ، سماها اليونان البتراء ، وحولوها الى مستودع حبوب ومــؤن ،
 جعلها الانباط عاصمتهم الى أن احتلها الامبراطور تراجان ،
 - ٤٧ _ مالغس ، لقب ملوك الإنباط وليس اسم ملك بالذات بما يلان ٠
 - ٤٨ .. الجزيرة المعروفة اى البركانية : يقصد بها الزبع على بعد ١٢٠ ميلا شمالي غربي موزا ٠
 - ١٤٠ المسافة العقيقية ٩٠ ميلا تقريبا ٠
 - ٥٠ ـ يرجح انها اذين على بعد حوالي ٥٠ ميلاد عن موزا ح
 - ۱۱ _ الأراء متباينة بشان خليبس ٠
 - 87 ـ كانت سفار قرب بريم على بعد ٩٠ ميلا شمال شرقي موزا -
 - 87 _ كربال: احد ملوك سباء ملك حمير وسبا ولتبان معافيما يظن ا
 - ٣٤ مكرر ـ موزا (او موسى او متجر موزا عند بطلبيس) موشج في راي ره به سرجنت ٠
 - عاد ـ نسبة الى ابدية (ابهية عند الهنود) : جوزرات الشمالية شمالي بروج مع شبه جزيرة كالباواد
 - 88 _ جزيرة بريم في مضيق باب المندب مر أ كوفي "
 - ٥٦ ـ المتصود باب المنبب أو المندم •
 - ٥٧ ــ اوكلس : الشيخ سعيد مقابل بريم والمسافة بينهما اربعة أميال
 - ٨٥ _ القرية السعيدة : عدن •
 - ٩٥ ــ لا بد من وجود خطا في كتابة فيصر يرى ماله كرندال أن (ليسار هو الصواب •
 - ٣٠ ـ 13 : حصن قراب عند عرض ١٩ ١٤ أشعالا وطبيول١٩ ٤٥ شرقا والراس راس همينة
 - ٦١ _ البازوس : العزيلط ملك حضرموت ٠
 - ٩٢ _ جزيرة الطيور : جزيرة سيفا حاليا ٠
 - ٦٢ _ جزيرة ترولاس : جزيرة حلنية اليوم ٠
 - ٩٤ ـ سقبانا : شبوة على بعد ١٢٠ ميلا شمالي غربي قتا ٠
 - ٩٠ _ يقع هذا الغليج بين قنا وبين سيفرس ، ويعوى مكلاوالشعر ٠
 - ٩٦ _ راس سيفرس : راس فرتك على بعد ٥٥٠ ميلا شرقي شمالي شرقي هدن ٠
- ٧٧ ـ فيوسكوريدو : جزيرة سقطرة وليس في الواقع منتصف الطريق بين رأس سيفرس ورأس التوايل ، بل تبعد ١٥٠ ميلا عن رأس التوابيل و ٢٥٠ ميلا عن سيفرس • وليس اسمها يونانيا بل ستسكريتيا معناه جزيرة السعادة أو اللعيم •
 - ۱۸ ـ المقصود شاطرہ راس التوایل 🔹

- ٩٩ _ ليميريكي : الصواب زميريكي اي بلاد التاميل
 - ٧٠ _ مرسفا : يرجم إنها سلالة العديثة •
 - ٢١ ... اسيفنس : جبال خلف رأس فرتك -
- ٧٢ _ زينوبيوس : خوريا موريا ، والاسم يوناني ماخوذ مسنقبيلة بني جنابي ٠
- ٧٢ _ سرايس: مصيرة على بعد ٢٥٠ ميلا شمائي شرقي خورياموريا ، على ٧ الى ١٠ أميال عن البر ٠
 - ٧٤ _ كلايو : مجموعة جزر غربي مسقط (فل ، ديمائيات ،جازجون ، سوادي) ٠
 - ٧٠ _ المقصود انهم لا يبصرون جيدا في الليل على الأغلب ٠
 - ٧٦ _كالن: لم يتفق على ما يقابل هذا الجبل ٠
 - ٧٧ ... اسپوڻ : جيال عصب حسب ماك كرندل •
- ٧٨ ـ سمير أميس : في جزيرة لارف على الأرجح ايولوفو : الاينة قرب البصرة بسينوخاركس : مدينة قديمة قرب القرنة
 مند الثقاء دجلة أو القرات •
- ٧٩ _ همانة : فير همانة (= همان) القصل ٣٢ وهي علىساحل فارس ، وثم يتفق لا على موقعها ولا على ما يقابلها
 - ٠٨ _ مدرات : المدرعات أي المربوطة بعبال اليافي نغيل ٠
 - ٨١ .. خليج الجيدروزيين : ساحل مكران وبيلوشستان حورية : النهر المقصود بورائي أو العب
 - ٨٢ _ رمبكية : ثم يعرف موقعها حتى الأن ٠
 - ٨٢ _ سكيلية : بلاد ساكا في عرف اليوثان
 - ٨٤ _ سينفس : نهر الهندوس -
 - ٨٥ _ بربريكون : تقبيرت دلتا نهر الهندوس ، وذال البسرالذي فامت عليه علم السوق والجزيرة الصغيرة المقابلة لها
 - ٨٦ _ مثقارة : مندسور وهاصمة سيرستريني •
 - ٨٧ _ يرينون : رن كوتش ، معناها المستنقع المالج •
 - ٨٨ ـ يراكي : دواركة في الطرف الشمالي الفرابي مِن شبته يَوْيرُهُ كَاثِياوَادِ مَر
 - ٨٨ .. بلاد اديكي : إلبلاد الواقعة خلف بريقارة وجَوْدُرات «حَكُمْ مَنْبَالُوسَ مَنْ ١١٥ الِّي ١٢٥ ميلادية «
 - ۹۰ .. سپرسترینی : شبه جزیرة کافیاوار ۱
 - ٩١ ـ انظر العاشية ٨١ -
 - ٩٢ .. استكابرة : اسمها الهندي هستاكلبرة ، وهي حاليا هناب قرب بهنندار مقابل بروج تقريبا
 - ٩٢ _ بېيكى : قرب استكابرة ، مقابل دهج الواقعة على ساحل كمباية الشرقي ه
 - عه ـ بيونس : جزيرة بيم •
 - ۹۹ ــ مایس : نهر ماهی حدیثا ۰
 - ٩٩ غنيوس : نهر نربادة ٠
- ٩٧ ـ بريفازة : اسمها الأصلي بهاروكاشا ، أصبح اليوم بروج ، كانت سوفا تجارية هامة عند مصب نريادة هيروني : دق،
 مقابل كموني ، يحتمل أن يكون جزءا من الرصيف الواقع جنوبي مصب نهر نريادة ،
 - ٨٥ ... كمثوتي : قرية في الجانب الجنوبي من فوهة نهر نريادة يظن انها كيم العديثة •
 - ٩٩ _ بروكلايس : الصواب بوكلايس : بسكلافتي ، وحالياترسد، ت على ٢٥ ميالا شاحالي شرقي بيشاور ٠
- ١٠٠ _ اسكندرية بوكيفلس : مدينة بناها الاسكندر احياء الذكرى جواده العزيز هليه الذي نفسق قرب أحد معساير نهر جهليوم ٠



- إدا يا الواقع أن الاسكندر لم يقترب من نهر الغانج ، بالكر راجعا عندما وسل الى مكان في مقاطعة غوردسبور لا يبعد كثيرا عن لاهور ، ومنه ذهب الى فوهة نهر الهندوس، ومنها أبحر الى رأس الغليج .
- ۱۰۲ ـ ازینی : اچین : مدینة قدیمة جدا کان علماء الهیشة انهنود یعسبون اطوالهم منها تقیع علی ۲۰ میلا شمالی نریادهٔ ، وعلی ما یقرب من ۲۰۰ میل شرقی پریفازهٔ •
 - ١٠٢ لم تعل معانى هذه التعابير باستثناء كبليتي الذي يظن إنه يراده، كابلي نسبة الى كابل ٠
- ١٠١ ـ دخينباذس : لفظ سانسكريتي يعني المنطقة الجنوبيةاي شبه جزيرة الدكن جنوبي نهسر تريادة ما هـــدا ساهــل التاميل ومنبار •
- ١٠٥ ـ بيثانة : تقع على نهر غداري على ما يقرب من ١٨٠ميلا شرقي سوبارة على ساحلها الفربي ، وكائت سوقا تجارية
 كبيرة · تفارة : سوق داخلية كبيرة ايضا ، تقع على حوالي ١٠٠ ميل شعرفي شمالي شعرفي بيثانة ، واسمها العالى تعير ·
 - ١٠٦ لم يعرف السيف المقصود •
- ١٠٧ ــ اكبارو : يظن أنها خبيرون الواردة عند الادربس سوبارة : ماتزال قائعة على حوالي ٣٠ ميلا شمالي يومباي
 - ١٠٨ ـ مدن هندية على الساحل القربي لهضبة الدكن وجزرتقابله ٠
 - ١٠٩ ـ تندس : تنور العديثة على حوالي ٧٥ ميسلا جنوبي كننور ، والمملكة في بلاد التاميل ،
 - ۱۱۰ ـ موزرس : کرنگبور ، علی حوالی ۲۵ میلا تقریبا جنوبی کننور و
 - ١١١ تلكيندلا: كوليام على حوالي ٥٠ ميلا جنوبي كرنكنور -
 - ۱۱۲ ـ بکری : حالیا فیکاری ۰
 - ۱۱۳ ـ المقصود كوتانارة حول كوتيام وكيلون ٠ /
- ١١٤ هذا راي المصري أو اليوناني الذي صنت الكتاب و ولاريب أن العرب والهند عرفوا الرياح الموسمية قبل قلوم أي ملاح طريب الي يعر الهند من بلاد يعيدة عن سواحله
 - ١١٥ الجبل الأحمر : يطلق اسم الأجرف العمراء على الشاطيء العاد الانعدار تحت كيلون ٠
- ۱۱۳ ـ بالثة : لعنها تريفاندروم أو منبائي كمار : راسكمهري كولفي : قرب توتيكوريسن ارغلو : أوريسور أو تيشينوپولي القديمة هاصمة مملكة شولا •
 - ١١٧ _ كمارة بوهار ، بوذوكي : على الأرجع اريكميدو ، سوباتمة : لعلها مدراس القديمة ،
 - 114 ـ المقصود جزيرة سيلان •
 - ١١٩ ـ مسالية : ماسوليېتم ٠
 - ١٢٠ ـ ڏيسريش : ارض اوريسة قديما ٠
 - ١٢١ _ ثم تتعدد هذه القبائل بعد •
 - ١٢٢ خريسى : يرجع أن المقصود بورمة وأسية الجنوبية الشرقية ٠
- ١٢٢ _كان المصنفون المقدامي يطلقون اسم البلدان المجهولة على مدينتها الرئيسة ، مما بدل على جهلهم لما وراء الهند
 - ١٢٤ _ بعر بنطس : البحر الأسود بعيرة ميرتس : بحر أزوف •

minimization in the state of th

استدراك على ديوان « د برکس می المجن »

نشر القسم الأول في العدد ٢٥ ــ ٢٦

خير الدين شمسى باشا

فافسة البناء

1 _ في الديوان (ص ١٣) البيت الثالث :

وتضحسك سين المسرء والقلب موجيع ويرضى الفتى عسن دهسره وهو عاتب وهو في الحماسة البصريبة (عالم الكتب بروت ص ٢٣٢/١):

« وتضحك سن المرء والقلب عابس" »

٢ ـ البيت الغامس:

الى أي فتيان الندى قصد الردى وهو في الحماسة البصرية:

الى أي فتيسان الندى سبق الردى

٣ ـ البيت السادس (ص ١٤) :

فيسا لأبي العباس كم راد" راغب" وفي الحماسة البصرية:

« ألا يا أبا العباس ٠٠٠ »

لفقدك ملهوفأ وكم جنب عسارب

وأيهم نابت حماه النبوائب

وأيهم انتابت حماه النوائب

٤ _ البيت الثامن:

فيا قبسره جـُـد كل قبر بجسوده ففيك سماء " ثـرة وسـحاثب

وهو في العماسة البصرية :

« ويا قبر جند كل القبور بجوده »

٥ _ البيت التاسع:

فانك لو تدري بما فيك من علا علوت وباتت في ذراك الكواكب وهو في العماسة البصرية :

« علوت فلاحت في ذراك الكواكب »

٣ _ البيت العاشر:

أخ كنت أبكيه دماً وهمو ناتم حداراً ، وتعمى مقلتي وهو غائب

وهو في العماسة البصرية :

« أخ كنت تدمى مهجتي و هو نائم »

وفي زهس الآداب (عيسى البابسي العلبسي وشركاه الطبعسة الثانيسة ص ٢/٧٥٤):

« أخ كنت أبكيه داماً وهو حاضر »

٧ _ البيت العادي عشر (ص ١٠٠٠) و تكليو العادي عشر (ص ١٠٠٠)

فمات ولا صبري على الأجر واقف ولا أنا في عمس المي الله راغب

« فمات ولا صبري على الأجر واقفأ »

وفي زهر الآداب (ص ٤ ٧٥٤) :

فمات فما شوقي المي الأجر واقف

٨ ـ البيت الرابع عشر:

يقولون : مقدار على المرء واجب

وهو في الحماسة البصرية :

يقولون: مقدار على الحر واجب

فقلت : واءوال على المرء واجب

ولا أنا في عمري الى الله راغب

فقلت: وأعوال على المرء وأجم

فقلت : وأعوال على العر وأجب

٩ _ البيت الغامس عشر (ص ١٦) :

هو القلب لمنا حثم " يوم' ابن أمنه -و بعده هذه الأبيات في الحماسة البصرية :

فتى كان مثل السيف من حيث جئت. بكاك آخ لم تحوه بقرابة وأظلمت الدنيسا التى كنت جارهسا يبسرد نسيران المصائب أننى أرى زمنا لم تبسق فيه مصائب

وهي جــانب منــه وخلتُف جانب

لنائبة تأتيك فهيو مضارب بلسى أن أخسوان المنفساء أقسارب كأنك للدنيا أخ ومناسب

وبهذا انتهت القصيدة في العماسة البصرية • على حين ذكر صاحب زهس الآداب بعد البيت الماشر حسب ترتيب الديوان هذه الأبيات وذلك بعد ذكره بيت عملى ابن محمد الكوفي:

الذالم يؤنسُها انتساب قطوب ونسبة' ما بين الأقارب وحشية"

قال : وهذا البيت كقول الطائي ﴿ 🛴

فقلت لهم : ان الشكول أقارب وقلت أخي ، قالوا : أخ من قرابة وان باعدتنا في الأصمول المناسب نسسيبي في رأيي وعزمي ومذهبي

وقال عبد السلام بن رغبان ، وسلك طريق الطائي (فما ضل عنها) :

حذارأ وتممى مقلتى وهو غائب بلى ان اخوان الصفاء أقارب ولا أنسا في عمسري الى الله راغب كأنبك للبدنيسا أخ ومنساسب أرى زمناً لم تبق فيه مصائب

أخ كنت أبكيسه دمأ وهو حاضس بكماء أخ لم تعموه بقمراسة فمات فما شوقى الى الأجر واقف وأظلمت الدنيا التي أنت نورها يبدد ندران المسائب أننى وفي هـنه القصيدة :

ترشفت' أيامسي وهنسن ً كُوالسح" ودافعت في كيتُد الزمسان و نعَسره وقلت له : خــل ً ابــن أمى لعصبــة ِ

البيات وغالبت الردي وهبو غالب وأي يد لي والزمان المحسارب وها إنها أو فازداد فانها عصائب



فوالله اخلاصاً من القول صادقاً لو ان يدي كانت شاءك أو دمي لسلمت تسليم الرضا واتخذتها فتى كانميثل السيفمن حيث جئته فتى همته حمد" على الدهر رائع" شمائل ان تشهد فهن مشاهد

والا فعبي آل أحميد كياذب دم القلب حتى يقضب العبل قاضب يبدأ للسردى منا حيج شراكب لنائبية نابتك فهو مضارب وان ناب عنه مالله وهو عنازب عظام وان ترحل فهن ركائب

ولنا تعنيق على قول صاحب زهر الآداب : « وسلك طريق الطائي فما ضل عنها » نقول : لعل العكس هو الصحيح ، أي أن أبا تمام هو الذي سلك طريق ديك الجن ، وأخذ عنه ، وقد شهد بذلك أبو منصور الثعالبي في كتابه (ديوان المعاني منشورات وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية ص ٢/٣٥٩) : وقال ديك الجن في وصف السكر :

(وهما البيتان المذكوران فيما يلي في قافية الراء) • ثم قال الثمالبي : وأخذه أبو تمام ــ وكان كثير الأخذ عنه •

وذكر الأديبان المرحوم محيي الدين الدرويش وطويل العمس الأستاذ عبد الممين الملوحي جامعا الديوان في مقالهماعن حياة الشاعر:

بين ديك البن وابي تمام: مرار تحقيقات كاميور / علوم رسادك

وحدث عبد الله بن محمد بن عبدالملك الزبيدي قال : كنت جالسا عند ديك البن ، فدخل عليه حدث فانشده شعراً من عمله ، فأخرج ديك البن من تحت مصلاه درجا كبيرا فيه كثير من شهره فسلمه اليه وقال : يا فتى ، تكسب بهذا واستعن به على قولك ، فلما خرج سالته عنه فقال : هذا فتى من أهل جاسم يذكر أنه من طيء يكنى أبا تمام واسمه حبيب بن أوس ، وفيه أدب وذكاء وله قريحة وطبع : قال : وعمر ديك البن الى أنمات أبو تمام ورثاه ، انتهى ،

10 _ في كتاب التمثيل والمعاضرة للثعالبي :

(نشر عيسى البابي الحلبي وشركاه _ القاهـرة ص ١٠٠) بـاب الأمثـال السائرة للمولدين ، هـذا البيت لديك الجن (وليس في الديوان) :

سبحان من جعل الآداب في عنصنب خنطا وصنيس ها غيظا على عاصنب

قافية العباء

١١ - في الفيث المنسجم للشيخ صلاح الدين خليل بن ايبك الصفدي

(بالمطبعة الأزهرية المصرية سنة ١٣٠٥ هـ/ص 7/٤٥) وقال ديك الجن (وليس في الديوان) :

حتى أصادف مالاً أو يقال فتى للاقى الردى بين أسياف وأرساح 17 - في الديوان (ص ٣٢):

رئق حتى حسبت ورق الورد جَنْمِيّاً يرف بسين الريساح وفي كتاب (خاص الخاص للثمالبي ــ طبعدار العياة بيروت ١٩٦٦ ص ١٢٨) « نَدْ يَا يَرْ فَ بَيْنَ الرياح »

قافية الدال

17 . في كتاب زهر الأكم في الأمثال والعكم للحسن اليوسى:

(طبع دار الثقافة بالدار البين الم عن ١٥٠٥ (١٠/١٠): وقال ديك الجن :

وليس المسرء ذو العسزمات الا فتى تلقاه كسل غسد بسلاد وفي الحماسة البصرينة (ص ١/١١٥) ذكر المحقسق في الحاشسية في شهرج بيت الحريش السعدي:

فدعني أطوف في البالاد لعلني أسر صديقاً أو ياساء حسود قال : نظر اليه ديك الجن :

وليسس المسرء ذو العسزمسات الا فتسى يلقساه كسل غسد بسلاد فتسى "ينصب في صدر الفيسافي كمسا ينصب في المقسل الرمساد البيت الأول ليس في الديوان ، والثناني بهذا اللفظ :

فتسى" ينصب في ثغر الغيافي كما ينصب في المقسل الرقاد



قافيسة السراء

1٤ _ في الديوان (ص ٣٩) البيتان الغامس والسادس :

ظللنا بأيدينا نتعتبع روحها فتأخذ من أقدامنا الراح' ثارها موردة من كنف ظبى كأنمنا تناولهما من خنده فأدارهما وهما في ديوان المعانى للثعالبي (٢/٣٥٨) :

مشعشعة من كف ظبى كانما تناولها من خده فأدارهما فظلت بأيدينا نتعتع روحها وتأخذ من أقدامنا الراح ثارها

قال أبو منصور الثمالبي : أخذه أبو تمام، وكان كثير الأخذ عنه :

اذا اليد نالتهما بوتسر توقدت على ضعفها ثم استقادت من الرجل

١٥ _ في الديوان (ص ٤٧) :

لمنا وعيدوه مين لبين وخميس أأتسرك لسذة الصهبساء عمدأ وفي دفتري ، ولم أذكر من أين نقلته : « أأترك ههنا المبهاء نقداً »

١٦ ـ في الديوان (ص ٥١) فر رحمين كاميور عاوم الديوان كأنها من خده تعصر وردية (يحملهــا شادن) وفي ديوان المعانى للعسكري:

> « وردية يحتثهـا أحور » قافية السين

١٧ _ في العماسة البصرية (ص ٢/٣٤٩) :

الصفات والنعوت : وقال ديك الجنءبد السلام : (وليس في الديوان) • غراء جاءت وأفواه الشرى يبس لكنها انصرفت والنسور منغمس تسري وللريسح في حافاتها زجل يريك ذهنك أن السرزق ينبجس الا وفيه لأبكار الثرى عرس في ماتم للحيـــا ما انهـــل عارضـــه قال الشارح في الحاشية : لعلها : جادت •

قافيسة العسان

14 ـ في الحماسة البصرية (ص ۲۷۲/ ۱):،

وقال ديك الجن عبد السلام: (وليس في الديوان) •

ليس يخشم جيش المحموادث من جُنمداه وفعدا صبحابة ودمموع قمىر حسين رام أن يتجلم, سمار فيه المحماق قبل الطلوع فلمنة من صميم قلبي وجمن من فوادي وقطعة من ضلوعي ان تكن في التسراب خير ضجيع كنت لسى في المعاد خير شهيم

لصغير أعسار رزء كبير وفريد أذاق فقد جميم

قافيسة الفساء

١٩ ... في الديوان (ص ٦٨) :

أوفى بصبغ أبى قابوس مفرقه كدرة التاج لما أن علا شرفا وفي ديوان المماني للمسكري (ص ٢/٥٣٨) :

« كدرة التاج إنا عاليت شرفا »

٢٠ ـ في الديوان (ص ٧٠)؛ البيت العاديءشي :

كأن قاف أديرت فوق وجنت واختط كاتبها من فوقها النا وفي ديوان المعاني للمسكري (ص ٢/٢٧٩) :

كسأن لاما أديسرت فسوق وجنت واختط كاتبها مسن تعتها ألفسا

٢١ ـ في العماسة البصرية (٢/٣٦٠):

وقال ديك الجن: (وليسا في الديوان):

وكسم قربت من دار عبسلة عبسلة الكجندلة السسور المقابل مشسرفه

فرعي الفلا ما قد رعته من الفسلا وينحفها المَسَوَّت القفار وتنحفه

٢٢ _ في الديوان (ص ٦٧) البيتان الأول والثاني :

وشاني النصح ينعشدك بالأشاني وليسس القسدر الا بالأشاني اذا شبجر المسودة ليم تجليد ه' استماء البسر أسبرع بالجفياف

وفي كتاب (التمثيل والمعاضرة للثعالبي(ص ٩٩) :

ديك الجن :

وشافي النصح يمدرِل بالأشافي ومن جمل القوادم كالخوافي وليسس القدر الا بالأشافي

اذا شهر المهودة لم تجهده بغيث البسر أسعرع في الجفاف وقال محقق الكتاب في الحاشية :

وفي (خاص الخاص للثمالبي ص ١٠٢) [طبع دار الحياة ، بيروت ص ١٢٨ :]

أبا عثمان معتبة وصبراً وشافي النصح يعدل بالأسافي
وفي (نهاية الأرب ٣/٩٥) [طبعالمؤسسة المصرية العامة ص ٩٨] .
وشافي النصح يعدل بالأشافي وليس القيدر الا بالأثافي وقال المحقق : ديك الجن : هو عبد السلام بن رغبان الكلبي شاعر ماجن، سمي بذلك لأن عينيه كانا خضراوين . مات يحمص سنة ٢٣٥ هـ (وفيات الأعيان ٢/٣٥٦)

٢٣ _ في كتاب التوفيق للتلفيق _ للثعالبي :

(مطبوعات مجمع اللغة المربية بدمشق من ٢٦١) قال وفي التلفيق بين لوني العاشق والمعشوق يقول بعض المولدين وهو يصف الخمرة :

وحمراء قبل المزج صفراء بعده أتت بين ثوبي نرجس وشقائدق حكت وجنة المعشوق صرفا فسلطوا عليها مزاجاً فاكتست لون عاشق

وقال معقق الكتاب في العاشية : البيتان في ديوان ديك الجن (ص ٧٤) وهما وبعدهما ثالث في قطب السمرور للنديم (ص ٦٥١) بعد أبيات ثلاثة لابن المعتز. انتهمي •

وهما في الديوان : « اتت بين ثوبي نرجس وشقائق» «عليها مزاجاً فاكتست لون عاشق»

والبيت الثالث هو :

ومن عرف الأيام لم يغترر بها وبادر باللذات قبل العوائسق



قافية السلام

٢٤ _ في الديوان (ص ٨١) وقال في العكم وطلب الرزق:

لا تقسم للسزمسان في منسزل الضيسم ولا ترتبطك رقبة حال واذا خفت أن يراهقك العند م فعند "ب" بالمثقفات العسوالي وأهيس نفستك الكريمة للمسوت وقعسم" بها عملى الأهسوال فلعمسري لمتلاموت أزين للحار من المذل ضارعا للرجال وهي في ديوان المعاني للعسكري (١/١٦٥) كما يلي :

قال ديك الجن:

لا تقسم للزمسان في منسزل الضيم ، ولا ترتبطك رقة حال وأهس نفسك الكريمة لنموت، وقحم بها عملى الأهسوال فلممسري للمسوت أجمل بالحر من الميش ضارعا للرجال أي مساء يجسول في وجهاك العسر"، إذا ما امتهنته بالسؤال

فافت والميامي رساري

1/17 في ديوان المعاني للمسكري (ص 1/17) :

وقال ديك الجن يفتخر بكلب: (وليس في الديوان) •

كلب" قبيلي ، وكلب" خير من ولدت حواء من عَسَ ب غُنْر " ومن عَجَمَرٍ

قافية النبون

٢٦ _ في الديوان (ص ١٠٥) البيت الثاني :

ولا تنظـرن اليوم لهوا الى غـد _ ومَن لِغـَـد ٍ من حـادث بأمـان وفي ديوان المماني للمسكري (ص ٢/٣٥٦) :

« وما ليغسد من حادث بأمان »

٢٧ ـ في العماسة البصرية (ص ١/٢٦٥)ذكر البصري بيتي يعقوب بن الربيع بن حارثة تي امراتيه:

أحكم في عمري لشاطرتها عمري فلو أننـــي اذ حـٰم ً يوم' وفاتهـــا فمأتت ولا أدرى ومت ولا تدري فحلُّ بنا المقــدور في ساءــة معاً ثم قال : وقال ديك الجن عبد السلام في معناه : (وليست في الديوان) :

لا مت قبلك بل أحيا وأنت مما ولا بقيت الى يسوم تموتينا ويرغم الله فينا أنف واشينا وحان من يومنها ما كان يعهدونا من بعدما استورقا واستنضرا حينا

لکن نمیش کمها نهبوی و نامهه حتى اذا ما انقضت أيام مدتنا متنا كلانا كغصنى بانة ذبلا

قافيسة الهساء

٢٨ _ في الديوان (ص ١١٢) جاء ترتيب الأبيات كالأتي :

۱) _ يا طلعة ۰۰۰ (۲) رويت ۲۰۰ (۳) حکمت ۰۰۰

وترتيبها في أمالي الزجاج (دار الكاتب العربي بيروت ص ٦٥) ٠

(۱) _ یا منهنجکه ٔ ۲۰۰ (۲) حکمت ، ۱۰ (۳) رویت .

وجاء فيها البيتان الخامس والسادسكما يلي:

ما كان قتليها لأنبي لم أكن أبكي اذا سقط الذباب عليها وأنفت من نظس العيدون اليها

لكن بتخلَّت على "الميون المحظها ا ولعل الخطأ في السادس من الطبع. وصحته :

لكن بتخلُّت على الميون بلحظها ﴿ وَأَنْهَلْتُ مِنْ نَظُرُ الْعَيْدُونُ الْيُهِمَا

وهما في الديوان كما يلي:

أخشى اذا سقط الغبار عليها وأنفست مدن نظهر العسود اليها خبر الدين شمسي باشا

ما كيان قتليها لأنسى لم أكن لكن ضننت على العيدون بحسنها

من النجوم الغوارب

الشاعرصك الحطكه

عمرطه

نبغ في بلاد الشام في أواخر ألعص الفائت وأوائل هـذا العصر على الرغم من الصروف التاريخية الصعبة التي أخاطت بها وعاقت مسيرتها نوابغ في كل ميدان تعهدوا انفسهم بانفسهم وشقوا كالنجوم اللامعة خلال فللام الزمن مسألكهم النيرة و وتعرص مجلة التراث العربي أن تثير من حين الى آخر ذكرياتهم وتنوه بجهودهم وتسجل ما قدموه الى وطنهم وأهلهم من جزيل البر وجليل العمل وقيما يلي دراسة موجزة للشاعر صالح احمد طله بقلم الأستاذ عمر طله مسن كلية العلوم في جامعة دمشق

🖂 نشاته وحیاته :

هو صالح بن أحمد بن محمد بن محمد بن طلبه ولد في مدينة دوما القريبة من دمشق عام ١٢٧٧ هـ/١٨٦٠ م *

انتخب والده أحمد بن محمد طه عضوا في محكمة دوما عام ١٨٩١ م ، وكان يسدين ادارة أملاك الوجيه محمد البارودي .

نشأ الشاعر صالح طه في كنف والدوكانت مضايل الذكاء القطري تظهر عليه مند طفوالته .

درس المقراءة والكتابة والقرآن الكريم على بعض شيوخ عصره ، ومنهم الأستاذ الملامة الشيخ محمد الخطيب ، ولم يتلق قواعد اللغة المربية وعلوم البيان والمنطق على أحد من الملماء الأعلام •

توفيت والدته عام ١٨٧٤ م وكان في سن الوعي والرشد ، فأخذ أرثه منها واشتغل

الله المسلود المساعد من المساعد على المسائد المهملة ـ ديوان شعره ـ روض البيان ومتنزه الإنسان _ تعسين البديع بعدم الشفيع ـ السفينة •



بالتجسارة • ثم توفي شقيقه محمد في عام ۱۸۸۶ م وعمره ۲۶ سنة ، فرثاه بقصيدة مؤثرة، ثم توفي ولده محمد بن محمد طه في عام ۱۸۸۸ م وعاش ۱۱۰ سنين ، وتوفي والده أحمد بن محمد بن محمد طلبه في عام ۱۸۸۸ م وعاش ۱۱۰ سنين ، وتوفي والده أحمد بن محمد بن محمد طلبه في عام ۱۳۲۱ هـ ـ ۱۹۰۳ م ، وقد عاش ۲۶ سنة ٠

تبحر الشاعر في علوم الهندسة والعساب حتى أصبح بارعاً في حسل اعتبد المسائل العسابية بسرعة فائتـة حسب طريقتـه الخاصـة ·

وكان يمتاز بخبرته في الشؤون الممرانية الهندسية ، وكان عليما بقواعد الخطوط الجميلة وكتابتها ، وله باع طويل في العلوم الروحانية ، يهوى الطرب ويفتنه سماع الأصوات الجميلة ، وكان ذا خبرة في الفن والموسيقى وعلم النغم وأوزانه ، وقد نظم الموسيعات البديمية .

وافي عام ١٨٨٤ م عين كاتباً ومحاسباً في بلدية دوماً ، وفي عام ١٨٩١ م عـين رئيساً لمغرفة الزراعة والتجارة ، وفي عام ١٨٩٢ مانتخب عضواً في شعبة المسارف ، وفي عام ١٨٩٤ م عسين رئيساً للمصرف الزراعي .

□ رئاسة بلدية دوما:

حاز بطريق الانتخاب رئاسة بلدية دوما وذلك في عام ١٩٠٠ م، وكانت حياته مليئة بمختلف وجوه النشاط ، ومن أبرز مزاياه التي كانت السبب في اجماع الناس على معبته وتقديره أنه جمل بينه وبين المنافع الشخصية حجرا معجورا ، خدم بلده بنزاهة واخلاص ، فعنصه مواطنوه ثقتهم وطالعهده في تلك الرئاسة ، والذين عرفوا الشاعر صالح طه يعيون فيه سعة الكرم والابتعاد عسن التزلف والترفع عن المال .

قام بأعمال اصلاحية عديدة منها توسيع بامع دوما الكبير باضافة معزبة على طول حرمه ، واقامة الجسور الشمالية فيها بشكل هندسي بديع وذلك في عام ١٨٩٠ م ٠

وفي عام ١٩٨٣ م قامت وزارة الأوقاف بتجديد بناء جامع دوما الكبير ٠

بني جامعاً من ماله الخاص سبي باسمجامع طه وقد أكمله أولاده مين بعده -

🔲 معیسزاتیه :

كان الشاعر صالح طبه طلق اللسان ، قري العجة، جريئاً وصريحاً، يرتجل النوادر والشمر مسع النساس ، يلقاهم بشفر باسم ، نشيطاً في عمله ، يكره الشهرة وحب الظهور، وهب الله خصباً في الفكر ، ومتانة في الاستدلال ، كان فيهما لا يجارى ، فيعطي الجواب مسن روح السؤال ، وله حافظة قوية تميل الى الصواب ، وهم وسيم الوجمه ، مشرق الجبين، يسدي الخير لمن يحيط به من الناس

أما أسلوبه في الأدب فكان يعبر عن رسالة الفكر والقلب •

وأما أسلوبه في الشعر فكان لسان القلبالرقيق ، ولمنسة الماطفة الممبرة المرهضة ، وترجمان العيون الهائسة في عالم الجعسال •



🖂 علمياء عصيره :

عاصر العلماء : الشيخ طاهر الجزائريوكان شاعراً واستاذ العلماء الأعلام، والشيخ عبدالرحمن القصار ، والشيخ معمد المبارك، والأمسير معيىالمدين الجسزائري ، والشاعر الهلالي العموي ، والشيخ طآهر شمس الدين العمصي ، والشيخ عبد القادر بدران وغيرهم •

وكان هؤلاء الملماء والشمراء يترددون مع تلاميدهم لزيارته في دوما ، وله اجتماعات ومساجلات أدبية كثيرة مسع أفاضل علمساء دمشق وفي طليعتهم الشيخ بدرالدين الحسنيء

🖂 شـعره:

إذا سرحنا النظر في ديوان هذا الشاعرالمطبوع نجد فيه السلوى المنعشة والمتعة الروحيسة ، واللوحات الجماليسة الخسلابة المنسجمة مسع روح ذلك العصر ، من قصائد غزالية ووصفية لجمال الطبيعة ، ثم قصائدني المدح، وآخرى في العكم والتأمل والتضعية، وقصائد في الرثاء ، وقصائد في الفخر وعزةالنفس ، وقصائد صوفية •

وكان الشاعر يميل خاصة الى الشعر التأملي الصوفي والى الخمريات ، فكان شعره من النوع الموشى بلطائف البديع والبلاغة

والشاعر صالح طه مبدع كالمناثغ تتميز سياغته بمتانة اللفظ والشراق الفكرة ووضوح في المعنى *

وتظهر عبقريت الشعرية في الشعر المهمل والتأريخ الشعري ، وكانت ارتجالاته الشمرية موضع العجب والاعجاز ﴿ وَمَنْ قِولِهِ الارتجالِي فِي الْوَفَّامِ :

اذا ذهب الوفاء غنسل سنلام معلى أهسل المعبسة والوفساء ولا تعتب على ابنساء دهسر فلون المساء مسن لون الانساء

وقوله في المقاطعة :

ساترك حبكم منن غنير بغض اذا وقسع الذباب علىي طعمام وقوله في فلسفة العب:

عشيق المعبرب ظبيسا مثلب كان معشوقا فأمسى عاشقسا

وقوله في وصف حبيب :

أريبد ومنالبته ويريبد هجسري وأعشيق مسا أراد يكسل أن

وذاك لكثيرة الشيركاء فيسبه رفعت يسدي ونغسسى تشتهيسه

فناعتبراه مبين هبواه وليبيه حكسم العب عليسه ولسنه

وموضع حبسه منسي الوريسد فأترك سيا أريند لمنا يريند



وقوله في التورية:

حيث يذكر الشاعر لفظاً مفرداً له معنيان أحدهما قريب ظاهر غير مراد والآخر بعيد خفى هو المراد:

حبيبي عليه الدهر كان قد اعتدى فتلت لها (ضميّه) انكان مبتدا

وعالمة بالنحو قلت لهــــا اعرابي فقالــت حبيبـــي مبتدا بكلامــــه

🗀 نماذج مين شعره:

ـ شعره بالتاريخ .. رحلته الى استانبول:

سافر الشاعر الى استانبول وقابــل السلطان عبدالحميد الثاني ، ومدحه بقصيدة تاريخية بمناسبة الميد الفضي سنة ١٣٠٨ هـأي ١٨٩٠ م ، وهي ٣١ بيتا والمشتملة على ١٥٩٠) تاريخا لمام ١٣٠٨ هـ :

كسر"ر ثنا مدحه بالعملم واللّقب ما دول الله المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه

ار عن المسر بالوسع والطسرب و المسرب و المسرب و المسرب و المدر و المدرب و و المدرب و

- وبذلك يكون في البيت الأول وفي كل بيت آ تواريخ لمام ١٣٠٨ هـ ، فنالت استحسان السلطان فسأله عما يبتغيه فأجابه : لا يويد سوى اكتساب مرضاة الله بتوسيع جامع دوما الكبير ، فأمر له بمبلغ ٦٥٠ ليرة ذهبية الهذه الغاية ، وأثارت عزة نفسه اعجاب السلطان الذي كان يتهالك الشمراء على مدحه للحصول على عطاياه ، وقد صرف هذا المبلغ على الجامع بمعرفة لجنة خاصة كان الشاعر يراسها .

🗀 شعره المهمل:

اهتم الشاعر صالح طه بالشمر المهمل(الحرف المهمل: هو كل حرف بدون نقط) ، وقسد المثن قصائد بديمية وموشحات كشيرة المهما الرسالة التي سماها « الدرارى واللآل للدح محمد والآل » وكان عمره ٣٠ سنة ، طبعت في عام ١٨٩٠ م وتتألف من :

ا _ مقدمة نثرية بدأها ببسملة من تأليفه خالية من النقط فقال :

اسم الله السلام أول الكلام

٢ - تصيدة بمسدح الرسول الأعظم (شخ) عسدد أبياتها ٩٩ بيت مطلعها :
 آستر الأسنود هيلال ستلم والعمى المسارعي أل اللثوى ولهم حتمسى

٣ _ قصيدة في مدح السلطان عبدالعميد عدد أبياتها ٢٤ وقد عظمت مكانته في قلوب العرب والمسلمين إذ ذاك حين رفض مكايد الصهيونية وعروضها السخية أوَّلها : مُلْلُبُكُ المَكَارِمُ والمعامِدُ والعنبلا ﴿ مُلَلِكُ المَلُوكِ مِسْعُ المُمَالِكُ والمُلَلَّ

٤ _ تفسير المفردات أيضاً بالمهمل *

٥ _ تقريظ الشعراء له بالمهمل وتعوي سبعقصائد للشعراء : عبدالعميد الخاني _ محمد نسيب الحمد اوي _ محمد هلال _ عبدالمزيز الجزائري _ محمد على الكيلاني_ عبدالقادر بدران - سليم جاويش ٠

🗀 شـعره في الموشعات البديعيـة: (٥٧) بيتـاً ٠

_ قال راثياً الأستاذ العلامة الشيخ محمد الخطيب المتوفى في مدينة الرسول (عليه الصلاة والسلام) عام ١٣٠٨ هـ ١٨٩٠ م٠

هل خطيب المجد استاذ العللا .. مات وجدا في رياض العرم

يسا لقسومي ما ليلمعي همتسلا وفسسؤادي نساره في فتسسوم

🗀 شعرة في الوصف :

_ وقال يصف الربياع : (٥٨) بيتاً : والمسي الربيسسع ودرئت الانسواء وتمايد الغصن آلوطيب من الصبسا وجسرت جسداول كسل دوح بالسيق وتضمنعت ريسع العسب أمن ظيبسه وتكلئل الروض البهيج مسن النشدي وحكت ربوع الشام أنسق سمائيها والتعضراء في البيت الأخير مسن معانيها السماء وهو المراد هنا وفيه تورية •

وولجسي الزمان وطبابت الفيصاء وشيدآ الهيزار وغنتت الورقساء بين الريباض وراقت المشهباء فتأرجت باريجهاء درراً لهينا فننوق اللجنوم سناءً فالنجم زهر والرابسي الغضراء

_ وقال في وصف وأس العين بدوما د مدين فاستريا ، :

بسراس العسين منتسزه ومساءا وروض فيسه يا مساحي هواة ومنظس بهجسة فيسسة تثنست بسنغع طالما ضازك فينه

واطيسار" تعسسادح كالإغاثي أرسى المسابعة في المسواني غميون البان من نغسم المسائي طباء الانس في بنت الدنان

🗀 شيعره في الغيزل:

_ وقال في عام ١٣٠٧ هـ ــ ١٨٨٩ م : لك في فسؤادي مرسع وبناظري وينسور وجهبك كم تنوار باطنسا

يا فتنبة الشعراء وقبلت خاطري ويفرط حبك قبد تهتك ظاهري



وبنسرة مشل العشباح السافر وبنسل أجفسان ككمن سرائري سحرت عقبول عواذلي وعواذري فبدت بنضرتها كعبه حالس

قسماً بشعرك وهو ليسل مظلم" وبسيف العباظ وقسوس حواجب وبمقلسة كعبلاء هساروتيشسة وبوجنسة سعرقت دمساء قلوبنساً

🔲 شعره في المدح:

ـ وقال مادحاً صاحب السعادة أحمد باشا الشمعة ومهنئا له بعيد الغطر عام ١٣١٥ هـ . (٤١) بيتما :

همل سمعتم مشل همذا الاعتدار فاح عطر الورد ممن آس العمدار تحت ليمل يزدري شمس النهار جوهمري التفسر دري المنشار يمني المعهمة شامي الوقسار بمين جفنيه لقتلي ذو الفقسار مسده قد علم الظبي النشار بالمدن ولا يهوى القضار

عدر أرباب ألهدوى خلع العدار فاعدروني بالدي من خدد مستر مسفر مستر مسفر مسكى اللحا عنبسري الخال مسكى اللحا موصلي الوعد كدوني الدوا بابلسي الطرف سحار النهس سعدر التها فضاح القنا ما رأت عيناي فليسا قبله

📋 شعره في الفخر:

- وقال في عام ١٣٢٠ هر - ١٩٠٢ م في قصيدة مطلعها :

وشبب فيد بالغدواية جاهدان من الرجس لا ما تدعيه الأراذل أم الدار قفرى منهم والمنازل فقد درست آثارهم والفضائل فلي عند شغل بالمفاخر شاهل بلهو قلته في الدهور الإفاضل قد أبتعدت عن حالتي المشاكل قد أبتعدت عن حالتي المشاكل

تركنا الهوى لما ادعت الأسافيل وما العشق الا ما علمت مقد سأ فهل المهوى المدري اهل بوقتنا سلام على ربع الغرام وأهله وانبي وان كنت المتيم بالهوى ومن كان مثلي لا يضيع وقته لذلك سيدت القوم غير مشارك

🗀 شبعره في الرثباء:

- وقال راثياً شقيقه معمد بن أحمد طهه وكانت وفاته في ربيع شبابه وعمره ٢٤ سنة في عام ١٣٠٢ هـ - ١٨٨٤ م بقميدة مطلعها :

حبور" أرتك الشمس تعت البرقسع فغيدوت ملقى لا تفييق ولا تعييَ وتبلاه نور" فساء حبول المضجيع د هبطت اليك من المعل الأرفع » وسبقتك كأسا بالراحيق ممسكا وضدا جبينك بالراضاء مكلسلا



لم أنس يوماً فيه شيمتك صامتاً ينبى سكوتنك عن رضاك بأدمعي ان كنت ترضى دســعَ هــين غاســـلا

هذا ولم يدع غرضا من أغراض الشعر المتداولة أذ ذاك الا وعالجها، فله في الحكمة والغمريات والمسدح والهجساء أشمار كثيرة سوف تظهر في ديوانه ورسائله •

🗀 شعره في الغمريات:

دعني من النشر والأشمسار والأدب وعاطنسي الكاس رغم اللائمين بهسأ وقسل لمسن لا يرى رأيساً وظن سوى هــدا زمــان أبي جهــل فدع حكماً

السعرة في العكمة:

_ وقال في قصيدة مطلعها :

العبلم والعبلما والمعروف والعبدلان والمسدق كالفلسك الأعلى له أثسر والغيس للمرم كالغيس الجراس فان والمرم رهين الهرى فليخش ماطفة فالراي كالسئهم يخطى القصد أونسة لا ينكر الغفسل الأنجنزيب، سَبغه" فالغضل كالشمس بالأشاراق تنكره والحسق يملو ولا يعلى عليسه ومسن والشكر فرض علينا كمل أونسة

وأعكت على اللهو والأوثار والطرب وزومج ابن سحاب بابنة المنب ما قلَّتُه الفصل اذ أغروه بالكذب وعيساد علما وكن فيسسه أبا لهب

إيمة دموعي همذا وقشك فاهمعي

مثل الطبئائع اذ هم للملا أمسل بعالم الطبيع لا البهتان والبطال عبداء بعضهم لم يكفيه الكلا ميان رايه وليشاور من له تبسل ا والفكر ينبو كسيف فاتمه المنقل لا يعرف المنصل الاسن له أهبل عين " بها رياد" لا الأعين النجال ! يهوى الاباطيل يوم الفصل لا يعلو فالشكر لله وهنو العناكيم المندل

🗀 شسعره في عزة النفس والكراسة :

وقد عالج التشملي ، فمن تشطيره الدي راج اذ ذاك بيتان منسوبان الى جد الرسول عبد المطلب القرشي الهاشمي امتاز بعزة النفس والكراسة :

> لنا نفوس" لنيسل المجد عاشبقة" ما أن تسلُّت بما يزاري لنا حسباً لا ينسؤل المجمد الافي منسازلنسا ونحمن والمجمد ان شبقهت الفكتكسا وكذلك من التشطير قال الشاعر:

واذا نطقت ففسي صفات جمالكم واذا رويت فمسن صعيح حديثكم

والمجدد يعشقها طبعاً من الأذل ولو تسلُّت أسلناها على الأسل ومنا حنواه سنوى آبائننا الأول كالنتوم ليس له مأوى سوى المنقسل

واذا سكيت فعالتيي تتكليم واذا سالت الكائنــــات فعنكـــم



وبذكركسم يترنسم المترنسم فالتمسد أنتم والبريسة تعلسم

واذأ ذكرتكم فكلمي السمن واذا نظمست تغييزلا في صيورة

🔲 شعره في التغميس:

وقد شهد أفاضل مماصريه من الأدباء والشمراء بأنهكان آية باهرة من الذكاء الفطري والنباعة والفراسة فقد طلب منه الشيخ معمدًالشركة من علماء دمشق في عام ١٣١٣ هـ ـــ ١٨٩٤ م أن يخمس الأبيات التي مطلعها:

يا قاضي الغرلان جنفني والكرى خصمان يتختصمان فاحكم واهدني فأدرك ألشاعر بقوة فراسته انه يمتحن قسوة نظمسه الارتجالي فابتسم وكتب تغميسا جميلا للأبيات كلها مستهلة بالشطور الخمسة الآتية :

نادى السلو" فما أجساب فاقصيرا ... دنسف" بأحكسام الغسرام تحسيرا كيف الخلاص من القضاء اذا جرى يا قاضي الغزلان جمعتني والكرى خسسان يختصمان فاحكم والهدني

وكذلك خمس مطلع قصيدة الشاعر ابن الفارض :

زدني بنسرط العب فيك تحيرا وارحم حشا بلظي هواك تسعرا فقال الشاعر مرتجلا:

سبحان من أسرى بصبري مذ سرى دمعى فبأح بسرنا وبما جسرى وغبدوت معتسارا وصنعت مكبئرا زدني بفرط العب فيك تعيرا وارجم لحكيان بكظلي يقولك تشبعب الرك

🔲 شعره في النصيعة للعملم:

ـ. وقال في عام ١٣١٦ هـ ـ ١٨٩٨ م في النصيحة من أجل العلم في قصيدة مطلعهــا : مسمع الجهشال في قيسل وقسال برختص لا تفكس وهنو غيسال وتعسلم انتي أهسسوى المعسالي وأن العسلم مجند خسير بسال

لقد ضيعت وقتلك غير مساح وبعت العمسر في سسوق الملاهبي ستذكرا حاين تصعو صدق تولي أسا تدري بأن الجهل مار"

🔲 شعره في العلماء:

_ وقال في عام ١٣٢٣ هـ ـ ١٩٠٥ م في العلمساء: أهلى المراتب رتبعة العلمساء وهممأ النجموم لمهتمم بضيماء لنجاحب في الليلة الليلام فمن اقتدى بضيائهم فقد اهتسدى ورثسوا علوم الأنبيساء فهسديهسم نسور يضيء على شسماع ذاكساء وهم الملاذ بشدة ورخساء فهسو المستراط المستقيم لدينسأ

🔲 شـعره في النصب التذكارية والتاريغية:

_ وقال الشاعر صالح طه مؤرخاً وضع عمود النصب التذكاري بمبتدأ السبيل و ساحة المرجة ، في عام ١٩٠٠ م ــ ١٣١٨ هـ بمناسبة السلك البرقي بين دمشق ومكة المكرمة ٠ وقد صنع هذا العمود في معامل كروب الإلمانية بطلب من السلطان عب دالحميد :

> هــذا عمودا الليرق عين قطب الفلك وبعيسد ربستع المقرن أسس ثابتا عبىدالعميند وسن لنسا بسبيله لا زال منصبورا وان ارخت قسيل

يروي ثنبات المثلك عن وحي الملك من مجد من أحيا النسيطة مدُّ مسّلك ا ماء الحياة فر داه واسق من سلك ا بدقائق السياعات ما دارً الفكك 171 4 171A

🗀 شعر في السؤال:

_ سئل الشاعر من جواب هذا البيت: ما لى أرى الشمع يبكي في مواقده

م فأجناب الشياعر مرتجيلا : من لم تأجانسه احدر أن تجالسه

إزرمن حرقة النار أم من فرقة العسل

ما ضراً بالشامع الا صنعبة الفنتل

🔡 شنعره على صورتيه : 🔝

فقد أهدى صورته الشمسية عام ١٨٩٠ م فكتب عليها مفتخرا : شمس البلاخة ما سيرت في سيائري و الاز دات أيس المهما بسيرائس هيهات غايتها برسم ظواهرى من أين للأرسام تدرك غايتي "

🗀 مقابلة الشاعر صالح طه مع الأمير شكيب ارسالان في استانبول:

دُ مِيا الى حفلة ختان أنجال أحمد عزت باشا العابسد في استانبول وكان الأمير بجانب الشاعر غساله هل هيأ قصيدة في هذا الموضوع فاجابه بالنفي وقال له الامير وأنا مثلك ، ولما بدأت الحفلة قام الأمير والقيءتمبيدة بالتهنئة، فوجم الشاعر وانتفخت أوداجه ثم قام وهنسا صاحب الدعوى بابيات ارتجلها وكان لهاالوقع العسن نذكر منها :

لاح السيرور فسلاح نجم فلاحسى بخشان بسدر لا يميسل لسلاحسي وتزينيت سيرزأ العبيلاء لمجيده وتمسايلت أغمسان هاتيك الربها والمطسير يمسندخ في اللعبسور عشيئة٬ حيث الخشان' يقسول' في تاريخــــه

وتهساتفت ببشائست الأفسراح طرباً كبراشف مسكر يا مساحي والنجم يلمع في سما الاقداح أحظى بتمسدي عاجسلا ونجساحس

🖂 شـعره في التصـوف : ومن نوادر الشاعر صالح طه أنه امتعن في مناسبة واقعيت الشيخ عبدالقادر بدران في التصوف فقال: مسلات الكسيون معسرفية وسيراي سيسار كالنفسس ولسبت ارى معسى احسدا فسلم لسبي ولا تقسس 🗀 وفيساتيسه : كان الشاعر في أخر حياته صالحاً ورعاً ويدلعليذلك تشطير بيتالشاعر ابنالوردي: فاتسرك الخمسرة ان كنت فسنى ومسلّ العقسلُ بمسلم وعمسلُ . فهــى والله ِ جنـــون" ظـــاهــر" ﴿ كَيْنَ يَسْمِي فِي جَنَّـُونَ مِسْنَ عَـَقَبُلُ ۗ وحم القضاء على الشاعر فأصيب بذات الرئبة في شهر صغر ١٣٢٥ هـ - ١٩٠٧ م ، ودفسن في مقبرة دوماً ، وكتب على لوح قبرهاالأبيسات المتأليسة : ` غيث المراحم والغفران احي تُرى ﴿ رُوضُ بِأَفِيالُهُ قَدْ أُودُعُوا قُلُمُسُوا ذاك َ الأديب ُ البليسغ ُ الألمي ومسن ﴿ شَهْرَقُنَا وَعْرِباً بُواتِي فَصَسْلُهُ اشْتُعْهِرا ﴿ فيا جفون المعالى آبكي عليه د من ويامجيد القريض انداب وزد كدرا وقسل بعسون توارى يا مؤرخسه بهاء مسالح طبه أهسم المهمرا سجموع الارقام ١٣٢٥ وهي توافيق السام الميسلادي ١٩٠٧ ٠ والخلاصة أن أثار الشاعر صالح طه تسجل في طياتها صوراً متعددة همختلفة العهد تاريخي في بلاد الشام وللذوق الأدبي والشمري في أواخر القرن الماضي ٠ □ آثاره: ا ـ ديوان شعره مراتحقيقات كاليتور /علوم رسارى ۲ ــ الدرارى واللآل لمسدح معمد والآل • ٣ ـ روض البيان ومتنزه الإنسان ٠ 3 - تحسين البديم بمدح الشفيم •
 0 - نظم متن دليل الطالب • ٦ ـ جمع كلام المهمل على الترتيب الإبجيدي :
 ٧ ـ كتباب السبغينة • 🗀 المسسادر: ١ _ معجم المؤلفين : عمر رضا كحاله : ج ١ : ص ٢٢٠ ٠ ٢ ــ فهرس دار الكتب المعربة : ج ٣ : ص ٩٩ ، ١٠٠ • ٣ ـ الريف السوري : وصفى ذكريا : ج ١ : ص ٢٥٢ • Dr. Brockelman : s III : 342. ٤ _ تاريخ الأدب العربي : د كارل بركلمان : ملعق ٣ : ص ٣٤٢ ه ـ القاهرة : ج ۲ : ص ۹۰ ، 90 ، 111 : Kairo* ٣ _ أعلام الأدب والمَنْ : أدهم الجنِّني : ص ٢٢٧ _ ٢٢٨ - ٢٢٩ . ٧ _ الموسومة الموجزة : حسان بدر المدين الكاتب : مجلد ٢- جزء ٨ حرف د : ص ٢٧٩ - ٢٧٧ - ٢٧٨ -٨ _ تاريخ يوما : معروف زريق : ص ١٠٧ _ ١٠٨ _ ١٠٩ _ ١١٠ ١١١ - ١١١ - ١١٢ ٠



في ذمت الخيلود

رضكاصكافي

۱۷ رمضـــان ۱۳۲۵ - ۲۵ رمضان ۱۶۰۸ ۲۵ تشرین الأول ۱۹۰۷ - ۱۱ ایـــار ۱۹۸۸

لقيد نشانا رفاقيا وأشباه أتراب فتفتحت قلوبنا وأفكارنا على شعره الجيزل وأدبه البيارع اللذين كان يصوفهما صوغ الجوهري للآلىء يمده في ذلك حسن الفنيان واخلاص المربي العر وسلاسة الطبع وأرهاف الفكل وقلم تكن تسنح فرصة للتنويه بماثرة عربية الاوكان هزارها البليغ ولاكانت تتاح ثغرة لنضال الاجنبي المنتدب الاوكان ليثها المدافع وخطيبها المفورة والفاظه على سلاستها شهب ملتهبة ومعانيه بايحاءاتها شهراط محرق وسعودة وسعادة المعادلة المحرق والمعادلة المعادلة المحرق والمعادلة المعادلة المحرق والمعادلة المعادلة المع

عمل في حقل التمليم ، أشرف الحير فوالحقول على ضافة جناه ، فأسس ثانوية الأسل للبنات فكأن في تعليمه والاأرت ومسرحياته القومية التي كتبها وأخرجها في إيان نشاطه التعليمي يسمى دامًا في توجيه الناشئة توجيها سديدا ، ويحثهم على انتهاج سبل المعالي ، ويشرح مزايا التراث العربي المجيد ، وينفخ روح الثورة والنضال في نفوس الشباب، ويستشرف بهم نعو ملامح مستقبل عربي وانساني كريم .

لقد عاش في حمص وكانت نفسه كالبلور الصافي تستقبل جميع الأحداث التبي تمر بها فتسجل أصداءها الايجابية وتعلل الوانها كما يتعلل النور الابيض على الموشور البلوري الى طيوفه السبعة ينسابكل لون حسب العدث غنساء وأملا أو عناء وغضبا أو كفاحا وتفاعراً وما الى ذلك مسنخوالج وخواطر وأماني .



وبقيت تلك الأصدام الاجتماعية والقومية والانسانية في تلك النفس الكبيرة مطبوعة بحروف نورانية و وكانسا خشي عليها في إكلا العمر أن تضيع أو تفوت بوفاته فعمد الى تسجيلها بريشته الماسية وبلاغته السلسة في كتاب دعلى جناح الذكرى » وهكذا استوعب الكتاب بأجزائه الأربعة حقبة واسعة من الزمن بما فيها من نشوء وجد وعناء ورجاء وعلم وتعليم وكفاح ونضالوتقدم وما شئت من مشكلات اجتماعية ونفسية وثقافية وتحررية وكتب في مقدمة الكتاب : « وانعا كان الهدف أن أعرض لمراطني أبناء بلدي حمص ولا سيما أجيال الشباب واليافعين منهم لمعا من حياة أجيال تقدمتهم في بلدهم هذا اللحبيب وملامح من معالمه ومظاهره وأطرافا من تقاليده وعاداته وشذرات من كفاحه ونضاله • فانا لم يكنفيها ما يفيدهم فاني الأزعم أن فيها ما يطرفهم حيناً ويثير فخارهم واعتزازهم في كثير من الأحيان » •

ولما كانت البلاد المربية السورية تكاد تكسون الآحداث المجارية عليهسا واحدة والمصروف التاريخيسة والاجتماعية متشابهسة ومتناظرة كان ذلك الكتاب لا يصور حيساة حمص بمجملها وتفاصيلها وحدها في تلسك الحقبة الزمنية بل حياة المدن السورية كلها تقريباً •

فالكتاب سجل واف وحافل بصور الحياة وصور المدينة وصروفها وأحداثها في ذلك المهد المتطاول •

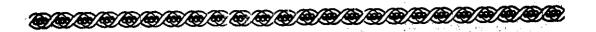
نمم ذلك المهد قصير وان تطاول و وانما أقصد به عمر انسان عاش وجد" وكافح وكتب وتألق فهو قصير مهما فسح له في الأجل أذا قايسناه الى طول المكث تحت الثرى و آريد هنا أن أقف بعض الشيء فأتصور عمر الأرض حتى الآن وهو يقدر بأربعة مليارات من السنين وأتصور أيضاً تاريخ ظهلور الانسان على الأرض وهو يقدر بمليون سنة تقريبا ولو اعتبرنا عمر الأرض بالفرض عاما واحداً لكان ظهور الانسان قد حصل في الساعتين الأخيرتين من ذلك المام ، ولكان التاريخ الميلادي وهو يكاد يتم عشرين قرنا عبارة عن الخمس عشرة ثانية الأخيرة ولكان عمر الانسان في أحسن أحواله لا يزيد على شلاثة أرباع الثانية و فما بالنا بالنسبة المي الأبد البعيد يوم تقوم القيامة وتبدل الأرض عين ينبلج بين كفاف السحاب ثم سرعانما ينطوي ؟!

هنا نقدر حدس الشيخ الرئيس ابن سينا في قصيدته العينية المشهورة حين يصف قصر حياة المرء على الأرض في بيت منهافية ول :

فكانها برق تالق بالعمى شم انطبوى فكانه لم يلمع

وكذلك بيت الفيلسوف السهروردي الذي يشعر الشعور نفسه ويستعمل غالبية الفاظ ابن سينا فيقول:

فاذا بها بسرق تالسق بالعمى شم انطف فكانه ما البرقا



ولكننا نعبن نقدر مسع قيمسًر هذا الوميض سناه الذي هنسك حجب الظلام وأنار بعض الطريق للسارين علىظهر هذا الكوكبوساعد على نمسيب من التقدم والرقي وأعان على نشر التماون وكبح شرور الفساد

إيه أيا نجم الماني أذ أعرب عن مواساتي القلبية لأسرة الكتاب السوريين ولابناء حمص ولال الصافي الكرام لأنوه بنور برقك اللامع وابكل ما قدمت من سمي ونضال وأدب رفيع :

وها أنذا أذرف عبراتي أبياتها على نهجه اذ كنت طهول حيساتك تعتبد المنشر والشعر مجدافين في زورق العيساة الأدبية الذي أقلتك الى شاطىء الأبسدية :

الله المقسلم المرام في الدنيسا فليسل أبسو تجسم مطشى فتغيث نفسي أسيت لفقده وبكيت حينسا وانشا لاحقون به جميعها وكم ودعت مسن خسل واهسل كنذا الدنيا فلا بقيا النفس ابسو نعيم مضي لكين كنيزا وشمر رائع القسمات منذي ونشر بسارم البسسمات حبرة وفكسر مرهف الإحسساس زاكر واكنسان موطساة وقيباق وان غالت عقبول النباس راح" هي الذكري صنعت لها جناحا فيا لك من فصول ملهمات ابسا نجسم فسلا تجسزع علينسا سنجعل مثل فعلك كل حرف وكم دخيل البغياة الى بسلادي وكسم ذبلت ريساض في ظلسلام تساوت عنسد خالقها البسرايا عطاؤك في حياتك كان ضغما فعش في الخليد ماؤك سلسبيل

وميض شم يتبعسه افسول وكسل خلف أحسل وبيسل وكفكتف بمعى الصبرا الجميل رحيسل بعيده نسوم طبويسل سيودعني أخ لي أو خليسل إلا أن اللقسا يسوم مهبول بنيسن الأدب المصفئي لا يسزول يملد بيانه الطبع الاصيل السي كيل القلوب له سبيل لبه في كبل مأثيرة هيديييل سجايا كلهًا راح" شميول فسراح كريم خلقسك لا تفول فطافت في معالمها القصول تناول رسمها قلم نبيسل فان كفاحنا القاسي يطول شهاب لظي على الباغي يصول فزال البغى واصطللم اللخيل فلمسا انزاح فارقهما الذبهول واقربهسا الى البسارى العقسول وأجسرك عنسد مولاك الجزيسل وفي غرفاتك الفليل الظليسل

ع. ك. ي.

في ذمسة الغسلود

الدكتور عمر عبدالله فروخ

عضو مراسل في مجمع اللغبة العربيبة (المجمع العلمي العربي سَابِقَاً) بدمشق ، وعضو جمعية آلبحوث الاسلامية في بومباي، وحامل وسام المعارف في لبنان من الدرجَّة الأولى ، ووسام الأرز الوطني من رتبة فارس (لبنان) ، ووسام الاستعقاق من رتبة ضابط من موريتانية، وعضو المجمع العلمي العراقي، ورئيس جمعية البر والاحسان في لبنان ، ومؤلف الكتب الكثيرة التي نذكس منها : تاريخ العلوم عند العرب ، تاريخ الفكس العربي ، عبقرية العرب في العلم والغلسفة، الفلسقة اليونانية في طريقها ألى العرب ، العرب والفلسفة اليونانية ، صفحات منحياة الكندي وفلسفته ، الفارابيان (الفارأبي وابن سينا) ، اخوان الصفا ، ابن باجُّـــه والفلسفة المغربية ، ابن طفيل وقصة حي بن يقظان ، تاريخ الادب العربي في عدة أجزَّاء ، همر بن ابي ربيعة المغزومي ، شعراءالبلاط الأموي ، خمسة شعراء جاهليون ، أبو تمام دراسة تعليلية .. ، أبو فراس ، حكيم المعرة، المشابي شاعب العب والعياة ، التبشير والاستعمار في البسلاد المعربية ، القومية المصحىء تآريسخ سورية ولبنسان المصورء تاريخ الجاهلية ، المسرب في حضارتهم وثقافتهم ، وغيرها مسن الكتب والرسائل • وقد ترجم عن الانكليزية : الاسلام على مفترق الطرق ، الثقافة الفربية في رعايسةً الشرق الأوسط ، الطريق الى النجوم ، أصدقاء لا سادة ، الاسلام منهج حياة ٠

اصدر (۱۹۳۸ ـ ۱۹۶۱) مجلت و الأمالي » الثقافية الاسبوعية ببيروت ، هذا وله ديوان شعر بعنوان فجر وشفق .

وبهدا العرض الموجز ينكشف اتساع ثقافة الدكتور فروخ وعلو شأنه في مختلف أفاق الآداب والعلوم والتاريخ ، وكذلك ارتفاع مكانته في الدفاع عن التراث وعدن العروبة والاسلام .

ولد الدكتور فروخ في بيروت في ١٩٨٨ . ١٩٠٦، ولمقي وجه ربه في ١٩٨٢/١١/٧ .

الباحث عمر رضا كعالة

توفاه الله في ١٩٨٧/١١/٣٠ وقد ولد الأستاذ في دمشق عام ١٩٢٧هـ/١٩٠٥ م الأسرة تشتغل بالتجارة والصناعة ، وليس للها اهتمامات علمية ، ولكنه أكب على الدراسات بكل جهده لا تثنيه صعوبة ، وإخرج كتبا عديدة نذكر منها :

مجم المؤلفين (۱۵ مجلداً ، تم أعقبه بمستدرك)

كُومِجِم قبائل العرب القديمة والحديثة (٥ مجلدات) ·

- _ أعلام النساء (٥ مجلدات) .
- ـ فهارس مجلة المجمع العلمي (٧ مجلدات تفطى ٤٠ سنة) •
- الالفاظ المعربة والموضوعة التي وردت في مجلة المجمع العلمي، بدمشق (مجلدان)
 - _ جنرانية شبه جزيرة ألمرب
 - _ العالم الاسلامي (مجلدان) و
 - _ النسل والعناية به (مجلدان) و
- _ المرأة في القديم والحديث (المجلدات) نال وسام الاستحقاق السودي سن الدرجة الأولى ١٩٨٢ •

مطيع الحافظ

فهر والاست الان منت

تشرين الأول ۱۹۸۷ ــ اليلول ۱۹۸۸

إعداد، عبدالطيف أرساؤوط

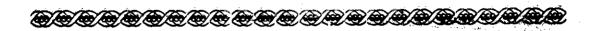
الابعياث والدراسات

الصفعة	الفدد	بالكاتب	العنـــوان
74	71	محمد عدنان قيطاز	ـ ابن بكران الحموي قاضي قضاة بغداد
\$4	, T ,	محمد خير شيخ موسى	ـ ابن خلدون شاعراً
177	۲.	حسان الكاتب	ـ ابن رشد العالم والفيلسوف
174	₩•	عبد الكريم الياني	ـ أبو نصر الفارابي ــ المعلم الأولّ عارو
ntr :	. . .	محمد وليد الخافظ	_ أسباب الخلاف اللغوي وأسلوب البحث في تراث المالم
Ÿ	TT .	خير الدين شمسي باشا	_ استدراك على ديوان (ديك الجن) (٢)
717	74	عبدالرزاق معاذ	_ اسهام المرأة في الممارة بدمشق خلال المهد الأيوبي
	۳.	شكري فيصل	_ التراث العربي • • خطة ومنهج
	۳۲	راشد الكيلاني	ــ التماون الثقافي الاسباني المربي
٤ ٦	۳۰	نسيب نشاوي	_ تلخيص المتشابه في الرسم
Y 	74	عبدالكريم اليافي	_ العس المشترك والتراث العربي ونظرية النسبية
4	۳٠	صادق أثينة وند	_ العياة الفكرية في العصر الملوكي

الصفعة	العدد	الكاتب .	العنــــوان
11	٣٢	علي أبو زيد	ـ الخيل في شعر تغلب ـ في العصر الجاهلي
٨٨	41	أحمد عبدالكريم	ـ دمشق ٠٠ حديقة الاسلام (ت)
٨٣	۳.	عارف تامر	ـ رحلة مع يعقوب بن كلس
174	۳.	محمد عصام الميداني	ــ سور دمشق ــ حارس أعلى من الخدمــة بعد ١٥٠٠ عام
۸4	٣٢	، - ب عبدالرزاق معاذ	۔ ب سوق ساروجا در بدایات نشوء حی بدمشق
٧٤	۲.	ياسين محمد الفاخوري	ـ شعر أبي الطمعان القيني بين جمعـين
777	74	عدنان مردم بك	مسس الدين سامي فراشري (الرائد الأول في البلاد الاسلامية لقاموس الأعلام)
*1**	۲.	فأضل السيامي	- الصيدلاني الأندلسي : أبو المباس النباتي و المياس النباتي و ابن الرومية »
Yo	71	أبراهيم خوري	- الطواف حول البحر الأحمر (وثيقة يونانية فريدة من القرن الأول الميلادي) - القسم الأول -
1.7	4.1	كبرتا اهيم خوديارك	م الطواف حول البحر الأحمر من الثاني ما الثاني الما الثاني الما الثاني الما التابي الت
Y4	٣٢	حسين سلمان جمعة	- ظاهرة الانتماء والانعتاق في التصيدة الجاهلية
TT1	74	فاطمة عصام صبري	- العلامة الشيخ أحمد معمد حيدر وكتب. التراثية الفكرية
17.	74	تيسير شيخ الأرض	م علم الاجتماع السياسي عند ابن خلدون ·
7-1	74	مشام النحاس	الغصاح من عبارات العامة
 Y			ـ في علم الجمال وفلسفة الفن (الوجه الآخر للفنان أو العلاقة بين الأثر الفني وحياة الفنان)
v	71	عبدالكريم اليافي	الكنى وحياه الغنان)

۱**۵۱** کتابجانه نیاروایرةالمعارنساسلای

الصفعة	العدد	الكاتب	العنـــوان
174	74	نذير العسامي	ـ الفيحاء (شعر) ـ القابسي وفكره التربوي بين الأصالية
166	٣١	معمود مصطفى خلاوي	والتجديد . ــ الكاني في الكحل لخليفة ابن أبي المعاسن
177	.74 ,	نشأت العمارنة	العلبي د دراسة هيستوريوغرافية ۽
174	Ti	محمد موفاكو	- الكتابة والكتاب والمكتبات لدى العضارات القديمة في الشرق الأوسط « ترجمة »
10Å	41	فاطعة عصام صيري	ــ کتب تراثیة وفکریة
101	۳٠.	فاطعة عصام صبري	۔ کتب وأنباء تراثية
	-	^*	- المجالات الثقافية للمرأة المربية
10	٣.	مبالعة سنتر	لي بلاد الشام
17.	T1	يسام الزعبي	ـ المخبئل السمدي ـ ميلاده ونشأته
147	74	سهیل زکار	- مع ابن العديم وكتابه (بنية الطلب في تاريخ حلب) - مفهوم الفصاحة بين ابن سنان وجيدالتادر
04	41	وليدوجرانهي لاك	م معهوم العصاحه بين ابن سنان وغيدالمادر مر البسمائي
			ـ المنحى السلفي وظاهرة الممارضة في شمر "
O.A.	. ¥4	عمر الدقاق	شفيق جبري
47	74	محمد زهير البابا	_ المؤلفات المربية في علمي الفلاحة والنبات
74	71	ملاح الدين الزعبلاوي	ــ النعاة وحروف الجر
Y	27	صلاح الدين الزعبلاوي	ـ النعاة والقياس
٣٣	۳.	صلاح الدين الزعبلاوي	ــ النعاة والمقمولات
740	44	عبداللطيف أرناؤوط	ـ نشاطات في خسة التراث
**************************************	74	محمد فتحي الدريني	ـ هل قوة استمرار الحكم السابق ثابتـــة بالاستصحاب شرعاً أو عقلاً ؟
46	7: 7	فاطمة عصام صبري	_ هل يمكن معرفة معدل المواليد في زمــن النبي علا
			سي ميا ٠٠ كان العرب أيضاً ٠٠ ½ ½ ٪ ٪



الكتئسسساب

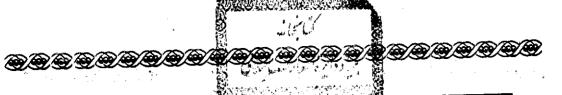
الصفعة	العدد	
	÷	أبو زيد ، علي
11	٣٢	ــ الخيل في شمر تغلب ــ في المصر الجاهلي
		أرناؤوط ، عبداللطيف
104	٣٢	_ فهرس السنة الثامنة
740	74	_ نشاطات في خدمة المتراث
4	. •	
		البابا ، معمد زهـير
47	74	ــ المؤلفات العربية في علمي الفلاحة والنبات
	المك	م (تحقیق ا کا میق / علوم ا
		تامر ، مارف
٨٣	٣٠	۔ رحلة مع يمقوب بن كلئس
4 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- ē -
		جمعة ، حسين سلمان
Y4 %	, 77 ,	ظاهرة الانتمام والانعثاق في القصيدة الجاهلية
		- c -
		العاقظ ، محمد وليد
177	۳.	ـ أغياب الخلاف اللغوي وأسلوب البحث في تراث العالم

:	 -		
•		÷	

الصفعة	المدد	
11.	74	الحسامي ، ندير _ الفيحاء _ شعر
		حلاوي ، معبود مصطفی
111	٣١	ـ القابسي وفكره التربوي بين الأصالة والتجديد
	-	العمارنة ، نشأت
177	ية / ۲۹	_ الكافي في الكمل الخليفة ابن أبي المعاسن العلبي / دراسة هيستوريوهراة
		العمصي ، نهلة
4.4	٣٠	_ وهنا ٠٠ كان العرب أيضاً
		/+ ċ -
		خوري ، ايراهيم
Yo	71	_ الطواف حول البعر الأحمر _ القسم الأول _
1.1	***	_ الطواف حول البحر الأحمر _ القسم الثاني _
	الركي ا	مر الحقیقات کامیور ایلوم ا
		الدريني ، محمد فتحي
TA .	74 99	ا الله المتمرار التحكم السابق ثابتة بالاختصاحام الما أو عقلا المراكبة المر
		الدقاق ، همن
øA	ري ۲۹	_ المنحى السلقي وظاهرة الممارضة في شعر شقيق جب
		-) -
w 4		الزعبلاوي ، صلاح الدين
	. 7.1	ــ النعاء وحروف الجر
Y	** *•	ب المنحاة والقياس
* *	۴.	بسايلنجاة والمغمولات

	· ·	SOMEON OF THE PARTY OF THE PART
الصفعة	العدد	كتا بي نه
		نی و دار دالمهار نسیاسلال لز هبی ، بسام بنی و بیر در در ایر دارد در ایر در ایر در ایر در
17.	*1	لمغبسُّل السعدي _ ميلاد ونشأته
117	*1	کار ، سهیل
147	Y 4	م ابن العديم وكتابه (بنية الطلب في تاريخ حلب)
e en e		_ w _
		لسيامي ، فاضل الله المراجعة الله المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المرا
111 × 1 × 2		لصيدلاني الأندلسي : أبو المباس النباتي
	* .	د این الرومیة » براقبی ، ولیسد
. 4	44.4	رامبي ، بوليسند غهوم الغصاحة بين ابن سنان وعبدالقاعر الجرجاني
•	Τ1 (سهوم العصاحة بين ابن سان وعبدالعاهن الجرجاني
er e		لجالات الثقافية للمراة المربية في بلاد الشام
10 mg - 10 mg		
	الدى	مر الحقيقات في في التوم
· .	:	حسي باشا ، خير الدين
174	٣٢	ستسراك على ديوان (ديك الجن) (٢)
		يخ الأرض ، تيسير
17.	74	لم الاجتماع السياسي عند ابن خلدون
		یغ موسی ، محمد خیر
64	٣٠	بن خلدون شاعرا
	÷ .	ــ ص ــ
~	,	سبري ، فاطعة عصام
717	74	لملامة الشيخ أحمد محمد حيدر وكتبه التراثية

الصفعة	العند	
101	۳.	كتب وأنباء تراثية
75	""	مل يمكن معرفة معدل المواليد في زمن النبي على
	•	- t -
AA	* 1	عبدالكريم ، أحمد
	1 7	. دمشق ۰۰۰ حديقة الاسلام « ترجمة » _ ف -
Y £	۳۰ :	الفاخرري ، ياسين محمد
		. شعر أبي الطمعان القيني بين جمعين
£4	۳۰ (فيمل ، شكري
		_ التراث العربي ٠٠ خطة ومنهج _ ق -
	رعلوم سادي	قیطاز ، معمد عدنان مراحقیا کاپیور
4	71	ريطار ، المصدور ، قاضي قضاء بغداد ــ ابن بكران «العموي ، قاضي قضاء بغداد
		_ d _
*	۳.	الكاتب ، حسان
	T *	_ ابن رشد ۱۰ العالم والغيلسوف
	٣٢	الكيلاني ، راشد
		_ التماون الثقاني الاسباني المربي
	en e	مردم بك ، عدنان در د د د اد هداشه ي
	74 / 446	_ شمس الدين سامي لمراشري (الرائد الأول في البلاد الاسلامية لقاموس ا



الصفعة	العند	2 - V
		معاذ ، عبدالرزاق
		- اسهام المرأة في العمارة بدمشق
717	74	« خلال المهد «الأيوبي »
٨٩	٣٢	 سوق ساروجا ۱۰ بدایات نشوء حي بدمشق
		موقاكو ، معمد
	ينة في	ـ الكتابة والكتاب والمكتبات لدى العضارات القدي
174	۳۱ -	الشرق الاوسط (ترجيه)
		الميداني ، محمد عصام
144	عام ۳۰	 سور دمشق ــ حارس أعفي من الغدية بعد ١٥٠٠
		النعاس ، هشام
7.1	74	ـ النصاح من عبارات العامة
1 - 1	, ,	نشاوي ، نسيب /
167	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ـ تلغيم المتشابه في الرسمين كالبيور علوم كالرك
141	•	
		9
		وند ، صادق اثينة
4.	٣٠	ـ العياة الفكرية في المصر المملوكي
		- & -
		اليافي ، عبدالكريم
٧	· **	_ أبو نصر المفارابي _ المعلم الأول
Y	74	ـ الحس المشترك والتراث العربي ونظرية النسبية
₹		- في علم الجمال وفلسفة الغن (الوجه الآخر للفنان
Y	۳۱	الملاقة بين الأثر الغني وحياة الفنان)
		۱۰ شماره ثبت سیست
	۶۱	تاريم ۱۲۸۰ ۱۲۸۰ تاريخ
	######################################	Will Harriston Man